

A decorative graphic element on the left side of the page, consisting of a grey, rounded, arrow-like shape pointing to the right, with a white hexagonal cutout on its left side.

MEDIA-NAV EVOLUTION

Precauții de utilizare

Este obligatoriu să respectați precauțiile de mai jos în momentul utilizării sistemului din motive de securitate sau din cauza riscurilor de pagube materiale. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.



Precauții referitoare la manipularea sistemului

- Manipulați comenzile (din fațadă sau de la volan) și consultați informațiile de pe ecran atunci când condițiile de circulație o permit.
- Reglați volumul sonor la un nivel moderat, care vă permite să auziți zgomotele înconjurătoare.

Precauții referitoare la navigare

- Utilizarea sistemului de navigare nu trebuie să înlocuiască, sub nicio formă, responsabilitatea și vigilența conducătorului auto atunci când conduce vehiculul.
- În funcție de localizarea geografică, este posibil ca "harta" să nu conțină informații actualizate despre traseu. Fiți vigilent. Semnele de circulație și codul rutier au întotdeauna prioritate față de instrucțiunile sistemului de navigare.

Precauții materiale

- Nu efectuați nicio operațiune de demontare sau modificare a sistemului, pentru a evita orice risc de pierdere materială și de arsură.
- În cazul funcționării defectuoase și pentru orice operațiune de demontare, vă rugăm să contactați un reprezentant al constructorului.
- Nu introduceți corpuri străine în cititor.
- Nu utilizați produse pe bază de alcool și/sau nu pulverizați lichide pe suprafață.

Precauții referitoare la telefon

- Anumite legi reglementează utilizarea telefonului în mașină. Utilizarea telefoanelor hands-free nu este permisă în toate condițiile de conducere: toți șoferii trebuie să păstreze controlul asupra vehiculului;
- Folosirea telefonului în timpul conducerii vehiculului reprezintă un factor important de distragere a atenției și de risc, în toate fazele utilizării (apelarea unui număr, convorbirea telefonică, căutarea unui contact în agenda telefonică...).



Descrierea modelelor prezentate în acest manual a fost stabilită începând cu caracteristicile caracteristicile cunoscute la data conceperii acestui document. **Manualul regrupează ansamblul funcțiilor existente pentru modelele descrise. Prezența lor depinde de modelul echipamentului, de opțiunile alese și de țara de comercializare. De asemenea, funcționalități ce urmează să apară în cursul anului pot fi descrise în acest document. Ecranele reproduse în acest manual nu au caracter contractual.**

În funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră, este posibil ca anumite funcții să fie parțial sau complet incompatibile cu sistemul multimedia al vehiculului dumneavoastră.

Pentru detalii suplimentare, consultați un Reprezentant al mărcii.

CUPRINS

Generalități	4	info 4x4	77
Descriere generală	4	Setări	78
Prezentare comenzi	7	Reglaje de sistem	78
Pornit, oprit	17	Actualizarea sistemului și hărților	80
Funcționare și utilizare	18	Anomalie de funcționare	85
Volum	20		
Navigare	21		
Introducerea unei destinații	21		
Reglare Navigare	27		
Interpretarea unei hărți	31		
Sistemul de navigare	34		
Ghidare	35		
Reglaje hartă	41		
Gestionare favorite	42		
Audio/Multimedia	44		
Surse audio auxiliare	44		
Ascultare radio	47		
Video	51		
Reglare sunet	53		
Telefon	54		
Asocierea și conectarea unui telefon	54		
Administrarea apelurilor	58		
Utilizarea recunoașterii vocale	61		
Aplicații	64		
Android Auto™, CarPlay™	64		
Vehicul	68		
Conducere eco	68		
Cameră de mers înapoi	69		
Cameră cu vedere multiplă	72		
Pornirea motorului de la distanță	74		

DESCRIERE GENERALĂ

1

prezentare

Sistemul multimedia al vehiculului asigură următoarele funcții:

- radioRDS;
- radioDAB;
- gestionarea surselor audio auxiliare;
- sistemului mâini libere al telefonului;
- recunoaștere vocală;
- asistență la navigare;
- informații despre traficul rutier;
- informații despre zonele de vigilență;
- asistență la parcare (cameră cu vedere spate sau cameră cu vedere multiplă);
- programarea pornirii motorului de la distanță;
- informații despre înclinarea vehiculului (informații 4x4);
- informații despre stilul dumneavoastră de conducere și recomandări de conducere pentru optimizarea consumului de carburant.

Funcții radio

Sistemul multimedia permite ascultarea posturilor de radio FM (modulare în frecvență), DAB (transmisie audio digitală) și AM (modulare în amplitudine).

Sistemul DAB permite o mai bună reproducere a sunetului și acces la infor-

mații textuale despre programul actual etc.

Sistemul RDS afișează numele unor posturi sau mesaje trimise de posturile de radio FM:

- informații despre starea generală a traficului rutier (TA);
- mesaj(e) de urgență.

Funcție audio auxiliară

Puteți să ascultați la dispozitivul dumneavoastră audio portabil direct de la difuzoarele vehiculului. Aveți mai multe posibilități de a conecta dispozitivul dumneavoastră audio portabil, în funcție de tipurile de dispozitive deținute:

- Mufă Jack de 3,5 mm;
- USB audio;
- conectare Bluetooth®.

Pentru informații suplimentare referitoare la lista de aparate compatibile, consultați un Reprezentant al mărcii sau consultați pagina de Internet a constructorului, dacă este disponibilă.

Funcție telefonie mâini libere

Sistemul hands-free Bluetooth® vă permite să utilizați următoarele funcții fără a fi nevoie să manevrați telefonul:

- efectuarea/recepționarea/întreruperea unui apel;

- consultarea listei de contacte din agenda telefonică a telefonului;
- consultarea registrului de apeluri din sistem;
- apelarea serviciilor de urgență.

Compatibilitatea telefoanelor

Anumite telefoane nu sunt compatibile cu sistemul mâini libere, și nu permit exploatarea tuturor funcțiilor oferite sau nu asigură o calitate acustică optimă.

Pentru informații suplimentare referitoare la lista de telefoane compatibile, consultați un Reprezentant al mărcii sau consultați pagina de Internet a constructorului, dacă este disponibilă.



Sistemul dumneavoastră de telefonie mâini libere are ca unic scop facilitarea convorbirii și reducerea factorilor de risc, fără însă a îi elimina în totalitate. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.

Funcția de pornire a motorului de la distanță

Când este prevăzută, această funcție vă permite să programați pornirea motorului de la distanță, pentru a încălzi

DESCRIERE GENERALĂ

sau aerisi habitacul cu până la 24 de ore înainte de utilizarea vehiculului.

Conducere eco

(disponibilitatea depinde de vehicul)

Meniul "Conducere Eco" permite afișarea unui scor general care reflectă stilul dumneavoastră de conducere în timp real.

Funcția de asistență la navigare

Sistemul de navigare determină automat poziția geografică a vehiculului prin recepția de semnale GPS.

El vă propune un itinerar către destinația aleasă de dumneavoastră, cu ajutorul hărții sale rutiere. În final acesta indică traseul care trebuie urmat pas cu pas, cu ajutorul ecranului de vizualizare și al mesajelor vocale.

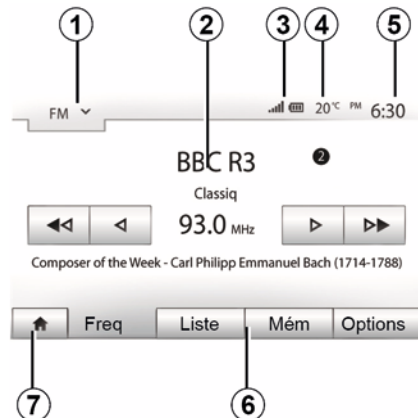
informații despre trafic.

Această funcție vă informează în timp real cu privire la condițiile de trafic.

Alerte de siguranță rutieră sau puncte de alertă

Acest serviciu vă permite să primiți alerte în timp real, cum ar fi alerte de exces de viteză sau poziția zonelor de alertă de siguranță rutieră.

Afișări



Ecran meniuri

1. Zonă de selectare a modului.

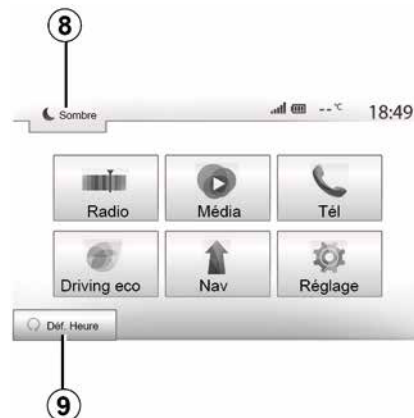
Afișează modul selectat. Când atingeți zona de selectare a modului, apare meniul derulant.

2. Zonă Cuprins.

Afișează conținutul unei rubrici din meniu și informațiile aferente.

3. Zonă informații telefonie.

Dacă sistemul Bluetooth® este activat, se afișează nivelul de recepție și nivelul bateriei aparatului conectat.



4. Temperatură exterioară.

5. Zonă oră.

6. Zonă meniu:

- afișează meniul inferior al modului;
- afișează meniul actual evidențiat.

7. Zonă de Pornire sau revenire la navigare.

În funcție de modul în care vă aflați, această zonă afișează:

- butonul "Acasă": pentru a reveni la meniul de pornire;
- butonul "Înapoi": pentru a reveni la ecranul anterior;
- butonul "Steag": pentru a reveni la ecranul de navigare.

DESCRIERE GENERALĂ

1



8. Mod de veghe și afișarea ceasului.

9. Zonă de selectare pentru pornirea motorului de la distanță.

Ecran de navigare

Disponibilitatea depinde de țară și/sau de reglementarea în vigoare.

10. Mod hartă (2D/3D și 2D Nord).

11. Numele următoarei străzi pe care trebuie să mergeți pe itinerarul dumne-avoastră.

12. Informații audio actuale.

13. Opțiuni de reglare itinerar și hartă.

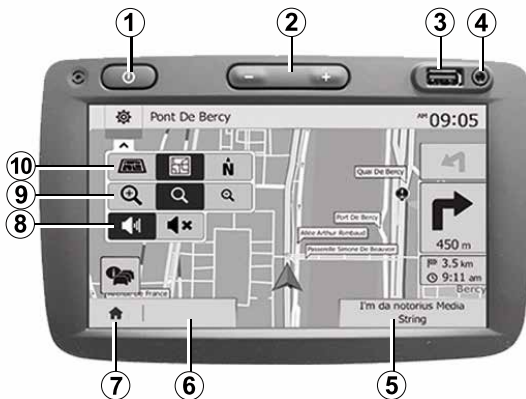
14. Ghidare vocală ON/OFF.

15. Informații despre trafic.

PREZENTARE COMENZI

Panouri sistem

Selecțiile de pe ecran se fac atingând selecția dorită de pe ecran.



PREZENTARE COMENZI

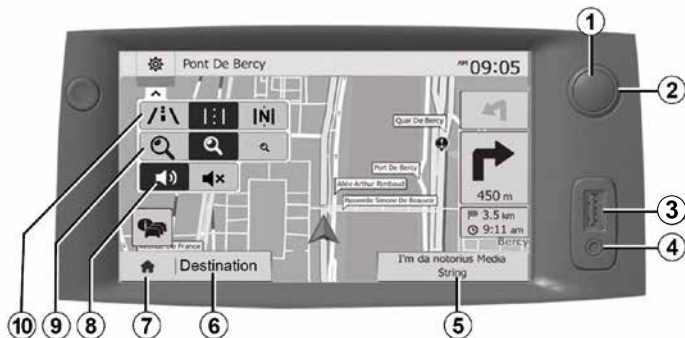
1



PREZENTARE COMENZI

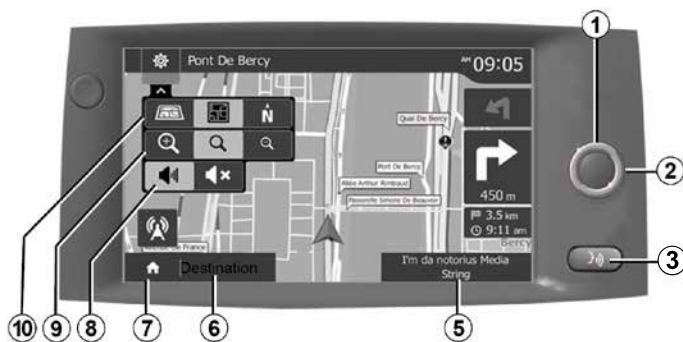
Panouri sistem

Selecțiile de pe ecran se fac atingând selecția dorită de pe ecran.



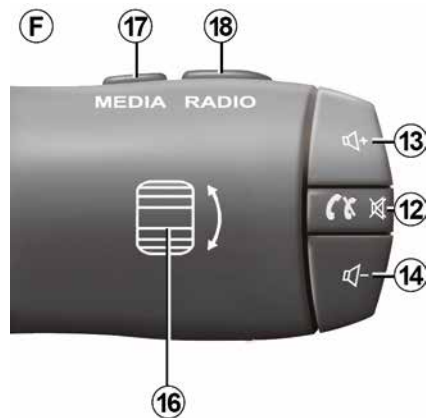
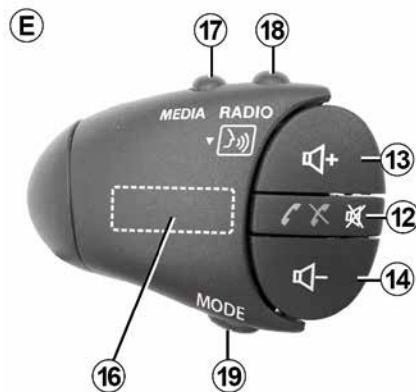
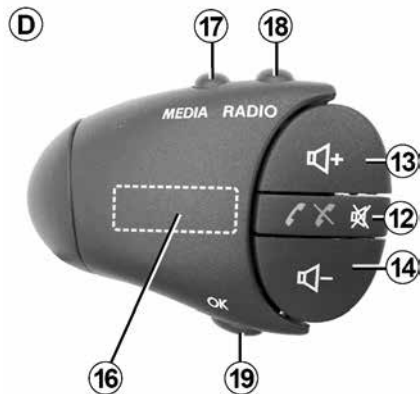
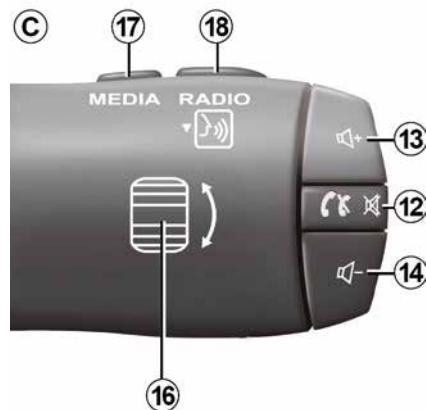
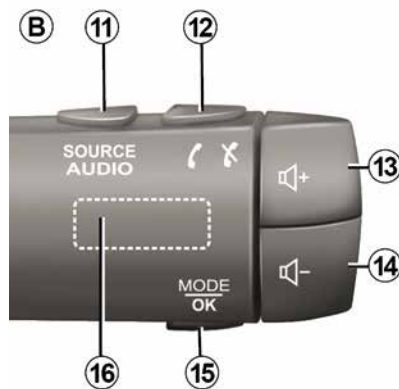
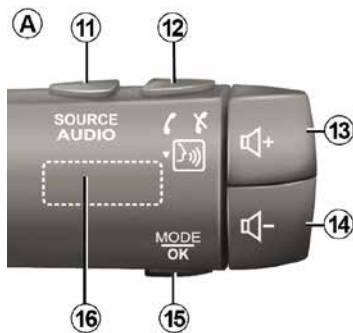
PREZENTARE COMENZI

1



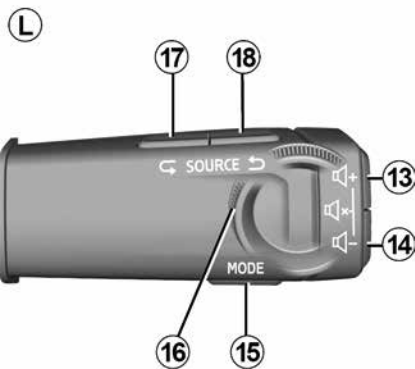
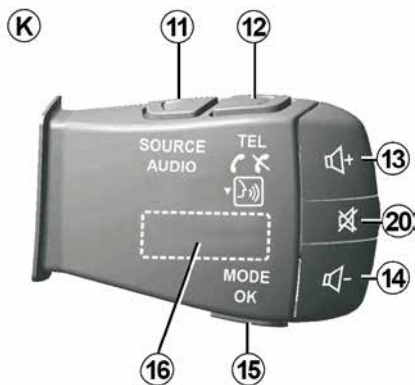
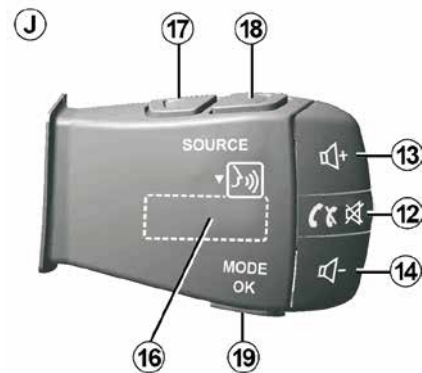
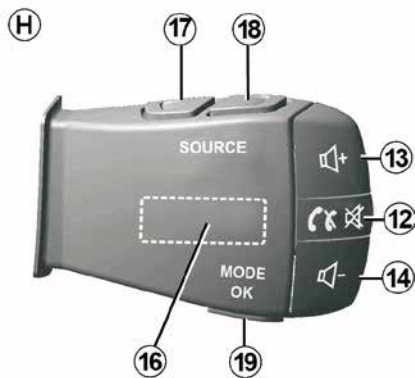
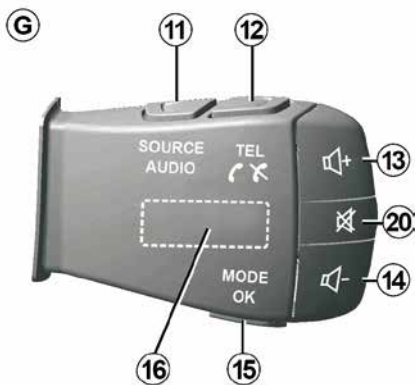
PREZENTARE COMENZI

Comenzi sub volan

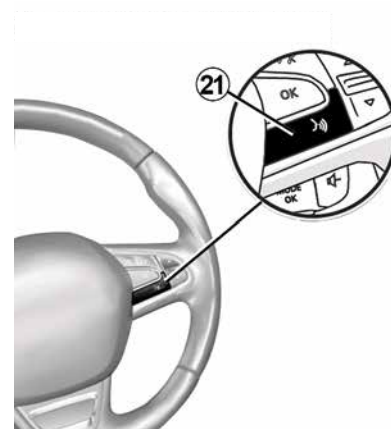


PREZENTARE COMENZI

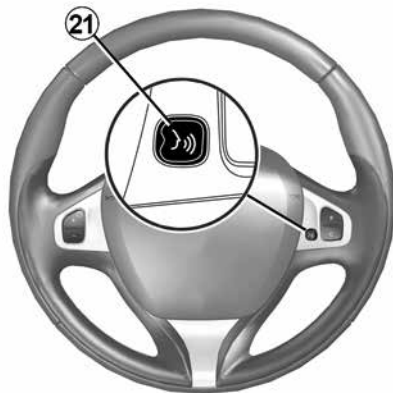
1



Comenzi sub volan



PREZENTARE COMENZI



PREZENTARE COMENZI

1

Funcții

	Funcție
1	Apăsare scurtă: ecran de veghe activat/dezactivat. Apăsare lungă: repornire sistem.
2, 13, 14	Reglare volum.
3	USB sau activați/dezactivați recunoașterea vocală a smartphone-ului, dacă telefonul este conectat la sistemul multimedia (în funcție de echipament).
4	Mufă Jack de 3,5 mm.
5	Accesați sursa media redată în prezent (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®/AUX).
6	Acces la meniul "Navigare".
7	Accesare a meniului "Pagină de pornire".
	Telefon sau surse auxiliare: ieșire din fereastra actuală pentru a reveni la ecranul de navigare (actual) sau la ecranul anterior.
8	Activare/dezactivare ghidare vocală.
9	Schimbați panoramarea hărții.
10	Schimbare mod de vizualizare a hărții (2D/3D/2D Nord).
11	Selectați sursa audio (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®/AUX).

PREZENTARE COMENZI

1

	Funcție
12	<p>La primirea unui apel:</p> <ul style="list-style-type: none">– Apăsare scurtă: pentru a prelua apelul;– Apăsare lungă: respingeți un apel. <p>Apăsare scurtă în timpul unui apel: încheiere apel.</p> <p>La ascultarea unei surse audio: dezactivare/activare sunet "MUTE" (exclusiv pentru comenzile C, D, E, F, H și J).</p> <p>Apăsare scurtă: accesați meniul "Tel." (numai pentru comenzile A, B, G și K).</p> <p>Apăsare scurtă: activați/dezactivați recunoașterea vocală a dispozitivului smartphone (exclusiv pentru comenzile A și K).</p>
13	Măriți volumul sursei audio utilizate momentan.
14	Reduceți volumul sursei audio utilizate momentan.
13+14	"ÎNTRERUPERE/RESTABILIRE" sunet (exclusiv pentru comenzile A , B și L).
15, 19	<p>Radio: schimbați modul postului de radio ("Frecvență", "Lista", "Presetare").</p> <p>Sursă media USB/player audio digital portabil: schimbați modul de redare pentru sursa media redată în prezent ("Principal" sau "Lista").</p>
16	<p>Buton rotativ spate:</p> <ul style="list-style-type: none">– Radio: schimbarea modului radio (Frecvență/Listă/Presetare);– Media: piesa anterioară/următoare. <p>Apăsare scurtă: confirmarea unei acțiuni (exclusiv pentru comanda C).</p>
17	Schimbați sursa media (CD/ USB/ AUX).

PREZENTARE COMENZI

1

	Funcție
18	Apăsare scurtă: schimbarea modului radio (FM/AM/DAB). Apăsăți și mențineți apăsat: activați/dezactivați recunoașterea vocală a dispozitivului smartphone (exclusiv pentru comenzile C , E și J).
20	Întreruperea/restabilirea sunetului radio. Trecerea în modul pauză/redare a pistei audio. Întrerupeți sintetizatorul de recunoaștere vocală.
21	Activați/dezactivați recunoașterea vocală de pe dispozitivul smartphone, dacă este conectat la sistemul multimedia.

PORNIT, OPRIT

Activarea



Sistemul multimedia intră în funcțiune automat la punerea contactului. În orice alte situații, apăsați pe tasta **A** pentru a porni sistemul dumneavoastră multimedia.

Cu contactul întrerupt, puteți să utilizați sistemul timp de douăzeci de minute. Apăsați butonul **A** pentru a face să funcționeze sistemul multimedia aproximativ douăzeci de minute suplimentare.



Din motive de securitate, dacă temperatura este prea scăzută sau prea ridicată în interiorul vehiculului, sistemul multimedia nu va porni sau se va opri automat. Așteptați câteva momente până când temperatura revine la un nivel mai potrivit pentru buna funcționare a sistemului multimedia.

Oprire



Actualizarea și dezactivarea sistemului multimedia poate dura câteva minute

după întreruperea contactului, în funcție de aplicațiile care rulează.

Apăsați lung butonul **A** (până când apare ecranul negru) pentru a reporni sistemul multimedia.

Ecran de veghe



Modul ecran de veghe permite stingeră ecranului de vizualizare.

În acest mod, radioul sau sistemul de ghidare nu funcționează.

Ecranul de veghe afișează ora și temperatura exterioară.

Apăsați scurt pe tasta **A** pentru a activa/dezactiva ecranul de veghe.

FUNCȚIONARE ȘI UTILIZARE

1 Ecran multimedia 1



Apăsare scurtă:

- Selectarea articolelor;
- Executarea elementului (ecranul de redare media).

În meniul "Media", "Redare", prin apăsarea pe butonul Următorul, se trece la titlul următor.



Apăsare continuă:

- salvarea unui element (post radio, de exemplu).

În meniul "Radio", "Frecvență", apăsarea lungă pe numărul prestabilit memorează postul radio care este redat momentan.

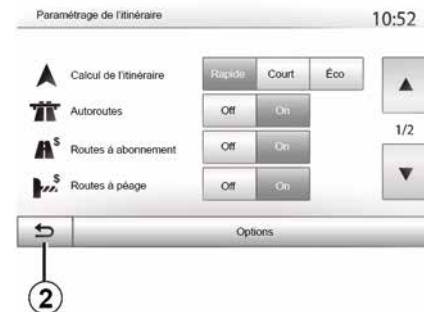
- Derulare rapidă.

Prin apăsări lungi pe butoanele de derulare în jos se lansează o derulare (pe pagină) accelerată.

- Avans/revenire rapidă (ecran de citire media).

În meniul "Media", "Redare", apăsarea lungă pe butonul "Derulare rapidă înainte/înapoi" pentru a derula rapid înainte/înapoi piesa redată.

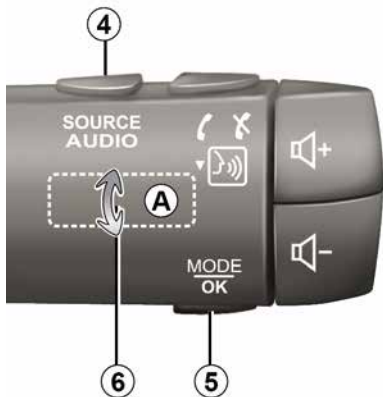
Revenire la meniul anterior "Bine ați venit"



Sistemul accesează direct meniul "Bine ați venit", dacă apăsați lung pe **2** sau dacă apăsați scurt pe **3** oriunde vă aflați în sistem.

FUNCȚIONARE ȘI UTILIZARE

Audio: utilizarea comenzilor de sub volan

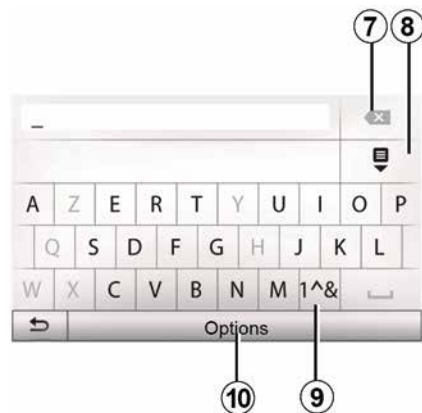


Apăsați pe tasta **5** pentru a schimba modul de căutare a stației radio.

Rotiți moleta **6** pentru a schimba stația (mișcare **A**).

Apăsați pe **4** pentru a schimba sursa (USB, AUX, AM, FM, DAB și Bluetooth®).

Utilizarea unei tastaturi alfabetice



Pentru introducerea unei rubrici cu ajutorul tastaturii, selectați fiecare literă cu ajutorul tastaturii.

În momentul introducerii fiecărei litere, sistemul șterge anumite litere pentru a facilita operațiunea.

Apăsați pe **7** pentru a șterge ultimul caracter introdus.

Apăsați pe **8** pentru a afișa lista rezultatelor.

Apăsați pe **9** pentru a utiliza cifre sau simboluri.

Apăsați pe **10** pentru a schimba configurația tastaturii.

Volum

Ajustați volumul sonor la ascultarea diverselor mesaje, surse, sonerii și convorbiri telefonice:

- rotind sau apăsând pe butonul **1** de pe panoul frontal al sistemului multimedia;
- apăsând pe comanda **13** sau **14** pe comanda de sub volan.

Pentru a regla această funcție ➔ **53**.

Sursa radio ascultată este întreruptă la recepționarea informațiilor rutiere "TA", a buletinelor informative sau a unui mesaj de avertizare.

Notă: volumul setat în timpul redării nu este memorat pentru următoarea re pornire a sistemului.



Reglați volumul sonor la un nivel moderat, care vă permite să auziți zgomotele înconjurătoare.

Întrerupere sunet

Pentru a dezactiva sunetul, apăsați butonul **21** de pe comanda de pe volan sau butonul **3** de pe panoul multimedia (în funcție de echipament) sau de pe volan **12** (numai pentru comenzile

C, D, E, F, H și J) sau apăsați simultan butoanele **13** și **14** de pe comanda de pe volan (numai pentru comenzile **A, B și L**).

Pictograma "MUTE" se afișează în partea de sus a ecranului pentru a indica faptul că sunetul este dezactivat.

Pentru a relua sursa audio curentă, apăsați scurt butonul **21** de pe comanda de pe volan sau butonul **3** de pe panoul multimedia (în funcție de echipament) sau de pe volan **12** (numai pentru comenzile **C, D, E, F, H și J**) sau apăsați simultan butoanele **13** și **14** de pe comanda de pe volan (numai pentru comenzile **A, B și L**).

Această funcție este dezactivată automat la acționarea volumului și la difuzarea unui buletin informativ sau a informațiilor rutiere.

Adaptarea volumului în funcție de viteză

Atunci când această funcție este activată, volumul audio și de navigare variază în funcție de viteza vehiculului.

Pentru a activa și regla această funcție ➔ **53**.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII

Meniu destinație

Apăsați pe "Bine ați venit", "NAV", "Destinația" pentru a accesa meniul destinație.

Meniul destinație vă propune diverse modalități pentru a indica o destinație:

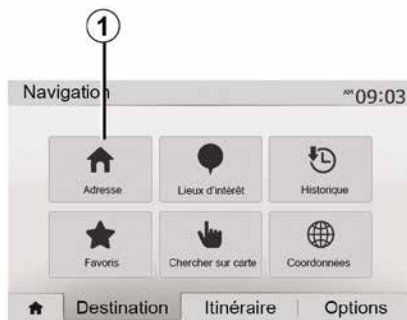
- Introduceți o adresă (completă sau parțială);
- Selectați o adresă pornind de la "Puncte de interes";
- Selectați o destinație din destinațiile anterioare;
- Selectați o adresă pornind de la destinațiile favorite;
- Selectați o destinație pe hartă;
- Selectați o latitudine și o longitudine.

Introducerea unei adrese

Pentru a introduce o adresă, apăsați pe **1**.

Acest element vă permite să introduceți adresa completă sau doar o parte a acesteia: țară, oraș, stradă și număr.

Notă: sunt permise numai adresele cunoscute de către sistem prin intermediul hărții digitale.



La prima utilizare:

- apăsați pe "Țară";
- introduceți numele țării dorite cu ajutorul tastaturii.

În momentul introducerii adresei, sistemul șterge anumite litere pentru a facilita introducerea.

Sistemul vă poate sugera mai multe liste de țări dacă apăsați pe **2**. Selectați țara dorită din liste.

Procedați în același mod pentru "Oraș/Suburbie", "Stradă", "Stradă laterală" și "Număr stradă".

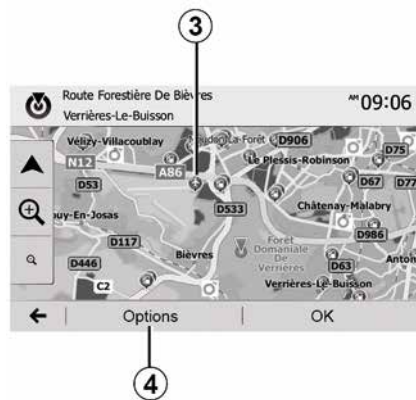


Notă:

- "Stradă laterală" și "Număr casă" pot fi activate după ce selectați "Stradă";
- în momentul introducerii străzii, nu este necesar să introduceți tipul acesteia (stradă, alee, bulevard etc.);
- sistemul păstrează în memorie ultimele adrese introduse. Odată ce ați introdus o adresă de destinație, la următoarea utilizare va fi indicată adresa anterioară.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII

Selecția din "Puncte de interes" (POI)



Puteți să selectați destinația pornind de la punctele de interes.

Puteți să găsiți un loc în mai multe moduri:

- utilizând funcția de căutare rapidă, puteți să găsiți rapid un loc din apropiere după numele acestuia;
- utilizând funcția de căutare predefinită, puteți să găsiți tipuri de locuri căutate frecvent prin câteva apăsări pe ecran;
- Puteți să căutați un loc după categoria acestuia.

Căutare rapidă a punctelor de interes

Funcția de căutare rapidă vă permite să găsiți rapid un punct de interes.

Apăsați pe un loc pe hartă pentru a căuta puncte de interes. În funcție de poziția dumneavoastră, unul sau mai multe puncte **3** se afișează pe ecran.

Apăsați pe **4**, apoi pe "Locuri de interes în jurul cursorului" pentru a afișa lista de puncte de interes cu numele acestora și distanța pornind de la locul selectat.

Căutați puncte de interes folosind categorii prestabilite

Funcția de căutare preprogramată vă permite să găsiți rapid tipurile de locuri cel mai frecvent selectate.

Apăsați "Bine ați venit", "NAV", "Destinația", "Puncte de interes" pentru a accesa categoriile pre-programate.



Categorii (stație de service/stație de încărcare/parcare/restaurant)

- Dacă există un traseu activ, punctele de interes "Stație de benzină", "Stație de încărcare" și "Restaurant" sunt căutate de-a lungul itinerarului. Punctul de interes "Parcare" este căutat în jurul destinației.
- Dacă nu există nicio rută activă (nicio destinație selectată), aceste puncte sunt căutate în jurul poziției curente.
- Dacă poziția actuală nu mai este disponibilă (nu există semnal GPS), aceste puncte sunt căutate în jurul ultimei poziții cunoscute.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII



Căutați puncte de interes după categorie

Puteți să căutați puncte de interes după categorie și subcategorie.

Apăsați "Bine ați venit", "NAV", "Destinația", "Puncte de interes", "Căutare personalizată".

Selectați zona în jurul căreia trebuie căutată locația:

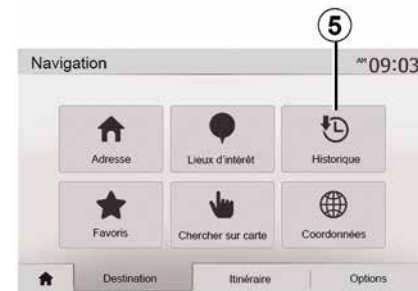
- apăsați pe "În oraș" pentru a căuta un loc într-un oraș/district selectat (lista rezultatelor va fi ordonată în funcție de distanța față de centrul orașului selectat);
- apăsați pe "De-a lungul traseului" pentru a căuta de-a lungul traseului activ, nu în jurul unui punct dat. Această funcție este utilă atunci când doriți

să parcurgeți o etapă cu un ocol minim, de exemplu, atunci când căutați cele mai apropiate stații de service, stații de încărcare sau restaurante (lista rezultatelor este ordonată în funcție de lungimea ocolului necesar);

– Apăsați pe "În jurul locației mele" pentru a efectua o căutare în jurul poziției actuale sau, dacă aceasta nu este disponibilă, în jurul ultimei poziții cunoscute (lista rezultatelor este ordonată în funcție de distanța față de această poziție);

– apăsați pe "În apropierea destinației" pentru a căuta un loc în jurul destinației ei itinerarului activ (lista rezultatelor este ordonată în funcție de distanța față de destinație).

Selectarea unei destinații dintre destinațiile anterioare



Apăsați pe **5** pentru a găsi o destinație pe care ați definit-o anterior.

Selectarea unei adrese din destinațiile favorite

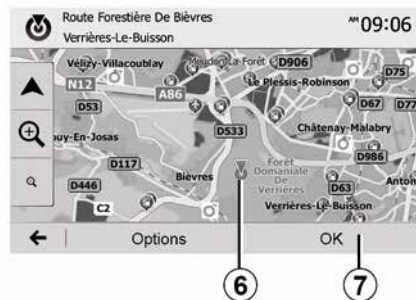
Puteți găsi o destinație în destinațiile preferate. Pentru a utiliza mai eficient această funcție, vă recomandăm să salvați în prealabil destinațiile dumneavoastră frecvente.

Prima dată salvați destinațiile favorite căutând adresa ➔ **42**.

Apăsați pe "Bine ați venit", "NAV", "Destinația", "Favorite" pentru a afișa lista destinațiilor favorite.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII

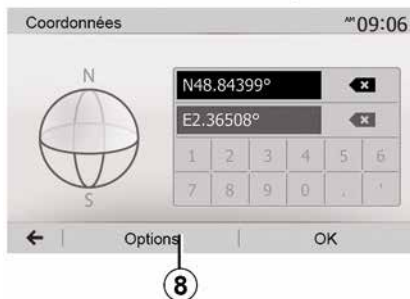
Selectarea unei destinații pe hartă



Utilizați această funcție pentru a căuta o destinație navigând pe hartă:

- apăsați "Bine ați venit", "NAV", "Destinația", "Căutare pe hartă" pentru a selecta destinația de pe hartă;
- apoi apăsați pe locul de pe hartă pe care doriți să îl definiți ca destinație. Punctul **6** se afișează;
- apăsați "**7**" pentru a confirma.

Introducerea coordonatelor destinației



Această funcție vă permite să căutați o destinație prin introducerea coordonatelor sale.

Apăsați pe "Bine ați venit", "NAV", "Destinația", "Coordonate".

Puteți introduce valorile latitudinii și longitudinii în oricare dintre următoarele formate: grade zecimale; grade și minute zecimale; sau grade, minute și secunde zecimale.

Apăsați pe **8**, apoi pe UTM pentru a introduce coordonatele în format UTM.

Sortare listă



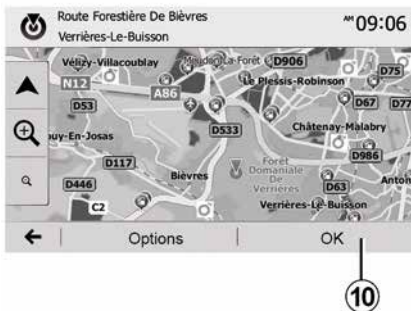
Rezultatele căutării unei destinații după punct de interes, istoric sau favorite pot fi sortate după nume și distanță. Dacă există un itinerar activ, rezultatele pot fi sortate după ocol. Apăsați pe **9** pentru a afișa harta pe ecran.

Găsirea unei destinații după nume

Dacă selectați o destinație după punct de interes, istoric sau favorite, puteți să efectuați o căutare a destinației în listă după numele acesteia. Apăsați pe "Căutare" și introduceți numele cu ajutorul tastaturii.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII

Validarea destinației



Există mai multe opțiuni posibile pe ecran înainte de a valida o destinație:

- « OK » ;
- « Opțiuni ».

Pornește o numărătoare inversă de 10 secunde. Dacă în timpul acestui interval nu întreprindeți nicio acțiune, ghidarea va porni automat.

« OK »

– Dacă nu există un traseu activ (nicio destinație selectată), apăsați pe **10** pentru a confirma destinația ca itinerar nou.



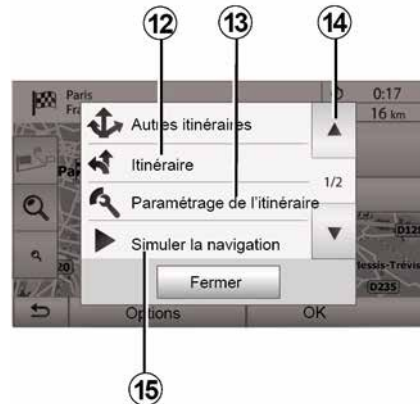
– Dacă există un itinerar activ, puteți să selectați destinația ca itinerar nou sau etapă nouă. Apăsați pe **10**, apoi pe "Traseu nou" sau "Reper".

« Opțiuni »

Înainte de scurgerea celor 10 secunde, următoarele opțiuni apar pe ecran:

"Alte trasee"

Apăsați pe **11** pentru a schimba sau modifica traseul.



« Ruta »

Apăsați pe **12** pentru a vizualiza în detaliu traseul ➔ **35**.

"Parametrizare traseu"

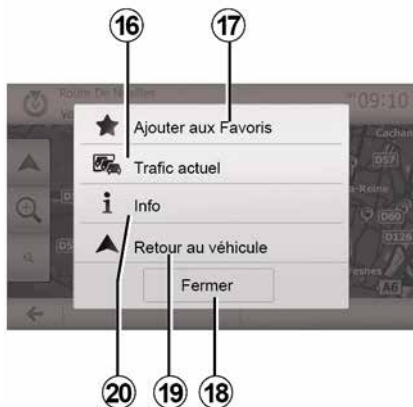
Apăsați pe **13** pentru a regla ruta dumneavoastră în funcție de drumurile și modul de itinerar dorite.

"Simularea navigării"

Apăsați pe **15** pentru o simulare a traseului pe care l-ați selectat ➔ **35**.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII

2



"Trafic actual"

Această funcție permite obținerea de informații despre incidentele de circulație semnalate pe traseul dumneavoastră sau în apropierea poziției dumneavoastră. Pentru a-l accesa, apăsați pe **14**, apoi selectați "Trafic actual".

« Opțiuni »

După scurgerea celor 10 secunde, următoarele opțiuni apar pe ecran:

"Adăugați un element favorit"

Apăsați pe **17** pentru a înregistra destinația selectată în destinațiile favorite.

"Trafic actual"

Apăsați pe **16** pentru a obține informații despre incidentele de circulație sem-

nalate pe traseul dumneavoastră sau în apropierea poziției dumneavoastră.

"Informații"

Apăsați pe **20** pentru a consulta adresa, latitudinea, longitudinea și numărul de telefon al unui punct de interes (activ numai după selectarea unui punct de interes);

Pentru vehiculele electrice, puteți accesa informații suplimentare despre stația de încărcare:

- distanța până la stație și adresa acesteia;
- tipul de încărcare (gratuită, pe bază de abonament etc.);
- numărul de prize de încărcare (disponibile și în total);
- tipul de terminal de încărcare;
- ...

"Revenire la vehicul"

Apăsați pe **19** pentru a reveni la poziția actuală a vehiculului.

Notă: pentru a închide fereastra "Opțiuni", apăsați **18**.

REGLARE NAVIGARE

"Avertismente"

Această rubrică vă permite să configurați avertismentele.

Alertă în caz de exces de viteză

Hărțile pot conține informații referitoare la limitările de viteză de pe anumite tronsoane ale drumului. Sistemul vă poate avertiza dacă depășiți limita actuală.



Este posibil ca aceste informații să fie indisponibile pentru regiunea dumneavoastră sau să nu fie corecte pentru toate drumurile de pe hartă.

Sunt disponibile următoarele tipuri de alertă:

– Semnal sonor: primiți un avertisment non-verbal atunci când depășiți limita de viteză;

– Avertizare vizuală: viteza limită actuală se afișează în roșu și clipește în roșu pe hartă atunci când o depășiți.

Apăsați pe "ON" sau pe "OFF" pentru a activa sau a dezactiva avertismentul.

Viteză limită vizibilă permanent

Activați sau dezactivați afișarea limitei de viteză a porțiunii de drum, apăsând pe "ON" sau pe "OFF".

Avertismente privind punctele de alertă

Când șoferul traversează o zonă de vigoare sporită, un semnal de avertizare vizuală apare pe ecran însoțit de un semnal sonor. Aceste zone periculoase corespund unor porțiuni de drum pe care șoferii trebuie să fie mai prudenți. Ele pot fi permanente sau temporare. Puteți activa sau dezactiva această funcție.

Distanță de pre-alertă

Puteți alege dintre mai multe opțiuni o distanță la care doriți să fiți alertat cu privire la o zonă cu pericol sporit.



În unele țări, descărcarea și activarea opțiunii privind zonele periculoase este ilegală și poate constitui o încălcare a legilor în vigoare.

2

"Parametrizare traseu"



Această funcție vă permite să definiți modul în care sunt calculate itinerarele.

« Calculare rută »

Acest sistem vă propune trei criterii de calcul al itinerarului:

REGLARE NAVIGARE

- "Rapid": indică un itinerar rapid dacă puteți să rulați la viteza limită pe aproape toate drumurile;
- "Scurt": indică un itinerar scurt pentru a reduce distanța de parcurs;



- "Eco": acest mod oferă un compromis între modurile de traseu rapid și scurt. Acesta vă permite să câștigați o anumită distanță rulând ceva mai mult timp. Itinerarul calculat va fi probabil mai scurt decât soluția rapidă, dar nu va fi mult mai lent.

"Autostrăzi"

Puteți să optați pentru evitarea autostrăzilor atunci când conduceți un vehicul lent sau remorcați un alt vehicul.

"Drumuri cu taxă"

Puteți să autorizați sau nu utilizarea drumurilor a căror folosire necesită achiziționarea unei autorizații speciale pentru o anumită perioadă.

"Drumuri cu taxă"

Puteți să autorizați sau nu utilizarea drumurilor cu taxă.

"Feriboturi"

Puteți să autorizați sau nu utilizarea tuturor tipurilor de feriboturi, vapoare și trenuri.

"Partajare de mașină"

Această funcție vă permite să vizualizați drumurile destinate exclusiv auto-vehiculelor folosite în comun de mai mulți pasageri (HOV).

"Drumuri de pământ"

Puteți să autorizați sau nu utilizarea drumurilor de pământ.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

"Parametri hartă"



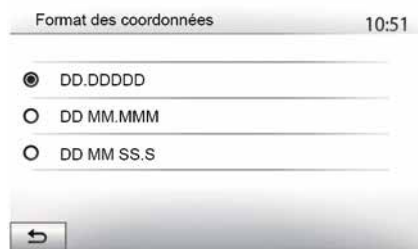
→ 41.

"Setarea limbii"

Această funcție permite modificarea manuală a limbii ghidării vocale → 35.

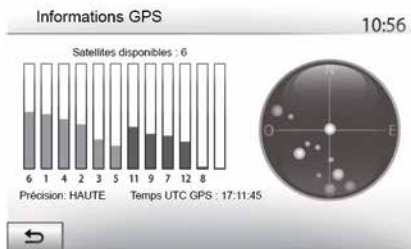
REGLARE NAVIGARE

"Format date"



Această funcție vă permite să modificați formatul coordonatelor. Acest sistem oferă trei tipuri de format.

GPS



Această funcție vă permite să controlați starea sateliților GPS. Apăsați pe "GPS" pentru a afișa informațiile GPS (ecranul **A**).



Precauții referitoare la navigare

Utilizarea sistemului de navigare nu trebuie să înlocuiască, sub nicio formă, responsabilitatea și vigilența conducătorului auto atunci când conduce vehiculul.

"Actualizarea hărții"



Această funcție vă permite să controlați datele celor mai recente actualizări efectuate.

"Trafic"

Această funcție vă permite să activați sau să dezactivați "Serviciul trafic", semnalizarea diferitelor evenimente și să gestionați traseele alternative în caz de accidente sau ambuteiaje.

REGLARE NAVIGARE

2



« Serviciul trafic »

Puteți să activați sau să dezactivați afișarea alertelor pentru diverse incidente de pe itinerarul dumneavoastră.

"Ocolire"

Această funcție vă permite să câștigați timp atunci când are loc un incident pe ruta dumneavoastră, propunându-vă un itinerar alternativ.

Sistemul multimedia vă permite să alegeți un timp după care urmează să vi se recomande un nou itinerar cu ocolire pentru a câștiga timp.



"Tipuri de evenimente"

Această funcție vă permite să alegeți tipurile de evenimente care vor fi afișate în timpul navigării:

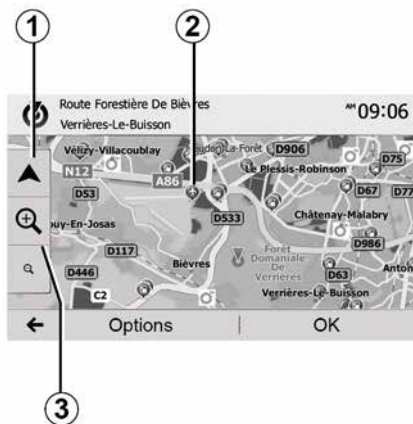
- "Toate evenimentele";
- "Incidente de circulație";
- "Drumuri închise sau blocate";
- "Accident";
- ...



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

INTERPRETAREA UNEI HĂRȚI

Afișarea hărții



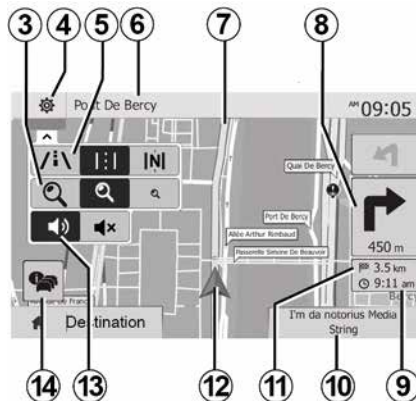
Pentru a afișa harta zonei din jurul poziției vehiculului, apăsați pe "Bine ați venit", "Nav".

Atingeți ecranul hărții.

Pentru a vă deplasa în harta de navigare, glisați-o în direcția dorită pe ecran. Apăsați pe **1** pentru a reveni la poziția dumneavoastră actuală.

Apăsați pe **3** pentru face zoom înainte sau înapoi.

Legenda hărții



4. Opțiuni de afișare a navigării.

5. Acces la diferite moduri de afișare:

- mod 3D;
- mod 2D;
- mod 2D Nord (partea de sus a hărții reprezintă întotdeauna nordul).

6. Denumirea următorului drum principal sau informații cu privire la următorul panou de semnalizare.

7. Itinerarul calculat de sistemul de navigare.

8. Distanța și indicarea următoarei schimbări de direcție.

9. Ora de sosire estimată.

10. Dispozitivul media pe care îl ascultați acum.

11. Distanța rămasă de parcurs până la destinație.

12. Poziția vehiculului pe harta de navigare.

13. Activare/dezactivare ghidare vocală.

14. Informații despre trafic. Apăsați pe această zonă pentru a cunoaște diversele incidente prezente pe ruta dumneavoastră.

Poziție GPS

Această funcție face posibilă aflarea locației geografice a poziției selectate (adresă/latitudine/longitudine).

Atingeți locul dorit pe ecran. Apăsați pe "Opțiuni", apoi pe "Info" pentru a găsi locația exactă a poziției selectate.

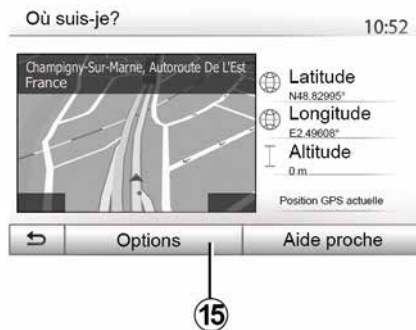
Simboluri cartografice

Sistemul de navigare utilizează simbolurile **2** pentru afișarea punctelor de interes (POI) ➔ **41**.

INTERPRETAREA UNEI HĂRȚI

"Unde mă aflu?"

2



Această funcție vă permite să verificați informațiile referitoare la poziția actuală și să căutați un POI în apropiere. Aceasta funcționează când GPS-ul este activat.

Fără niciun traseu în curs de desfășurare, apăsați pe zona de informații **6** pentru a accesa ecranul "Unde mă aflu?".

Acest ecran cuprinde următoarele informații:

- latitudine;
- longitudine;
- altitudine;
- număr stradă;
- Adresă actuală.



Informații țară

Apăsați pe **15** și apoi pe "Informații după țară".

Această funcție permite vizualizarea informațiilor despre țară conform poziției dumneavoastră actuale.

Acest ecran cuprinde următoarele informații:

- limită de viteză.

limitările de viteză ale șoselelor rapide sunt afișate. Unitatea afișată depinde de parametri regionali activi. Dacă nu este disponibilă nicio informație, "--" se afișează în locul tabelului și cifrelor.

- Codul de țară al telefonului;
- număr de urgență;

- restricții legale în vigoare în țara respectivă;
- grad de alcoolemie maxim permis în sânge;
- vestă de siguranță obligatorie;
- stingător obligatoriu;
- obligație de a menține farurile aprinse în permanență;
- becuri de schimb obligatorii;
- trusă de prim ajutor obligatorie;
- triunghi de presemanalizare obligatoriu;
- cască obligatorie pentru motocicliști;
- lanțuri de zăpadă necesare pe timp de iarnă;
- lanțuri de zăpadă recomandate pe timp de iarnă;
- pneuri de "iarnă" necesare pe timp de iarnă;
- pneuri de "iarnă" recomandate pe timp de iarnă.

INTERPRETAREA UNEI HĂRȚI



"Asistență în apropiere"

Această funcție vă permite să căutați ajutor în apropierea poziției dumneavoastră actuale.

Apăsați pe **16** pentru a deschide un nou ecran de căutare rapidă.



Informații pe acest ecran:

- service auto;
- servicii medicale și de urgență;
- secții de poliție;
- benzinării.

Pentru a căuta o destinație din acest ecran ➔ **22**.

SISTEMUL DE NAVIGARE

Sistemul de navigare

Disponibilitatea depinde de țară și/sau de reglementările în vigoare. Sistemul de navigare vă calculează poziția folosind următoarele informații:

- de la receptorul GPS GPS;
- harta digitală.

Receptorul GPS

Sistemul de navigare utilizează sateliții GPS (Global Positioning System) aflați pe orbită în jurul Pământului.

Receptorul GPS primește semnale de la mai mulți sateliți. Sistemul poate astfel să localizeze vehiculul.

Notă: după o deplasare fără rulare pe distanțe lungi (feribot, tren), este posibil ca sistemul să aibă nevoie de câteva minute până la reluarea funcționării normale.

Harta digitală

Cartela digitală conține hărțile rutiere și hărțile orașelor de care are nevoie sistemul.

Cheie USB "Hartă" USB

Pentru a instala versiunea cea mai recentă, introduceți unitatea flash USB într-un computer conectat la internet
→ 80.

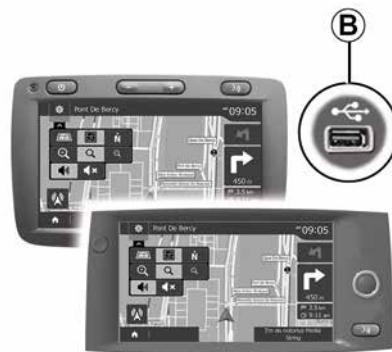
Notă: cheia USB nu este furnizată împreună cu sistemul.

Utilizați de preferință ediția cea mai recentă.

Introducerea cheii USB

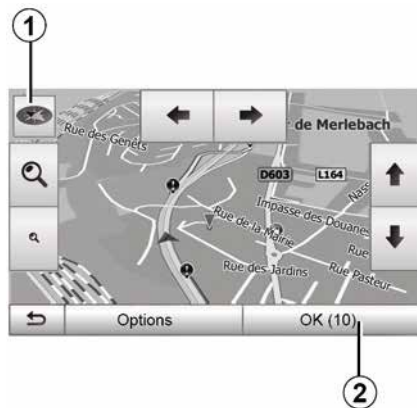
Dacă vehiculul este echipat, introduceți unitatea flash USB în priză **A** a sistemului multimedia.

Dacă vehiculul nu este echipat cu o priză USB pe panoul sistemului multimedia, introduceți unitatea flash USB în portul **B** al vehiculului. Pentru informații suplimentare, consultați manualul de utilizare.



GHIDARE

Activarea ghidării



Apăsați pe **2** sau așteptați 10 secunde după ce introduceți o destinație. Ghidarea începe.

Notă: în orice moment, puteți interacționa cu harta glisând-o în direcția dorită sau apăsând pe ecran.

Ecrane de ghidare

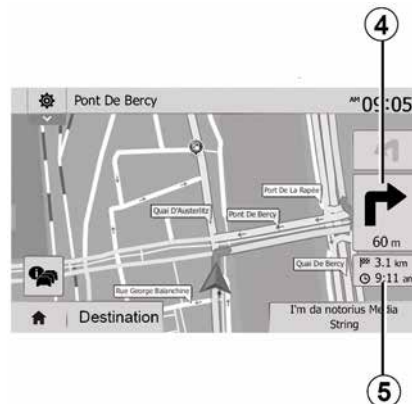


Sistemul propune mai multe opțiuni de hărți de navigare.

Apăsați pe **3** pentru a schimba afișarea hărții și pentru a deschide meniul derulant. Apoi selectați una dintre diversele afișări propuse:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D Nord.

Puteți de asemenea să schimbați afișarea hărții apăsând pe busola **1** de pe hartă.

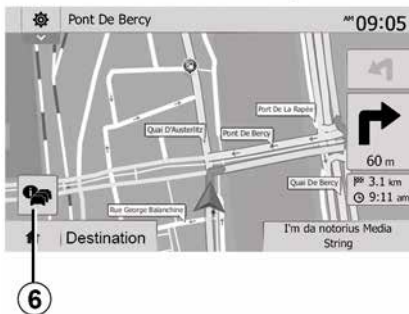


Mod ecran întreg (2D, 3D sau 2D Nord)

Acest mod vă permite să vizualizați harta de navigare pe tot ecranul.

Informațiile despre ora de sosire și distanța rămasă până la destinație sunt indicate în **5**.

Indicarea următoarei schimbări de direcție este afișată în **4**.



Harta intersecției

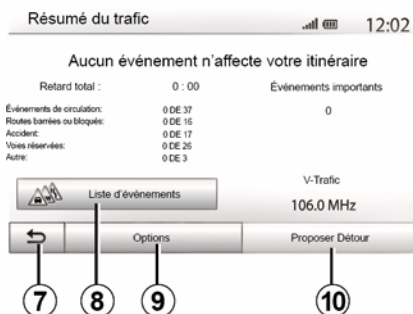
În timpul ghidării, înainte de orice schimbare a direcției.

Traseu alternativ

Sistemul vă propune un itinerar alternativ în caz de accident sau de trafic aglomerat pe ruta dumneavoastră. Apăsați pe "Da" sau "Nu" la alegere.

Rezumat trafic

În timpul ghidării, puteți obține în orice moment informații despre trafic apăsând pe **6**.



Vizualizare noduri de autostradă

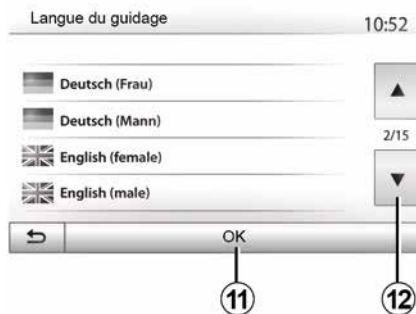
În timpul unei ghidări, înainte de fiecare nod de autostradă, sistemul afișează o imagine în trei dimensiuni a nodului.

Notă: pentru anumite noduri, pe hartă apare numai o săgeată de ghidare.

Sistemul revine la modul normal după ce ați trecut de nod.

GHIDARE

Schimbarea limbii ghidării vocale

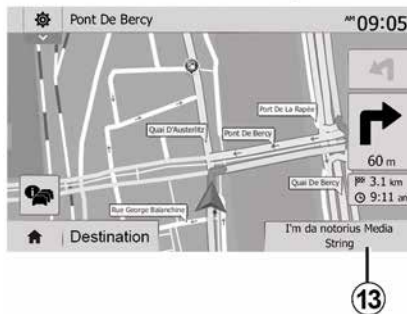


Apăsați pe "Pagină de pornire", "NAV", "Opțiuni", "Setare limbă" pentru a modifica limba ghidării vocale.

Derulați lista de limbi apăsând pe **12**.
Selectați limba dorită, apoi apăsați pe **11** pentru a confirma.

Pentru a seta sunetul ghidării vocale
→ 53.

Ascultarea radioului în timpul ghidării vocale



Atunci când ascultați un post de radio, în timpul ghidării vocale și înainte de orice schimbare a direcției sistemul întrerupe temporar sunetul radioului până când depășiți intersecția.

În timpul navigării puteți accesa ecranul de ascultare a unei stații radio apăsând pe **13**. Pentru a reveni la ecranul de navigare apăsați pe **14**. Pentru a reveni la meniul principal, țineți apăsat **14** timp de aproximativ trei secunde.

Detalii privind itinerarul



Această funcție vă permite să vizualizați itinerarul.

Apăsați pe "Pagină de pornire", "NAV", "Ruta" după ce ați introdus o destinație.

Aveți la dispoziție șase opțiuni:

- "Editare traseu";
- "De evitat";
- « Prezentare ansamblu » ;
- "Ștergerea traseului";
- "Alte trasee";
- « Ruta ».



Prezentarea generală a traseului

Apăsați pe "Bine ați venit", "NAV", "Ruta", "Prezentare ansamblu" pentru a vedea o hartă cu o imagine de ansamblu a itinerarului activ.

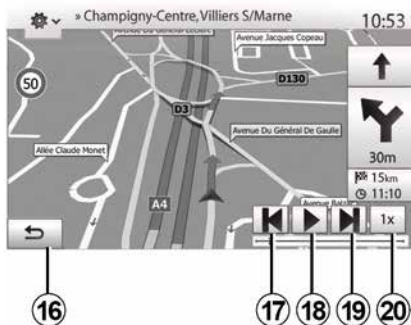
Vor fi furnizate următoarele informații:

- numele și/sau adresa destinației;
- durata totală a călătoriei;
- distanța totală a traseului;
- punctele și secțiunile speciale ale traseului (de ex. taxe, drumuri cu plată, autostrăzi etc.);
- traseele alternative (de exemplu "Scurt", "Rapid", "Economic").

Apăsați pe **15** pentru a afișa următoarele opțiuni:

- "Avertismente";
- "Parametrizare traseu";

- "Parametri hartă";
- "Setarea limbii";
- "Format date";
- « GPS »;
- « Actualizare hartă »;
- "Trafic".

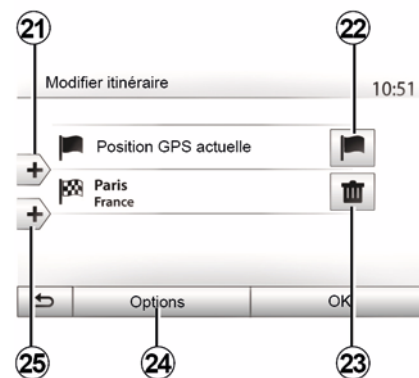


"Simularea navigării"

Apăsați pe "Bine ați venit", "NAV", "Ruta", "Prezentare generală", "Opțiuni", "Simularea navigării" pentru a simula traseul pe care îl veți parcurge până la destinație.

- Apăsați pe **18** pentru a lansa sau a întrerupe simularea.
- Apăsați pe **20** pentru a mări viteza simulării.
- Puteți să părăsiți oricând simularea rutei selectând tasta **16**.

- Puteți să treceți la manevra anterioară/următoare apăsând pe **17** sau **19**.



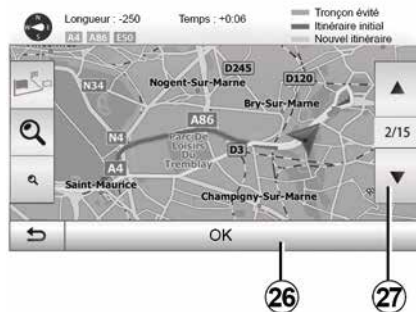
Etape și destinație

Apăsați pe "Bine ați venit", "NAV", "Ruta", "Modificare traseu" pentru a schimba traseul, adăugând, modificând sau ștergând etape.

Apăsați pe **21** pentru a adăuga etape, apoi pe **25** pentru a adăuga o nouă destinație. Există diferite metode pentru a indica o destinație ➔ **21**

- Apăsați pe **23** pentru a șterge o destinație.
- Apăsați pe **24** pentru a reordona lista.
- Apăsați pe **22** pentru a modifica adresa de plecare a itinerarului.

GHIDARE



Ocoluri

Apăsați "Bine ați venit", "NAV", "Ruta", "Evitare" pentru a face un ocol. Apăsați pe o zonă a listei în funcție de ocolul dorit.

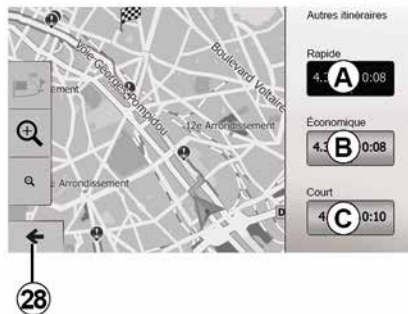
Pentru a schimba zona, apăsați pe **27**.

Confirmați noul itinerar apăsând pe **26**.

Anularea itinerarului

Puteți să opriți în orice moment o ghidare în curs.

Apăsați pe "Bine ați venit", "NAV", "Destinația", "Ruta" > "Ștergere traseu" pentru a anula traseul activ.



Itinerare alternative

Această secțiune vă permite să modificați metoda de planificare a traseului. Sunt disponibile trei moduri, care vă permit să schimbați metoda de planificare a traseului:

- « Rapid » ;
- "Economic";
- « Scurt ».

Apăsați pe "Bine ați venit", "NAV", "Ruta", "Alte trasee", apoi pe **A**, **B** sau **C** pentru a confirma noul traseu. Apăsați **28** pentru a reveni la ecranul precedent ➔ **27**.



« Ruta »

Această funcție vă permite să vizualizați harta rutieră. Vor apărea mai multe detalii ale rutei:

- săgeți care indică schimbări de direcție;
- număr drum;
- distanță până la o intersecție.

Apăsați pe **29** pentru a tria detaliile traseului:

– după rezumat.

Afișează numai elementele principale ale traseului (plecare, destinație), distanța totală, timpul rămas și ora sosirii.

– După descrierea standard.

Afișează toate manevrele și detaliile panourilor, numerele drumurilor, nume-

GHIDARE

2 le străzilor și distanța. Afișează de asemenea informații și avertizări, precum numele etapelor introduse de către șofer, restricțiile (de acces și de manevră), preferințele utilizatorului ignorate...

– După lista de drumuri.

Detaliază itinerarul și numele și numerele drumurilor. Afișează de asemenea lungimea, direcția medie și durata călătoriei. Elementele traseului nu se afișează în acest mod.

"Parametrizare traseu"

Această secțiune vă permite să alegeți parametrii itinerarului ➔ 27.

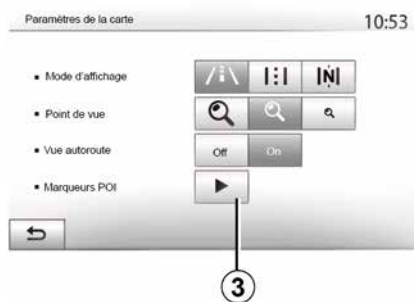
REGLAJE HARTĂ

Reglarea modului de vizualizare

Această funcție vă permite să schimbați modul de vizualizare a hărții între o vizualizare în perspectivă 3D, o vizualizare sus-jos 2D și o vizualizare cu nordul tot timpul în partea de sus.

Apăsați pe "3D", "2D" sau "2DNord".

Reglarea punctului de vizualizare



Această funcție vă permite să reglați zoom-ul de bază și înclinarea. Apăsați pe zoom-ul dorit dintre cele trei niveluri disponibile.

Vizualizare autostradă

Această funcție permite activarea/dezactivarea vizualizării autostrăzii.

Apăsați pe "Activat" pentru a activa funcția sau "Dezactivat" pentru a o dezactiva.

Afișarea punctelor de interes

Puteți să alegeți afișarea anumitor puncte de interes (vizibile la o scară de 100 m) pe hartă.

Pentru a accesa direct această funcție, apăsați pe **3** pentru a afișa punctele de interes pe hartă:

- Cazare
- Aeroport
- Automobil;
- Afaceri
- Cafenea sau bar;
- ...

Apăsați pe "Activat" sau "Dezactivat" pentru a afișa sau a ascunde punctele de interes.

Apăsați pe numele punctului de interes pentru a deschide lista de subcategorii.

Notă: în țările în care nu sunt disponibile hărți, puteți să dezactivați funcția de navigare. În „Pagină de pornire”, "Setări", "Sistem", apăsați pe "Dezactivat" în fața "Navigare" pentru a dezactiva funcția de navigare.

GESTIONARE FAVORITE

Crearea unei intrări

2



Apăsați pe "Bine ați venit", "Nav", "Destinația" pentru a accesa meniul destinație. Dispuneți de mai multe metode pentru a introduce o destinație:

- « Adresă » ➔ 21.
- "Puncte de interes" ➔ 21.
- « Istoric » ➔ 21.
- "Favorite": accesați destinațiile pe care le-ați înregistrat.
- "Căutare pe hartă". ➔ 21
- « Coordonate » ➔ 21.



În toate cazurile, odată adresa validată, sistemul o localizează pe hartă. Apăsați pe "Opțiuni", apoi pe "Adăugarea la favorite" pentru a adăuga destinația la Favorite.

Înainte de a înregistra o destinație favorită, puteți să îi modificați numele cu ajutorul tastaturii numerice.

Sortare listă



Puteți să sortați lista de destinații favorite după nume, după distanță sau să le afișați pe toate pe hartă. Apăsați pe Opțiuni.

Ștergere destinații favorite

Apăsați pe destinația favorită pe care doriți să o ștergeți. Apăsați pe "Opțiuni", "Ștergere favorit" și confirmați ștergerea apăsând pe "Ștergere".

Pentru a șterge toate destinațiile favorite, apăsați pe "Opțiuni", apoi apăsați pe "Ștergeți tot". Confirmați ștergerea printr-o apăsare pe "Ștergeți tot".

GESTIONARE FAVORITE

Căutarea unei destinații favorite

Această funcție vă permite să căutați o destinație favorită în listă după numele său.

Apăsați pe "Căutare" și introduceți numele destinației favorite cu ajutorul tastaturii numerice.

SURSE AUDIO AUXILIARE

Sistemul dumneavoastră este prevăzut cu două tipuri de intrări auxiliare:

- cu conexiune pentru conectarea unei surse audio externe (cititor MP3, dispozitiv audio portabil, cheie USB, telefon etc.);
- cu Bluetooth® (dispozitiv audio portabil Bluetooth®, telefon Bluetooth®).

➔ 7.

Principii de funcționare și conectare

Există două tipuri de conectare:

- o priză USB;
- o priză Jack.

Conectați playerul audio digital portabil la priza corespunzătoare tipului de dispozitiv.

După conectarea unei prize USB sau Jack, sistemul detectează automat sursa auxiliară.

Notă: unitatea flash USB utilizată trebuie să fie formatată în FAT32 și să aibă o capacitate maximă de 32GB. Este posibil ca unele formate să nu fie compatibile cu sistemul.



Selectarea unei surse auxiliare

Pentru a selecta o sursă de intrare, apăsați pe **1**.

O listă a surselor de intrare disponibile se afișează instantaneu:

- USB: tastă USB, player MP3, telefon etc.
- dispozitive audio ;
- BT: dispozitiveBluetooth®;



Manipulați walkman-ul atunci când condițiile de circulație vă permit acest lucru.

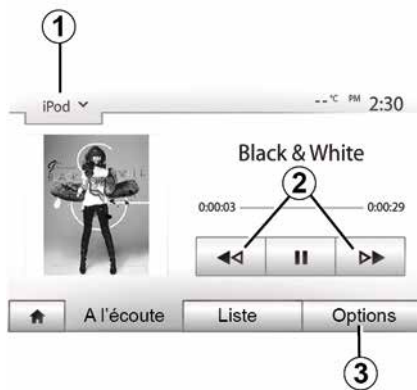
Asigurați-vă că dispozitivul audio portabil este bine așezat în vehicul în timpul mersului (risc de proiectare în caz de frânare bruscă).

- Video: unitate flash USB (fișier MP4);
- AUX: priză mufă de 3,5 mm.

În modul navigare sau în timp ce ascultați radioul, selectați sursa audio auxiliară apăsând pe tasta "Pagină de pornire", apoi pe "Media".

Sistemul reia ultima pistă audio ascultată.

SURSE AUDIO AUXILIARE



Formate audio

Sistemul multimedia recunoaște doar formatele MP3 și WMA.

Notă: unele formate și rezoluții pot fi incompatibile cu sistemul multimedia.

Derulare rapidă

Mențineți apăsată tasta **2** pentru avansarea sau revenirea rapidă. Redarea se reia atunci când eliberați tasta.

Repetare

Această funcție permite repetarea unei piste sau a tuturor pistelor. Apăsați **3**, apoi "Dezactivat", "Audio", "Folder" sau "Toate".

Citare aleatorie

Această funcție permite citirea tuturor pistelor în ordine aleatorie. Apăsați **3**, apoi "Activat" sau "Dezactivat".

Intrare auxiliară: USB, port Bluetooth®

Conexiune: USB și player audio digital portabil

Conectați priza playerului audio digital portabil la priza de intrare USB a unității.

După conectarea prizei USB a playerului audio digital portabil, se afișează meniul "USB". Se poate afișa modelul sau meniul playerului audio digital portabil.

Notă: este posibil să nu se poată efectua conectarea anumitor tipuri de playere audio digitale portabile.

Utilizare

Selectați playerul audio digital portabil din lista verticală **1** de pe ecranul sistemului multimedia, apoi apăsați pe lista de redare sau pe pista audio dorită.

După conectare, la unele modele nu veți mai putea să controlați direct playerul audio digital portabil. Utilizați butoanele de pe panoul frontal al sistemului multimedia pentru a selecta fișierele audio.

Încărcarea cu portul USB

După ce conectorul USB al playerului audio digital portabil este conectat la priza USB a sistemului, puteți să încărcați sau să mențineți bateria în timpul utilizării sale.

Notă: anumite dispozitive nu încarcă sau mențin nivelul de încărcare a bateriei, atunci când sunt conectate la portul USB de pe sistemul dumneavoastră multimedia.



Este recomandat să folosiți cablurile USB indicate de producătorul telefonului pentru o funcționare corespunzătoare a aplicației.

Conectare: Bluetooth®

După ce se conectează Bluetooth®, se afișează meniul "BT" ➔ **56**.

Utilizare

Selectați "BT" din lista verticală **1**, apoi apăsați pe lista de redare sau pe pista audio dorită de pe ecranul sistemului multimedia.

Toate pistele audio ale aparatului dumneavoastră Bluetooth® pot fi selectate direct de pe ecranul sistemului multimedia.

Notă: după conectare, nu veți mai avea posibilitatea de a controla direct

SURSE AUDIO AUXILIARE

playerul audio portabil digital. Trebuie să utilizați tastele de pe panoul frontal al sistemului dumneavoastră.



Selectarea pistei

Pentru a selecta o pistă audio dintr-un folder, apăsați pe "Lista", apoi selectați o pistă **A** din listă.

Pentru a reveni la nivelul precedent în arborele de meniu al unui dosar, apăsați pe **4**.

Implicit, albumele sunt clasificate în ordine alfabetică.

În funcție de tipul dispozitivului audio portabil digital, puteți să vă rafinați selecția pe dosare și fișiere.

Notă: se recomandă să utilizați o conexiune USB pentru căutări mai ușoare de muzică.

Intrare auxiliară: priză Jack

Conectare

Conectați priza Jack a dispozitivului audio portabil la priza intrării Jack.

Utilizare

Selectați "AUX" din lista verticală **1**, apoi selectați pista dorită pe player-ul audio.

Nicio indicare a numelui artistului sau a pistei nu este afișată pe ecranul sistemului.

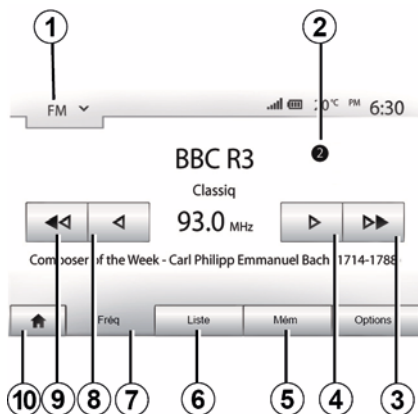
Pentru a selecta o pistă, trebuie să acționați direct dispozitivul audio portabil, cu vehiculul oprit.



Calitatea sunetului provenind de la intrarea analogică (AUX) este în mod normal inferioară calității sunetului de la intrările digitale (USB, Bluetooth®).

ASCULTARE RADIO

Alegere o gamă de unde



Pentru a alege o gamă de unde:

- Apăsăți pe **1**;
- alegeți gama de unde "FM", "AM" sau "DAB" prin apăsare pe banda dorită.

Alegeți un post de radio "FM", "AM" sau "DAB".

Există diferite moduri pentru a selecta o stație de radio.

După ce ați selectat banda de frecvență, alegeți modul apăsând pe filele **5**, **6** sau **7**.

Există mai multe metode de căutare:

- Modul "Frecv." (fila **7**);

- Mod "Lista" (fila **6**);
- Modul "Presetare" (fila **5**).

Este posibil să schimbați aceste moduri cu ajutorul comenzii de sub volan.

Notă: reperul **2** vă informează asupra poziției postului radio redat momentan în lista de posturi memorate.

Modul "Frecv."

Acest mod vă permite să căutați manual sau automat stații radio prin baleierea plajei de frecvență selectate. Selectați modul "Frecvență" apăsând pe **7**.

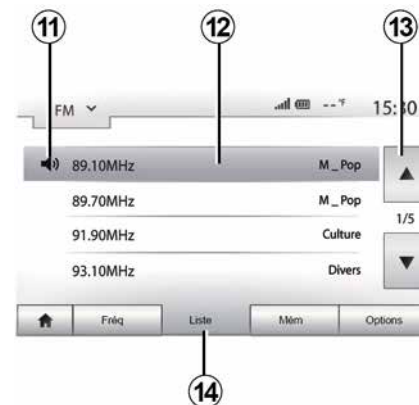
Pentru a baleia plaja de frecvență:

- avansați sau mergeți înapoi în mod manual cu pași de frecvență prin apăsări succesive pe **4** sau **8**;
- avansați sau mergeți înapoi în mod automat (căutare) până la următoarea stație radio apăsând pe **3** sau **9**;

Repetați operațiunea la fiecare oprire a căutării, dacă este necesar.

Puteți, de asemenea, să acționați mola de pe comanda de sub volan pentru a vă deplasa la următorul post radio.

Notă: pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **10**.



Modul "Lista"

Selectați modul "Lista" apăsând pe **14**.

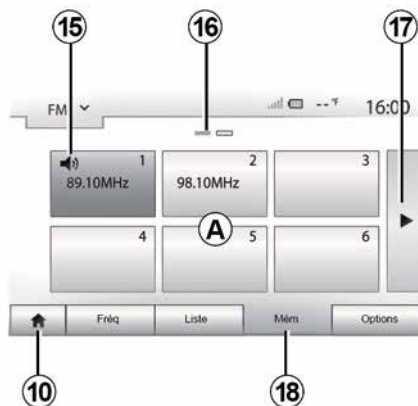
Acest mod de funcționare vă permite să găsiți cu ușurință numele unui post într-o listă alfabetică (numai în banda "FM" și "DAB").

Selectați stația dorită apăsând pe zona **12**.

Apăsăți pe **13** pentru a derula toate stațiile.

Notă: simbolul **11** indică postul pe care îl ascultați momentan.

ASCULTARE RADIO



Numele stațiilor radio a căror frecvență nu utilizează RDS nu vor apărea pe ecran. Doar frecvența acestora este indicată și ordonată la sfârșitul listei.

Mod "Presetare"

Selecționați modul "Presetare" apăsând pe **18**.

Acest mod vă permite să rechemați la cerere stațiile pe care le-ați memorat în prealabil (pentru mai multe informații consultați paragraful "Memorarea unei stații" din acest capitol).

Apăsăți pe una dintre tastele zonei **A** pentru a alege stațiile memorate.

Notă: pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **10**.

Memorarea unei stații

Selecționați o stație radio utilizând modulele descrise anterior. Efectuați o apăsare lungă pe una dintre tastele zonei **A**.

Puteți memora până la douăsprezece posturi pe bandă de frecvență. Dacă schimbați regiunea prin intermediul funcției "RDS", posturile memorate nu se actualizează automat. Trebuie să memorați din nou postul care este redat în prezent.

Notă: simbolul **15** indică postul pe care îl ascultați momentan.

Reperul **16** vă indică numărul de pagini prezente în această rubrică.

Pentru a trece la pagina următoare, apăsați pe tasta **17**.

Reglaje radio



Afișați meniul reglajelor printr-o apăsare pe **19**. Puteți activa sau dezactiva funcțiile apăsând pe "Activat" sau "Dezactivat" (meniul de configurare se schimbă în funcție de bandă).

Funcțiile disponibile sunt următoarele:

- « RDS » ;
- "TA" (informații despre trafic);
- « Regiunea » ;
- "Informații";
- « AM » ;
- « DLS » ;
- "Anunțuri";
- "Actualizare listă".

ASCULTARE RADIO

« RDS »

Funcția "RDS" primește informațiile transmise de postul radio care este redat în prezent.

Sistemul poate afișa numele postului radio și mesajele text, precum și primi avertizări de trafic sau alte informații.

Atunci când funcția "RDS" este activată, reglarea frecvenței (AF) se activează automat.

Informațiile despre trafic sunt transmise în general prin "RDS".

Notă: acest lucru nu este posibil pentru toate posturile de radio.

Condițiile necorespunzătoare de recepție pot uneori să provoace schimbări de frecvență accidentale și dezagregabile. Dezactivați urmărirea automată pentru modificarea frecvenței.

"TA" (informații despre trafic)

După activarea acestei caracteristici, sistemul multimedia caută și redă informațiile despre trafic în mod automat, pe măsură ce se difuzează rapoarte noi pe unele posturi radio "FM" și "DAB".

Notă: difuzarea automată a informațiilor despre trafic este dezactivată atunci când sistemul audio este reglat în banda "AM".

Selectați un post de radio care transmite informații despre trafic. Dacă ascultați muzică dintr-o altă sursă (unitate flash USB, Bluetooth® etc.), sistemul trece automat la radio dacă se primește un anunț despre trafic.

Informațiile rutiere sunt difuzate în mod automat și prioritar, indiferent de sursa ascultată.

Selectați "Activat" pentru a activa această funcție sau "Dezactivat" pentru a o dezactiva.

« Regiunea »

Această setare permite recepționarea de programe regionale specifice. Dezactivează temporar reglarea automată a frecvenței (AF) la un post de radio care folosește frecvențe regionale.

Ascultătorul poate continua să-și asculte programul, chiar dacă recepționează un semnal mai slab.

Notă:

- setarea "Regiunea" se aplică numai postului de radio care este redat în prezent;
- unele posturi de radio difuzează pe frecvențe regionale. În acest caz:
 - cu "Regiunea" activată: sistemul nu va comuta la emițător pentru noua regiune, dar sistemul va comuta în mod normal între emițătoarele regiunii inițiale;

– cu "Regiunea" dezactivată: sistemul va comuta la emițătorul pentru noua regiune, chiar dacă programul difuzat este diferit.

"Știri"

Dacă această funcție este activată, ea permite ascultarea automată a știrilor atunci când acestea sunt difuzate de anumite posturi radio "FM" sau "DAB".

Dacă selectați apoi alte surse, difuzarea tipului de program ales va întrerupe citirea altor surse.

Selectați "Activat" pentru a activa această funcție sau "Dezactivat" pentru a o dezactiva.

« AM »

Puteți să activați sau să dezactivați banda "AM".

Selectați "Activat" pentru a activa această funcție sau "Dezactivat" pentru a o dezactiva.

"DLS"

Numai în modul "DAB".

Unele posturi radio difuzează informații text în legătură cu programul difuzat (de exemplu, titlul unei piese).

ASCULTARE RADIO

"Actualizare listă"

Pentru a actualiza lista stațiilor radio și a le obține pe cele mai recente, apăsați pe „Pornire”.

Notă: este preferabil să actualizați lista "DAB" imediat după pornirea sistemului.

« Simulcast »

În funcție de țară, această funcție comută de la un post DAB la un post FM echivalent, dacă semnalul digital este pierdut.

Dacă funcția "Difuzare simultană FM/DAB" este activată, poate exista o întârziere de câteva secunde la comutarea de la FM la DAB sau de la DAB la FM și poate exista o diferență a volumului sonor.

Sistemul va reveni automat la DAB, de îndată ce semnalul digital este recepționat.

Notă: în timpul difuzării simultane, numele postului este precedat de "FM>".

"Prioritate pentru DAB"

În funcție de țară, această funcție vă permite să selectați un post FM (dacă postul de radio solicitat este disponibil și în format digital) și să comutați la un post DAB echivalent pentru a obține o calitate mai bună a sunetului.

Notă: deși DAB are prioritate, numele postului este precedat de "DAB>".

"Expunere de diapozitive"

În funcție de țară, această funcție vă permite să afișați informații despre program, muzică sau vreme în locul siglei, atunci când ascultați anumite posturi de radio DAB.

În funcție de postul de radio digital ascultat, acesta poate trimite imagini care conțin informații vizuale despre aceste elemente.

Notă: aceste informații sunt disponibile numai pentru unele stații radio.

VIDEO



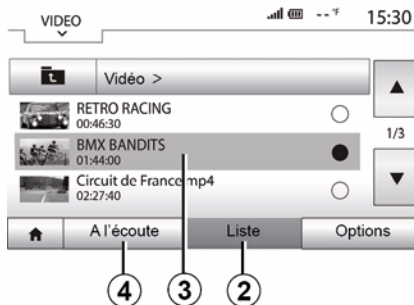
Video

În funcție de țară și/sau de reglementările în vigoare, sistemul poate reda fișierele video stocate pe unitatea flash USB.

Introduceți unitatea flash USB în sistemul multimedia. Din meniul "Media", selectați modul "Video" **1**.

Notă:

- este posibil ca unele formate video să nu fie compatibile cu sistemul;
- unitatea flash USB trebuie să fie formatată în FAT32 și să aibă o capacitate minimă de 8 GB și maximă de 32 GB;



– sursele de intrare descrise mai sus pot varia.

Modul "Lista"

Apăsați fila "Lista" **2** pentru a vizualiza videoclipurile disponibile. Selectați videoclipul pe care doriți să îl vizionați apăsând pe zona **3**. Videoclipul selectat este redat automat.

Modul "Ascultare"

Apăsați pe fila "Redare" **4** pentru a lansa videoclipul selectat.

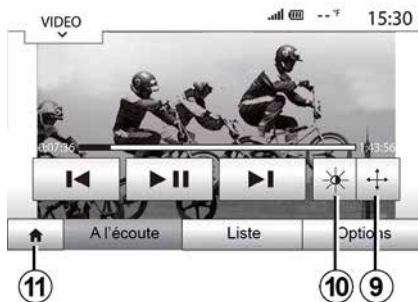


În timpul redării unei înregistrări video, puteți să:

- apăsați pe **8** pentru a reda videoclipul de la început, apăsați **8** din nou pentru a accesa la videoclipul precedent;
- puneți pe pauză apăsând pe **7**;
- accesați înregistrarea video următoare apăsând **6**;
- utilizați bara de derulare **5** pentru a naviga rapid în sus și în jos;

VIDEO

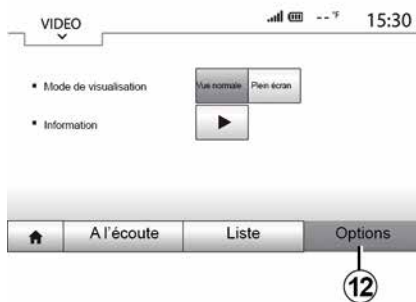
3



- treceți înregistrarea video pe întregul ecran apăsând pe **9**;
- reglați luminozitatea ecranului apăsând pe **10**. Apare o bară de control care vă permite să efectuați reglajul. Atingeți ecranul în afara acestei bare pentru a o face să dispară și continuați redarea videoclipului;
- reveniți la meniul anterior apăsând pe **11**.



Redarea înregistrărilor video nu este posibilă decât cu vehiculul oprit.



Modul "Opțiuni"

Apăsați fila "Opțiuni" **12** pentru a:

- accesa setările de redare;
- vizualiza informații detaliate despre videoclip (titlu, tip, dată etc.)

REGLARE SUNET

Adaptarea volumului în funcție de viteză ("Vol/Viteză")

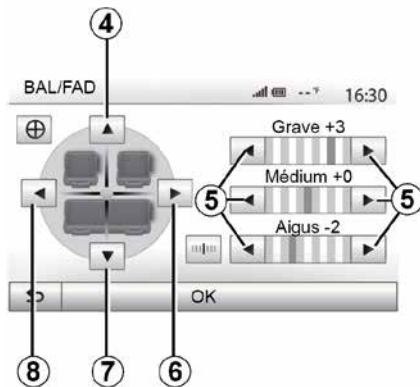
Când viteza vehiculului dumneavoastră depășește 25 km/h, nivelul volumului crește în comparație cu nivelul volumului inițial.

Reglați raportul volum/viteză apăsând pe unul dintre butoanele din zona **1**.

Puteți dezactiva această funcție apăsând pe "Dezactivat".

"Gălăgie"

Apăsați pe "Activat" sau "Dezactivat" pentru a activa/dezactiva funcția de intensitate, care crește nivelul basului și al sunetelor înalte.



Repartizare stânga/dreapta și față/spate

Apăsați pe **6** sau **8** pentru a regla balansul sunetului stânga/dreapta.

Apăsați pe **4** sau **7** pentru a regla balansul sunetului față/spate.

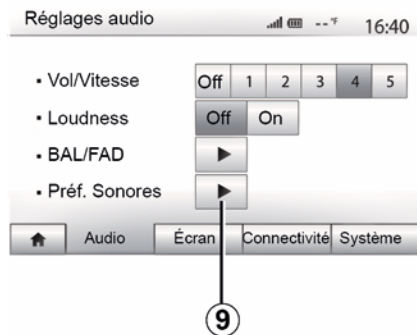
După ce ați reglat balansul, apăsați pe "OK" pentru a valida.

Grave, medii, acute

Apăsați săgețile **5** pentru a regla tonurile joase, medii și înalte.

După efectuarea reglajului, apăsați pe "OK" pentru a valida.

Preferințe sonore



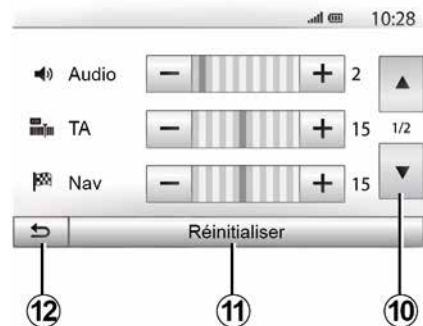
Afișați meniul preferințelor sonore printr-o apăsare pe **9**.

Puteți să reglați volumul fiecărui sunet în mod independent:

- « Audio » ;
- « TA » ;
- « Navigare » ;
- "Tel.;"
- "Ton de apel" (al telefonului).

Pentru a face acest lucru, apăsați pe "+" sau "-".

Apăsați pe **11** pentru a reinițializa toate preferințele sonore.



Apăsați pe **10** pentru a trece la pagina următoare.

Apăsați pe **12** pentru a reveni la ecranul anterior.

ASOCIEREA ȘI CONECTAREA UNUI TELEFON

Împerechere, desperechere aparate Bluetooth®

Împerecherea unui telefon nou Bluetooth®

Pentru a utiliza sistemul dumneavoastră mâini libere, trebuie să împerecheați telefonul dumneavoastră mobil Bluetooth® cu vehiculul în momentul primei utilizări.

Împerecherea îi permite sistemului să recunoască și să memoreze un telefon Bluetooth®. Puteți să împerecheați până la cinci dispozitive smartphone, însă doar unul poate fi conectat în același timp la sistemul "mâini libere".

Împerecherea se efectuează fie direct fie prin intermediul sistemului multimedia, fie prin intermediul telefonului dumneavoastră.

Asigurați-vă că sistemul și dispozitivul smartphone sunt pornite și că funcția Bluetooth® de pe smartphone este activată, vizibilă și identificabilă de alte dispozitive (consultați manualul de utilizare a telefonului dumneavoastră pentru informații suplimentare).



În funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră, este posibil ca funcțiile "mâini libere" să fie parțial sau total incompatibile cu sistemul vehiculului.



Împerecherea unui telefon Bluetooth® din sistemul multimedia

- Activați conexiunea Bluetooth® a telefonului dvs.;
- apăsați "Setări", "Conectivitate", "Căutare dispozitive Bluetooth";
- asigurați-vă că telefonul dumneavoastră este activ și vizibil prin conexiunea Bluetooth®;

- selectați telefonul dumneavoastră din lista de periferice găsite de sistem;
- Un mesaj apare pe ecranul telefonului dvs.



Pentru lista telefoanelor compatibile, consultați site-ul <https://renault-connect.renault.com>.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

În funcție de telefon, puteți să apăsați pe "Cuplare", "Împerechere" sau "Conectare" pentru a autoriza împerecherea.

- În funcție de telefon, introduceți pe tastatura telefonului codul afișat pe ecranul sistemului multimedia;
- Un al doilea mesaj apare pe ecranul telefonului dumneavoastră și vă propune împerecherea automată cu sistemul multimedia la utilizările ulterioare. Acceptați această autorizare pentru a nu relua aceste etape.

În funcție de tipul de telefon, sistemul poate să vă solicite să confirmați transferul agendei telefonice și al jurnalului

ASOCIEREA ȘI CONECTAREA UNUI TELEFON

de apeluri pe sistemul multimedia în timpul împerecherii.

Acceptați partajarea pentru a găsi aceste informații în sistemul multimedia. Puteți, de asemenea, să autorizați partajarea automată a agendei telefonice și a jurnalelor de apeluri pentru sistem, pentru a le transfera automat în timpul împerecherilor ulterioare.

Notă: memoria sistemului multimedia este limitată și este posibil să nu fie importate toate contactele dumneavoastră.

Dispozitivul smartphone este din acest moment împerecheat cu sistemul multimedia.

Notă: timpul de împerechere variază în funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră.

Dacă împerecherea eșuează, reluați operația. Dacă telefonul dumneavoastră nu este vizibil pentru sistem atunci când acesta caută dispozitive Bluetooth®, consultați manualul telefonului.

Împerecherea unui telefon Bluetooth® cu sistemul multimedia din telefon

- Activați conexiunea Bluetooth® a telefonului și a sistemului dumneavoastră;
- din meniul principal al sistemului multimedia, apăsați "Setări", "Conectivitate", "Autorizare periferic extern ex-

tern. Astfel, sistemul va fi vizibil altor telefoane Bluetooth®;

– un mesaj apare pe ecran, afișând o parolă și timpul rămas în cursul căruia sistemul rămâne vizibil;

– de pe telefonul dumneavoastră, afișați lista de aparate Bluetooth® disponibile;

– selectați sistemul multimedia dintre dispozitivele disponibile în timpul alocat și utilizați tastatura telefonului pentru a introduce parola afișată pe ecranul sistemului (în funcție de telefon).

Un mesaj apare pe ecranul telefonului dvs. pentru a vă indica faptul că, din acest moment, este împerecheat cu sistemul multimedia.

Notă: timpul de împerechere variază în funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră.

Dacă împerecherea eșuează, reluați operația.



În momentul pornirii sistemului multimedia, ultimul dispozitiv împerecheat va fi conectat automat la sistem.



Sistemul dumneavoastră mâini libere are ca unic scop facilitarea convorbirii și reducerea factorilor de risc, fără însă a îi elimina în totalitate. Respectați obligatoriile legale în vigoare din țara în care vă aflați.

Desperecheați un telefon Bluetooth® de la sistemul multimedia

Desperecherea permite ștergerea unui telefon din memoria sistemului "mâini libere".

Din meniul principal, apăsați "Setări", "Conectivitate", apoi "Afișați dispozitive Bluetooth". Apăsați pe pictograma "Coș de gunoi" **1** din fața numelui dispozitivului smartphone pe care doriți să îl ștergeți din listă. Validați opțiunea apăsând pe "OK".

Desperecheați toate telefoanele Bluetooth® de la sistemul multimedia

Puteți, de asemenea, să ștergeți toate telefoanele împerecheate în prealabil din memoria sistemului "mâini libere". Din meniul principal, apăsați "Setări", "Conectivitate", "Afișați dispozitive Bluetooth", apoi "Opțiuni" și "Ștergeți tot".

ASOCIEREA ȘI CONECTAREA UNUI TELEFON

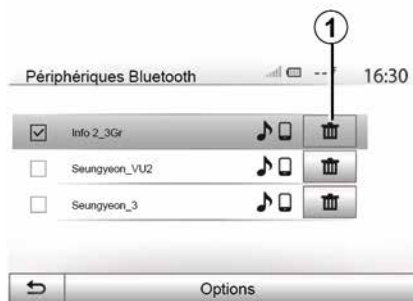
Confirmați ștergerea tuturor telefoanelor împerecheate apăsând pe "OK".



"Modificați parola"

Puteți să personalizați parola din patru cifre a sistemului care autorizează împerecherea telefoanelor Bluetooth®.

În meniul principal, apăsați tasta "Setări" apoi "Bluetooth@Schimbare parola".



« Smartphone »

Această funcție, care poate fi accesată pe a doua pagină a meniului "Conectivitate", vă permite să accesați ajutor pentru activarea și operarea comenzilor vocale ➔ 61.

Conectare, deconectare aparate Bluetooth®

Conectarea unui telefon Bluetooth® împerecheat

Un telefon trebuie împerecheat înainte de a putea fi conectat la sistemul de telefonie mâini libere ➔ 54.

Telefonul dumneavoastră trebuie să fie conectat la sistemul de telefonie mâini

libere pentru ca dumneavoastră să puteți avea acces la toate funcțiile sale.

Conectare automată

La pornirea sistemului, sistemul de telefonie mâini libere caută telefoanele împerecheate în prealabil, prezente în apropiere (această căutare poate să dureze un minut). Se va conecta automat la ultimul telefon conectat dacă:

- conexiunea Bluetooth® a telefonului este activată;
- ați autorizat în prealabil, în momentul împerecherii, conectarea automată a telefonului dumneavoastră la sistem.

Notă:

- Dacă o convorbire este în curs în momentul conectării, sunetul este transferat automat la difuzoarele vehiculului;
- se recomandă să acceptați și autorizați toate mesajele care apar pe telefonul dumneavoastră în momentul împerecherii acestuia cu sistemul, pentru ca funcția de recunoaștere a automată a dispozitivelor să se realizeze fără probleme.

Conectare manuală

Din meniul principal, efectuați următoarele acțiuni:

- apăsați "Tel.";
- apăsați pe "Afișare dispozitive Bluetooth";

ASOCIEREA ȘI CONECTAREA UNUI TELEFON

– selectați numele telefonului pe care doriți să îl conectați.

Telefonul dumneavoastră este conectat la sistemul multimedia.

Eșec de conectare

În cazul unei eșec de conectare, verificați dacă:

- aparatul este aprins;
- aparatul este configurat pentru a accepta solicitarea de conectare automată a sistemului;
- bateria aparatului dumneavoastră nu este descărcată;
- aparatul dumneavoastră a fost împerecheat în prealabil cu sistemul mâini libere;
- funcția Bluetooth® a aparatului și a sistemului este activată.

Notă: utilizarea prelungită a sistemului mâini libere descarcă mai rapid bateria dispozitivului dumneavoastră.

Schimbarea telefonului conectat

Puteți în orice moment să conectați sau să deconectați un aparat Bluetooth®.

Din meniul principal, apăsați pe "Telefon", apoi pe "Setări" și pe "Lista aparatelor".

Selectați aparatul pe care doriți să îl conectați și confirmați apăsând pe "OK".

RON

O mică bifă **1** apare în fața numelui telefonului dumneavoastră pentru a vă indica faptul că conexiunea a fost bine stabilită.

Deconectare telefon conectat

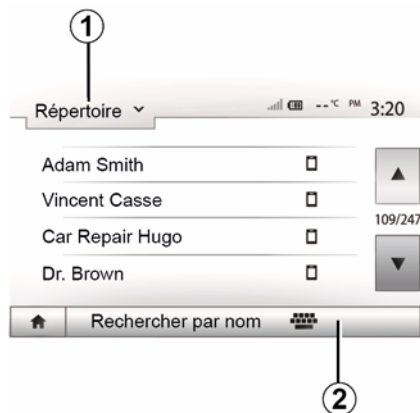


Pentru a deconecta un telefon de la sistemul dvs. multimedia, selectați numele dispozitivului. Mica bifă **1** dispare.

Dacă vă aflați într-o convorbire în momentul deconectării telefonului, convorbirea va fi transferată automat pe telefonul dumneavoastră.

ADMINISTRAREA APELURILOR

Agendă telefonică



Din meniul "Telefon", apăsați pe **1** pentru a derula lista meniurilor, apoi pe "Contacte" pentru a accesa agenda telefonică a sistemului.

Utilizarea agendei telefonice

Puteți să utilizați intrările din agenda telefonică înregistrate în memoria telefonului.

După ce ați conectat sistemul și telefonul dumneavoastră Bluetooth® prin tehnologia fără fir Bluetooth®, numerele din agenda telefonică a telefonului dumneavoastră sunt transferate în agenda sistemului dacă contactele se

află în memoria telefonului dumneavoastră.

Notă: la anumite telefoane, este posibil ca sistemul să vă ceară să confirmați transferul agendei telefonice către sistem în momentul împerecherii.

Apelarea unui număr din agenda telefonică

După ce ați găsit contactul pe care doriți să îl apelați în agenda telefonică, selectați numărul pe care doriți să îl apelați pentru a lansa apelul.

Căutarea unui contact în agenda telefonică

Apăsați pe **2** apoi introduceți numele sau prenumele contactului căutat cu ajutorul tastaturii numerice.



În funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră, transferul contactelor dumneavoastră în sistemul multimedia poate să nu funcționeze.



Este recomandat să vă opriți pentru a forma un număr sau pentru a căuta un contact.

Efectuarea, recepționarea unui apel

Efectuarea unui apel din agenda telefonică



Cu telefonul conectat, din meniul "Telefon", selectați "Agendă telefonică" din meniul derulant **1**.

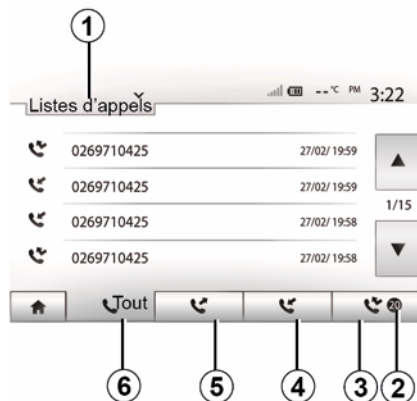
Selectați contactul (sau numărul corespunzător în cazul în care contactul are mai multe numere). Apelul se lansează

ADMINISTRAREA APELURILOR

automat după ce apăsați pe numărul contactului.

Notă: este posibil să efectuați un apel de la sistemul multimedia folosind recunoașterea vocală de pe smartphone → 61.

Apelarea unui număr din registrul de apeluri



Puteți să utilizați lista apelurilor înregistrate în memoria telefonului pentru a lansa un apel.

După ce ați conectat aparatul și telefonul dumneavoastră Bluetooth® prin tehnologia Bluetooth®, numerele din listele "Toate apelurile", "Apeluri efectuate", "Apeluri recepționate" și "Apeluri nepreluare" din telefonul dumneavoastră

sunt transferate automat în lista de apeluri a sistemului dumneavoastră multimedia.

Apăsați pe **1** pentru a derula lista, apoi pe "Liste apeluri".

Apăsați pe **6** pentru a accesa lista cu toate apelurile.

Apăsați pe **5** pentru a accesa lista apelurilor efectuate.

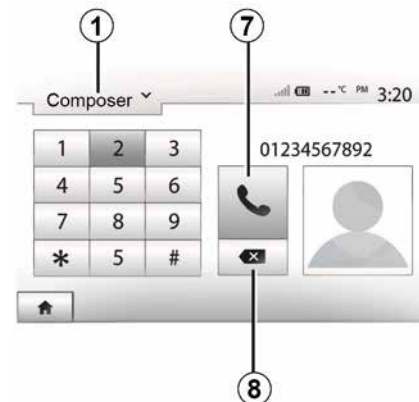
Apăsați pe **4** pentru a accesa lista apelurilor recepționate.

Apăsați pe **3** pentru a accesa lista apelurilor nepreluare.

Note: reperul **2** vă indică numărul de apeluri nepreluare.

Pentru fiecare dintre liste, contactele sunt afișate de la cel mai recent la cel mai vechi. Selectați un contact pentru a lansa apelul.

Formarea unui număr



Apăsați **1** pentru a derula lista, apoi "Formare" pentru a forma un număr.

Apăsați pe tastele numerotate pentru a forma numărul, apoi pe **7** pentru a lansa apelul.

Pentru a șterge un număr, apăsați pe **8**. O apăsare lungă pe **8** permite ștergerea simultană a tuturor cifrelor.



Este recomandat să vă opriți pentru a forma un număr sau pentru a căuta un contact.

ADMINISTRAREA APELURILOR

Primire un apel



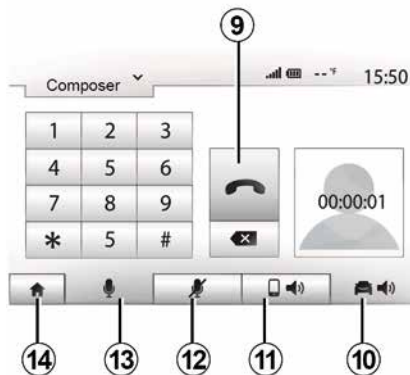
La primirea unui apel, un mesaj se afișează pe ecranul sistemului multimedia, cu următoarele informații despre apelant:

- numele contactului (dacă numărul figurează în agenda dumneavoastră telefonică);
- numărul de contact al apelantului;
- "Număr privat" (dacă numărul nu poate fi afișat).

Notă: atunci când mesajul unui apel recepționat apare pe ecran în timpul navigării, acceptați sau respingeți apelul pentru a reveni la ecranul de navigare.

Notă: puteți prelua sau respinge un apel prin apăsarea butonului de pe coloana de direcție a vehiculului.

În cursul unui apel



În timpul convorbirii puteți să:

- opriți microfonul apăsând pe **12**;
- porniți microfonul apăsând pe **13**;
- încheiați apelul apăsând pe **9**;
- auziți sunetul prin difuzorul telefonului apăsând pe **11**;
- auziți sunetul prin difuzorul vehiculului apăsând pe **10**;
- apăsați pe **14** pentru a reveni la ecranul precedent (de navigare, de exemplu) sau la ecranul de pornire.

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE

prezentare

Sistemul multimedia al vehiculului dvs. utilizează sistemul de recunoaștere vocală al telefonului pentru:

- controlarea unora dintre funcțiile sistemului multimedia ale vehiculului și a unora dintre funcțiile telefonului dvs. prin intermediul vocii;
- a vă permite să utilizați sistemul multimedia sau telefonul în timp ce țineți mâinile pe volan.

Notă:

- poziția butonului de recunoaștere vocală poate varia (comandă pe volan, comandă sub volan sau panoul frontal al sistemului multimedia);
- În momentul utilizării recunoașterii vocale, limba definită pe telefonul dvs. va fi limba utilizată de sistem;
- dacă dispozitivul dvs. smartphone nu este prevăzut cu recunoaștere vocală, pe sistemul multimedia se va afișa un mesaj.


Activarea recunoașterii vocale a telefonului cu ajutorul sistemului multimedia

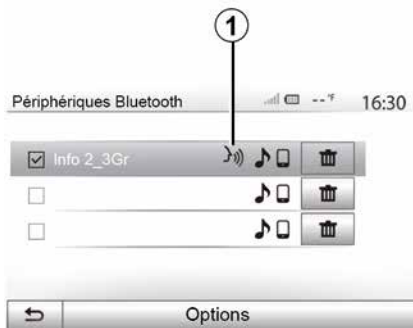
Pentru a activa sistemul de recunoaștere vocală al telefonului dvs.:

- captați 3G, 4G sau WIFI cu smartphone-ul dumneavoastră;

– activați Bluetooth®-ul smartphone-ului dumneavoastră pentru a-l face vizibil celorlalte dispozitive (consultați manualul de utilizare al telefonului dumneavoastră);

- asociați și conectați smartphone-ul dvs. la sistemul multimedia ➔ 54.

Pentru activare, apăsați lung pe butonul de recunoaștere vocală .



Notă: simbolul **1** din meniul "Setări", "Conectivitate" și opțiunea "Afișare dispozitive Bluetooth" indică faptul că recunoașterea vocală a smartphone-ului este compatibilă cu sistemul multimedia.



Atunci când folosiți funcția de recunoaștere vocală a telefonului cu sistemul multimedia, transferul de date celulare necesar pentru această operație ar putea genera costuri suplimentare neincluse în contractul dvs. de servicii de telefonie.



Un semnal sonor, precum și afișajul de pe ecran **A** vă indică faptul că recunoașterea vocală este activă.

Vorbiți cu voce tare și clar.

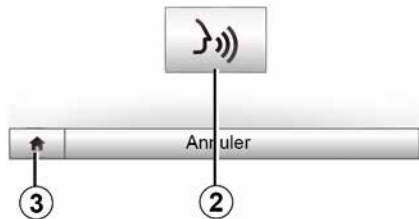
Notă: sistemul de recunoaștere vocală al smartphone-ului dumneavoastră vă permite să utilizați anumite funcții ale

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE

telefonului. Acesta nu vă permite să interacționați cu celelalte funcții ale sistemului multimedia, precum funcția radio, conducerea Eco etc.

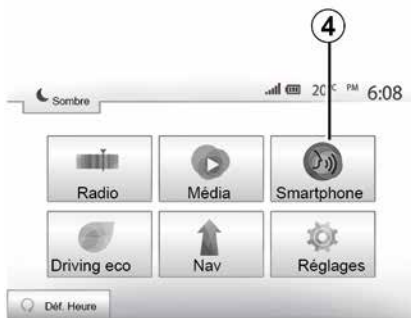
Utilizare

B



După activare, pentru a reporni sistemul de recunoaștere vocală, atingeți comanda de pe volan, comanda de sub volan sau butonul **2** de pe ecranul sistemului multimedia.

Puteți reveni în orice moment la meniul principal apăsând pe **3**.




Pentru a reveni la ecranul **B**, apăsați pe **4** din meniul principal al sistemului multimedia.

Notă: când utilizați recunoașterea vocală, funcțiile "Media" și "Radio" nu vor fi disponibile sau accesibile din meniul principal al sistemului multimedia.

Dezactivare

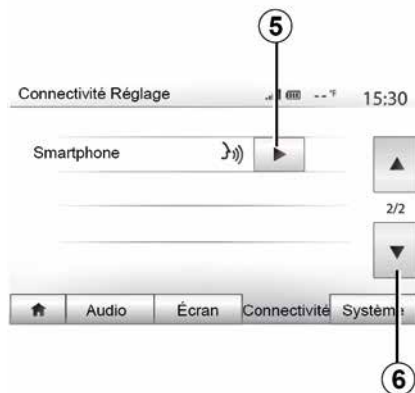


Apăsați butonul **2** de pe ecranul **B** sau apăsați lung butonul de recunoaștere

vocală  de la bordul vehiculului. Un semnal sonor indică faptul că recunoașterea vocală este dezactivată.

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE

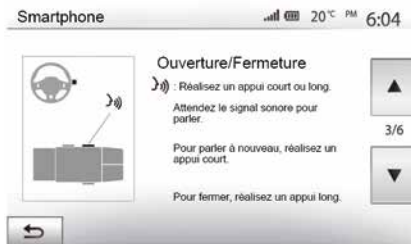
Ajutor




Puteți obține o asistență suplimentară cu privire la funcționarea și condițiile de utilizare a sistemului de recunoaștere vocală. În acest sens, apăsați "Bine ați venit", "Setări", "Conectivitate". Selectați a doua pagină apăsând pe **6**, apoi apăsați pe **5**.

Această funcție este prezentată sub forma unor ecrane care vă explică utilizarea recunoașterii vocale, precum și:

- condiții de utilizare;
- telefoanele compatibile;



- activarea și dezactivarea funcției cu ajutorul butonului de recunoaștere vocală  de la bordul vehiculului;
- metoda de interacționare cu ecranul;
- funcțiile disponibile;
- cuprinsul funcțiilor.

Android Auto™

prezentare

"Android Auto™" este o aplicație care poate fi descărcată (de pe platforma de descărcare a aplicațiilor pe smartphone), care vă permite să utilizați anumite aplicații și funcții de pe telefon prin ecranul sistemului multimedia.

Notă:

- pentru a determina dacă dispozitivul smartphone este compatibil cu aplicația "Android Auto™", consultați site-ul web oficial pentru sistemul de operare al telefonului;
- aplicația "Android Auto™" funcționează numai atunci când smartphone-ul este conectat la portul USB al vehiculului și dacă funcția de recunoaștere vocală este activată. Aplicația "Android Auto™" ar trebui să fie accesibilă prin intermediul butonului **1** din meniul principal.



Este recomandat să folosiți cablurile USB indicate de producătorul telefonului pentru o funcționare corespunzătoare a aplicației.



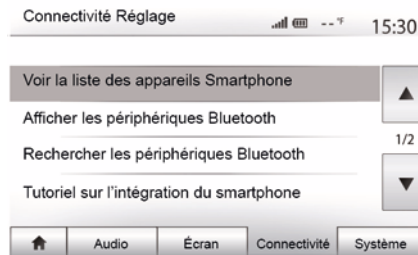
Prima utilizare

Conectați-vă telefonul la portul USB al sistemului multimedia:

- acceptați solicitările de pe smartphone pentru a utiliza aplicația "Android Auto™";
- Confirmați apăsând "Acceptare" pe telefon.

Aplicația "Android Auto™" este lansată pe sistemul multimedia.

Dacă procedura de mai sus eșuează, repetați operația.



Puteți gestiona dispozitivele conectate la sistemul multimedia în orice moment prin intermediul meniului "Setări", apoi "Conectivitate",

Notă: prima conectare la "Android Auto™" se face atunci când vehiculul este oprit doar pentru a activa recunoașterea vocală a sistemului multimedia.

CarPlay™

prezentare

"CarPlay™" este un serviciu nativ disponibil pentru smartphone-ul dvs., care vă permite să utilizați anumite aplicații din telefon pe ecranul sistemului multimedia.

Notă:

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

– dacă dispozitivul dvs. smartphone nu este prevăzut cu serviciul "CarPlay™", consultați site-ul web oficial pentru sistemul de operare al telefonului;

– serviciul "CarPlay™" funcționează numai dacă dispozitivul dvs. smartphone este conectat la portul USB a vehiculului și dacă serviciul SIRI este activat. Serviciul "CarPlay™" trebuie să fie vizibil de la butonul **2** din meniul principal.



Este recomandat să folosiți cablurile USB indicate de producătorul telefonului pentru o funcționare corespunzătoare a aplicației.

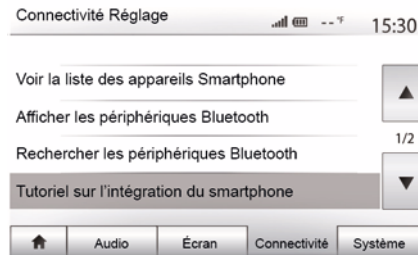


Prima utilizare

Conectați-vă telefonul la portul USB al sistemului multimedia.

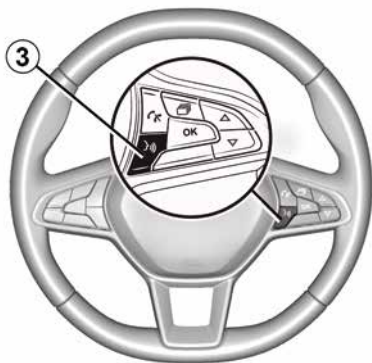
Serviciul CarPlay™ este lansat în sistemul multimedia.

Dacă procedura de mai sus eșuează, repetați operația.



Puteți accesa un tutorial despre conectarea smartphone-ului la sistemul multimedia din meniul "Setări", apoi "Conectivitate".

ANDROID AUTO™, CARPLAY™




5

După ce aplicația "Android Auto™" sau serviciul "CarPlay™" este activat, puteți utiliza butonul de recunoaștere vocală de la bordul vehiculului pentru a activa vocal anumite funcții ale dispozitivului smartphone. Pentru a face acest lucru, apăsați butonul 3 de pe volanul vehiculului ➔ 61.

Remarcă:

– puteți utiliza "Android Auto™" sau "CarPlay™" pentru a accesa aplicațiile de navigare și de muzică ale dispozitivului dvs. smartphone. Aceste aplicații înlocuiesc aplicațiile similare integrate în sistemul multimedia, care deja rulează. De exemplu, poate fi utilizată o singură aplicație de navigare, "Android

Auto™"/"CarPlay™" sau aplicația integrată în sistemul dvs. multimedia;
– atunci când utilizați "Android Auto™" sau "CarPlay™", unele funcții ale sistemului multimedia vor continua să ruleze în fundal. De exemplu, dacă lansați "Android Auto™" sau "CarPlay™" și utilizați aplicația de navigare de pe smartphone în timp ce radioul sistemului multimedia este pornit, veți continua să auziți radioul.

 Atunci când folosiți aplicația "Android Auto™" sau serviciul "CarPlay™", transferul datelor mobile necesare funcționării acestora poate genera costuri suplimentare, care nu sunt incluse în abonamentul dvs. telefonic.

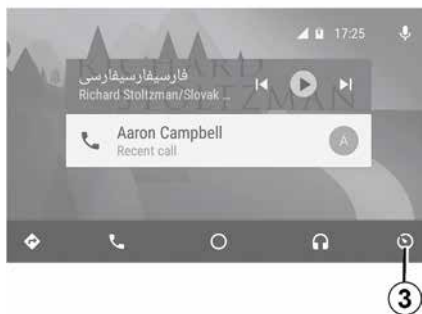
Reveniți la interfața sistemului dvs. multimedia



Pentru a reveni la interfață:

- apăsați pe butonul "Pagina de pornire" de pe panoul sistemului multimedia sau de pe comanda centrală;
- sau
- apăsați butonul 3 de pe ecranul sistemului multimedia în funcție de "Android Auto™" sau "CarPlay™".

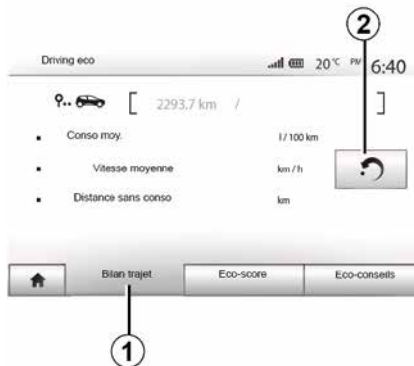
ANDROID AUTO™, CARPLAY™



Disponibilitatea funcțiilor aplicației "Android Auto™" și a serviciului "CarPlay™" depinde de marca și de modelul telefonului dvs. Pentru mai multe informații, consultați pagina web a producătorului, dacă există una.

CONDUCERE ECO

Acces la meniul Conducere Eco



(disponibilitatea depinde de vehicul)

Din meniul principal, apăsați pe "Vehicul", apoi pe "Driving eco".

Meniul "Driving eco" vă permite să accesați următoarele informații:

- "Bilanț traseu";
- "Scorul eco";
- "Eco-recomandare".

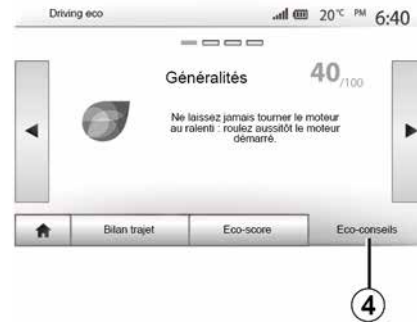


"Bilanț traseu" 1

Acest meniu vă permite să vizualizați datele înregistrate în timpul ultimei dumneavoastră călătorii:

- "Consum mediu";
- « Viteza medie » ;
- "Distanță fără consum".

Notă: puteți reinițializa datele apăsând pe 2.



"Scorul eco" 3

Acest meniu vă permite să obțineți o notă globală de până la 100. Cu cât nota este mai ridicată, cu atât performanțele dvs. de conducere eco sunt mai bune:

- performanță medie de accelerare (zona A);
- performanță medie de anticipare a frânării (zona B).

"Eco-recomandare" 4

Acest meniu evaluează stilul dumneavoastră de conducere și vă oferă recomandările cele mai bune pentru a optima consumul de carburant.

CAMERĂ DE MERS ÎNAPOI

Funcționare

La trecerea în marșarier (și până la aproximativ cinci secunde după trecerea într-un alt raport), o imagine a zonei din spatele vehiculului se afișează pe ecranul sistemului multimedia, însoțită de gabarit, o siluetă a vehiculului și semnale sonore.

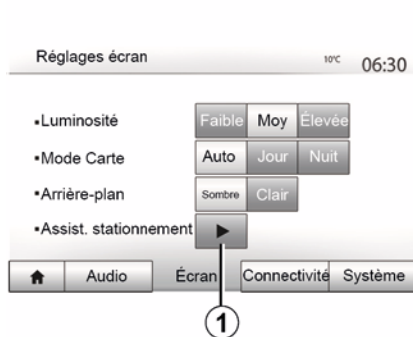
Senzorii cu ultrasunete instalate pe vehicul "măsoară" distanța dintre vehicul și un obstacol.

Când zona roșie este atinsă, ajutați-vă de reprezentarea barei parașoc pentru a vă opri în mod precis.

Notă:

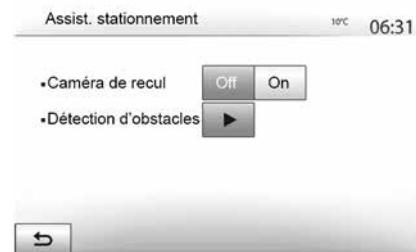
- pentru informații suplimentare despre utilizarea Asistenței la parcare, consultați manualul de utilizare al vehiculului.
- aveți grijă astfel încât camera de mers înapoi să nu fie acoperită (de murdărie, noroi, zăpadă...);
- după cuplarea marșarierului, ecranul multimedia afișează timp de câteva secunde o imagine a zonei din spatele vehiculului.

Activare/dezactivare



Cameră de mers înapoi

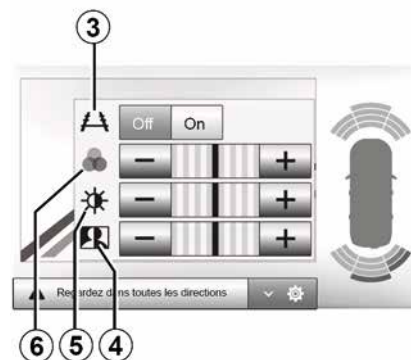
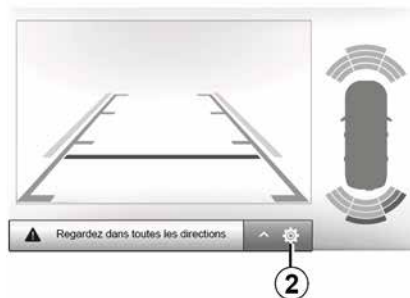
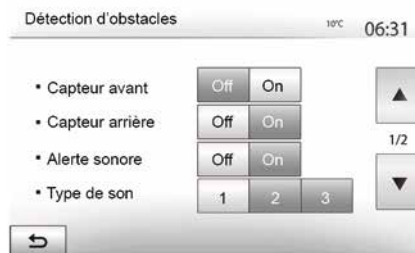
Puteți activa/dezactiva camera de mers înapoi. Pentru a face acest lucru, din meniul principal selectați "Setări", apoi "Ecran" și apăsați butonul "Asistență la parcare" **1**.



Asistență la parcare

Acest meniu vă permite să activați/dezactivați camera de mers înapoi și să configurați "Detectarea obstacolelor".

CAMERĂ DE MERS ÎNPOI



6

Detectarea obstacolelor

Puteți activa sau dezactiva în mod independent senzorii față și spate ai vehiculului dvs. Selectați "Activat" pentru a activa senzorul (senzorii) dorit (doriți) sau "Dezactivat" pentru a-l(i) dezactiva.

Reglaje sunet

Puteți să activați/dezactivați alerta audio și să selectați unul dintre sunete, precum și să reglați volumul dintre senzorii de obstacole.

Reglare ecran

Puteți accesa setările pentru afișaj cu butonul 2.

Acest meniu vă permite să activați/dezactivați liniile de ghidare 3 care indică distanța din spatele vehiculului și să reglați setările pentru ecran.

Apăsați pe "+" sau "-" pentru a regla contrastul 4, luminozitatea 5 și culorile 6.



Imaginea poate fi reglată numai atunci când este cuplat marșarierul.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

CAMERĂ DE MERS ÎNAPOI



Această funcție reprezintă un ajutor suplimentar. Aceasta nu poate, în nici un caz, să înlocuiască

atenția, nici responsabilitatea șoferului.

Șoferul trebuie să fie întotdeauna pregătit pentru evenimentele neprevăzute care pot interveni în timpul conducerii: aveți grijă întotdeauna să nu existe obstacole mobile, mici și înguste (de exemplu, un copil, un animal, un cărucior de copil, o bicicletă, o piatră, un stâlp etc.) în punctul mort în timpul manevrelor.



Ecranul reprezintă o imagine inversată.

Indicatoarele sunt o reprezentare proiectată pe sol orizontal. Aceste informații nu trebuie luate în considerare în cazul supra-punerii pe un obiect vertical sau pe un obiect de pe sol.

Obiectele care apar pe marginea ecranului pot fi deformate.

În caz de luminozitate prea puternică (ninsoare, vehicul în soare etc.), vizibilitatea camerei poate fi perturbată.

CAMERĂ CU VEDERE MULTIPLĂ

prezentare

Vehiculul este echipat cu patru camere montate în partea din față, în retrovizoarele exterioare și în partea din spate a vehiculului, pentru a vă oferi asistență suplimentară în timpul manevrelor dificile.

Notă: aveți grijă în așa fel încât camerele să nu fie acoperite (cu murdărie, noroi, zăpadă etc.).



Această funcție reprezintă un ajutor suplimentar. Aceasta nu poate, în nici un caz, să înlocuiască atenția, nici responsabilitatea șoferului.

Șoferul trebuie să fie întotdeauna atent la evenimentele neprevăzute care pot interveni în timpul conducerii: aveți grijă să nu existe totuși obstacole mobile (ca de exemplu un copil, un animal, cărucior de copil, bicicletă...) sau un obstacol prea mic sau prea subțire, precum pietre sau țărși, în momentul manevrei.

Funcționare

În momentul cuplării marșarierului, camera cu vedere spate afișează zona din spatele vehiculului pe ecranul multimedia.

De asemenea, aveți opțiunea de a alege imaginea afișată pe ecranul multimedia prin trecerea la modul manual.

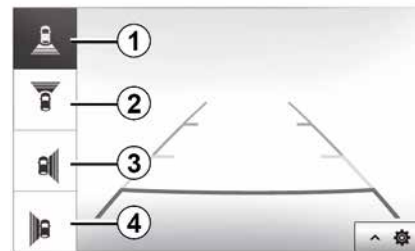
Activare/dezactivare

Sistemul se activează atunci când vehiculul rulează cu o viteză mai mică de aproximativ 20 km/h. Atunci când vehiculul depășește această viteză, sistemul se dezactivează.

Sistemul poate fi activat, de asemenea, prin apăsarea butonului de activare din vehicul. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Cameră cu vedere multiplă" din manualul de utilizare al vehiculului dvs.

Notă: pentru informații suplimentare despre selectarea modului automat sau manual, consultați manualul de utilizare al vehiculului dvs.

Alegerea camerei

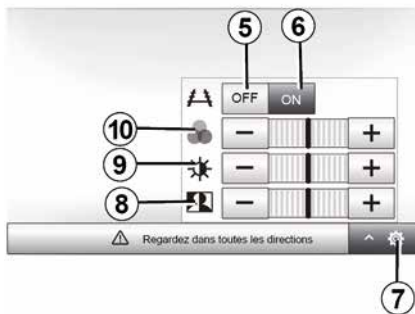


Pentru a activa vizualizarea dorită a camerei, selectați-o pe ecranul multimedia:

- 1 vizualizarea zonei din spatele vehiculului;
- 2 vizualizarea zonei din față vehiculului;
- 3 vizualizare zonă laterală dreapta;
- 4 vizualizarea zonei din partea stângă a vehiculului.

CAMERĂ CU VEDERE MULTIPLĂ

Setări

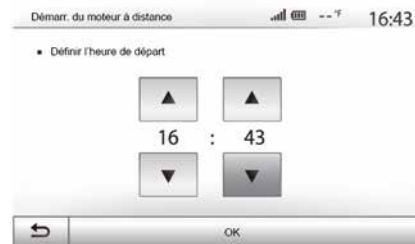
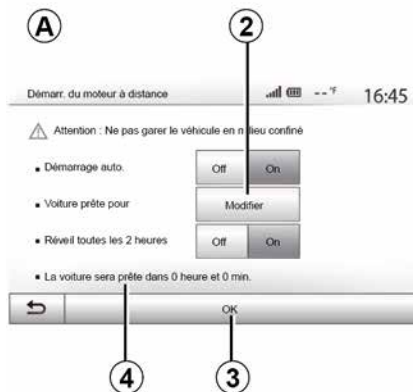


Apăsați pe **7** pentru a afișa lista de setări.

Activați sau dezactivați afișarea liniilor de ghidaj apăsând pe **5** sau pe **6**.

Apăsați pe "+" sau "-" pentru a regla contrastul **8**, luminozitatea **9** și culorile **10**.

PORNIREA MOTORULUI DE LA DISTANȚĂ



6

Atunci când vehiculul este echipat, această funcție poate fi utilizată pentru a programa pornirea motorului de la distanță, pentru a încălzi sau aerisi habitacul cu până la 24 de ore înainte de utilizarea vehiculului.

Reglați nivelul de încălzire dorit (temperatură, dejivrare) înainte de a programa funcția. Configurarea și programarea se realizează prin intermediul afișajului multimedia.

Programarea orei de pornire a funcției

– Întrerupeți contactul, apoi apăsați pe **1** din meniul principal. Este afișat ecranul **A**;

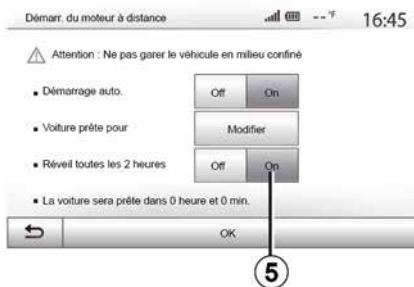
- selectați butonul "Activat" de pe linia "Pornire automată" pentru a activa funcția;
- definiți ora de plecare la care doriți să folosiți vehiculul și să plecați, apăsând pe tasta **2**;
- apăsați pe săgețile "sus" și "jos" pentru derularea orelor și minutelor până la ora dorită;
- apăsați pe "OK" pentru a confirma. Reperul **4** vă permite să vizualizați timpul rămas până la ora la care doriți să utilizați vehiculul;
- apăsați pe "OK **3**" pentru a confirma și finaliza programarea;

– reglați comenzile de climatizare la temperatura dorită în habitacul când porniți motorul, apoi setați modul de dejivrare (consultați manualul vehiculului);



Pentru a activa o pornire de la distanță programată, trebuie să selectați un timp la minimum 15 minute după timpul afișat de sistemul multimedia.

PORNIREA MOTORULUI DE LA DISTANȚĂ



– întrerupeți contactul.

Atunci când blocați vehiculul, luminile de avarie și lămpile de semnalizare vor clipi de două ori, apoi se aprind timp de aproximativ trei secunde pentru a indica faptul că programarea a fost luată în considerare.

Pornirea motorului de la distanță funcționează dacă:

- levierul de viteze este în poziția neutră (la vehiculele cu o cutie de viteze mecanică sau secvențială);
- levierul de viteze este în poziția **P** (la vehiculele cu o cutie de viteze automată);



– contactul este întrerupt;

– toate deschiderile mobile (capota față, ușile, portbagajul) sunt închise și blocate atunci când părăsiți vehiculul.

Notă: atunci când părăsiți vehiculul, trebuie să opriți sistemul multimedia pentru ca pornirea motorului de la distanță să funcționeze.

"Activare la fiecare două ore"

Această funcție permite vehiculului să pornească automat la fiecare două ore, în funcție de temperatura motorului.

Pentru a activa această funcție, apăsați butonul "Activare" **5**.

Atunci când această funcție este activată, sistemul de ventilare nu funcțio-

nează în timpul primelor patru porniri, dacă acestea au loc.

Pe vreme foarte rece, vehiculul va porni automat și va rămâne pornit timp de aproximativ zece minute, apoi se va opri.

Dacă temperatura motorului nu necesită o repornire, vehiculul nu va porni automat în timpul primelor patru reacții și va reveni în stare de veghe timp de două ore. Motorul va reporni, dacă temperatura acestuia este prea scăzută.

În toate cazurile, va avea loc ultima pornire.

Cu aproximativ 15 minute înainte de ora programată, motorul va porni și va rămâne pornit timp de aproximativ zece minute.

Notă: reperul **6** vă reamintește ora de pornire a vehiculului pe care ați setat-o deja.

PORNIREA MOTORULUI DE LA DISTANȚĂ



În funcție de vehicul, înainte de a părăsi vehiculul, asigurați-vă că toți consumatorii, cum ar fi ștergătoarele de geamuri, luminile exterioare, radioul, scaunele cu încălzire, volanul cu încălzire etc. sunt dezactivate și că toate accesoriile sunt deconectate.



În condiții extreme, pornirea de la distanță prin programare poate să nu funcționeze.



Nu staționați și nu porniți motorul în locuri în care se află substanțe sau materiale inflamabile, precum iarbă sau frunze, care pot veni în contact cu un sistem de eșapament cald.



Responsabilitatea șoferului la parcare sau oprirea vehiculului

Nu părăsiți niciodată vehiculul, nici măcar pentru scurt timp, atunci când în interior se află un copil, o persoană fără discernământ sau un animal. Aceștia ar putea fi sau ar putea pune în pericol alte persoane, de exemplu prin pornirea motorului, acționarea echipamentelor, cum ar fi macaralele de geam sau prin blocarea ușilor etc. De asemenea, pe timp cald și/sau însorit, amintiți-vă că temperatura interioară din habitacul crește foarte rapid.

RISC DE DECES SAU DE RĂNIRI GRAVE.



Particularitate pentru vehiculele echipate cu funcție "Activare la fiecare 2 ore "

Este obligatoriu să rulați vehiculul timp de cel puțin 10 minute între fiecare programare a funcției. Risc de uzură a uleiului de motor.



Nu utilizați și nu programați funcția de pornire de la distanță a motorului atunci când:

– vehiculul se află într-un garaj sau într-un spațiu închis.

Risc de intoxicare sau de asfixiere provocat de emisiile de gaze de eșapament.

– vehiculul este acoperit cu o prelată.

Risc de incendiu.

– capota este deschisă sau urmează a fi deschisă.

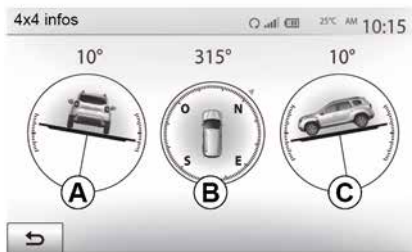
Risc de arsuri sau de răniri grave.

În funcție de țară, utilizarea funcției de pornire de la distanță sau programarea acesteia pot fi interzise de lege și/sau de reglementările în vigoare. Înainte de a utiliza această funcție, consultați legislația și/sau reglementările în vigoare în țara respectivă.

INFO 4X4

Intrare în meniul "Informații 4x4"

– afișajul este înprospătat la aproximativ fiecare secundă.



Din meniul principal, apăsați pe "Vehicul", apoi pe "Informații 4x4".

Funcția "Informații 4x4" permite:

- unghiul de carosaj al roților (rulare) în grade, în timp real (zona **A**);
- direcția, cu ajutorul unei busole (zona **B**);
- unghiul orizontal (pantă) în grade, în timp real (zona **C**).

Notă:

- valorile care indică unghiul, afișate pe ecran, pot diferi de realitate cu unul până la trei grade;

REGLAJE DE SISTEM



7 Pentru a accesa parametrii de reglare a sistemului multimedia, de pe ecranul de pornire, apăsați pe "Setări", apoi selectați o rubrică din partea de jos a ecranului.

Reglaje audio

➔ 53.

Reglare ecran

« Luminozitate »

Puteți să reglați luminozitatea ecranului după preferințele dumneavoastră. Vă sunt propuse trei moduri:

- « Scăzut » ;
- "Medie" (medie);
- « Calitate ridicată ».

"Mod hartă"

Pentru a îmbunătăți vizibilitatea ecranului de navigare de zi sau de noapte, puteți să schimbați combinația de culori a hărții.

- "Auto": GPS afișează ecranul hartă. Trecerea în modul zi sau în modul noapte este automată, în funcție de aprinderea luminilor.
- "Zi": ecranul hărții este afișat întotdeauna în culori deschise.
- "Noapte": ecranul hărții este afișat întotdeauna în culori închise.

"CLIM. Informații."

Această funcție vă permite să activați/dezactivați afișarea informațiilor despre climatizare în momentul modificării reglajelor.

"Fundal"

Această funcție vă permite să alegeți un mod de afișare întunecos sau luminos.

"Asistență la parcare"

Această funcție vă permite să porniți și să opriți camera video pentru marșarier și senzorii din față și/sau din spate.

Reglaje Bluetooth®

➔ 54.

Reglare sistem



« Limba »

Această funcție vă permite să schimbați limba utilizată în sistem sau limba ghidării vocale.

Pentru a schimba limba, selectați limba dorită și confirmați opțiunea apăsând pe "OK".

« Ceas »

Utilizați această funcție pentru a seta afișarea orei (ceas cu format de 12 sau 24 de ore).

Notă: la versiunile cu navigare, ora este setată automat de către GPS, dacă este instalată harta țării în care vă aflați. La versiunile fără navigare, ora poate fi setată doar manual.

REGLAJE DE SISTEM

Pentru a schimba ora manual, apăsați pe "Ceas/Unități", apoi selectați "Setarea orei".

« Unități »

Această funcție vă permite să setați unitatea de distanță afișată pe sistemul dumneavoastră multimedia. Puteți să alegeți între "km" și "mils".

Notă: setările sistemului multimedia nu afectează afișajul tabloului de bord al vehiculului. Pentru informații suplimentare despre setările afișajului tabloului de bord, consultați manualul de utilizare al vehiculului.

"Reglaje implicite"

Această funcție vă permite să reinițializați diverși parametri la reglajele implicite.

- Toate: reinițializează toate reglajele la "Reglaje implicite".
- Telefon: reinițializează toate setările referitoare la telefon.
- Navigare: reinițializează toate setările referitoare la navigare.
- Audio/Media/Radio/Sistem: resetează toate setările legate de Audio/Media/Radio.

« Navigare »

Această funcție vă permite să activați sau să dezactivați navigarea sistemului.

"Versiune sistem"

Această funcție vă permite să controlați versiunea sistemului.

Cod de securitate

Sistemul dumneavoastră audio este protejat printr-un cod de securitate (furnizat de un reprezentant al mărcii). Acesta permite blocarea electronică a sistemului audio atunci când este întreruptă alimentarea (baterie deconectată, sistem debransat, siguranță topită...).

Pentru a opera sistemul audio, trebuie să introduceți codul secret din patru cifre.

Notați acest cod și păstrați-l într-un loc sigur. Dacă îl pierdeți, adresați-vă Reprezentantului constructorului.

Introducerea codului

Se afișează mesajul "CODE" urmat de patru spații goale și o tastatură numerică.

Introduceți codul corespunzător cu ajutorul tastaturii digitale, apoi apăsați pe "OK" pentru a confirma.

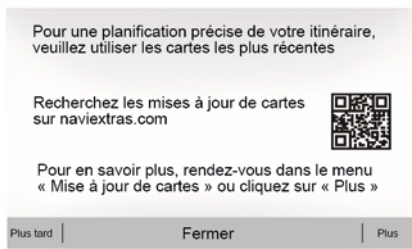
Eroare în introducerea codului

Dacă codul este introdus incorect, se afișează mesajul "PIN nevalid: sistem blocat".

Așteptați un minut și apoi introduceți din nou codul.

Timpul de așteptare se dublează la fiecare nouă eroare.

ACTUALIZAREA SISTEMULUI ȘI HĂRȚILOR



7 Garanția actualizării hărții

După livrarea vehiculului nou, aveți la dispoziție o perioadă de maximum 90 de zile pentru a actualiza hărțile în mod gratuit. După expirarea acestui termen, actualizarea se va face contra cost.

Atunci când porniți navigarea, sistemul multimedia vă propune să actualizați harta. Acest meniu apare de două ori pe an timp de șapte ani. Puteți să:

- selectați "Mai târziu" și alerta va apărea data viitoare când activați navigarea;



- selectați "Închideți" și alerta nu va mai apărea;
- selectați "Mai multe" și sistemul afișează meniul "Actualizare hartă".

Actualizați sistemul multimedia și harta

Notă: verificați dacă sistemele sunt deja actualizate pentru a evita începerea inutilă a unei proceduri.

Pentru a actualiza sistemul multimedia și harta acestuia, veți avea nevoie de o unitate flash USB și de un computer conectat la internet.

Utilizați computerul pentru a descărca actualizări de pe internet pe unitatea flash USB, apoi instalați actualizările

de pe unitatea flash USB în sistemul multimedia al vehiculului dvs.

Dacă software-ul sistemului multimedia nu este actualizat, software-ul Toolbox va oferi o actualizare a sistemului înainte de actualizarea hărții. Sistemul și harta nu pot fi actualizate în același timp. Procesul trebuie repetat pentru fiecare actualizare.

Trebuie să procedați după cum urmează:

- înregistrarea sistemului pe o cheie USB;
- instalați software-ul Toolbox pe computer;
- descărcarea produselor de pe Toolbox pe cheia USB;
- Actualizarea sistemului multimedia sau a hărții de pe unitatea flash USB.

Urmați în succesiune pașii descriși mai jos.

Actualizarea hărților de pe smartphone

Pentru a vă actualiza hărțile de pe smartphone, accesați magazinul și descărcați aplicația de actualizare Dacia Map. Apoi, actualizați hărțile.

Pentru informații suplimentare, consultați site-ul web: <https://dacia.welcome.naviextras.com>.

ACTUALIZAREA SISTEMULUI ȘI HĂRȚILOR

Înregistrarea sistemului pe o cheie USB

Pentru a salva sistemul multimedia în profilul dvs. de utilizator, mai întâi conectați o cheie USB la sistemul multimedia pentru a crea o amprentă.

Notă:

- pentru a introduce unitatea flash USB în sistemul multimedia ➔ 34;
- unitatea flash USB nu este furnizată împreună cu sistemul;
- unitatea flash USB trebuie să fie formatată în FAT32 și să aibă o capacitate minimă de 8 GB și maximă de 32 GB;
- pentru a salva datele sistemului pe unitatea flash USB, porniți vehiculul și nu opriți motorul în timpul încărcării datelor;
- Nu utilizați alte funcții ale sistemului multimedia pe durata procedurii.



Actualizările sistemului trebuie efectuate în timp ce motorul este pornit.

Vehiculele electrice trebuie să fie la încărcat sau cu motorul pornit (măsurătorul luminos READY aprins).



Pentru a salva amprenta sistemului pe unitatea flash USB, trebuie să:

- conectați unitatea flash USB la priză USB a sistemului dvs. multimedia;
- din meniul principal, selectați meniul Navigare;
- selectați meniul "Opțiuni";
- selectați meniul "Actualizare hartă" de pe a doua pagină a meniului "Opțiuni";
- apăsați butonul "Opțiuni" din partea de jos a ecranului;
- selectați funcția "Actualizare" de pe ecranul sistemului multimedia.

Aceasta instalează o amprentă a sistemului dvs. de navigare pe cheia USB care va fi utilizată de Toolbox pentru a salva sistemul în profilul dvs. de utiliza-

tor și care va permite Toolbox să identifice actualizările disponibile pentru sistemul dvs. de navigare.

După terminarea procesului de înregistrare a datelor, puteți scoate cheia USB din sistemul multimedia.

Instalați software-ul Toolbox pe computer

Instalați Naviextras Toolbox pe computerul dumneavoastră cu doar câteva clicuri. Aplicația Toolbox poate fi descărcată de pe site-ul web al constructorului.

Accesați site-ul web și faceți clic pe "Înregistrare" în zona "Bun venit utilizator invitat" din partea de sus a ecranului. După crearea și salvarea conținutului dvs., completați informațiile solicitate (modelul vehiculului, tipul sistemului multimedia de la bord etc.), apoi descărcați software-ul.

După descărcarea software-ului, lansați instalarea.

Urmați instrucțiunile de pe ecran.



Ecranele reproduse în acest manual nu au caracter contractual.

ACTUALIZAREA SISTEMULUI ȘI HĂRȚILOR

Descărcarea produselor din Toolbox pe unitatea flash USB



7

Conectare la Toolbox

Executați software-ul Naviextras Toolbox și asigurați conectarea la Internet a computerului dvs.

Atunci când porniți Toolbox pe computer, introduceți unitatea flash USB care conține amprenta sistemului multimedia. După ce software-ul a recunoscut unitatea flash USB, sunt oferite două opțiuni: "Conectare" și "Înregistrare".

Dacă nu sunteți înregistrat pe site-ul web Naviextras.com, puteți face acest lucru din Toolbox, făcând clic pe buto-

nul "Conectare" din pagina de conectare. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Dacă abonamentul permite și dacă Toolbox găsește sistemul dvs. pe lista de sisteme acceptate, apare ecranul de întâmpinare pentru a vă permite să vă conectați la contul Naviextras.

După conectarea la contul Naviextras Toolbox și cu unitatea flash USB conectată la computer, puteți obține aplicații, conținut și servicii gratuite sau contra cost prin selectarea celor pe care doriți să le instalați în sistemul dvs. multimedia din meniul "Catalog", din bara de meniu din partea stângă a ecranului Toolbox.



În unele țări, descărcarea și activarea opțiunii privind zonele periculoase este ilegală și poate constitui o încălcare a legilor în vigoare.

Actualizări de la Toolbox la unitatea flash USB

Faceți clic pe meniul "Actualizare" sau pe "Achiziționare conținut" din bara de meniu din partea stângă a ecranului Toolbox.

Meniul de actualizări deschide un ecran care prezintă toate actualizările disponibile, inclusiv:

- articolele pe care le-ați achiziționat, dar încă nu le-ați instalat (actualizări sau suplimente);
- actualizările și suplimentele gratuite pe care le-ați adăugat la lista de instalare din catalog;
- actualizări de sistem (dacă este disponibilă o versiune mai recentă);
- actualizare POI numai pentru vehicule electrice (stații de încărcare etc.);
- actualizări gratuite speciale.

Toate actualizările disponibile sunt indicate după regiuni sub forma unei liste și pe o planisferă.

Toate articolele referitoare la toate regiunile sunt selectate implicit în vederea instalării lor. Dacă optați să omiteți pentru moment o regiune, debifați cășeta de la începutul liniei din tabel corespunzătoare acesteia. După ce ați trecut în revistă tabelul, faceți clic pe butonul "Instalare" situat în partea inferioară a ecranului pentru a lansa procedura de instalare.

Toolbox-ul începe descărcarea și instalarea actualizărilor selectate. Așteptați cu răbdare până la primirea mesajului care anunță sfârșitul operațiunii.

Notă: timpul de descărcare pentru aplicație variază în funcție de dimen-

ACTUALIZAREA SISTEMULUI ȘI HĂRȚILOR

siunea aplicației și de calitatea de recepție a rețelei mobile.

i Toolbox vă avertizează dacă elementele selectate depășesc capacitatea maximă a sistemului multimedia. În acest caz, puteți să selectați articolele pe care doriți să le instalați sau să le ștergeți din sistem pentru a respecta această limită de stocare. Chiar dacă anumite articole sunt șterse din sistem, dumneavoastră rămâneți proprietarul acestora și puteți să le instalați ulterior în mod gratuit.

i Nu scoateți cheia USB din sistem și nu o dezactivați în timpul unei actualizări.

! În unele țări, descărcarea și activarea opțiunilor privind alertele radar este ilegală și poate constitui o încălcare a legilor în vigoare.

Actualizarea sistemului și hărți

După finalizarea procesului de instalare, cheia USB poate fi scoasă din computer. Conectați cheia USB la portul USB al sistemului multimedia al vehiculului.

Notă:

- pentru a actualiza hărțile, porniți vehiculul și nu opriți niciodată motorul în timp ce datele se încarcă. Dacă sistemul multimedia este activ, acesta identifică automat actualizările disponibile pe cheia USB și propune actualizarea sistemului sau a hărților conform actualizărilor disponibile pe cheia USB. Nu opriți sistemul multimedia în timpul instalării actualizării;
- descărcarea și instalarea unei actualizări a sistemului sunt posibile numai dacă este disponibilă o versiune mai recentă;
- funcțiile furnizate de sistemul multimedia depind de modelul și de nivelul de echipare ale vehiculului.

A



Ecranul **A** se afișează automat în momentul conectării unității flash USB:

- apăsați pe **1** pentru a lansa actualizarea;
- apăsați pe **2** pentru a reveni la ecranul anterior.

Când apăsați pe butonul **1**, se lansează procedura de actualizare. Nu mai efectuați nicio operație în timpul procedurii de actualizare a sistemului.

După încheierea actualizării, sistemul multimedia repornește cu toate noile funcționalități actualizate.

Licență

Pentru a obține GPL, LGPL, MPL și alte coduri sursă pentru licențe open source incluse în acest produs, vizitați site-ul web dedicat.

ACTUALIZAREA SISTEMULUI ȘI HĂRȚILOR

Pe lângă codurile sursă, sunt disponibile pentru descărcare toate condițiile de licență, excluderile de la garanție și mențiunile de copyright.

De asemenea, site-ul dedicat vă va oferi codul open source pe un CD-ROM contra cost pentru a acoperi costurile de distribuție (precum costurile pentru suportul media, expediere și gestionare), la cerere prin e-mail.

Această ofertă este valabilă timp de trei ani de la data la care ați achiziționat produsul.



Sistemul multimedia poate reporni automat în timpul procedurii de actualizare.

Așteptați să se afișeze ecranul radio.



În cazul întreruperii involuntare a actualizării, reluați procesul de la început.

ANOMALIE DE FUNCȚIONARE

Sistem

Sistem		
Descriere	Cauze	Soluții
Nu este afișată nicio imagine.	Ecranul este inactiv.	Asigurați-vă că ecranul nu este inactiv.
	Sistemul este oprit	Temperatura din interiorul vehiculului este prea scăzută sau prea ridicată.
	Vehiculul este oprit.	Reporniți vehiculul.
Nu se aude niciun sunet.	Volumul este setat la minimum sau este activată funcția "fără sunet".	Măriți volumul sau dezactivați funcția "fără sunet".
	Sursa sistemului selectat nu este corectă.	Verificați sursa sistemului selectat și asigurați-vă că sursa de ieșire este sistemul multimedia.
Nu este emis niciun sunet de către difuzorul stânga, dreapta, față sau spate.	Setările balance sau fader sunt incorecte.	Reglați corect sunetul balance sau fader.
Ora afișată nu este corectă.	Reglarea orei este setată la "Auto" și sistemul nu mai recepționează un semnal GPS.	Cu "Navigare": deplasați vehiculul până când recepționați un semnal GPS.
		Fără "Navigare" → 78 .
Sistemul de navigare nu pornește corect sau nu mai răspunde.	Sistemul multimedia s-a blocat în timpul utilizării.	Reporniți sistemul multimedia apăsând pe butonul "Pornit/Oprit" (până când ecranul se stinge).

ANOMALIE DE FUNCȚIONARE

Navigare

Navigare		
Descriere	Cauze	Soluții
Nu se aude niciun sunet.	Volumul din meniul "NAV" este dezactivat sau este setat la minimum.	Activați sau măriți volumul ("Opțiuni" din meniul "NAV"). Volumul în modul GPS poate fi reglat în timpul vocii ghidării.
Poziția vehiculului pe ecran nu corespunde cu amplasarea reală a acestuia.	Localizare incorectă a vehiculului din cauza recepției GPS.	Deplasați vehiculul până când obțineți o recepție bună a semnalelor GPS.
	Versiunea hărții este învechită.	Actualizați harta.
Informațiile furnizate pe ecran nu corespund cu realitatea.	Versiunea sistemului este învechită.	Procurați-vă cea mai nouă versiune a sistemului.
Anumite rubrici ale meniului nu sunt disponibile.	În funcție de comanda în curs, anumite rubrici nu sunt disponibile.	
Ghidarea vocală nu este disponibilă.	Sistemul de navigare nu ia în considerare intersecția. Ghidarea vocală este dezactivată.	Măriți volumul. Asigurați-vă că ghidarea vocală este activată.
Ghidarea vocală nu corespunde realității.	Ghidarea vocală poate varia în funcție de mediu.	Conduceți ținând cont de condițiile reale.
Itinerarul propus nu începe sau nu se încheie la destinația dorită.	Destinația nu este recunoscută de sistem.	Introduceți o rută aflată în apropierea destinației dorite.

ANOMALIE DE FUNCȚIONARE

Telefon

Telefon		
Descriere	Cauze	Soluții
Nu se aud niciun sunet și nicio sonerie.	Telefonul mobil nu este bransat sau conectat la sistem. Volumul este setat la minimum sau este activată funcția "fără sunet".	Asigurați-vă că telefonul mobil este pornit sau conectat la sistem. Măriți volumul soneriei sau dezactivați funcția mut. Verificați sursa sistemul selectat și asigurați-vă că sursa de ieșire este sistemul multimedia.
Imposibilitate de efectuare a unui apel.	Telefonul mobil nu este bransat sau conectat la sistem. Blocarea tastaturii telefonului este activată.	Asigurați-vă că telefonul mobil este pornit sau conectat la sistem. Deblocați tastatura telefonului.
	În timpul funcționării sunt eliminate mai multe surse audio.	Reporniți sistemul multimedia apăsând lung pe butonul pornit/oprit (până când ecranul se stinge).
Proces de împerechere prin Bluetooth.	Funcțiile telefonului sunt parțial sau complet incompatibile cu sistemul de navigare.	Pentru mai multe informații despre lista dispozitivelor compatibile, consultați un reprezentant al mărcii.

ANOMALIE DE FUNCȚIONARE

Media

Media		
Descriere	Cauze	Soluții
Nu se aude niciun sunet.	Volumul este setat la minimum sau este activată funcția "fără sunet".	Măriți volumul sau dezactivați funcția "fără sunet".
	Sursa audio nu este pornită sau nu este conectată la sistem.	Verificați sursa sistemul selectat și asigurați-vă că sursa de ieșire este sistemul multimedia.
Nici o sursă audio externă (cititor MP3, dispozitiv audio portabil, cheie USB sau telefon etc.) nu este recunoscută de sistemul multimedia.	În timpul funcționării sunt eliminate mai multe surse audio.	Reporniți sistemul multimedia apăsând lung pe butonul pornit/oprit (până când ecranul se stinge).
Android Auto™/CarPlay™ nu pornește pe sistemul multimedia.	Android Auto™/CarPlay™ nu este configurat corect pe telefon.	Vizitați site-ul web al producătorului cu privire la telefonul dvs. pentru informații cu privire la configurare.
	Cablul USB nu este compatibil cu transferul de date.	Utilizați un cablu USB recomandate de producătorul telefonului pentru o funcționare corespunzătoare a aplicației.
Funcționare defectuoasă a sursei audio (recunoașterea vocală este activată pentru SIRI/CarPlay™/Android Auto™, player MP3, dispozitiv audio portabil sau telefon etc.).	Sursa audio nu mai este recunoscută de sistemul multimedia în timpul funcționării.	Reporniți sistemul multimedia apăsând lung pe butonul pornit/oprit (până când ecranul se stinge).

ANOMALIE DE FUNCȚIONARE

Media		
Descriere	Cauze	Soluții
Funcționare defectuoasă a Android Auto™/CarPlay™.	Telefonul dvs. nu mai este compatibil după o actualizare a aplicației Android Auto™/CarPlay™.	Reveniți la versiunea anterioară sau consultați setările Android Auto™/CarPlay™ corespunzătoare mărcii telefonului dvs.
Funcționare defectuoasă a aplicațiilor de urmărire geografică.	Rețeaua nu este disponibilă. Urmărirea geografică nu este activată pe telefonul dvs.	Găsiți un loc cu semnal puternic. Activați urmărirea geografică pe telefon.

INDEX ALFABETIC

A

Activarea, [17](#)
Agendă, [42](#)
Android Auto™ , Carplay™ , [64](#)
Anomalie de funcționare, [85](#)
AUX, [44](#)

B

Banda de frecvențe, [47](#)
Bluetooth®, [54](#)

C

Cameră cu vedere multiplă, [72](#)
Cameră de mers înapoi, [69](#)
Comenzi, [7](#)
Comenzi și panouri volan, [7](#)
Comenzi vocale, [61](#)

D

Destinație, [21](#), [42](#)
Destinație specială: adresă în favorite, [21](#)

E

Ecran: de veghe, [7](#), [17](#)
Ecran: ecran de navigare, [35](#)
Ecran: ecrane de navigare, [35](#)
Ecran: setări, [41](#)

Ecran multimedia, [7](#)

F

Favorite: adăugare, [21](#)
Funcții, [4](#)

G

Ghidare: hartă, [35](#)
Ghidare: vocală, [7](#), [35](#)
GPS : recepție, [34](#)

H

Hartă: afișare, [7](#), [41](#)
Hartă: setări, [41](#)

I

info 4x4, [77](#)
Informații despre trafic, [4](#), [21](#)

I

Împerechere telefon, [54](#)
Încheiați un apel, [7](#)
Înterupere sunet, [20](#)

J

Jack priză, [7](#), [44](#)

INDEX ALFABETIC

L

Locație vehicul, 31

M

Media, 7

Meniu destinație, 21

Meniul, 7

MP3, 44

O

Oprire, 17

P

POI, 21, 31, 41

Point of Interest, 21, 31, 41

Pornirea motorului de la distanță, 4

Post de radio, 47

Preluare apel, 7

R

Radio auto, 7, 47

Recunoaștere vocală, 7, 61

S

Selectare: melodie, 44

Setări, 7, 27, 78

Setări: audio, 53

RON

Setări audio: setări de sunet, 7

Setări de navigare: setări traseu, 21

Simboluri cartografice, 31

Sistem: actualizare, 80

Sursă: audio, 7

Sursă auxiliară, 44

T

Traseu detaliat, 21

U

unitate USB, 80

USB, 34, 80

USB: port USB, 34

USB priză, 7, 44, 80

V

Volum, 7, 20

Volumul comunicării, 20

Προφυλάξεις κατά τη χρήση

Είναι υποχρεωτικό να ακολουθείτε τις παρακάτω προφυλάξεις όταν χρησιμοποιείτε το σύστημα για λόγους ασφαλείας ή λόγω κινδύνου υλικών ζημιών. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε



Προφυλάξεις σχετικά με το χειρισμό του συστήματος

- Χειριστείτε τις εντολές (στην πρόσοψη ή στο τιμόνι) και συμβουλευθείτε τις πληροφορίες στην οθόνη όταν οι συνθήκες κυκλοφορίας σας το επιτρέπουν.
- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου σε ένα μέτριο επίπεδο το οποίο θα σας επιτρέψει να ακούτε τους εξωτερικούς θορύβους.

Προφυλάξεις σχετικά με την πλοήγηση

- Η χρήση του συστήματος πλοήγησης σε καμία περίπτωση δεν υποκαθιστά την υπευθυνότητα και την προσοχή του οδηγού κατά την οδήγηση του οχήματος.
- Ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή, ο "χάρτης" μπορεί να μην έχει τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για τους νέους δρόμους. Να είστε προσεκτικοί. Σε κάθε περίπτωση, ο κώδικας οδικής κυκλοφορίας και οι πινακίδες οδικής σήμανσης έχουν πάντα προτεραιότητα έναντι των ενδείξεων του συστήματος πλοήγησης.

Υλικές προφυλάξεις

- Μην πραγματοποιείτε καμία εξαγωγή και τροποποίηση στο σύστημα προκειμένου να αποφύγετε κάποιον υλικό κίνδυνο ή κίνδυνο εγκαύματος.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή οποιασδήποτε διαδικασίας εξαγωγής, φροντίστε να επικοινωνήσετε με ένα επίσημο συνεργείο του κατασκευαστή.
- Μην εισαγάγετε ξένα αντικείμενα στον οδηγό ανάγνωσης.
- Μην χρησιμοποιείτε τα προϊόντα με βάση την αλκοόλη ή/και υγρά ψεκασμού στην περιοχή.

Προφυλάξεις σχετικά με το τηλέφωνο

- Η χρήση τηλεφώνου στο αυτοκίνητο ρυθμίζεται από σχετική νομοθεσία. Η χρήση τηλεφώνων hands-free δεν επιτρέπεται σε όλες τις συνθήκες οδήγησης: όλοι οι οδηγοί πρέπει να διατηρούν τον έλεγχο της οδήγησής τους,
- Η χρήση τηλεφώνου κατά την οδήγηση είναι ένας σημαντικός παράγοντας που αποσπά την προσοχή του οδηγού και αυξάνει τον κίνδυνο πρόκλησης ατυχήματος. Αυτό ισχύει για όλα τα στάδια χρήσης του τηλεφώνου (πληκτρολόγηση αριθμού, συνομιλία, αναζήτηση μίας επαφής από το ευρετήριο επαφών...).



Η περιγραφή των μοντέλων που υπάρχουν μέσα σε αυτές τις οδηγίες χρήσης πραγματοποιήθηκε με τα χαρακτηριστικά που ήταν γνωστά την ημέρα σχεδιασμού αυτού του εγγράφου. **Οι οδηγίες χρήσης συγκεντρώνουν το σύνολο των λειτουργιών που υπάρχουν στα μοντέλα που περιγράφονται. Η ύπαρξή τους εξαρτάται από το μοντέλο εξοπλισμού, τον επιλεγμένο προαιρετικό εξοπλισμό και τη χώρα πώλησης. Επίσης, αυτό το εγχειρίδιο ενδέχεται να περιέχει πληροφορίες για λειτουργίες οι οποίες θα εμφανιστούν αργότερα στο έτος μοντέλου. Οι οθόνες που υπάρχουν στις οδηγίες χρήσης δεν είναι δεσμευτικές.**

Ανάλογα με τη μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας, ορισμένες λειτουργίες μπορεί να είναι μερικώς ή πλήρως ασύμβατες με το σύστημα πολυμέσων του αυτοκινήτου σας.

Για περαιτέρω λεπτομέρειες, συμβουλευθείτε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Γενικά	4	Πληρ. 4x4	81
Γενική περιγραφή.....	4	Ρυθμίσεις	82
Παρουσίαση των χειριστηρίων	7	Ρυθμίσεις συστήματος.....	82
Ενεργοποίηση, απενεργοποίηση.....	17	Ενημέρωση συστήματος και χαρτογραφικών δεδομένων	84
Λειτουργία και χρήση	19	Προβλήματα στη λειτουργία.....	89
Ηχητική ένταση	21		
Πλοήγηση	22		
Εισαγωγή προορισμού	22		
Ρύθμιση πλοήγησης	28		
Ανάγνωση χάρτη.....	32		
Το σύστημα πλοήγησης.....	35		
Καθοδήγηση	36		
Ρυθμίσεις χάρτη.....	42		
Διαχείριση των αγαπημένων.....	43		
Ήχος/Πολυμέσα	45		
Εξωτερικές πηγές ήχου.....	45		
Ακρόαση ραδιοφώνου	48		
Βίντεο	52		
Ρύθμιση ήχου	54		
Τηλέφωνο	56		
Σύζευξη και σύνδεση τηλεφώνου.....	56		
Διαχείριση κλήσεων	61		
Χρήση της φωνητικής αναγνώρισης	64		
Εφαρμογές	67		
Android Auto™, CarPlay™	67		
Αυτοκίνητο	71		
Εξοικονόμηση ενέργειας κατά την οδήγηση	71		
ΚΑΜΕΡΑ ΟΠΙΣΘΕΝ	72		
Κάμερα πολλαπλών προβολών.....	75		
Εκκίνηση του κινητήρα από απόσταση	77		

Εισαγωγή

Το σύστημα πολυμέσων του αυτοκινήτου σας εξασφαλίζει τις ακόλουθες λειτουργίες:

- ραδιόφωνοRDS,
- ραδιόφωνοDAB,
- Διαχείριση εξωτερικών πηγών ήχου,
- Του τηλεφώνου ελεύθερα χέρια,
- φωνητική αναγνώριση,
- σύστημα πλοήγησης,
- πληροφορίες για την οδική κυκλοφορία,
- πληροφορίες για τις περιοχές που χρειάζεται αυξημένη προσοχή,
- βοήθεια στο παρκάρισμα (κάμερα οπισθοπορείας ή κάμερα πολλαπλών λήψεων),
- προγραμματισμός απομακρυσμένης εκκίνησης του κινητήρα,
- πληροφορίες σχετικά με την κλίση του αυτοκινήτου (πληροφορίες 4x4),
- πληροφορίες για τον τρόπο οδήγησης σας και συμβουλές οδήγησης ώστε να βελτιστοποιήσετε την κατανάλωση καυσίμου.

Λειτουργίες ραδιοφώνου

Το σύστημα πολυμέσων επιτρέπει την ακρόαση ραδιοφωνικών σταθμών FM (διαμόρφωσης συχνότητας) DAB (ψηφιακή εκπομπή) και ραδιοφωνικών σταθμών AM (διαμόρφωσης πλάτους).

Το σύστημα DAB επιτρέπει καλύτερη αναπαραγωγή ήχου και πρόσβαση σε πληροφορίες κειμένου σχετικά με το τρέχον πρόγραμμα κ.λπ.

Το σύστημα RDS εμφανίζει το όνομα ορισμένων σταθμών ή μηνυμάτων που αποστέλλονται από τους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM:

- πληροφορίες για τη γενική κατάσταση της οδικής κίνησης (TA),
- επείγοντα μηνύματα.

Λειτουργία εξωτερικών πηγών ήχου

Μπορείτε να ακούτε το προσωπικό σας ραδιόφωνο απευθείας μέσω των ηχείων του οχήματός σας. Υπάρχουν πολλοί τρόποι για να συνδέσετε τη φορητή σας συσκευή αναπαραγωγής ήχου, ανάλογα με τον τύπο της συσκευής που έχετε:

- Υποδοχή 3,5 mm Jack,
- κάρτες ήχου USB,
- Σύνδεση Bluetooth®.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λίστα των συμβατών συσκευών, απευθυνθείτε σε μια επίσημη αντιπροσωπεία ή συμβουλευθείτε τον διαδικτυακό τόπο του κατασκευαστή, εάν υπάρχει.

Λειτουργία τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια

Το σύστημα hands-free Bluetooth® σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε τις ακόλουθες λειτουργίες, απαλλάσσοντάς σας από τον χειροκίνητο χειρισμό του τηλεφώνου:

- Πραγματοποίηση/απάντηση/αναμονή κλήσης,
- Πρόσβαση στη λίστα επαφών του καταλόγου του τηλεφώνου,
- Εμφάνιση του ιστορικού των πραγματοποιηθέντων κλήσεων από το σύστημα,
- Κλήση έκτακτης ανάγκης.

Συμβατότητα τηλεφώνων

Ορισμένα τηλέφωνα δεν είναι συμβατά με το σύστημα ελεύθερα χέρια, δεν επιτρέπουν την αξιοποίηση όλων των προσφερόμενων λειτουργιών ή δεν προσφέρουν άριστη ακουστική ποιότητα.

για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λίστα συμβατών τηλεφώνων, απευθυνθείτε σε μια επίσημη αντιπροσωπεία ή συμβουλευθείτε τον διαδικτυακό τόπο του κατασκευαστή, εάν υπάρχει.

ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ



Το σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια έχει αποκλειστικά ως στόχο να διευκολύνει την επικοινωνία, συμβάλλοντας στη μείωση των παραγόντων κινδύνου, χωρίς όμως να εγγυάται την πλήρη εξάλειψή τους. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρισκαστε

Λειτουργία εκκίνησης κινητήρα από απόσταση

Αυτή η λειτουργία, εάν υπάρχει, επιτρέπει τον προγραμματισμό εκκίνησης του κινητήρα από απόσταση, για θέρμανση ή εξαερισμό της καμπίνας επιβατών έως και 24 ώρες πριν από τη χρήση του αυτοκινήτου.

Εξοικονόμηση ενέργειας κατά την οδήγηση

(η διαθεσιμότητα εξαρτάται από το αυτοκίνητο)

Το μενού "Οδήγηση Eco" επιτρέπει την εμφάνιση μιας συνολικής βαθμολογίας που αντικατοπτρίζει τον τρόπο οδήγησης σας σε πραγματικό χρόνο.

Συμπληρωματική λειτουργία του συστήματος πλοήγησης

Το σύστημα πλοήγησης προσδιορίζει αυτόματα τη γεωγραφική θέση του αυτοκινήτου, μέσω της λήψης σημάτων GPS.

Σας προτείνει μια διαδρομή μέχρι τον προορισμό της επιλογής σας χάρη στον οδικό του χάρτη. Τέλος, σας υποδεικνύει τη διαδρομή που πρέπει να ακολουθήσετε, βήμα-βήμα, χάρη στην οθόνη οπτικής απεικόνισης και στα φωνητικά μηνύματα.

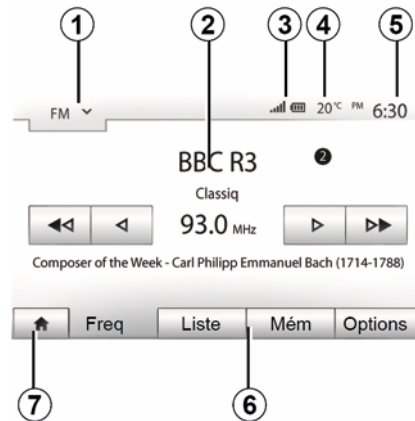
Πληροφορίες κίνησης

Αυτή η λειτουργία σας ενημερώνει σε πραγματικό χρόνο για τις συνθήκες σχετικά με την κίνηση.

Προειδοποιήσεις οδικής ασφάλειας ή σημεία προειδοποίησης

Αυτή η υπηρεσία σας επιτρέπει να λαμβάνετε προειδοποιήσεις σε πραγματικό χρόνο, όπως προειδοποιήσεις για υπερβολική ταχύτητα ή τη θέση των περιοχών που απαιτείται αυξημένη προσοχή για την οδική ασφάλεια.

Ενδείξεις



Οθόνη Μενού

1. Περιοχή επιλογής λειτουργίας.

Εμφάνιση της επιλεγμένης λειτουργίας. Όταν αγγίζετε την περιοχή επιλογής τρόπου λειτουργίας, εμφανίζεται ένα αναπτυσσόμενο μενού.

2. Περιοχή πίνακα περιεχομένων.

Εμφανίζει το περιεχόμενο ενός πεδίου του μενού και σχετικές πληροφορίες.

3. Περιοχή πληροφοριών τηλεφωνίας.

Εάν το σύστημα Bluetooth® ενεργοποιηθεί, εμφανίζεται το επίπεδο λήψης και μπαταρίας της συσκευής που είναι συνδεδεμένη.

ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

1



4. Εξωτερική θερμοκρασία.

5. Περιοχή ώρας.

6. Περιοχή μενού:

- Εμφανίζει το υπομενού της λειτουργίας,
- εμφάνιση του τρέχοντος μενού με υπογράμμιση.

7. Περιοχή Αρχικής Οθόνης ή επιστροφή στην πλοήγηση.

Ανάλογα με τον τρόπο λειτουργίας που βρισκαστε, αυτή η περιοχή εμφανίζει:

- το πλήκτρο "Αρχική": για επιστροφή στο αρχικό μενού,
- το πλήκτρο "Πίσω": για επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη,
- το πλήκτρο "Σημαία": για επιστροφή στην οθόνη πλοήγησης.



8. Λειτουργία αναστολής και εμφάνιση του ρολογιού.

9. Περιοχή επιλογής απομακρυσμένης εκκίνησης κινητήρα.

Οθόνη πλοήγησης

Η διαθεσιμότητα εξαρτάται από τη χώρα ή/και τον ισχύοντα κανονισμό.

10. Λειτουργία χάρτη (2D/3D και 2D Βορράς).

11. Ονομασία της επόμενης οδού στη διαδρομή σας.

12. Τρέχουσες πληροφορίες ήχου.

13. Επιλογές ρύθμισης διαδρομής και χάρτη.

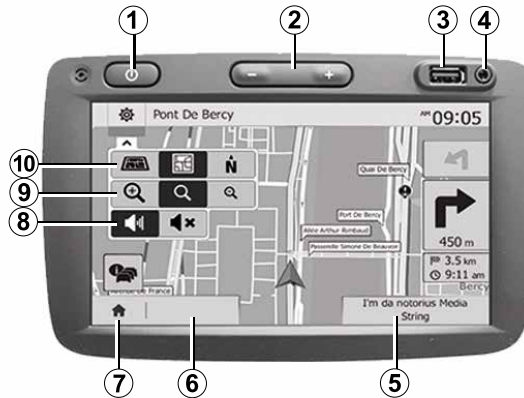
14. Λειτουργία φωνητικής καθοδήγησης ON/ OFF.

15. Πληροφορίες κυκλοφορίας.

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

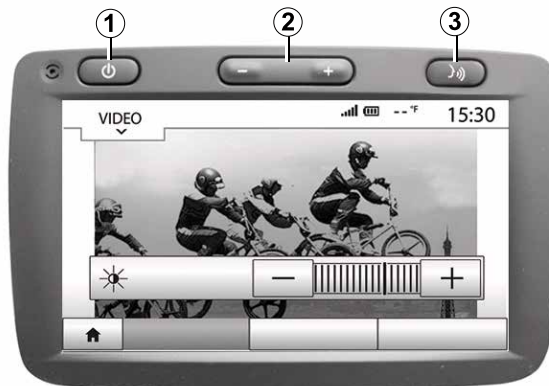
Οθόνες συστήματος

Οι επιλογές οθόνης γίνονται με το άγγιγμα της επιθυμητής επιλογής στην οθόνη.



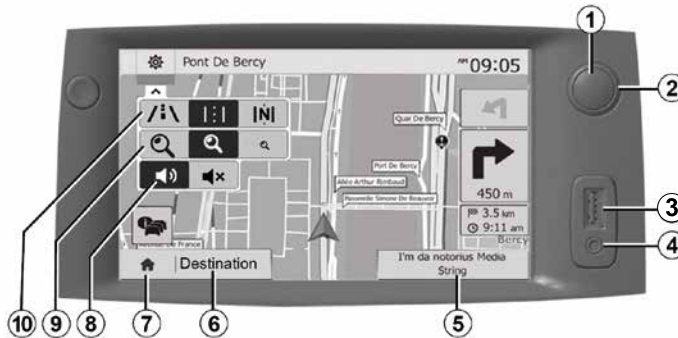
ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

1



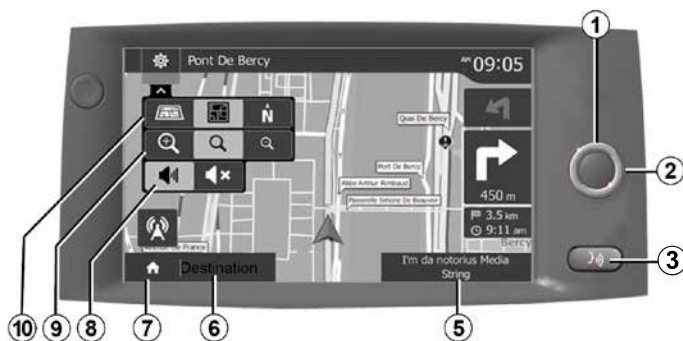
Οθόνες συστήματος

Οι επιλογές οθόνης γίνονται με το άγγιγμα της επιθυμητής επιλογής στην οθόνη.



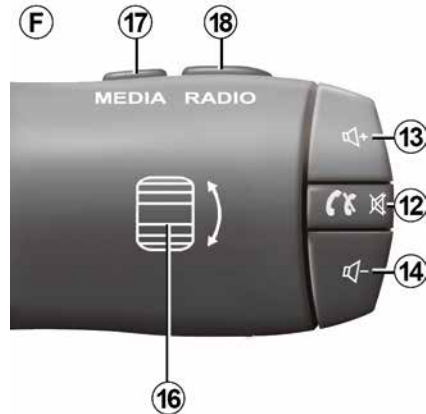
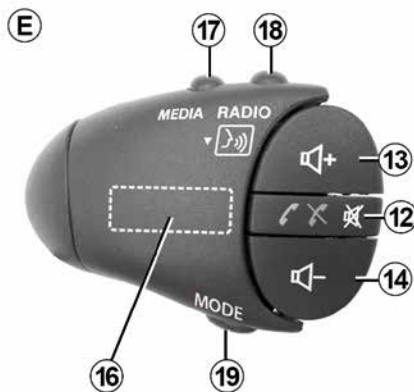
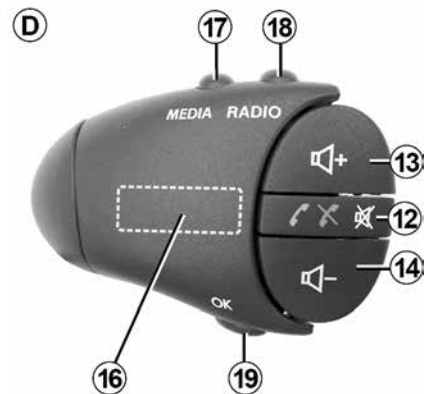
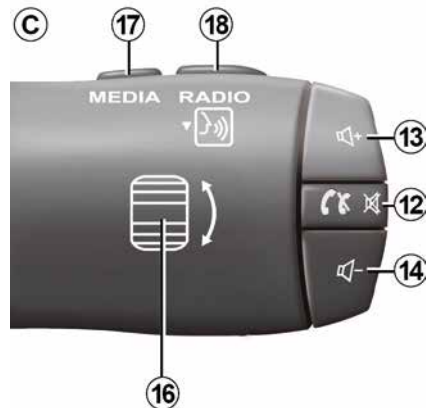
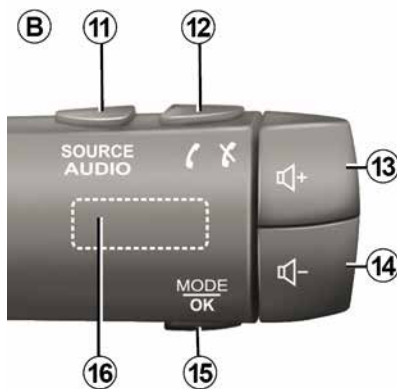
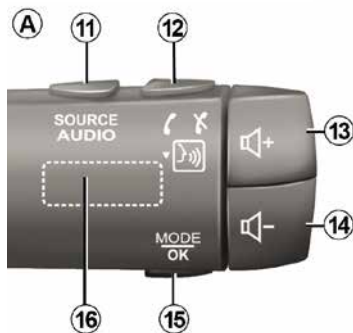
ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

1



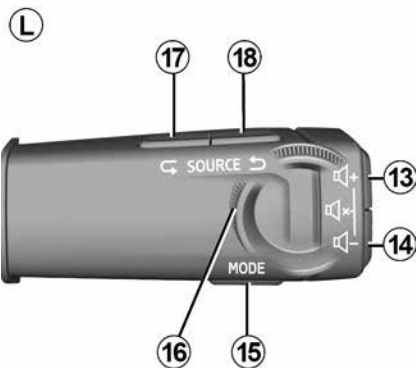
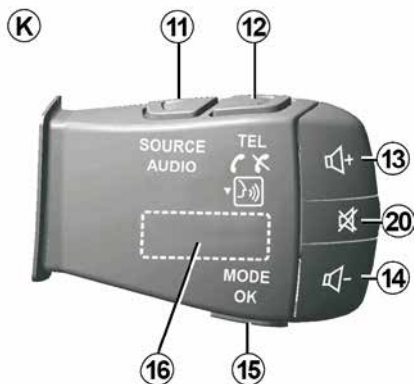
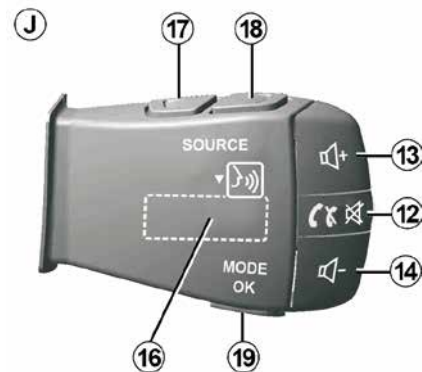
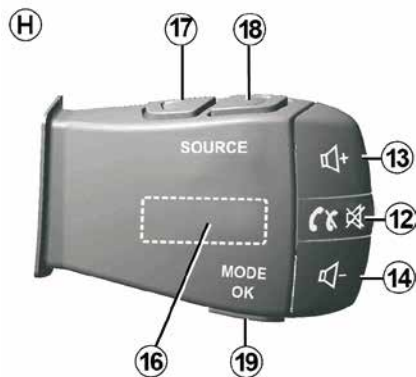
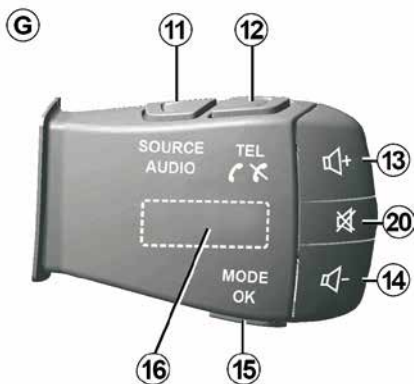
ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

Χειριστήρια στην κολώνα τιμονιού

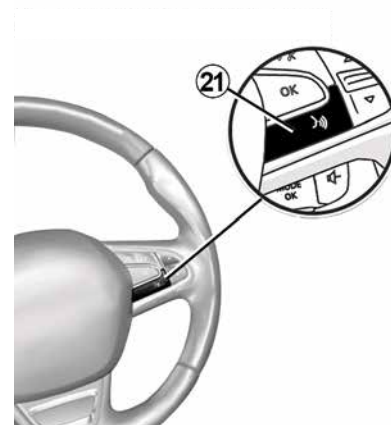


ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

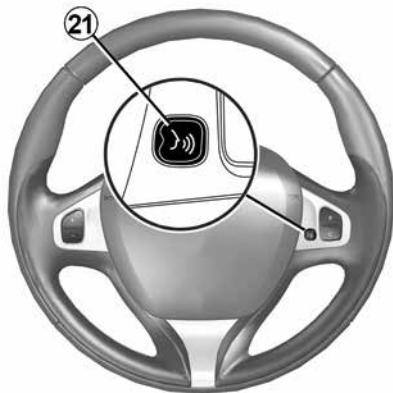
1



Χειριστήρια στην κολώνα τιμονιού



ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ



ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

1

Λειτουργίες

	Λειτουργία
1	Σύντομο πάτημα: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση οθόνης αναμονής. Παρατεταμένο πάτημα: επανεκκίνηση του συστήματος.
2, 13, 14	Ρύθμιση έντασης.
3	USB σύνδεση ή ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της αναγνώρισης φωνής του smartphone, εάν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο στο σύστημα πολυμέσων (ανάλογα με τον εξοπλισμό).
4	Υποδοχή 3,5 mm Jack.
5	Αποκτήστε πρόσβαση στο μέσο σε αναπαραγωγή αυτή τη στιγμή (FM / AM / DAB / USB / Bluetooth® / AUX).
6	Πρόσβαση στο μενού "Πλοήγηση".
7	Αποκτήστε πρόσβαση στο μενού "Αρχική σελίδα".
	Τηλέφωνο ή βοηθητικές πηγές: βγείτε από την τρέχουσα οθόνη για να επιστρέψετε στην οθόνη πλοήγησης (σε εξέλιξη) ή στην προηγούμενη οθόνη.
8	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας φωνητικής καθοδήγησης.
9	Αλλαγή της εστίασης της προβολής του χάρτη.
10	Αλλαγή του τρόπου προβολής του χάρτη (2D/3D/2D Βορράς).
11	Επιλέξτε την πηγή ήχου (FM / AM / DAB / USB / Bluetooth® / AUX).

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

1

	Λειτουργία
12	<p>Για εισερχόμενη κλήση:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Πατήστε στιγμιαία: για να απαντήσετε στην κλήση, – Παρατεταμένο πάτημα: απόρριψη κλήσης, <p>Στιγμιαίο πάτημα κατά τη διάρκεια συνομιλίας: Τερματισμός κλήσης.</p> <p>Κατά την ακρόαση μιας πηγής ήχου: επιλέξτε σίγαση/κατάργηση σίγασης "MUTE" ήχου (μόνο για τα χειριστήρια C, D, E, F, H και J).</p> <p>Σύντομο πάτημα: πρόσβαση στο μενού "Τηλ." (μόνο για τα χειριστήρια A, B, G και K).</p> <p>Στιγμιαίο πάτημα: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της φωνητικής αναγνώρισης smartphone (μόνο για τα χειριστήρια A και K).</p>
13	Αύξηση της έντασης της πηγής ήχου που βρίσκεται σε χρήση.
14	Μείωση της έντασης της πηγής ήχου που βρίσκεται σε χρήση.
13+14	"ΣΙΓΑΣΗ/ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΣΙΓΑΣΗΣ" ήχου (μόνο για τα χειριστήρια A , B και L).
15, 19	<p>Ραδιόφωνο: αλλάξτε τη λειτουργία του ραδιοφωνικού σταθμού ("Συχνότητα", "Λίστα", "Προκαθορισμένοι σταθμοί").</p> <p>USB/Πηγή πολυμέσων φορητής ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου: αλλάξτε τη λειτουργία αναπαραγωγής για τα πολυμέσα που αναπαράγονται αυτή τη στιγμή ("Κύριο" ή "Λίστα").</p>
16	<p>Πίσω καντράν:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ραδιόφωνο: αλλαγή λειτουργίας ραδιοφώνου (Συχνότητα/Λίστα/Προκαθορισμένοι σταθμοί), – Πολυμέσα: προηγούμενο/επόμενο κομμάτι. <p>Στιγμιαίο πάτημα: επικύρωση μιας ενέργειας (μόνο για το χειριστήριο C).</p>
17	Αλλαγή μέσων (CD/ USB/ AUX).

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

1

	Λειτουργία
18	Στιγμιαίο πάτημα: αλλαγή του τρόπου λειτουργίας ραδιοφώνου (FM/AM/DAB). Παρατεταμένο πάτημα: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της φωνητικής αναγνώρισης smartphone (μόνο για το χειριστήριο C , E και J).
20	Παύση/συνέχιση του ήχου του ραδιοφώνου. Παύση/αναπαραγωγή του μουσικού κομματιού. Διακοπή του συστήματος σύνθεσης φωνής της φωνητικής αναγνώρισης.
21	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της φωνητικής αναγνώρισης στο smartphone σας, εάν είναι συνδεδεμένο με το σύστημα πολυμέσων.

Ενεργοποίηση



Το σύστημα πολυμέσων ενεργοποιείται αυτόματα με την εκκίνηση του αυτοκινήτου. Σε άλλες περιπτώσεις, πατήστε το κουμπί **A** για να ενεργοποιήσετε το σύστημα πολυμέσων.

Με κλειστό διακόπτη, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα για είκοσι λεπτά. Πατήστε το πλήκτρο **A** για να λειτουργήσει το σύστημα πολυμέσων για περίπου είκοσι επιπλέον λεπτά.



Για λόγους ασφαλείας, εάν η θερμοκρασία είναι υπερβολικά χαμηλή ή υπερβολικά υψηλή στο εσωτερικό του αυτοκινήτου, το σύστημα πολυμέσων δεν ξεκινάει ή απενεργοποιείται αυτόματα. Περιμένετε μερικά λεπτά μέχρι η θερμοκρασία να επιστρέψει σε επίπεδο πιο κατάλληλο για τη σωστή λειτουργία του συστήματος πολυμέσων.

Απενεργοποίηση



Το σύστημα πολυμέσων ενδέχεται να χρειαστεί μερικά λεπτά για να ενημε-

ρωθεί και να απενεργοποιηθεί αφού κλείσετε τον διακόπτη, ανάλογα με τις εφαρμογές σε λειτουργία.

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **A** (μέχρι να εμφανιστεί μια μαύρη οθόνη) για να επανεκκινήσετε το σύστημα πολυμέσων.

Οθόνη αναμονής



Η λειτουργία της οθόνης αναμονής επιτρέπει το σβήσιμο της οθόνης οπτικοποίησης.

Σε αυτήν τη λειτουργία, το ραδιόφωνο ή το σύστημα καθοδήγησης δεν λειτουργούν.

Η οθόνη αναμονής εμφανίζει την ώρα και την εξωτερική θερμοκρασία.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

1

Πατήστε σύντομα το **A** για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την οθόνη αναμονής.

Οθόνη πολυμέσων 1



Πατήστε στιγμιαία:

- Επιλογή στοιχείου,
- Εκτέλεση στοιχείου (οθόνη αναπαραγωγής πολυμέσων).

Από το μενού "Πολυμέσα", "Αναπαραγωγή", πατώντας το κουμπί επόμενο μεταβαίνετε στον επόμενο τίτλο.



Παρατεταμένο πάτημα:

- αποθήκευση στοιχείου (για παράδειγμα, ενός ραδιοφωνικού σταθμού).

Από το μενού "Ραδιόφωνο", "Συχν.", πατώντας παρατεταμένα τον αριθμό προεπιλογής, αποθηκεύεται ο ραδιοφωνικός σταθμός που παίζει τη δεδομένη στιγμή.

- Γρήγορη εναλλαγή.

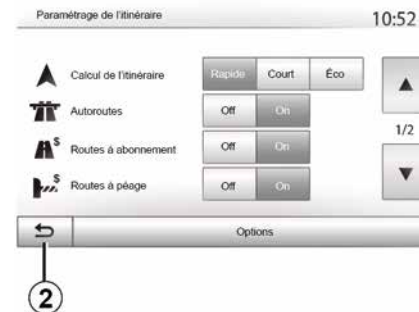
Πιέζοντας παρατεταμένα τα πλήκτρα εναλλαγής προς τα κάτω, ξεκινάτε μια γρήγορη εναλλαγή (ανά σελίδα).

- Γρήγορη μετακίνηση προς τα εμπρός/πίσω (οθόνη αναπαραγωγής πολυμέσων).

Από το μενού "Πολυμέσα", "Αναπαραγωγή", πατώντας παρατεταμένα το

κουμπί "Γρήγορη μετακίνηση προς τα εμπρός/πίσω" μετακινείτε γρήγορα προς τα εμπρός/πίσω το κομμάτι που αναπαράγεται.

Επιστροφή στο προηγούμενο μενού "Καλωσορίσατε"

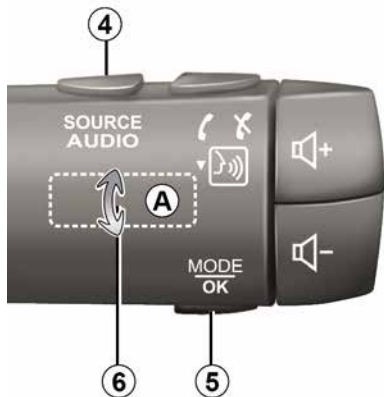


Το σύστημα μεταβαίνει απευθείας στο μενού "Καλωσορίσατε" αν πατήσετε παρατεταμένα το 2 ή πατήσετε σύντομα το 3 οπουδήποτε βρίσκειστε στο σύστημα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

1

Ήχος: χρήση των χειριστηρίων στην κολώνα τιμονιού

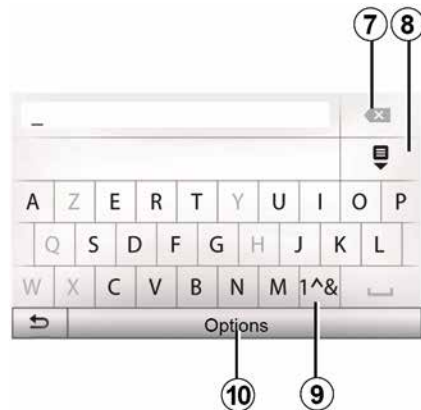


Πατήστε το κουμπί **5** για να αλλάξετε τη λειτουργία αναζήτησης ραδιοφωνικού σταθμού.

Περιστρέψτε τον τροχό **6** για να αλλάξετε τον σταθμό (κίνηση **A**).

Πατήστε **4** για να αλλάξετε την πηγή (USB, AUX, AM, FM, DAB και Bluetooth®).

Χρήση αλφαβητικού πληκτρολογίου



Κατά την καταχώριση ενός πεδίου με τη βοήθεια αλφαβητικού πληκτρολογίου, επιλέξτε κάθε γράμμα με τη βοήθεια του πληκτρολογίου.

Κατά την καταχώριση κάθε γράμματος, το σύστημα καταργεί την επισήμανση

από ορισμένα γράμματα για να διευκολύνει τη διαδικασία.

Πατήστε **7** για να διαγράψετε τον τελευταίο εισαχθέντα χαρακτήρα.

Πατήστε **8** για να εμφανιστεί η λίστα των αποτελεσμάτων.

Πατήστε **9** για να χρησιμοποιήσετε αριθμούς ή σύμβολα.

Πατήστε **10** για να αλλάξετε τη διαμόρφωση του πληκτρολογίου.

Ηχητική ένταση

Ρυθμίστε την ένταση του ήχου κατά την ακρόαση διαφόρων μηνυμάτων, πηγών, κουδουνισμάτων και τηλεφωνικών συνομιλιών:

- περιστρέφοντας ή πατώντας το κουμπί **1** στον μπροστινό πίνακα του συστήματος πολυμέσων,
- πατώντας το χειριστήριο **13** ή **14** στο χειριστήριο της κολόνας τιμονιού.

Για να ρυθμίσετε αυτήν τη λειτουργία → **54**.

Η ακρόαση της πηγής ραδιοφώνου διακόπτεται κατά τη λήψη πληροφοριών κίνησης "TA", ενημερωτικών δελτίων ή ενός προειδοποιητικού μηνύματος.

Σημείωση: η ένταση ήχου που ρυθμίζεται κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής δεν αποθηκεύεται για την επόμενη επανεκκίνηση του συστήματος.



Ρυθμίστε την ένταση του ήχου σε ένα μέτριο επίπεδο το οποίο θα σας επιτρέπει να ακούτε τους εξωτερικούς θορύβους.

Διακοπή της αναπαραγωγής ήχου

Για σίγαση του ήχου, πατήστε το κουμπί **21** στο χειριστήριο του τιμονιού ή το κουμπί **3** στον πίνακα πολυμέσων (ανάλογα με τον εξοπλισμό) ή στο τιμόνι **12** (μόνο για τα χειριστήρια **C**, **D**, **E**, **F**, **H** και **J**) ή ταυτόχρονα πατήστε τα κουμπιά **13** και **14** στο χειριστήριο του τιμονιού (μόνο για τα χειριστήρια **A**, **B** και **L**).

Το εικονίδιο "ΣΙΓΑΣΗΣ" εμφανίζεται στο επάνω μέρος της οθόνης υποδεικνύοντας ότι ο ήχος έχει απενεργοποιηθεί.

Για συνέχιση στην τρέχουσα πηγή ήχου, πατήστε στιγμιαία το κουμπί **21** στο χειριστήριο του τιμονιού ή το κουμπί **3** στον πίνακα πολυμέσων (ανάλογα με τον εξοπλισμό) ή στο τιμόνι **12** (μόνο για τα χειριστήρια **C**, **D**, **E**, **F**, **H** και **J**) ή ταυτόχρονα πατήστε τα κουμπιά **13** και **14** στο χειριστήριο του τιμονιού (μόνο για τα χειριστήρια **A**, **B** και **L**).

Η λειτουργία αυτή απενεργοποιείται αυτόματα σε περίπτωση περιστροφής του ρυθμιστή έντασης και σε περίπτωση μετάδοσης ενός ενημερωτικού δελτίου ή οδικών πληροφοριών.

Προσαρμογή της έντασης ανάλογα με την ταχύτητα

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, η ένταση των πηγών ήχου και της πλοήγησης μεταβάλλεται ανάλογα με την ταχύτητα του αυτοκινήτου.

Για να ενεργοποιήσετε και να προσαρμόσετε αυτήν τη λειτουργία → **54**.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Μενού προορισμού

2 Πατήστε "Καλωσορίσατε", "NAV", "Προορισμός" για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού προορισμού.

Το μενού προορισμού προτείνει διάφορες μεθόδους για να υποδείξετε κάποιον προορισμό:

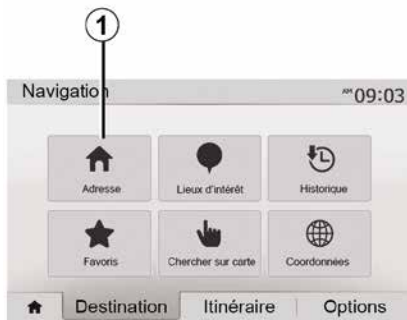
- Εισάγετε μια διεύθυνση (πλήρη ή μερική),
- Επιλέξτε μια διεύθυνση από τα "Σημεία ενδιαφέροντος",
- Επιλέξτε έναν προορισμό από τους προηγούμενους προορισμούς,
- Επιλέξτε μια διεύθυνση από τα Αγαπημένα,
- Επιλέξτε έναν προορισμό στον χάρτη,
- Επιλέξτε ένα γεωγραφικό πλάτος και μήκος.

Καταχώριση διεύθυνσης

Για να εισαγάγετε μια διεύθυνση, πατήστε **1**.

Αυτό το πεδίο σας επιτρέπει να καταχωρήσετε ένα μέρος ή την πλήρη διεύθυνση: χώρα, πόλη, οδό και αριθμό.

Σημείωση: Μόνο οι διευθύνσεις που είναι γνωστές στο σύστημα μέσω του ψηφιακού χάρτη είναι αποδεκτές.



Κατά την πρώτη χρήση:

- πατήστε "Χώρα",
- καταχωρήστε το όνομα της χώρας που επιθυμείτε με τη βοήθεια του πληκτρολογίου.

Κατά την καταχώριση της διεύθυνσης, το σύστημα καταργεί την επισήμανση από ορισμένα γράμματα για να διευκολύνει την καταχώριση.

Το σύστημα μπορεί να σας προτείνει διάφορους καταλόγους χωρών πατώντας το πλήκτρο **2**. Επιλέξτε τη χώρα που επιθυμείτε από τις λίστες.

Κάντε το ίδιο για τα πεδία "Πόλη/Περιφέρεια", Οδός, "Παράπλευρη οδός" και "Αριθμός σπιτιού".

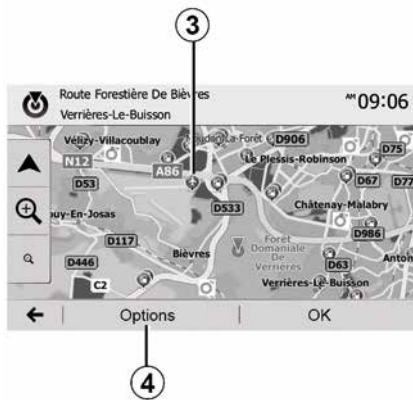


Σημείωση:

- οι επιλογές "Παράπλευρη οδός" και "Αριθμός σπιτιού" μπορούν να ενεργοποιηθούν αφού επιλέξετε "Οδός",
- όταν πληκτρολογείτε το όνομα της οδού, δεν απαιτείται να καθορίσετε τον τύπο του δρόμου (οδός, λεωφόρος κ.λπ.),
- Το σύστημα διατηρεί στη μνήμη τις τελευταίες καταχωρήσεις διευθύνσεων. Αφού έχετε εισαγάγει μια διεύθυνση προορισμού, στην επόμενη χρήση θα υποδειχθεί η προηγούμενη διεύθυνση.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Επιλέξτε από τα "Σημεία ενδιαφέροντος" (POI)



Μπορείτε να επιλέξετε τον προορισμό σας από τα σημεία ενδιαφέροντος.

Μπορείτε να βρείτε ένα σημείο με διάφορους τρόπους:

- χρησιμοποιώντας τη λειτουργία γρήγορης αναζήτησης, μπορείτε να βρείτε γρήγορα ένα κοντινό μέρος με βάση το όνομά του,
- χρησιμοποιώντας τη λειτουργία προκαθορισμένης αναζήτησης, μπορείτε να βρίσκετε συχνά αναζητούμενους τύπους χώρων με μερικά μόνο αγγίγματα στην οθόνη,
- Μπορείτε να αναζητήσετε ένα σημείο με βάση την κατηγορία του.

Γρήγορη αναζήτηση σημείων ενδιαφέροντος

Η δυνατότητα γρήγορης αναζήτησής σας επιτρέπει να βρείτε γρήγορα ένα σημείο ενδιαφέροντος.

Πιέστε ένα σημείο στον χάρτη για να αναζητήσετε σημεία ενδιαφέροντος. Ανάλογα με τη τοποθεσία σας, ένα ή περισσότερα 3 σημεία θα εμφανιστούν στην οθόνη.

Πατήστε 4 και στη συνέχεια "Σημεία ενδιαφέροντος γύρω από το δρομέα" για να εμφανιστεί ο κατάλογος των σημείων ενδιαφέροντος με τα ονόματα και την απόσταση από το επιλεγμένο σημείο.

Αναζήτηση σημείων ενδιαφέροντος χρησιμοποιώντας προκαθορισμένες κατηγορίες

Η λειτουργία της προκαθορισμένης αναζήτησής σας επιτρέπει να βρίσκετε γρήγορα τους τύπους τοποθεσιών που επιλέγετε συχνότερα.

Πατήστε "Καλωσορίσατε", "NAV", "Προορισμός", "Σημεία ενδιαφέροντος" για πρόσβαση στις εκ των προτέρων προγραμματισμένες κατηγορίες.



Κατηγορίες (σταθμός εξυπηρέτησης/σταθμός φόρτισης/χώρος στάθμευσης/εστιατόριο)

- Εάν υπάρχει ενεργή διαδρομή, αναζητούνται τα σημεία ενδιαφέροντος "Βενζινάδικο", "Σταθμός φόρτισης" και "Εστιατόριο" επί της διαδρομής. Το σημείο ενδιαφέροντος "Στάθμευση" αναζητείται γύρω από τον προορισμό.
- Εάν δεν υπάρχει ενεργή διαδρομή (δεν έχει επιλεγεί προορισμός), τα σημεία αυτά αναζητούνται γύρω από την τρέχουσα θέση.
- Εάν ούτε η τρέχουσα θέση είναι διαθέσιμη (κανένα σήμα GPS), αυτά τα σημεία αναζητούνται γύρω από την τελευταία γνωστή θέση.



Αναζήτηση σημείων ενδιαφέροντος ανά κατηγορία

Μπορείτε να αναζητήσετε σημεία ενδιαφέροντος κατά κατηγορία και υποκατηγορία.

Πατήστε "Καλωσορίσατε", "NAV", "Προορισμός", "Σημεία ενδιαφέροντος", "Προσαρμοσμένη αναζήτηση".

Επιλέξτε την περιοχή γύρω από την οποία θα πρέπει να αναζητηθεί η τοποθεσία:

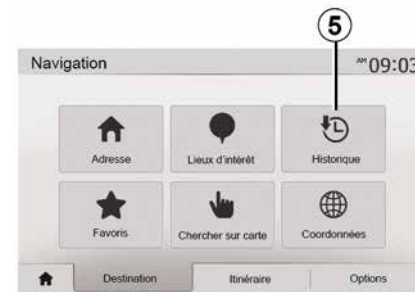
– πατήστε "Σε μια πόλη" για να αναζητήσετε ένα μέρος σε μια επιλεγμένη πόλη/περιφέρεια (η λίστα των αποτελεσμάτων θα είναι ταξινομημένη με βάση την απόσταση από το κέντρο της επιλεγμένης πόλης),

– πατήστε "Κατά μήκος της διαδρομής" για αναζήτηση κατά μήκος της ενεργής διαδρομής και όχι γύρω από ένα συγκεκριμένο σημείο. Αυτό είναι χρήσιμο όταν θέλετε να κάνετε μια ενδιάμεση στάση αργότερα με ελάχιστη παράκαμψη μόνο, π.χ. εάν αναζητάτε κοντινά πρατήρια καυσίμων, σταθμούς φόρτισης ή εστιατόρια (η λίστα των αποτελεσμάτων ταξινομείται ανάλογα με το μήκος της απαραίτητης παράκαμψης),

– πατήστε "Γύρω από την τοποθεσία μου" για αναζήτηση γύρω από την τρέχουσα τοποθεσία σας ή, αν αυτή δεν είναι διαθέσιμη, γύρω από την τελευταία γνωστή τοποθεσία (η λίστα αποτελεσμάτων θα είναι ταξινομημένη ανάλογα με την απόσταση από αυτή την τοποθεσία),

– πατήστε "Κοντά στον προορισμό" για να αναζητήσετε μια τοποθεσία γύρω από τον προορισμό στην ενεργή διαδρομή (η λίστα των αποτελεσμάτων θα είναι ταξινομημένη με βάση την απόσταση από τον προορισμό).

Επιλογή ενός προορισμού από τους προηγούμενους προορισμούς



Πατήστε **5** για να βρείτε έναν προορισμό που έχετε ορίσει προηγουμένως.

Επιλογή μιας διεύθυνσης από τους αγαπημένους προορισμούς

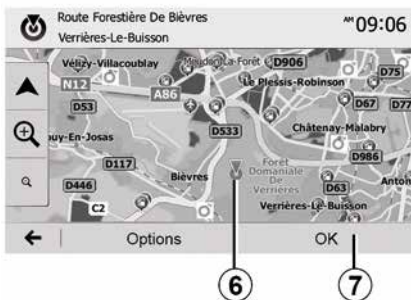
Μπορείτε να βρείτε έναν προορισμό στους αγαπημένους σας προορισμούς. Για αποτελεσματικότερη χρήση αυτής της λειτουργίας, συνιστάται η αποθήκευση εκ των προτέρων των συχνότερων προορισμών σας.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Καταρχάς, αποθηκεύστε τους αγαπημένους προορισμούς αναζητώντας την διεύθυνση ➔ 43.

Πατήστε "Καλωσορίσατε", "NAV", "Προορισμός", "Αγαπημένα" για να εμφανίσετε τη λίστα των αγαπημένων προορισμών.

Επιλογή ενός προορισμού στον χάρτη



Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να αναζητήσετε έναν προορισμό με αναζήτηση μέσα στον χάρτη:

– πατήστε "Καλωσορίσατε", "NAV", "Προορισμός", "Αναζήτηση στον χάρτη" για να επιλέξετε τον προορισμό στον χάρτη,

– έπειτα, πιέστε το σημείο του χάρτη που επιθυμείτε να ορίσετε ως προορισμό. Εμφανίζεται το σημείο 6 ,
– πατήστε "7" για επιβεβαίωση.

Καταχώριση των συντεταγμένων του προορισμού



Αυτό σας επιτρέπει να αναζητήσετε έναν προορισμό εισάγοντας τις συντεταγμένες του.

Πιέστε "Καλωσορίσατε", "NAV", "Προορισμός", "Συντεταγμένες".

Μπορείτε να εισαγάγετε τις τιμές γεωγραφικού πλάτους και γεωγραφικού μήκους σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες μορφές: μοίρες, μοίρες και δεκαδικά λεπτά ή μοίρες, λεπτά και δεκαδικά δευτερόλεπτα.

Πατήστε 8 και στη συνέχεια UTM για να εισαγάγετε τις συντεταγμένες σε μορφή UTM.

Ταξινόμηση των αποτελεσμάτων της λίστας



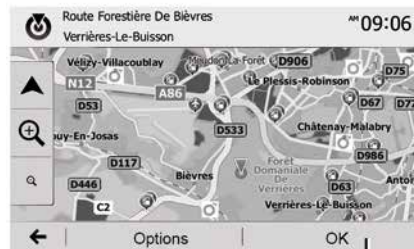
Τα αποτελέσματα μιας αναζήτησης προορισμού με βάση το σημείο ενδιαφέροντος, το ιστορικό ή τα αγαπημένα μπορούν να ταξινομηθούν με βάση το όνομα και την απόσταση. Εάν υπάρχει ενεργή διαδρομή, τα αποτελέσματα μπορούν να ταξινομηθούν με βάση την παράκαμψη. Πατήστε 9 για να εμφανιστεί ο χάρτης στην οθόνη.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Εύρεση ενός προορισμού με βάση το όνομά του

Κατά την επιλογή ενός προορισμού με βάση το σημείο ενδιαφέροντος, το ιστορικό ή τα αγαπημένα, μπορείτε να αναζητήσετε τον προορισμό στη λίστα με το όνομά του. Πατήστε "Αναζήτηση" και πληκτρολογήστε το όνομα χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο.

Επικύρωση του προορισμού



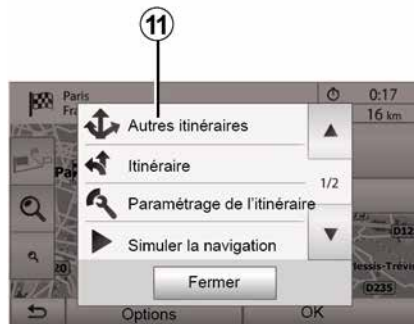
Πολλές επιλογές είναι διαθέσιμες στην οθόνη πριν επικυρώσετε έναν προορισμό:

- « OK » ;
- « Επιλογές ».

Μια αντίστροφη μέτρηση 10 δευτερολέπτων ξεκινά. Εάν σε αυτό το διάστημα δεν κάνετε κάποια ενέργεια, η καθοδήγηση θα ξεκινήσει αυτόματα.

« OK »

- Εάν δεν υπάρχει ενεργή διαδρομή (ο προορισμός δεν έχει επιλεγεί), πατήστε **10** για να επιβεβαιώσετε τον προορισμό ως νέα διαδρομή.



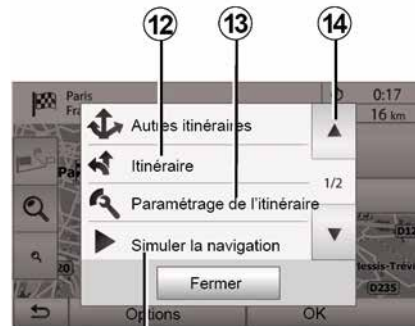
- Εάν υπάρχει ενεργή διαδρομή, μπορείτε να επιλέξετε τον προορισμό ως νέα διαδρομή ή βήμα. Πατήστε **10** και στη συνέχεια "Νέα διαδρομή" ή "Σημείο διαδρ."

« Επιλογές »

Πριν το πέρας των 10 δευτερολέπτων, εμφανίζονται στην οθόνη οι ακόλουθες επιλογές:

"Άλλες διαδρομές"

Πατήστε **11** για να αλλάξετε ή να τροποποιήσετε τη διαδρομή.



« Διαδρομή »

Πατήστε **12** για να δείτε μια ανάλυση της διαδρομής σας ➔ **36**.

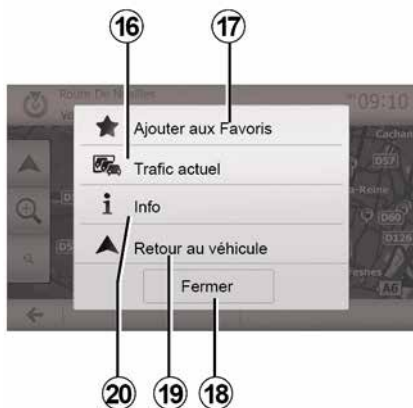
"Διαμόρφωση μιας διαδρομής"

Πατήστε **13** για να προσαρμόσετε τη διαδρομή σας ανάλογα με τους επιθυμητούς δρόμους και τη λειτουργία διαδρομής.

"Προσομοίωση πλοήγησης"

Πατήστε **15** για να δείτε την προσομοίωση της διαδρομής που έχετε επιλέξει ➔ **36**.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ



"Τρέχουσα κυκλοφορία"

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει να αποκτήσετε πληροφορίες για τα περιστατικά κυκλοφορίας στη διαδρομή σας ή κοντά στη θέση σας. Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτήν, πατήστε **14** και στη συνέχεια επιλέξτε "Τρέχουσα κυκλοφορία".

« Επιλογές »

Μετά το πέρας των 10 δευτερολέπτων, οι ακόλουθες επιλογές εμφανίζονται στην οθόνη:

"Προσθήκη ως αγαπημένο"

Πατήστε **17** για να αποθηκεύσετε τον επιλεγμένο προορισμό στους αγαπημένους προορισμούς σας.

"Τρέχουσα κυκλοφορία"

Πατήστε **16** για να λάβετε πληροφορίες σχετικά με τα κυκλοφοριακά συμβάντα που επισημαίνονται στη διαδρομή σας ή κοντά στη θέση σας.

"Πληροφορίες"

Πατήστε **20** για να δείτε τη διεύθυνση, το γεωγραφικό πλάτος, το γεωγραφικό μήκος και τον αριθμό τηλεφώνου ενός σημείου ενδιαφέροντος (ενεργοποιείται μόνο μετά την επιλογή ενός σημείου ενδιαφέροντος).

Στα ηλεκτρικά αυτοκίνητα μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε επιπλέον πληροφορίες σχετικά με τον σταθμό φόρτισης:

- την απόσταση μέχρι τον σταθμό και τη διεύθυνσή του,
- τον τύπο φόρτισης (δωρεάν, με συνδρομή κ.λπ.),
- τον αριθμό των πριζών φόρτισης (διαθέσιμων και συνολικών),
- τον τύπο του τερματικού φόρτισης,
- ...

"Επιστροφή στο αυτοκίνητο"

Πατήστε **19** για να επιστρέψετε στην τρέχουσα θέση του αυτοκινήτου.

Σημείωση: για να κλείσετε το παράθυρο "Επιλογές", πατήστε **18**.

"Προειδοποιήσεις"

Αυτό το πεδίο σας επιτρέπει να διαμορφώσετε τις προειδοποιήσεις.

Ειδοποίηση σε περίπτωση υπέρβασης ταχύτητας

Οι χάρτες μπορούν να περιέχουν πληροφορίες σχετικές με τα όρια ταχύτητας σε ορισμένα τμήματα του δρόμου. Το σύστημα μπορεί να σας ειδοποιήσει εάν υπερβείτε το τρέχον όριο.



Αυτές οι πληροφορίες μπορεί να μην είναι διαθέσιμες για την περιοχή σας ή να μην είναι απολύτως ορθές για όλους τους δρόμους του χάρτη.

Οι ακόλουθοι τύποι προειδοποίησης είναι διαθέσιμοι:

- Μπιπ: λαμβάνετε μια μη λεκτική προειδοποίηση όταν υπερβαίνετε το όριο ταχύτητας,
- Οπτική προειδοποίηση: το τρέχον όριο ταχύτητας εμφανίζεται και αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα στο χάρτη όταν το υπερβαίνετε.

Πατήστε το πλήκτρο "ON" ή "OFF" για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την προειδοποίηση.

Όριο ταχύτητας πάντοτε ορατό

Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε την εμφάνιση του ορίου ταχύτητας στο εν λόγω τμήμα του δρόμου πατώντας "ON" ή "OFF".

Προειδοποιήσεις σημείου συναγερμού

Όταν ο οδηγός διασχίζει μια περιοχή για την οποία απαιτείται αυξημένη προσοχή, ένα μήνυμα προειδοποίησης εμφανίζεται στην οθόνη, συνοδευόμενο από ένα ηχητικό σήμα. Αυτές οι επικίνδυνες περιοχές αντιστοιχούν σε τμήματα του δρόμου στα οποία οι οδηγοί πρέπει να είναι πιο προσεκτικοί. Μπορεί να είναι μόνιμες ή προσωρινές. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία.

Απόσταση προειδοποίησης

Μπορείτε να επιλέξετε μια απόσταση μεταξύ πολλών επιλογών, στην οποία επιθυμείτε να ειδοποιηθείτε για μια περιοχή αυξημένης επικινδυνότητας.



Σε ορισμένες χώρες η μεταφόρτωση και η ενεργοποίηση της επιλογής των περιοχών κινδύνου είναι παράνομες και μπορεί να αποτελέσουν παράβαση της νομοθεσίας.

"Διαμόρφωση μιας διαδρομής"



Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ορίσετε πώς υπολογίζονται οι διαδρομές.

« Υπολογισμός διαδρομής »

Αυτό το σύστημα σας προτείνει τρία κριτήρια για τον υπολογισμό της διαδρομής:

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΟΪΓΗΣΗΣ

- "Γρήγορη": δίνει μια γρήγορη διαδρομή αν μπορείτε να ταξιδέψετε με ή κοντά στο όριο ταχύτητας σε όλους τους δρόμους,
- "Σύντομη": δίνει μια σύντομη διαδρομή για να ελαχιστοποιηθεί η απόσταση που πρέπει να διανυθεί,



- "Eco": αυτή η λειτουργία δημιουργεί έναν συμβιβασμό μεταξύ των λειτουργιών γρήγορης και σύντομης δρομολόγησης. Σας επιτρέπει να κερδίσετε μια ορισμένη απόσταση οδηγώντας λίγο περισσότερο. Η υπολογισμένη διαδρομή πιθανόν να είναι πιο σύντομη από τη γρήγορη λύση, αλλά όχι πολύ πιο αργή.

"Αυτοκινητόδρομοι"

Ίσως να θέλετε να αποφύγετε τους αυτοκινητοδρόμους όταν οδηγείτε αργά ή όταν ρυμουλκείτε ένα άλλο αυτοκίνητο.

"Δρόμοι με διόδια"

Μπορείτε να επιτρέψετε ή να μην επιτρέψετε δρόμους, η χρήση των οποίων απαιτεί την αγορά μιας ειδικής άδειας για ορισμένη χρονική περίοδο.

"Δρόμοι με διόδια"

Μπορείτε να επιτρέψετε ή να απαγορεύσετε τη χρήση δρόμων με διόδια.

"Πλοία"

Μπορείτε να επιτρέψετε ή απαγορεύσετε, την χρήση κάθε είδους οχημάτων, πλοίων και τρένων.

"Συλλογική χρήση ΙΧ"

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να εμφανίσετε τους δρόμους που προορίζονται μόνο για συλλογική χρήση ΙΧ αυτοκινήτων.

"Ερπύστριες εκτός - δρόμου"

Μπορείτε να επιτρέψετε ή να απαγορεύσετε τη χρήση χωματόδρομων.



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

"Ρυθμίσεις χάρτη"



→ 42.

"Ρύθμιση γλώσσας"

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα της λειτουργίας φωνητικής καθοδήγησης → 36 με μη αυτόματο τρόπο.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ

"Μορφή δεδομένων"

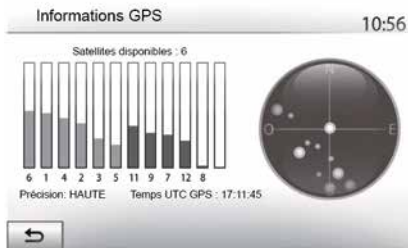
2



Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να τροποποιήσετε τη μορφή των συντεταγμένων.

Αυτό το σύστημα προσφέρει τρεις τύπους DMS (Μοίρες, Λεπτά, Δευτερόλεπτα).

"GPS"



Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ελέγχετε τη θέση των δορυφόρων GPS.

Πατήστε "GPS" για να δείτε τις πληροφορίες GPS (οθόνη A).



Προφυλάξεις σχετικά με την πλοήγηση

Η χρήση του συστήματος πλοήγησης σε καμία περίπτωση δεν υποκαθιστά την υπευθυνότητα και την προσοχή του οδηγού κατά την οδήγηση του οχήματος.

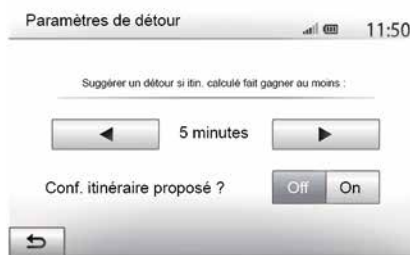
"Ενημέρωση χάρτη"



Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ελέγχετε τις ημερομηνίες των τελευταίων ενημερώσεων που έχουν πραγματοποιηθεί.

"Κυκλοφορία"

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το "Υπηρεσία οδικής κυκλοφορίας", τη σήμανση διαφόρων συμβάντων και τη διαχείριση εναλλακτικών διαδρομών σε περίπτωση ατυχημάτων ή μπουτιλιάρισματος.



« Υπηρεσία οδικής κυκλοφορίας »

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την εμφάνιση των προειδοποιήσεων για διάφορα περιστατικά στη διαδρομή σας.

"Παράκαμψη"

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να κερδίσετε χρόνο όταν προκύψει κάποιο περιστατικό στη διαδρομή σας, προτείνοντάς σας μια εναλλακτική διαδρομή.

Το σύστημα πολυμέσων σας προτείνει να διαλέξετε έναν χρόνο πέραν του οποίου σας προτείνεται μια νέα διαδρομή με παράκαμψη για να κερδίσετε χρόνο.

"Τύποι συμβάντων"

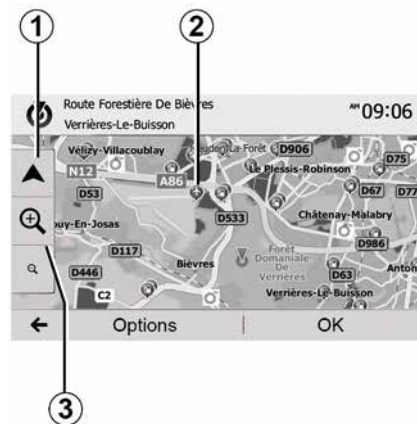
Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να επιλέξετε τα είδη συμβάντων προς εμφάνιση κατά την πλοήγηση:

- "Όλες οι εκδηλώσεις",
- "Κυκλοφοριακά συμβάντα",
- "Δρόμοι κλειστοί ή αποκλεισμένοι",
- "Ατύχημα",
- ...



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

Εμφάνιση του χάρτη



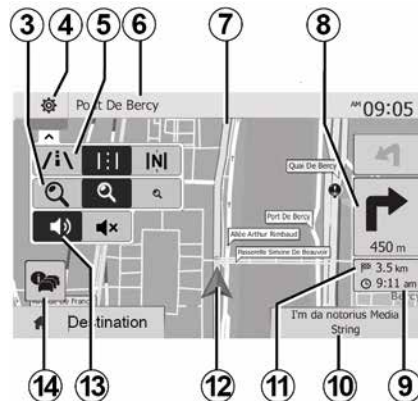
Για να εμφανιστεί ο χάρτης της περιοχής γύρω από την τρέχουσα θέση του οχήματος, πατήστε "Καλωσορίσατε", "Nav".

Αγγίξτε την οθόνη του χάρτη.

Για να μετακινηθείτε επάνω στον χάρτη πλοήγησης, σύρετε το δάχτυλό σας στην οθόνη προς την κατεύθυνση που επιθυμείτε. Πιέστε **1** για να επανέλθετε στην τρέχουσα θέση σας.

Πατήστε **3** για μεγέθυνση ή σμίκρυνση.

Λεζάντα κάρτας



4. Επιλογές εμφάνισης της πλοήγησης.

5. Πρόσβαση στους διάφορους τρόπους εμφάνισης:

- τρόπος λειτουργίας 3D,
- τρόπος λειτουργίας 2D,
- λειτουργία 2D Βορράς (το πάνω μέρος του χάρτη αντιπροσωπεύει πάντοτε τον Βορρά).

6. Ονομασία του επόμενου κύριου οδικού άξονα ή πληροφορίες σχετικά με την επόμενη πινακίδα σήμανσης.

7. Διαδρομή υπολογιζόμενη από το σύστημα πλοήγησης.

8. Απόσταση και ένδειξη της επόμενης αλλαγής κατεύθυνσης.

9. Υπολογιζόμενη ώρα άφιξης.

10. Πολυμέσα σε λειτουργία.

11. Απόσταση που απομένει μέχρι τον προορισμό.

12. Θέση του αυτοκινήτου στον χάρτη πλοήγησης.

13. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας φωνητικής καθοδήγησης.

14. Πληροφορίες κυκλοφορίας. Πατήστε αυτή την περιοχή για να μάθετε τα διάφορα περιστατικά στη διαδρομή σας.

Θέση GPS

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει την εύρεση της γεωγραφικής τοποθεσίας της επιλεγμένης θέσης (διεύθυνση/γεωγραφικό πλάτος/γεωγραφικό μήκος).

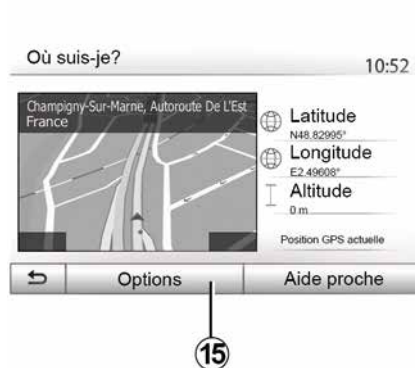
Αγγίξτε το σημείο που επιθυμείτε στην οθόνη. Πατήστε "Επιλογές" και στη συνέχεια πατήστε "Πληροφορίες" για να μάθετε την ακριβή θέση της επιλεγμένης θέσης.

Σύμβολα χαρτογράφησης

Το σύστημα πλοήγησης χρησιμοποιεί σύμβολα **2** για την εμφάνιση των σημείων ενδιαφέροντος (POI) ➔ **42**.

ΑΝΑΓΝΩΣΗ ΧΑΡΤΗ

"Πού βρίσκομαι;"



Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ελέγχετε τις πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα θέση και να αναζητάτε ένα κοντινό POI. Λειτουργεί όταν το GPS είναι ενεργοποιημένο.

Με καμία διαδρομή να είναι σε εξέλιξη, πατήστε την περιοχή πληροφοριών **6** για να αποκτήσετε πρόσβαση στην οθόνη "Πού βρίσκομαι;".

Αυτή η οθόνη περιλαμβάνει τις ακόλουθες πληροφορίες:

- γεωγραφικό πλάτος,
- γεωγραφικό μήκος,
- υψόμετρο,
- αριθμός οδού,
- Τρέχουσα διεύθυνση.



Πληροφορίες χώρας

Πατήστε **15** και στη συνέχεια "Πληροφορίες ανά χώρα".

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να εμφανίσετε τις πληροφορίες χώρας ανάλογα με την τρέχουσα θέση σας.

Αυτή η οθόνη περιλαμβάνει τις ακόλουθες πληροφορίες:

- όριο ταχύτητας.

εμφανίζονται τα όρια ταχύτητας των οδών ταχείας κυκλοφορίας. Η μονάδα που εμφανίζεται εξαρτάται από τις ισχύουσες τοπικές παραμέτρους. Εάν δεν υπάρχουν διαθέσιμα δεδομένα, τότε το "--" εμφανίζεται αντί του πίνακα και του αριθμού.

- Κωδικός χώρας τηλεφώνου,

- αριθμός έκτακτης ανάγκης,
- νομικοί περιορισμοί που ισχύουν στη χώρα,
- ανώτατο επιτρεπόμενο ποσοστό αλκοόλ στο αίμα,
- υποχρεωτικό γιλέκο ασφαλείας,
- υποχρεωτικός πυροσβεστήρας,
- υποχρεωτικό άναμμα των προβολέων παντός καιρού,
- υποχρεωτικοί ανταλλακτικοί λαμπτήρες,
- υποχρεωτικό κουτί πρώτων βοηθειών,
- υποχρεωτικό τρίγωνο ασφαλείας,
- υποχρεωτικό κράνος για τους μοτοσικλετιστές,
- υποχρεωτικές αντιολισθητικές αλυσίδες τον χειμώνα,
- συνιστώμενες αντιολισθητικές αλυσίδες τον χειμώνα,
- "χειμερινά" ελαστικά που απαιτούνται τον χειμώνα,
- "χειμερινά" ελαστικά που συνιστώνται τον χειμώνα.

2



16

"Κοντινή βοήθεια"

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αναζητάτε βοήθεια κοντά στην τρέχουσα θέση σας.

Πατήστε **16** για να ανοίξετε μια νέα οθόνη για τη γρήγορη αναζήτηση.



Πληροφορίες σε αυτήν την οθόνη:

- υπηρεσίες επισκευής αυτοκινήτου,
- ιατρικές και έκτακτες υπηρεσίες,
- αστυνομικά τμήματα,
- πρατήρια καυσίμων.

Για να αναζητήσετε έναν προορισμό από αυτήν την οθόνη ➔ **23**.

ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ

Το σύστημα πλοήγησης

Η διαθεσιμότητα εξαρτάται από τη χώρα ή/και τους ισχύοντες κανονισμούς. Το σύστημα πλοήγησης υπολογίζει τη θέση σας χρησιμοποιώντας τις εξής πληροφορίες:

- από το δέκτη GPS/GPS,
- του ψηφιοποιημένου χάρτη.

Ο δέκτης GPS

Το σύστημα πλοήγησης χρησιμοποιεί τους δορυφόρους GPS (Global Positioning System, Παγκόσμιο Σύστημα Εντοπισμού) που βρίσκονται σε τροχιά γύρω από τη Γη.

Ο δέκτης GPS λαμβάνει τα σήματα που εκπέμπονται από πολλούς δορυφόρους. Το σύστημα τότε, μπορεί να εντοπίσει το αυτοκίνητο.

Σημείωση: μετά από μετακίνηση σε μεγάλη απόσταση χωρίς οδήγηση (πλοίο, σιδηροδρομικές μεταφορές), το σύστημα μπορεί να χρειαστεί αρκετά λεπτά για να προσαρμοστεί πριν επανέλθει στην κανονική λειτουργία.

Ο ψηφιοποιημένος χάρτης

Ο ψηφιοποιημένος χάρτης περιλαμβάνει οδικούς χάρτες και σχέδια πόλεων που είναι απαραίτητα για το σύστημα.

"Χάρτης" USBκλειδί USB

Εγκαταστήστε την πλέον πρόσφατη έκδοση, τοποθετώντας τη μονάδα flash USB σε έναν υπολογιστή συνδεδεμένο στο Internet ➔ 84.

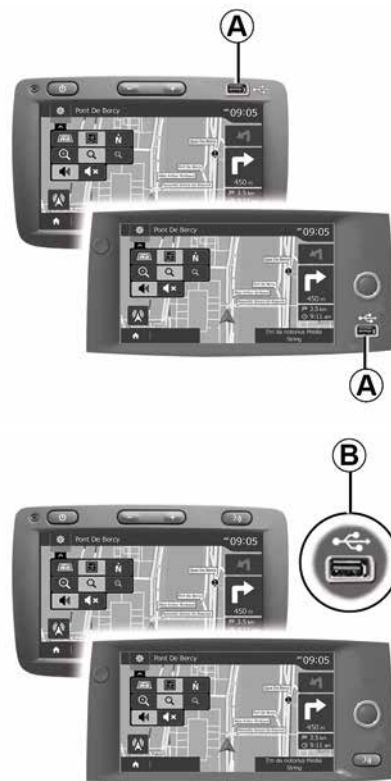
Σημείωση: Το USB κλειδί δεν παρέχεται μαζί με το σύστημα.

Χρησιμοποιήστε κατά προτίμηση την πιο πρόσφατη έκδοση.

Εισαγωγή του κλειδιού USB

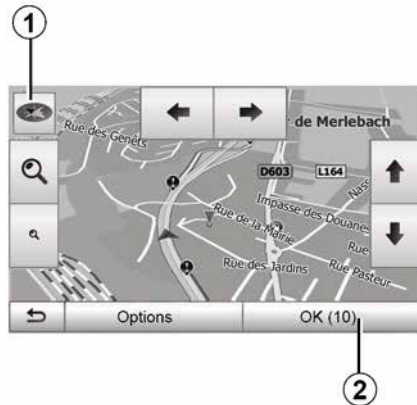
Εάν το αυτοκίνητό σας είναι κατάλληλα εξοπλισμένο, τοποθετήστε τη μονάδα flash USB στην υποδοχή **A** του συστήματος πολυμέσων.

Εάν το αυτοκίνητό σας δεν είναι εξοπλισμένο με υποδοχή USB στον πίνακα του συστήματος πολυμέσων, τοποθετήστε τη μονάδα flash USB στη θύρα **B** του αυτοκινήτου. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του ιδιοκτήτη για περισσότερες πληροφορίες.



ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗ

Ενεργοποίηση λειτουργίας καθοδήγησης



Πατήστε **2** ή περιμένετε 10 δευτερόλεπτα μετά την εισαγωγή ενός προορισμού. Η καθοδήγηση αρχίζει.

Σημείωση: μπορείτε να αλληλεπιδράσετε με τον χάρτη ανά πάσα στιγμή, σύροντάς τον προς την επιθυμητή κατεύθυνση ή πατώντας την οθόνη.

Οθόνες λειτουργίας καθοδήγησης

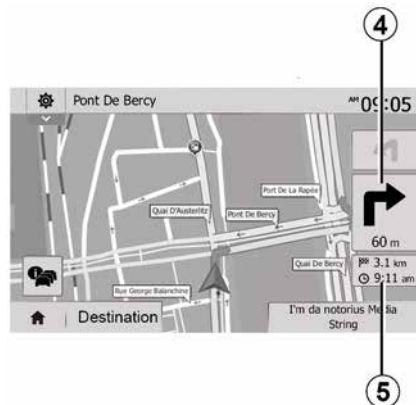


Το σύστημα προτείνει πολλές επιλογές χάρτη πλοήγησης.

Πατήστε το **3** για να αλλάξετε την απεικόνιση του χάρτη και να ανοίξετε το αναπτυσσόμενο μενού. Στη συνέχεια, επιλέξτε ανάμεσα στους διάφορους τρόπους εμφάνισης:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D Βορράς.

Μπορείτε επίσης να αλλάξετε την απεικόνιση του χάρτη πατώντας την πιξίδα **1** στον χάρτη.

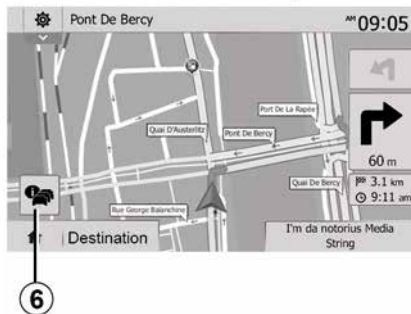


Λειτουργία πλήρους οθόνης (2D, 3D ή 2D Βόρεια)

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να εμφανίζετε τον χάρτη πλοήγησης σε ολόκληρη την οθόνη.

Οι πληροφορίες σχετικά με την ώρα άφιξης και την απόσταση που απομένει μέχρι τον προορισμό αναγράφονται στο **5**.

Η ένδειξη για την επόμενη αλλαγή κατεύθυνσης βρίσκεται στο **4**.



Χάρτης διασταύρωσης

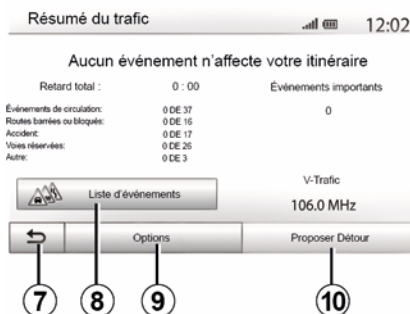
Κατά τη διάρκεια καθοδήγησης, πριν από κάθε αλλαγή κατεύθυνσης.

Εναλλακτική διαδρομή

Το σύστημα σας προτείνει μια εναλλακτική διαδρομή σε περίπτωση ατυχήματος ή μεγάλης κίνησης στη διαδρομή σας. Πατήστε "Ναι" ή "Όχι" ανάλογα με τις ανάγκες.

Συνοπτική περιγραφή κίνησης

Κατά τη διάρκεια της καθοδήγησης, μπορείτε να λάβετε πληροφορίες για την κυκλοφορία ανά πάσα στιγμή πατώντας το **6**.



Η οθόνη σας επισημαίνει διάφορα περιστατικά κατά τη διαδρομή σας. Το σύστημα θα σας επισημάνει τον χρόνο καθυστέρησης που θα προστεθεί στη διαδρομή σας εξαιτίας αυτών των περιστατικών. Πατήστε **8** για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της οθόνης συμβάντων. Πατήστε **10** για να κάνετε μια παράκαμψη, πατήστε **9** για να αποκτήσετε πρόσβαση στις επιλογές κυκλοφορίας ή **7** για να επιστρέψετε στην πλοήγηση ➔ **28**.

Σημείωση: Οι οδικές πληροφορίες εξαρτώνται από τη συνδρομή σας και τη λήψη σημάτων.



Απεικόνιση των διασταυρώσεων του αυτοκινητοδρόμου

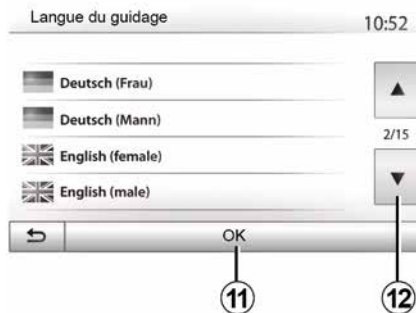
Κατά τη διάρκεια μιας καθοδήγησης, πριν από κάθε διασταύρωση του αυτοκινητοδρόμου, το σύστημα εμφανίζει μια τρισδιάστατη απεικόνιση της διασταύρωσης.

Σημείωση: για ορισμένες διασταυρώσεις, στο χάρτη θα εμφανίζεται μόνο ένα βέλος καθοδήγησης.

Το σύστημα επιστρέφει στην κανονική λειτουργία μετά τη διέλευση από την διασταύρωση.

ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗ

Αλλαγή της γλώσσας της λειτουργίας φωνητικής καθοδήγησης

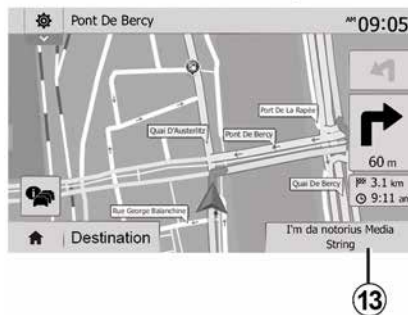


Πατήστε "Αρχική σελίδα", "NAV", "Επιλογές", "Όρισμός γλώσσας" για να αλλάξετε τη γλώσσα της φωνητικής καθοδήγησης.

Πραγματοποιήστε κύλιση στη λίστα γλωσσών πατώντας **12**. Επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα και πατήστε **11** για επιβεβαίωση.

Για να ορίσετε τον ήχο της φωνητικής καθοδήγησης ➔ **54**.

Ακρόαση ραδιοφώνου κατά τη διάρκεια της φωνητικής καθοδήγησης



Στην περίπτωση ακρόασης ενός ραδιοφωνικού σταθμού τη στιγμή μιας φωνητικής καθοδήγησης και πριν από κάθε αλλαγή κατεύθυνσης, το σύστημα κάνει προσωρινά σίγαση στον ήχο του ραδιοφώνου μέχρι να περάσετε από την διασταύρωση.

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στην οθόνη ακρόασης ραδιοφωνικού σταθμού κατά τη διάρκεια της πλοήγησης πατώντας **13**. Για να επιστρέψετε στην οθόνη πλοήγησης πατήστε **14**. Για να επιστρέψετε στο κύριο μενού, κρατήστε το πατημένο για περίπου τρία δευτερόλεπτα **14**.

Λεπτομέρειες για τη διαδρομή



Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να οπτικοποιήσετε τη διαδρομή σας.

Πιέστε "Αρχική Οθόνη", "NAV", "Διαδρομή" αφού εισάγετε έναν προορισμό.

Σας προτείνονται έξι επιλογές:

- "Επεξεργασία διαδρομής",
- "Να αποφύγετε",
- « Επισκόπηση » ;
- "Διαγραφή διαδρομής",
- "Άλλες διαδρομές",
- « Διαδρομή ».



Επισκόπηση διαδρομής

Πατήστε "Καλωσορίσατε", "NAV", "Διαδρομή", "Επισκόπηση" για να εμφανίσετε έναν χάρτη με τη συνοπτική εικόνα της ενεργής διαδρομής.

Θα σας παρασχεθούν οι ακόλουθες πληροφορίες:

- Το όνομα και/ή η διεύθυνση του προορισμού,
- Η συνολική διάρκεια της διαδρομής,
- η συνολική απόσταση της διαδρομής,
- ειδικά σημεία και τμήματα της διαδρομής (π.χ. σταθμοί διοδίων, δρόμοι με διόδια, αυτοκινητόδρομοι κ.λπ.),
- εναλλακτικές διαδρομές (π.χ.: "Σύνοτρη", "Γρήγορη", "Οικονομική").

Πατήστε **15** για να εμφανιστούν οι ακόλουθες επιλογές:

- "Προειδοποιήσεις",
- "Διαμόρφωση μιας διαδρομής",
- "Ρυθμίσεις χάρτη",
- "Ρύθμιση γλώσσας",
- "Μορφή δεδομένων",
- « GPS » ;
- « Ενημέρωση χάρτη » ;
- "Κυκλοφορία".



"Προσομοίωση πλοήγησης"

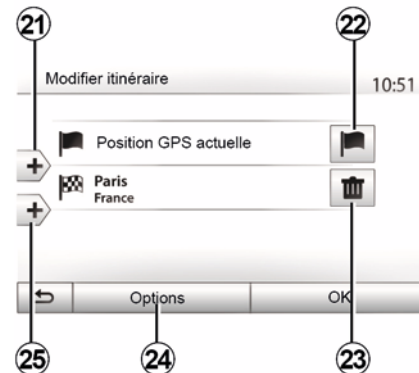
Πατήστε "Καλωσορίσατε", "NAV", "Διαδρομή", "Επισκόπηση", "Επιλογές", "Προσομοίωση πλοήγησης" για να προσομοιώσετε τη διαδρομή που θα ακολουθήσετε προς τον προορισμό σας.

– Ξεκινήστε ή διακόψτε την προσομοίωση πατώντας **18**.

– Πατήστε **20** για να αυξήσετε την ταχύτητα της προσομοίωσης.

– Μπορείτε να εγκαταλείψετε την προσομοίωση διαδρομής οποιαδήποτε στιγμή πατώντας το πλήκτρο **16**.

– Για να μετακινηθείτε στον προηγούμενο/επόμενο ελιγμό, πατήστε **17** ή **19**.



Βήματα και προορισμός

Πατήστε "Καλωσορίσατε", "NAV", "Διαδρομή", "Τροποποίηση διαδρομής" για να τροποποιήσετε τη διαδρομή προσθέτοντας, αλλάζοντας ή καταργώντας βήματα.

Πατήστε **21** για να προσθέσετε βήματα και **25** για να προσθέσετε νέο προ-

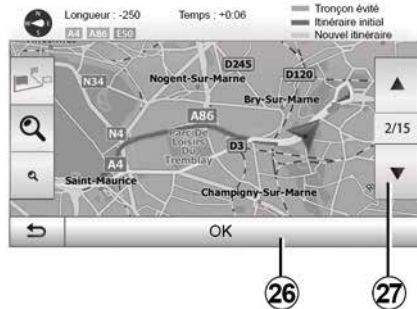
ΚΑΘΟΓΗΓΗΣΗ

ορισμό. Υπάρχουν διάφορες μέθοδοι για να υποδείξετε κάποιον προορισμό
➔ 22

– Πατήστε **23** για να διαγράψετε έναν προορισμό.

– πατήστε **24** για να αναδιατάξετε τη λίστα.

– Πατήστε **22** για να αλλάξετε τη διεύθυνση αναχώρησης της διαδρομής.



Παρακάμψεις

Πατήστε "Καλωσορίσατε", "NAV", "Διαδρομή", "Αποφυγή" για να ακολουθήσετε μια παράκαμψη. Πατήστε στην περιοχή της λίστας σύμφωνα με την επιθυμητή παράκαμψη.

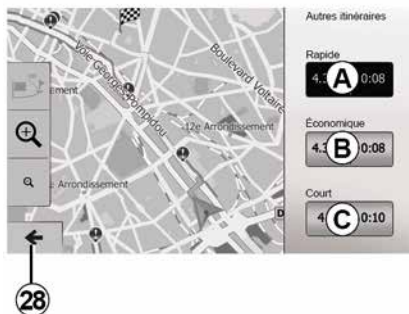
Για να αλλάξετε την περιοχή, πατήστε **27**.

Επιβεβαιώστε τη νέα διαδρομή πατώντας **26**.

Ακύρωση διαδρομής

Μπορείτε ανά πάσα στιγμή να διακόψετε την τρέχουσα λειτουργία καθοδήγησης.

Πατήστε "Καλωσορίσατε", "NAV", "Προορισμός", "Διαδρομή" > "Διαγραφή διαδρομής" για να ακυρώσετε την ενεργή διαδρομή.



Εναλλακτικές διαδρομές

Αυτή η ενότητα σας επιτρέπει να αλλάξετε τη μέθοδο σχεδιασμού διαδρομής. Διατίθενται τρεις λειτουργίες που σας επιτρέπουν να αλλάξετε τη μέθοδο σχεδιασμού διαδρομής:

– « Γρήγορη » ;

– "Οικονομική",
– « Σύντομη ».

Πατήστε "Καλωσορίσατε", "NAV", "Διαδρομή", "Άλλες διαδρομές" κατόπιν **A**, **B** ή **C** για να επιβεβαιώσετε τη νέα διαδρομή. Πατήστε **28** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη ➔ **28**.



« Διαδρομή »

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να οπτικοποιήσετε τον οδικό χάρτη. Εμφανίζονται περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδρομή:

– Βέλη αλλαγής κατεύθυνσης,
– Αριθμός δρόμου,
– Απόσταση πριν από μια διασταύρωση.

Πατήστε **29** για να ταξινομήσετε τα στοιχεία της διαδρομής:

ΚΑΘΟΓΗΓΗΣΗ

– συνοπτικά.

Εμφανίζει μόνο τα κύρια στοιχεία της διαδρομής (αναχώρηση, προορισμός), τη συνολική απόσταση, τον χρόνο που απομένει και την ώρα άφιξης.

– Με τυπική περιγραφή.

Εμφανίζει όλους τους ελιγμούς και τις λεπτομέρειες των πινακίδων, τους αριθμούς των δρόμων, τις ονομασίες των οδών και την απόσταση. Εμφανίζει επίσης πληροφορίες και προειδοποιήσεις, όπως είναι οι ονομασίες των βημάτων που έχει εισαγάγει ο οδηγός, οι περιορισμοί (πρόσβασης και ελιγμών), οι προτιμήσεις που αγνοούνται από τον χρήστη...

– Με βάση τη λίστα των δρόμων.

Περιγράφει λεπτομερώς τη διαδρομή με τις ονομασίες και τους αριθμούς των δρόμων. Εμφανίζει επίσης το μήκος τους, τη μέση κατεύθυνση και τον χρόνο της διαδρομής. Τα στοιχεία της διαδρομής δεν εμφανίζονται σε αυτήν τη λειτουργία.

"Διαμόρφωση μιας διαδρομής"

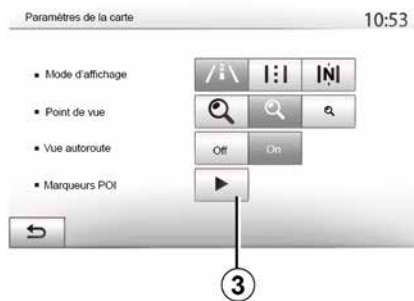
Αυτή η ενότητα σας επιτρέπει να επιλέξετε τις παραμέτρους της διαδρομής σας ➔ 28.

2 Ρύθμιση της λειτουργίας προβολής

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αλλάξετε την προβολή του χάρτη από προοπτική προβολή 3D σε γραμμική προβολή από πάνω προς τα κάτω 2D και σε προβολή με τον βορρά πάντοτε προς το πάνω μέρος.

Πατήστε "3D", "2D" ή "2DBόρεια".

Ρύθμιση του σημείου προβολής



Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ρυθμίζετε τη βασική εστίαση και την κλίση. Επιλέξτε την εστίαση που επιθυμείτε μεταξύ των τριών διαθέσιμων επιπέδων.

Προβολή αυτοκινητοδρόμου

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ενεργοποιείτε/απενεργοποιείτε την προβολή αυτοκινητοδρόμου.

Πατήστε "On" για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ή πατήστε "Off" για να την απενεργοποιήσετε.

Εμφάνιση σημείων ενδιαφέροντος

Μπορείτε να επιλέξετε την εμφάνιση ορισμένων σημείων ενδιαφέροντος (ορατά σε κλίμακα 100 μ.) στον χάρτη.

Για να αποκτήσετε άμεση πρόσβαση σε αυτή τη λειτουργία, πατήστε το **3** για να εμφανιστούν τα σημεία ενδιαφέροντος στον χάρτη:

- Στέγαση
- Αεροδρόμιο
- Αυτοκίνητο,
- Επιχειρήσεις
- Καφέ ή μπαρ,
- ...

Πατήστε "On" ή "Off" για να εμφανίσετε ή να καλύψετε τα σημεία ενδιαφέροντος.

Πατήστε το όνομα του σημείου ενδιαφέροντος για να ανοίξει η λίστα με τις υποκατηγορίες του.

Σημείωση: Στις χώρες όπου δεν υπάρχουν διαθέσιμα χαρτογραφικά δεδομένα, μπορείτε να απενεργοποιήσε-

τε τη λειτουργία πλοήγησης. Στο "Αρχική", "Ρυθμίσεις", "Σύστημα", πατήστε "Off" απέναντι από το "Πλοήγηση" για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία πλοήγησης.

ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΤΩΝ ΑΓΑΠΗΜΕΝΩΝ

Δημιουργία νέας εγγραφής



Πατήστε "Καλωσορίσατε", "Nav", "Προορισμός" για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού προορισμού. Διαθέτετε διάφορες μεθόδους εισαγωγής ενός προορισμού:

- « Διεύθυνση » ➔ 22.
- "Σημεία ενδιαφέροντος" ➔ 22.
- « Ιστορικό » ➔ 22.
- "Αγαπημένα": πρόσβαση σε προορισμούς που έχετε αποθηκεύσει.
- "Αναζήτηση στο χάρτη" ➔ 22.
- « Συντεταγμένες » ➔ 22.



Εν πάση περιπτώσει, μόλις επικυρώσετε τη διεύθυνση, το σύστημα την εντοπίζει στον χάρτη. Πατήστε "Επιλογές" και, στη συνέχεια, πατήστε "Προσθήκη στα αγαπημένα" για να προσθέσετε τον προορισμό στα αγαπημένα.

Πριν καταχωρίσετε έναν αγαπημένο προορισμό, μπορείτε να αλλάξετε το όνομά του με την βοήθεια του πληκτρολογίου.

Ταξινόμηση των αποτελεσμάτων της λίστας

2



Μπορείτε να ταξινομήσετε τους αγαπημένους προορισμούς της λίστας με βάση το όνομα, την απόσταση ή ακόμη και να τους εμφανίσετε όλους στον χάρτη. Πιέστε Επιλογές.

Κατάργηση αγαπημένων προορισμών

Πιέστε τον αγαπημένο προορισμό που επιθυμείτε να καταργήσετε. Πατήστε "Επιλογές", "Διαγραφή αγαπημένου" και επιβεβαιώστε τη διαγραφή πατώντας "Διαγραφή".

Για να διαγράψετε όλους τους αγαπημένους προορισμούς, πατήστε "Επιλο-

ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΤΩΝ ΑΓΑΠΗΜΕΝΩΝ

γές" και στη συνέχεια πατήστε "Διαγραφή όλων". Επιβεβαιώστε αυτή τη διαγραφή πατώντας "Διαγραφή όλων".

2 Αναζήτηση αγαπημένου προορισμού

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αναζητήσετε έναν αγαπημένο προορισμό στη λίστα με βάση το όνομα του.

Πατήστε "Αναζήτηση" και εισαγάγετε το όνομα του αγαπημένου προορισμού χρησιμοποιώντας το ψηφιακό πληκτρολόγιο.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΗΓΕΣ ΉΧΟΥ

Το σύστημά σας διαθέτει δύο εισόδους εξωτερικών πηγών:

- για τη σύνδεση μιας εξωτερικής πηγής ήχου (MP3 player, φορητή συσκευή αναπαραγωγής μουσικής, κλειδί USB , τηλέφωνο κ.λπ.),
- με Bluetooth® (φορητή συσκευή ήχου Bluetooth®, τηλέφωνο Bluetooth®).

➔ 7.

Αρχές λειτουργίας και σύνδεσης

Υπάρχουν δύο τύποι σύνδεσης:

- μια υποδοχή USB,
- μια υποδοχή Jack.

Συνδέστε τη φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου στην υποδοχή που αντιστοιχεί στον τύπο της συσκευής σας.

Μόλις πραγματοποιηθεί η σύνδεση σε μια υποδοχή USB ή Jack, το σύστημα ανιχνεύει αυτόματα τη βοηθητική πηγή.

Σημείωση: η μονάδα αποθήκευσης δεδομένων USB (flash) πρέπει να είναι διαμορφωμένη FAT32 και να έχει μέγιστη χωρητικότητα αποθήκευσης 32GB. Ορισμένες μορφές ενδέχεται να μην είναι συμβατές με το σύστημα.



Επιλογή εξωτερικής πηγής

Για να επιλέξετε μια πηγή εισόδου, πατήστε **1**.

Εμφανίζεται αμέσως μια λίστα των διαθέσιμων πηγών εισόδου:

- USB: USB κλειδί, συσκευή αναπαραγωγής MP3 , τηλέφωνο κ.λπ.
- συσκευές ήχου,
- BT: συσκευές Bluetooth®.



Χειριστείτε τη φορητή συσκευή ήχου όταν οι συνθήκες κυκλοφορίας σας το επιτρέπουν.

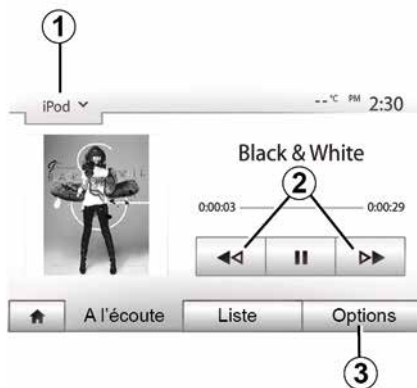
Φροντίστε η φορητή συσκευή ήχου να είναι τακτοποιημένη ενώ οδηγείτε (κίνδυνος εκτίναξης σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος).

- Βίντεο: συσκευή αποθήκευσης USB (αρχείο MP4),
- AUX: Υποδοχή βύσματος 3,5 mm.

Στη λειτουργία πλοήγησης ή κατά την ακρόαση του ραδιοφώνου, επιλέξτε τη βοηθητική πηγή ήχου πατώντας "Αρχική σελίδα" και στη συνέχεια "Πολυμέσα".

Το σύστημα επανέρχεται στο τελευταίο μουσικό κομμάτι που ακούσατε.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΗΓΕΣ ΉΧΟΥ



Τύποι αρχείων ήχου

Μόνο MP3 και WMA μορφές αρχείων αναγνωρίζονται από το σύστημα πολυμέσων.

Σημείωση: ορισμένες μορφές και αναλύσεις μπορεί να μην είναι συμβατές με το σύστημα πολυμέσων.

Γρήγορη προσπέραση μουσικών κομματιών

Πατήστε παρατεταμένα το **2** για γρήγορη προώθηση ή επαναφορά. Η ανάγνωση του CD/CD MP3 συνεχίζεται όταν αφήσετε το πλήκτρο.

Επανάληψη

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να επαναλάβετε ένα ή όλα τα μουσικά

κομμάτια. Πατήστε **3** και κατόπιν "Off", "Ηχ. κομ.", "Φάκελος" ή "Όλα".

Αναπαραγωγή με τυχαία σειρά

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αναπαραγάγετε όλα τα μουσικά κομμάτια με τυχαία σειρά. Πατήστε **3** και, στη συνέχεια, "On" ή "Off".

Βοηθητική είσοδος: θύρα USB, Bluetooth®

Σύνδεση: USB και φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου

Συνδέστε την υποδοχή της φορητής ψηφιακής συσκευής ήχου στην είσοδο USB της μονάδας.

Μόλις συνδέσετε την υποδοχή USB της φορητής ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου, εμφανίζεται το μενού "USB". Ενδέχεται να εμφανιστεί το μοντέλο ή το μενού της φορητής ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου.

Σημείωση: Ενδέχεται να μην είναι δυνατή η σύνδεση ορισμένων τύπων φορητών ψηφιακών συσκευών αναπαραγωγής ήχου.

Χρήση

Επιλέξτε τη φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου από την αναπυσσόμενη λίστα **1** στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων και, στη συνέ-

χεια, πιέστε τη λίστα αναπαραγωγής ή το μουσικό κομμάτι που επιθυμείτε.

Μόλις συνδεθείτε, σε ορισμένα μοντέλα δεν θα μπορείτε πλέον να ελέγχετε απευθείας τη φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά στην πρόσοψη του συστήματος πολυμέσων σας για να επιλέξετε αρχεία ήχου.

Φόρτιση μέσω της θύρας USB

Μόλις συνδέσετε το φως USB της φορητής ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου στην υποδοχή USB του συστήματος, μπορείτε να φορτίσετε ή να συντηρήσετε την μπαταρία κατά τη χρήση.

Σημείωση: Ορισμένες συσκευές δεν επαναφορτίζονται ούτε διατηρείται το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας, όταν συνδέονται στη θύρα USB του συστήματος πολυμέσων.



Συστήνεται η χρήση των καλωδίων USB που συνιστά ο κατασκευαστής του τηλεφώνου για τη σωστή λειτουργία της εφαρμογής.

Σύνδεση: Bluetooth®

Μόλις συνδεθεί το Bluetooth®, εμφανίζεται το μενού "BT" ➔ **58**.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΗΓΕΣ ΉΧΟΥ

Χρήση

Επιλέξτε "BT" από την αναπτυσσόμενη λίστα **1** και, στη συνέχεια, πατήστε στη λίστα αναπαραγωγής ή στο επιθυμητό κομμάτι ήχου στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

Όλα τα μουσικά κομμάτια του Bluetooth® σας μπορούν να επιλεγούν απευθείας από την οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

Σημείωση: Μόλις συνδεθεί η συσκευή, δεν θα έχετε πλέον τη δυνατότητα απευθείας χειρισμού της φορητής ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου. Θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα της πρόσωσης του συστήματος.



Επιλογή μουσικού κομματιού

Για να επιλέξετε ένα μουσικό κομμάτι από έναν φάκελο, πιέστε "Λίστα" και, στη συνέχεια, επιλέξτε ένα κομμάτι **A** από τη λίστα.

Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο στην ιεραρχία φακέλων, πατήστε **4**.

Από προεπιλογή, τα άλμπουμ είναι ταξινομημένα κατά αλφαβητική σειρά.

Ανάλογα με τον τύπο της ψηφιακής φορητής συσκευής, μπορείτε να εξειδικεύσετε την επιλογή σας κατά φακέλους και αρχεία.

Σημείωση: συνιστάται να χρησιμοποιείτε μια σύνδεση USB για ευκολότερη αναζήτηση μουσικών κομματιών.

Βοηθητική είσοδος: Υποδοχή Jack

Σύνδεση

Συνδέστε την υποδοχή βύσματος της φορητής συσκευής ήχου στην υποδοχή εισόδου βύσματος.

Χρήση

Επιλέξτε "AUX" από την αναπτυσσόμενη λίστα **1**, και στη συνέχεια επιλέξτε το κομμάτι που επιθυμείτε από τη φορητή συσκευή ήχου σας.

Δεν εμφανίζεται καμία πληροφορία σχετικά με το όνομα του καλλιτέχνη ή τον τίτλο του κομματιού στην οθόνη του συστήματος.

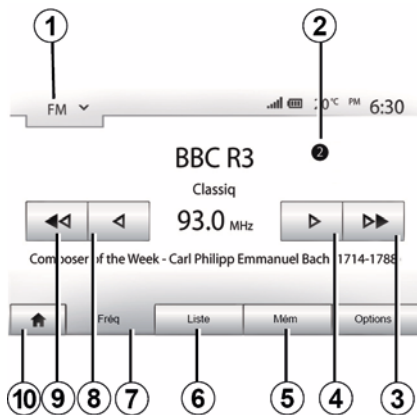
Για να διαλέξετε κάποιο μουσικό κομμάτι, πρέπει να χρησιμοποιήσετε απευθείας τη φορητή συσκευή ήχου με το αυτοκίνητο σταματημένο.



Η ποιότητα του ήχου που προέρχεται από την αναλογική είσοδο (AUX) είναι συνήθως κατώτερη της ποιότητας του ήχου των ψηφιακών εισόδων (USB, Bluetooth®).

3

Επιλογή μίας ζώνης συχνότητας



Για να επιλέξετε μια ζώνη συχνότητας:

- Πατήστε **1**,
- επιλέξτε τη ζώνη συχνότητας "FM", "AM" ή "DAB" πιέζοντας την απαιτούμενη ζώνη.

Επιλέξτε ένα ραδιοφωνικό σταθμό "FM", "AM" ή "DAB".

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε διάφορους τρόπους για να επιλέξετε έναν ραδιοφωνικό σταθμό.

Αφού επιλέξετε τη ζώνη κυμάτων, επιλέξτε τη λειτουργία πατώντας τις καρτέλες **5**, **6** ή **7**.

Παρέχονται πολλές μέθοδοι αναζήτησης:

- Λειτουργία "Freq." (καρτέλα **7**),
- "Λίστα" (καρτέλα **6**),
- Λειτουργία "Προεπιλογή" (καρτέλα **5**).

Μπορείτε να αλλάξετε αυτούς τους τρόπους λειτουργίας με τη βοήθεια του χειριστηρίου κάτω από το τιμόνι.

Σημείωση: ο δείκτης **2** υποδεικνύει τη θέση του ραδιοφωνικού σταθμού που αναπαράγεται αυτή τη στιγμή στη λίστα αποθηκεύσεων.

Λειτουργία "Freq"

Αυτός ο τρόπος λειτουργίας επιτρέπει τη χειροκίνητη ή την αυτόματη αναζήτηση ραδιοφωνικών σταθμών μέσω σάρωσης του εύρους της επιλεγμένης ζώνης συχνότητας. Επιλέξτε τη λειτουργία "Συχνότητα" πατώντας **7**.

Για σάρωση του εύρους συχνότητας:

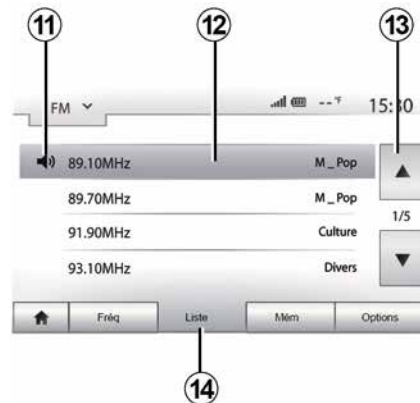
- διατρέξετε χειροκίνητα τις συχνότητες σε βήματα πατώντας επανειλημμένα **4** ή **8**,
- μεταβείτε αυτόματα στον επόμενο σταθμό πατώντας **3** ή **9**,

Επαναλάβετε την ενέργεια σε κάθε παύση της αναζήτησης, εάν είναι απαραίτητο.

Μπορείτε επίσης να μετακινήσετε το περιστροφικό χειριστήριο στην κολώνα

τιμονιού για να μεταβείτε στον επόμενο ραδιοφωνικό σταθμό.

Σημείωση: για να επιστρέψετε στην οθόνη καλωσορίσματος, πατήστε το κουμπί **10**.



λειτουργία "Λίστα"

Επιλέξτε τη λειτουργία "Λίστα" πατώντας το **14**.

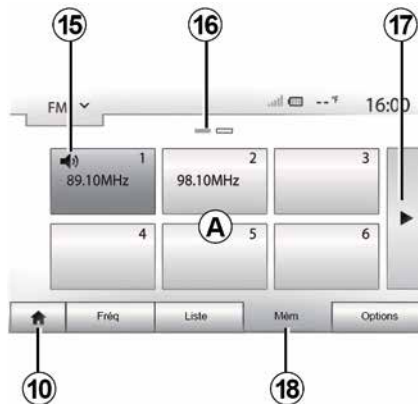
Αυτός ο τρόπος λειτουργίας σας επιτρέπει να αναζητάτε εύκολα έναν ραδιοφωνικό σταθμό, του οποίου το όνομα γνωρίζετε, από μια αλφαβητική λίστα (μόνο στις μπάντες "FM" και "DAB").

Επιλέξτε τον απαιτούμενο σταθμό πατώντας τη ζώνη **12**.

ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

Πατήστε το **13** για να μετακινηθείτε σε όλους τους σταθμούς.

Σημείωση: το σύμβολο **11** υποδεικνύει τον σταθμό που ακούτε αυτή τη στιγμή.



Τα ονόματα των ραδιοφωνικών σταθμών που δεν χρησιμοποιούν το RDS δεν θα εμφανίζονται στην οθόνη. Μόνο η συχνότητά τους επισημαίνεται και ταξινομείται στο τέλος της λίστας.

Λειτουργία "Προκαθορισμένων"

Επιλέξτε τη λειτουργία "Προκαθορισμένων" πατώντας **18**.

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ανακαλέσετε κατά απαίτηση τους σταθμούς που έχετε ήδη αποθηκεύσει (ανατρέξτε στις πληροφορίες σχετικά με

την "Αποθήκευση ενός σταθμού" σε αυτή την ενότητα).

Πατήστε ένα από τα κουμπιά στη ζώνη **A** για να επιλέξετε τους αποθηκευμένους σταθμούς.

Σημείωση: για να επιστρέψετε στην οθόνη καλωσορίσματος, πατήστε το κουμπί **10**.

Απομνημόνευση σταθμού

Επιλέξτε έναν ραδιοφωνικό σταθμό χρησιμοποιώντας έναν από τους τρόπους λειτουργίας που περιγράφηκαν προηγουμένως. Πατήστε και κρατήστε πατημένο ένα από τα κουμπιά της ζώνης **A**.

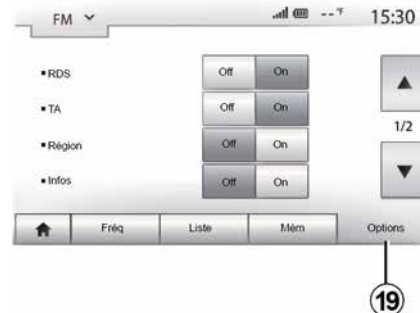
Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι δώδεκα ραδιοφωνικούς σταθμούς ανά ζώνη συχνότητων. Εάν αλλάξετε την περιοχή μέσω της λειτουργίας "RDS", οι αποθηκευμένοι σταθμοί δεν ενημερώνονται αυτόματα. Πρέπει να αποθηκεύσετε ξανά τον σταθμό που παίζει αυτή τη στιγμή.

Σημείωση: το σύμβολο **15** υποδεικνύει τον σταθμό που ακούτε αυτή τη στιγμή.

Η ένδειξη **16** σας επισημαίνει τον αριθμό των σελίδων που υπάρχουν σε αυτό το πεδίο.

Για να μεταβείτε στην επόμενη σελίδα, πατήστε το κουμπί **17**.

Ρυθμίσεις ραδιοφώνου



Εμφανίστε το μενού ρυθμίσεων πατώντας **19**. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τις λειτουργίες πατώντας "On" ή "Off" (το μενού διαμόρφωσης αλλάζει ανάλογα με την μπάντα).

Οι διαθέσιμες λειτουργίες είναι οι ακόλουθες:

- « RDS » ;
- "TA" (πληροφορίες κυκλοφορίας),
- « Περιοχή » ;
- "Πληροφορίες",
- « AM » ;
- « DLS » ;
- "Ανακοίνωση",
- "Ενημέρωση λίστας".

ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

« RDS »

Η λειτουργία "RDS" λαμβάνει πληροφορίες που μεταδίδονται από τον ραδιοφωνικό σταθμό που παίζει αυτήν τη στιγμή.

Το σύστημά σας ενδέχεται να εμφανίζει το όνομα του ραδιοφωνικού σταθμού και μηνύματα κειμένου, όπως και να λαμβάνει προειδοποιήσεις οδικής κυκλοφορίας ή άλλες πληροφορίες.

Όταν η λειτουργία "RDS" είναι ενεργοποιημένη, ενεργοποιείται αυτόματα η επαναφορά συχνότητας (AF).

Οι πληροφορίες κίνησης μεταδίδονται γενικά μέσω του "RDS".

Σημείωση: δεν προσφέρουν όλοι οι ραδιοφωνικοί σταθμοί αυτή τη δυνατότητα.

Η κακή λήψη ραδιοφωνικού σήματος ενδέχεται να προκαλέσει ανεπιθύμητες και ενοχλητικές αλλαγές συχνότητας. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε την αυτόματη αλλαγή συχνότητας.

"TA" (πληροφορίες κυκλοφορίας)

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το σύστημα πολυμέσων πραγματοποιεί αναζήτηση και αναπαράγει αυτόματα ενημερωτικά δελτία οδικής κυκλοφορίας καθώς εκδίδονται

νέα δελτία από μερικούς ραδιοφωνικούς σταθμούς "FM" και "DAB".

Σημείωση: η αυτόματη μετάδοση πληροφοριών κυκλοφορίας απενεργοποιείται όταν το ηχοσύστημα είναι ρυθμισμένο στη ζώνη "AM".

Επιλέξτε έναν ραδιοφωνικό σταθμό που μεταδίδει πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας. Εάν ακούτε μουσική από άλλη πηγή (μονάδα flash USB, Bluetooth® κ.λπ.), το σύστημα μεταβαίνει αυτόματα στο ραδιόφωνο, εάν λάβει μια ανακοίνωση οδικής κυκλοφορίας.

Οι οδικές πληροφορίες μεταδίδονται αυτόματα και έχουν προτεραιότητα, ανεξάρτητα από την πηγή ακρόασης.

Επιλέξτε "On" για να ενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία ή "Off" για να την απενεργοποιήσετε.

« Περιοχή »

Αυτή η ρύθμιση επιτρέπει τη λήψη συγκεκριμένων περιφερειακών προγραμμάτων. Απενεργοποιεί προσωρινά την αυτόματη επαναφορά συχνότητας (AF) σε ένα ραδιόφωνο που χρησιμοποιεί περιφερειακές συχνότητες.

Ο ακροατής μπορεί να συνεχίσει να ακούει το πρόγραμμά του ακόμη και αν λαμβάνει μικρότερο σήμα.

Σημείωση:

- η ρύθμιση "Περιοχή" ισχύει μόνο για τον ραδιοφωνικό σταθμό που αναπαράγεται αυτή τη στιγμή,
- ορισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί μεταδίδουν σε περιφερειακές συχνότητες. Σε αυτήν την περίπτωση:
- με ενεργοποιημένο το "Περιοχή": το σύστημα δεν θα μεταβεί στον πομπό για τη νέα περιοχή, αλλά το σύστημα θα αλλάξει κανονικά μεταξύ των πομπών της αρχικής περιοχής,
- Με απενεργοποιημένο το "Περιοχή": το σύστημα θα μεταβεί στον πομπό για τη νέα περιοχή, ακόμα και αν το πρόγραμμα εκπομπής είναι διαφορετικό.

"Ειδήσεις"

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, επιτρέπεται η αυτόματη ακρόαση ειδήσεων κατά τη μετάδοσή τους από ορισμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς "FM" ή "DAB".

Εάν, στη συνέχεια, επιλέξετε άλλες πηγές, η μετάδοση του επιλεγμένου τύπου προγράμματος θα διακόπτεται την ανάγνωση των άλλων πηγών.

Επιλέξτε "On" για να ενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία ή "Off" για να την απενεργοποιήσετε.

« AM »

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη ζώνη "AM".

ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

Επιλέξτε "On" για να ενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία ή "Off" για να την απενεργοποιήσετε.

"DLS"

Μόνο στη λειτουργία "DAB".

Μερικοί ραδιοφωνικοί σταθμοί εκπέμπουν πληροφορίες με μορφή κειμένου που αφορούν στο πρόγραμμα που αναμεταδίδεται (τον τίτλο ενός κομματιού, για παράδειγμα).

"Ενημέρωση λίστας"

Για να ενημερώσετε τη λίστα των ραδιοφωνικών σταθμών και να αποκτήσετε τους πιο πρόσφατους, πατήστε «Εναρξη».

Σημείωση: συστήνεται να ενημερώνετε τη λίστα "DAB" μόλις ενεργοποιείτε το σύστημά σας.

« Simulcast »

Ανάλογα με τη χώρα, αυτή η λειτουργία αλλάζει από ένα DAB σταθμό στον ισοδύναμο FM σταθμό εάν χαθεί το ψηφιακό σήμα.

Αν το "ταυτόχρονη εκπομπή FM/DAB" είναι ενεργοποιημένο, μπορεί να υπάρξει καθυστέρηση μερικών δευτερολέπτων κατά την εναλλαγή από FM προς την DAB ή από DAB προς την FM και

μπορεί να υπάρχει διαφορά στην ένταση του ήχου.

Το σύστημα θα επιστρέψει αυτόματα σε DAB μόλις ληφθεί ψηφιακό σήμα.

Σημείωση: κατά τη διάρκεια της ταυτόχρονης μετάδοσης, το όνομα του σταθμού προηγείται του "FM>".

"Προτεραιότητα στο DAB"

Ανάλογα με τη χώρα, αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να επιλέξετε ένα σταθμό FM (εάν ο ραδιοφωνικός σταθμός που ζητήθηκε είναι διαθέσιμος και σε ψηφιακό) και μεταβείτε στον αντίστοιχο σταθμό DAB για καλύτερη ποιότητα ήχου.

Σημείωση: ενώ το DAB έχει προτεραιότητα, πριν από το όνομα του σταθμού προηγείται το "DAB>".

"Προβολή διαφανειών"

Ανάλογα με τη χώρα, αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να εμφανίζετε πληροφορίες για το πρόγραμμα, τη μουσική ή τον καιρό αντί για το λογότυπο όταν ακούτε ορισμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς DAB.

Ανάλογα με τον ψηφιακό ραδιοφωνικό σταθμό που ακούτε, μπορεί να στέλνει εικόνες που περιέχουν οπτικές πληροφορίες σχετικά με αυτά τα στοιχεία.

Σημείωση: αυτές οι πληροφορίες είναι διαθέσιμες αποκλειστικά για ορισμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.



3

Βίντεο

Ανάλογα με τη χώρα ή/και τον ισχύοντα κανονισμό, το σύστημα ενδέχεται να μπορεί να αναπαράγει τα αρχεία βίντεο που είναι αποθηκευμένα στη μονάδα flash USB.

Τοποθετήστε τη συσκευή αποθήκευσης USB στο σύστημα πολυμέσων. Από το μενού "Πολυμέσα", επιλέξτε τον τρόπο λειτουργίας "Βίντεο" **1**.

Σημείωση:

- ορισμένες μορφές βίντεο ενδέχεται να μην είναι συμβατές με το σύστημα,
- η μονάδα αποθήκευσης USB πρέπει να είναι διαμορφωμένη FAT32 και να διαθέτει ελάχιστη χωρητικότητα 8 GB και μέγιστη χωρητικότητα 32 GB,

– οι πηγές εισόδου που περιγράφονται παραπάνω ενδέχεται να διαφέρουν.

Λειτουργία "Λίστα"

Πατήστε την καρτέλα "Λίστα" **2** για να δείτε τα διαθέσιμα βίντεο. Επιλέξτε το βίντεο που θέλετε να δείτε πατώντας την περιοχή **3**. Η αναπαραγωγή του επιλεγμένου βίντεο εκτελείται αυτόματα.

Λειτουργία "Ακρόασης"

Πατήστε την καρτέλα "Αναπαραγωγή" **4** για να εκκινήσετε το επιλεγμένο βίντεο.

Κατά την αναπαραγωγή ενός αρχείου βίντεο, μπορείτε:

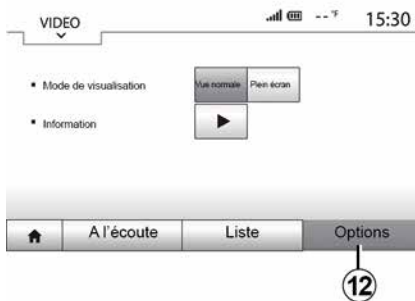
- πατήστε **8** για να ξεκινήσετε το βίντεο από την αρχή, πατήστε ξανά **8** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο προηγούμενο βίντεο,
- να θέσετε σε λειτουργία παύσης ένα μουσικό κομμάτι πατώντας το πλήκτρο **7**.
- να αποκτήσετε πρόσβαση στο επόμενο βίντεο πατώντας **6**,
- χρησιμοποιήστε τη γραμμή κύλισης **5** για να μετακινηθείτε γρήγορα προς τα πάνω και προς τα κάτω,



- δείτε το βίντεο σε πλήρη οθόνη πατώντας το πλήκτρο **9**,
- ρυθμίστε τη φωτεινότητα της οθόνης πατώντας **10**. Μια μπάρα ελέγχου εμφανίζεται για να μπορείτε να πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση. Αγγίξτε την οθόνη εκτός της γραμμής για να την κρύψετε από την οθόνη και να συνεχίσετε την αναπαραγωγή του βίντεο,
- επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού πατώντας **11**.



Η αναπαραγωγή αρχείων βίντεο είναι δυνατή μόνο με το αυτοκίνητο σταματημένο.



Λειτουργία "Επιλογές"

Πιέστε την καρτέλα "Επιλογές" **12** για να:

- αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις πολυμέσων,
- προβάλετε αναλυτικές πληροφορίες για το αρχείο βίντεο (τίτλος, είδος, ημερομηνία, κ.λπ.)

ΡΥΘΜΙΣΗ ΉΧΟΥ

Ρύθμιση έντασης ήχου ανάλογα με την ταχύτητα ("Ένταση/Ταχύτητα")

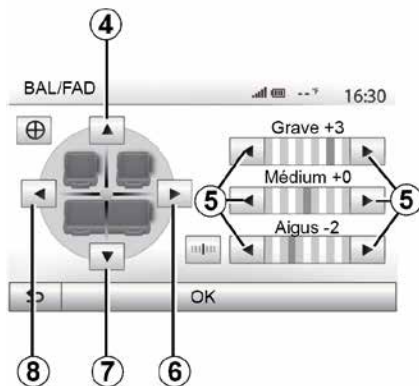
Όταν η ταχύτητα του αυτοκινήτου σας υπερβεί τα 40 χλμ./ώρα, το επίπεδο της έντασης αυξάνεται σε σύγκριση με το αρχικό επίπεδο έντασης.

Ρυθμίστε τη σχέση έντασης/ταχύτητας πατώντας ένα από τα πλήκτρα της περιοχής **1**.

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία πατώντας "Off".

"Ισοσταθμιστής συχνοτήτων"

Πατήστε "On" ή "Off" για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία loudness που αυξάνει την ένταση των μπάσων και των πρίμων.



Κατανομή αριστερά/δεξιά και εμπρός/πίσω

Πατήστε **6** ή **8** για να ρυθμίσετε τον ήχο την ισορροπία αριστερά/δεξιά.

Πατήστε **4** ή **7** για να ρυθμίσετε τον ήχο την ισορροπία εμπρός/πίσω.

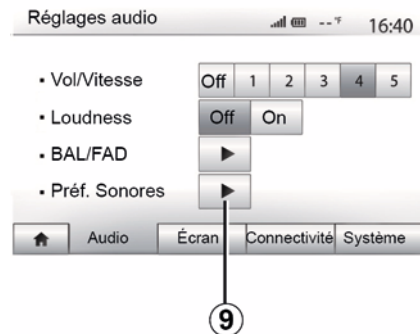
Αφού ρυθμίσετε την ισορροπία, πατήστε "OK" για επιβεβαίωση.

Μπάσα, μεσαία, πρίμα

Πιέστε τα βέλη **5** για να ρυθμίσετε τα μπάσα, τους μεσαίους τόνους και τα πρίμα.

Αφού γίνουν οι ρυθμίσεις, πατήστε "OK" για επιβεβαίωση.

Ηχητικές προτιμήσεις



Εμφανίστε το μενού προτιμήσεων ήχου πατώντας **9**.

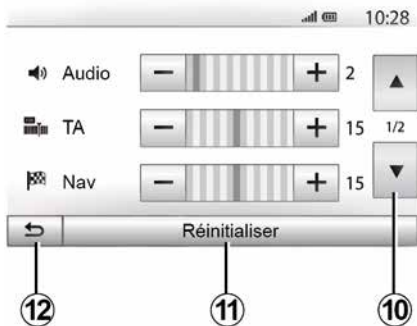
Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση κάθε ήχου ανεξάρτητα:

- « Ήχος » ;
- « TA » ;
- « Πλοήγηση » ;
- "Τηλ",
- "Ήχος κλήσης" (του τηλεφώνου).

Για τον σκοπό αυτό πατήστε "+" ή "-".

Πατήστε **11** για να επαναφέρετε όλες τις προτιμήσεις ήχου.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΉΧΟΥ



Πατήστε **10** για να μεταβείτε στην επόμενη σελίδα.

Πατήστε **12** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

Σύζευξη, αποσύνδεση συσκευών Bluetooth®


Αντιστοίχιση νέου τηλεφώνου Bluetooth®

Για να χρησιμοποιήσετε το σύστημα ανοιχτής ακρόασης, πρέπει να φροντίσετε το κινητό Bluetooth® να συγχρονιστεί με το αυτοκίνητο κατά την πρώτη χρήση.

Η αντιστοίχιση επιτρέπει στο σύστημα να αναγνωρίσει και να αποθηκεύσει μια συσκευή Bluetooth®. Μπορείτε να αντιστοιχίσετε μέχρι και πέντε smartphone, αλλά μόνο ένα μπορεί να είναι συνδεδεμένο κάθε φορά στο σύστημα hands-free.

Η αντιστοίχιση εκτελείται απευθείας μέσω του συστήματος πολυμέσων ή του τηλεφώνου σας.

Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα και το smartphone είναι ενεργοποιημένα και βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth® στο smartphone σας είναι ενεργοποιημένο, ορατό και αναγνωρίσιμο από τις άλλες συσκευές (συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης του τηλεφώνου σας για περαιτέρω πληροφορίες).


 Ανάλογα με τη μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας, οι λειτουργίες του συστήματος τηλεφωνίας με ανοιχτή ακρόαση (hands free) ίσως να είναι εν μέρει ή εντελώς ασύμβατες με το σύστημα του αυτοκινήτου σας.



Σύζευξη ενός τηλεφώνου Bluetooth® από το σύστημα πολυμέσων

– Ενεργοποιήστε τη σύνδεση Bluetooth® του τηλεφώνου σας,

- πατήστε "Ρυθμίσεις", "Συνδεσιμότητα", "Αναζήτηση συσκευών Bluetooth",
- βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας είναι ενεργό και ορατό στη σύνδεση Bluetooth®,
- επιλέξτε το τηλέφωνό σας από τη λίστα περιφερειακών συσκευών που ανιχνεύτηκαν από το σύστημα,
- Στην οθόνη του τηλεφώνου σας εμφανίζεται ένα μήνυμα.

 Για μια λίστα συμβατών τηλεφώνων, συμβουλευθείτε την τοποθεσία <https://renault-connect.renault.com>.



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

Ανάλογα με το τηλέφωνο, μπορείτε να πατήσετε είτε "Σύζευξη", είτε "Ζεύξη" είτε "Σύνδεση" για να εγκρίνετε τη σύζευξη.

– Ανάλογα με το τηλέφωνό σας, πληκτρολογήστε τον κωδικό που εμφανίζεται στην οθόνη του συστήματος πολυ-

ΣΥΖΕΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

μέσων στο πληκτρολόγιο του τηλεφώνου σας,

– Στην οθόνη του τηλεφώνου σας εμφανίζεται ένα δεύτερο μήνυμα που σας προτείνει τον αυτόματο συγχρονισμό με το σύστημα πολυμέσων για μελλοντική χρήση. Αποδεχτείτε το αίτημα για να μην χρειαστεί να ξεκινήσετε από την αρχή τα βήματα στο μέλλον.

Ανάλογα με τον τύπο του τηλεφώνου, το σύστημα μπορεί να σας ζητήσει να επικυρώσετε τη μεταφορά από τον τηλεφωνικό κατάλογο και το ιστορικό κλήσεων στο σύστημα πολυμέσων κατά τη διάρκεια της αντιστοίχισης.

Αποδεχτείτε την κοινοποίηση προκειμένου να ανακτηθούν αυτές οι πληροφορίες στο σύστημα πολυμέσων σας. Μπορείτε επίσης να επιτρέψετε αυτόματη ανταλλαγή από τον τηλεφωνικό κατάλογο και ιστορικά για το σύστημα, για να τα μεταφέρετε αυτόματα κατά τη διάρκεια της το επόμενο ζευγών να καλέσετε.

Σημείωση: η μήνιμη του συστήματος πολυμέσων είναι περιορισμένη και ενδέχεται να μην εισαχθούν όλες οι επαφές από το τηλέφωνό σας.

Το smartphone σας είναι πλέον συγχρονισμένο με το σύστημα πολυμέσων σας.

Σημείωση: Ο χρόνος που απαιτείται για τη σύζευξη διαφέρει ανάλογα με

την μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας.

Αν δεν καταστεί δυνατός ο συγχρονισμός, επαναλάβετε την διαδικασία. Εάν το τηλέφωνό σας δεν είναι ορατό από το σύστημα κατά την αναζήτηση συσκευών Bluetooth® ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του τηλεφώνου σας.

Σύζευξη ενός τηλεφώνου Bluetooth® με το σύστημα πολυμέσων από το τηλέφωνο

– Ενεργοποιήστε τη σύνδεση Bluetooth® του τηλεφώνου σας και του συστήματος,

– από το κύριο μενού του συστήματος πολυμέσων σας, πατήστε "Ρυθμίσεις", "Συνδεσιμότητα", "Εξουσιοδότηση εξωτερικής συσκευής. Έτσι το σύστημα γίνεται ορατό στα άλλα τηλέφωνα Bluetooth®,

– εμφανίζεται στην οθόνη ένα μήνυμα με τον κωδικό πρόσβασης και τον εναπομείναντα χρόνο κατά τον οποίο το σύστημα παραμένει ορατό,

– από το τηλέφωνό σας, εμφανίστε τη λίστα των διαθέσιμων συσκευών Bluetooth®,

– επιλέξτε το σύστημα πολυμέσων από τις διαθέσιμες συσκευές εντός του προβλεπόμενου χρόνου και πληκτρολογήστε στο τηλέφωνό σας τον κωδικό πρόσβασης που εμφανίζεται στην οθόνη του συστήματος (ανάλογα με το τηλέφωνο).

Στην οθόνη του τηλεφώνου σας εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας ενημερώνει ότι έχει επιτευχθεί πλέον σύζευξη με το σύστημα πολυμέσων.

Σημείωση: Ο χρόνος που απαιτείται για τη σύζευξη διαφέρει ανάλογα με την μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας.

Αν δεν καταστεί δυνατός ο συγχρονισμός, επαναλάβετε την διαδικασία.



Κατά την ενεργοποίηση του συστήματος πολυμέσων, η τελευταία συγχρονισμένη συσκευή θα συνδέεται αυτόματα στο σύστημα.



Το σύστημα ελεύθερα χέρια έχει αποκλειστικά ως στόχο να διευκολύνει την επικοινωνία, συμβάλλοντας στη μείωση των παραγόντων κινδύνου, χωρίς όμως να εγγυάται την πλήρη εξάλειψή τους. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε

ΣΥΖΕΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

Καταργήστε τη σύζευξη ενός τηλεφώνου Bluetooth® από το σύστημα πολυμέσων

Η κατάργηση αντιστοίχισης σας επιτρέπει να καταργήσετε ένα τηλέφωνο από τη μνήμη του συστήματος hands-free.

Από το βασικό μενού, πιέστε το πλήκτρο "Ρυθμίσεις", "Συνδεσιμότητα", κατόπιν "Εμφάνιση περιφερειακών συσκευών Bluetooth". Πατήστε το εικονίδιο "Κάδος ανακύκλωσης" **1** απέναντι από το όνομα του smartphone που θέλετε να καταργήσετε από τη λίστα. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας "OK".

Καταργήστε τη σύζευξη όλων των τηλεφώνων Bluetooth® από το σύστημα πολυμέσων

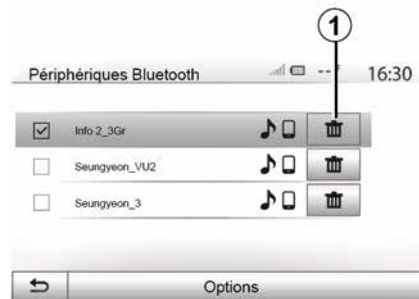
Μπορείτε επίσης να καταργήσετε από τη μνήμη του συστήματος hands-free όλα τα τηλέφωνα που έχουν αντιστοιχιστεί στο παρελθόν. Από το βασικό μενού, πιέστε το πλήκτρο "Ρυθμίσεις", "Συνδεσιμότητα", "Εμφάνιση περιφερειακών συσκευών Bluetooth", κατόπιν "Επιλογές" και "Διαγραφή όλων". Επιβεβαιώστε τη διαγραφή όλων των συζευγμένων τηλεφώνων πατώντας "OK".



"Τροποποίηση κωδικού πρόσβασης"

Μπορείτε να εξατομικεύσετε τον κωδικό πρόσβασης τεσσάρων ψηφίων του συστήματος που επιτρέπει την αντιστοίχιση τηλεφώνων Bluetooth®.

Στο βασικό μενού πιέστε "Ρυθμίσεις" κατόπιν "Bluetooth®Αλλαγή κωδικού πρόσβασης".



« Smartphone »

Αυτή η λειτουργία, στην οποία μπορείτε να έχετε πρόσβαση στη δεύτερη σελίδα του μενού "Συνδεσιμότητα", σας επιτρέπει να έχετε πρόσβαση στη βοήθεια για την ενεργοποίηση και τον χειρισμό φωνητικών εντολών ➔ **64**.

Σύνδεση, αποσύνδεση συσκευών Bluetooth®

Σύνδεση ενός τηλεφώνου Bluetooth® που έχει συγχρονιστεί

Ένα τηλέφωνο πρέπει να αντιστοιχιστεί πριν να μπορεί να συνδεθεί στο σύστημα τηλεφώνου hands-free ➔ **56**.

Το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι συνδεδεμένο στο σύστημα τηλεφωνίας με

ΣΥΖΕΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

ανοιχτή ακρόαση (hands free) για να μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε όλες τις λειτουργίες του.

Αυτόματη σύνδεση

Μόλις το σύστημα ενεργοποιηθεί, το σύστημα τηλεφωνίας ανοιχτής ακρόασης αναζητά τις τηλεφωνικές συσκευές που έχουν ήδη συγχρονιστεί και βρίσκονται εντός εμβέλειας (αυτή η αναζήτηση μπορεί να διαρκέσει ένα λεπτό). Θα συνδεθεί αυτόματα στο τελευταίο τηλέφωνο αν:

- η σύνδεση Bluetooth® του τηλεφώνου είναι ενεργοποιημένη,
- έχετε προηγουμένως επιτρέψει, κατά τη διάρκεια του συγχρονισμού, την αυτόματη σύνδεση του τηλεφώνου σας στο σύστημα.

Σημείωση:

- Εάν μια συνομιλία βρίσκεται σε εξέλιξη κατά τη σύνδεση, ο ήχος μεταφέρεται αυτόματα στα ηχεία του αυτοκινήτου,
- συνιστάται η αποδοχή και εξουσιοδότηση όλων των μηνυμάτων που εμφανίζονται στο τηλέφωνό σας κατά τη σύζευξή του με το σύστημα, ώστε η λειτουργία αυτόματης αναγνώρισης των συσκευών να εκτελείται ομαλά.

Χειροκίνητη σύνδεση

Από το βασικό μενού, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- πατήστε "Τηλ.",

- πατήστε "Εμφάνιση συσκευών Bluetooth",
- επιλέξτε το όνομα του τηλεφώνου που επιθυμείτε να συνδέσετε.

Το τηλέφωνο σας είναι συνδεδεμένο στο σύστημα πολυμέσων.

Αποτυχία σύνδεσης

Σε περίπτωση αποτυχίας της σύνδεσης, βεβαιωθείτε ότι:

- Η συσκευή σας είναι ενεργοποιημένη,
- Έχει γίνει ρύθμιση των παραμέτρων της συσκευής σας προκειμένου να γίνει δεκτό το αίτημα αυτόματης σύνδεσης με το σύστημα,
- Η μπαταρία της συσκευής σας δεν έχει αποφορτιστεί,
- Έχει προηγηθεί συγχρονισμός της συσκευής σας με το σύστημα ελεύθερα χέρια,
- Η λειτουργία Bluetooth® της συσκευής σας και του συστήματος είναι ενεργοποιημένη.

Σημείωση: Η χρήση του συστήματος hands-free για παρατεταμένες χρονικές περιόδους θα αποφορτίσει πιο γρήγορα την μπαταρία της συσκευής σας.

Αλλαγή συνδεδεμένου τηλεφώνου

Μπορείτε ανά πάσα στιγμή να συνδέσετε ή να αποσυνδέσετε μια συσκευή Bluetooth®.

Από το βασικό μενού, πατήστε "Τηλέφωνο", κατόπιν "Ρυθμίσεις" και "Λίστα συσκευών".

Επιλέξτε τη συσκευή προς σύνδεση και επιβεβαιώστε πιέζοντας το πλήκτρο "OK".

Μια μικρή ένδειξη **1** εμφανίζεται απέναντι από το όνομα του τηλεφώνου σας για να σας επισημάνει πως πράγματι έγινε η σύνδεση.

Αποσύνδεση συνδεδεμένου τηλεφώνου



ΣΥΖΕΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

Για να αποσυνδέσετε ένα τηλέφωνο από το σύστημα πολυμέσων, επιλέξτε το όνομα της συσκευής σας. Η μικρή ένδειξη **1** εξαφανίζεται.

Αν κατά την αποσύνδεση του τηλεφώνου σας βρίσκεστε σε τηλεφωνική επικοινωνία, η συνομιλία μεταφέρεται αυτόματα στο τηλέφωνό σας.

4

ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΚΛΗΣΕΩΝ

Τηλεφωνικός κατάλογος



Από το μενού "Τηλέφωνο", πατήστε **1** για διαδοχική εμφάνιση της λίστας και έπειτα "Επαφές" για να αποκτήσετε πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο του συστήματος.

Χρήση του τηλεφωνικού καταλόγου

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις επαφές του τηλεφωνικού καταλόγου που έχετε καταχωρίσει στη μνήμη του τηλεφώνου.

Αφού συνδέσετε το σύστημα και το τηλέφωνο Bluetooth® μέσω της ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth®, οι αριθμοί τηλεφώνου του τηλεφωνικού καταλόγου σας μεταφέρονται στον τηλεφωνι-

κό κατάλογο του συστήματος αν οι επαφές βρίσκονται στην τηλεφωνική μνήμη της συσκευής σας.


Σημείωση: σε ορισμένα τηλέφωνα, το σύστημα μπορεί να σας ζητήσει να επιβεβαιώσετε τη μεταφορά του τηλεφωνικού καταλόγου στο σύστημα κατά τη διάρκεια της σύζευξης.

Κλήση αριθμού τηλεφώνου από τον τηλεφωνικό κατάλογο

Αφού βρείτε την επαφή που επιθυμείτε να καλέσετε στον τηλεφωνικό κατάλογο, επιλέξτε τον αριθμό τηλεφώνου για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Αναζήτηση επαφής στον τηλεφωνικό κατάλογο

Πατήστε **2** και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε το επώνυμο ή το όνομα της επαφής που αναζητάτε, χρησιμοποιώντας το ψηφιακό πληκτρολόγιο.

 Ανάλογα με τη μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας, η μεταφορά των επαφών σας στο σύστημα πολυμέσων μπορεί να μην λειτουργεί.



Συνιστάται να σταματάτε το αυτοκίνητο για να πληκτρολογήσετε έναν αριθμό τηλεφώνου ή για να αναζητήσετε μία επαφή.

Πραγματοποίηση, απάντηση κλήσης

Πραγματοποίηση κλήσης από τον κατάλογο του τηλεφώνου



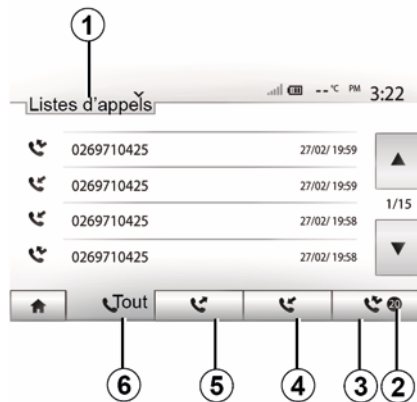
Με το τηλέφωνο συνδεδεμένο, από το μενού "Τηλέφωνο", επιλέξτε "Τηλεφωνικός κατάλογος" από το αναπτυσσόμενο μενού **1**.

ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΚΛΗΣΕΩΝ

Επιλέξτε την επαφή (ή τον κατάλληλο αριθμό εάν η επαφή διαθέτει πολλούς αριθμούς). Η κλήση ξεκινά αυτόματα, αφού πιέσετε τον αριθμό της επαφής.

Σημείωση: Μπορείτε να πραγματοποιήσετε μια κλήση από το σύστημα πολυμέσων μέσω της λειτουργίας φωνητικής αναγνώρισης του smartphone σας → 64.

Κλήση αριθμού τηλεφώνου από το ιστορικό κλήσεων



Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λίστα των κλήσεων που έχει αποθηκευτεί στη μνήμη του τηλεφώνου για να πραγματοποιήσετε μια κλήση.

Μόλις συνδέσετε τη συσκευή Bluetooth® και το τηλέφωνο μέσω της

τεχνολογίας Bluetooth®, οι αριθμοί τηλεφώνων από τις λίστες "Όλες οι κλήσεις", "Εξερχόμενες κλήσεις", "Εισερχόμενες κλήσεις" και "Αναπάντητες κλήσεις" του τηλεφώνου σας μεταφέρονται αυτόματα στη λίστα κλήσεων του συστήματος πολυμέσων.

Πιέστε το πλήκτρο **1** για διαδοχική εμφάνιση της λίστας και έπειτα το πλήκτρο "Λίστα κλήσεων".

Πιέστε το πλήκτρο **6** για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λίστα Όλες οι κλήσεις.

Πιέστε το πλήκτρο **5** για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λίστα Εξερχόμενες κλήσεις.

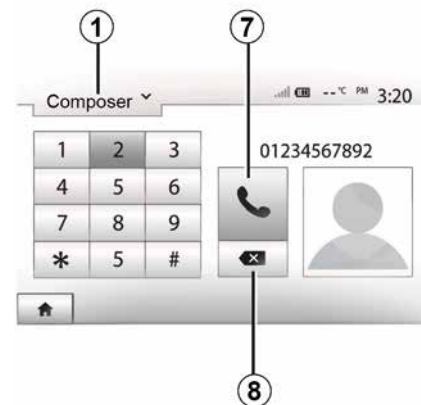
Πιέστε το πλήκτρο **4** για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λίστα Εισερχόμενες κλήσεις.

Πιέστε το πλήκτρο **3** για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λίστα Αναπάντητες κλήσεις.

Σημείωση: η ένδειξη **2** σας επισημαίνει τον αριθμό των αναπάντητων κλήσεων.

Για καθεμία από τις λίστες, οι επαφές εμφανίζονται με σειρά από την πιο πρόσφατη ως την παλαιότερη. Επιλέξτε μια επαφή για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Πληκτρολόγηση αριθμού τηλεφώνου



Πατήστε **1** για κύλιση στη λίστα και, στη συνέχεια "Κλήση" για να καλέσετε έναν αριθμό.

Πατήστε τα αριθμημένα κουμπιά για να καλέσετε τον αριθμό και, στη συνέχεια, πατήστε **7** για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Για να διαγράψετε έναν αριθμό, πατήστε **8**. Πατήστε παρατεταμένα το **8** για να διαγράψετε όλους τους αριθμούς ταυτόχρονα.

ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΚΛΗΣΕΩΝ



Συνιστάται να σταματάτε το αυτοκίνητο για να πληκτρολογήσετε έναν αριθμό τηλεφώνου ή για να αναζητήσετε μία επαφή.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ



Κατά τη λήψη μιας κλήσης, στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων εμφανίζεται ένα μήνυμα με τις ακόλουθες πληροφορίες για την επαφή που καλεί:

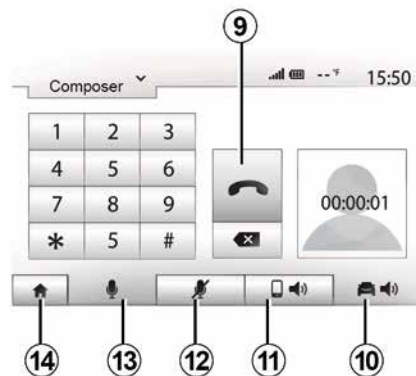
- Το όνομα της επαφής (εάν ο αριθμός τηλεφώνου υπάρχει στον κατάλόγό σας),
- τον αριθμό της επαφής που καλεί,

– "Ιδιωτικός αριθμός" (εάν ο αριθμός δεν μπορεί να εμφανιστεί).

Σημείωση: Όταν το μήνυμα εισερχόμενης κλήσης εμφανιστεί στην οθόνη κατά την πλοήγηση, αποδεχτείτε ή απορρίψτε την κλήση για να επιστρέψετε στην οθόνη πλοήγησης.

Σημείωση: Μπορείτε να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση ή να την απορρίψετε πιέζοντας το πλήκτρο στην κολώνα τιμονιού του αυτοκινήτου σας.

Κλήση σε εξέλιξη



Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας μπορείτε:

- να απενεργοποιήσετε το μικρόφωνο πιέζοντας το **12**,

– να ενεργοποιήσετε το μικρόφωνο πιέζοντας το **13**,

– κλείστε πατώντας το πλήκτρο **9**,

– να ακούσετε τον ήχο μέσω του ηχείου του τηλεφώνου πιέζοντας το πλήκτρο **11**,

– να ακούσετε τον ήχο μέσω του ηχείου του αυτοκινήτου πιέζοντας το πλήκτρο **10**,

– πατήστε **14** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη (π.χ. στην οθόνη πλοήγησης) ή στην οθόνη καλωσορίσματος.

Εισαγωγή

Το σύστημα πολυμέσων του αυτοκινήτου σας χρησιμοποιεί το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης του τηλεφώνου σας για:

- να ελέγχετε φωνητικά ορισμένες από τις λειτουργίες του συστήματος πολυμέσων του αυτοκινήτου και ορισμένες από τις λειτουργίες του τηλεφώνου σας,
- να έχετε τη δυνατότητα να χρησιμοποιείτε το σύστημα πολυμέσων ή το τηλέφωνό σας ενώ τα χέρια σας παραμένουν στο τιμόνι.


Σημείωση:

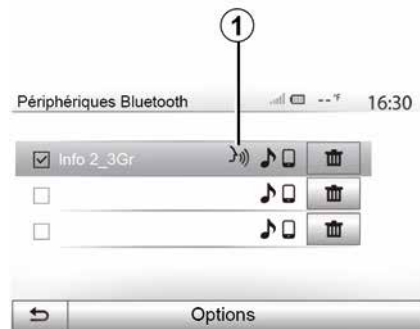
- η θέση του κουμπιού αναγνώρισης φωνής μπορεί να διαφέρει (χειριστήριο στο τιμόνι, χειριστήριο στην κολόνα του τιμονιού ή στον μπροστινό πίνακα του συστήματος πολυμέσων),
- Όταν χρησιμοποιείτε τη φωνητική αναγνώριση, η γλώσσα που έχει οριστεί στο τηλέφωνό σας θα είναι η γλώσσα που χρησιμοποιείται από το σύστημά σας,
- εάν το smartphone δεν διαθέτει φωνητική αναγνώριση, εμφανίζεται σχετικό μήνυμα στο σύστημα πολυμέσων.

Ενεργοποίηση της φωνητικής αναγνώρισης του τηλεφώνου με το σύστημα πολυμέσων

Για να ενεργοποιήσετε το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης του τηλεφώνου σας, θα πρέπει να:

- να έχετε σήμα 3G, 4G ή WIFI με το smartphone σας,
- να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth® στο smartphone σας, ώστε να είναι ορατό στις άλλες συσκευές (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου για οδηγίες),
- να αντιστοιχίσετε και συνδέσετε το smartphone σας στο σύστημα πολυμέσων ➔ 56.

Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο της φωνητικής αναγνώρισης  για να ενεργοποιήσετε.



Σημείωση: το σύμβολο **1** στο μενού "Ρυθμίσεις", "Συνδεσιμότητα" και η επιλογή "Εμφάνιση συσκευών Bluetooth υποδεικνύουν ότι η αναγνώριση φωνής του smartphone σας είναι συμβατή με το σύστημα πολυμέσων.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΦΩΝΗΤΙΚΗΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ

i Κατά τη χρήση της φωνητικής αναγνώρισης του τηλεφώνου σας με το σύστημα πολυμέσων, η μεταφορά δεδομένων κινητού τηλεφώνου που απαιτείται για τη λειτουργία ενδέχεται να ενέχει πρόσθετο κόστος που δεν περιλαμβάνεται στη σύμβαση με τον πάροχο υπηρεσιών κινητής τηλεφωνίας.

A



Ένα ηχητικό σήμα ακούγεται και η ένδειξη στην οθόνη **A** υποδεικνύει ότι η αναγνώριση φωνής είναι ενεργοποιημένη.

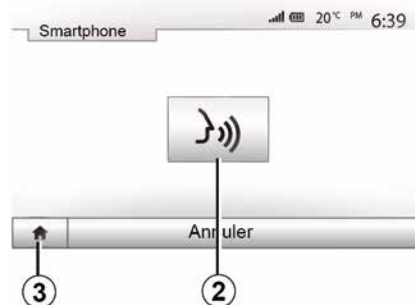
Μιλήστε δυνατά και καθαρά.

ELL

Σημείωση: Το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης του smartphone σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε ορισμένες λειτουργίες του τηλεφώνου σας. Δεν σας επιτρέπει να αλληλεπιδράσετε με τις άλλες λειτουργίες του συστήματος πολυμέσων σας, όπως το ραδιόφωνο, το Eco Driving κ.λπ.

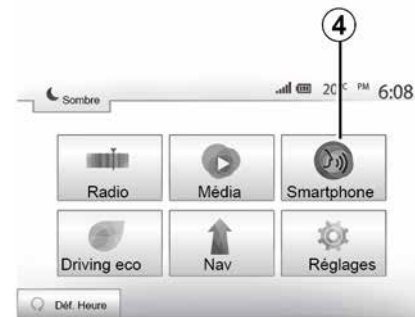
Χρήση

B



Αφού ενεργοποιηθεί, για να επανεκκινήσετε το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης, πατήστε στο χειριστήριο του τιμονιού, στο χειριστήριο της κολόνας του τιμονιού ή στο σύστημα πολυμέσων ή στο κουμπί **2** στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

Μπορείτε να επιστρέψετε στο βασικό μενού ανά πάσα στιγμή πατώντας **3**.



Για να επιστρέψετε στην οθόνη **B** πατήστε **4** στο κύριο μενού του συστήματος πολυμέσων.


Σημείωση: όταν χρησιμοποιείτε τη φωνητική αναγνώριση, οι λειτουργίες "Πολυμέσα" και "Ραδιόφωνο" δεν θα είναι διαθέσιμες ή προσβάσιμες από το κύριο μενού του συστήματος πολυμέσων.

4

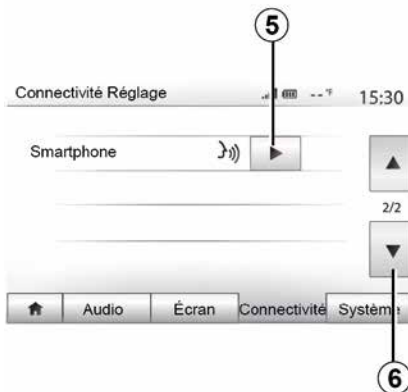
ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΦΩΝΗΤΙΚΗΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ

Απενεργοποίηση



Πατήστε το κουμπί **2** στην οθόνη **B** ή πατήστε παρατεταμένα το κουμπί φωνητικής αναγνώρισης  στο αυτοκίνητό σας. Ένα ηχητικό σήμα υποδεικνύει ότι η φωνητική αναγνώριση έχει απενεργοποιηθεί.

Βοήθεια




Μπορείτε να αποκτήσετε συμπληρωματική βοήθεια όσον αφορά την λειτουργία και τις συνθήκες χρήσης του συστήματος φωνητικής αναγνώρισης. Για το σκοπό αυτό πιέστε "Καλωσορίσατε", "Ρυθμίσεις", "Συνδεσιμότητα". Επιλέξτε τη δεύτερη σελίδα πιέζοντας **6** και, στη συνέχεια, πιέζοντας **5**.

Αυτή η λειτουργία παρουσιάζεται με την μορφή οθονών που σας εξηγούν τη χρήση της φωνητικής αναγνώρισης καθώς και:

- συνθήκες χρήσης,
- τις συμβατές συσκευές τηλεφώνου,



- το ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας με το πλήκτρο φωνητικής αναγνώρισης  στο αυτοκίνητό σας,
- τη μέθοδο αλληλεπίδρασης με την οθόνη,
- τις διαθέσιμες λειτουργίες,
- το εύρος των λειτουργιών.

Android Auto™

Εισαγωγή

Το "Android Auto™" είναι μια εφαρμογή που μπορείτε να κατεβάσετε (από την πλατφόρμα λήψης εφαρμογών στο smartphone σας) και σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε κάποιες εφαρμογές και λειτουργίες του τηλεφώνου σας μέσω της οθόνης του συστήματος πολυμέσων σας.

Σημείωση:

- για να μάθετε εάν το smartphone σας είναι συμβατό με την εφαρμογή "Android Auto™", ανατρέξτε στον επίσημο δικτυακό τόπο του λειτουργικού συστήματος του τηλεφώνου σας.
- η εφαρμογή "Android Auto™" λειτουργεί μόνο όταν το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στη θύρα USB του αυτοκινήτου σας και εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία αναγνώρισης φωνής. Η εφαρμογή "Android Auto™" θα πρέπει να είναι προσβάσιμη μέσω του κουμπιού **1** στο κύριο μενού.



Συστήνεται η χρήση των καλωδίων USB που συνιστά ο κατασκευαστής του τηλεφώνου για τη σωστή λειτουργία της εφαρμογής.



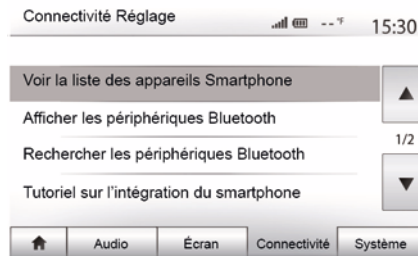
Πρώτη χρήση

Συνδέστε το τηλέφωνό σας στη θύρα USB του συστήματος πολυμέσων:

- αποδεχτείτε τα αιτήματα στο κινητό σας για να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή "Android Auto™",
- Επικυρώστε πιέζοντας το πλήκτρο "Αποδοχή" στο τηλέφωνό σας.

Η "Android Auto™" εφαρμογή ξεκινά στο σύστημα πολυμέσων.

Εάν η διαδικασία που περιγράφεται παραπάνω αποτυγχάνει, επαναλάβετε τη διαδικασία.



Μπορείτε να διαχειριστείτε τις συσκευές που συνδέονται με το σύστημα πολυμέσων σας ανά πάσα στιγμή μέσω του μενού "Ρυθμίσεις", κατόπιν στο "Συνδεσιμότητα",

Σημείωση: η πρώτη σύνδεση με το "Android Auto™" εκτελείται όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο αποκλειστικά και μόνο για την ενεργοποίηση της φωνητικής αναγνώρισης του συστήματος πολυμέσων.

CarPlay™

Εισαγωγή

Το "CarPlay™" είναι μια εγγενής εφαρμογή διαθέσιμη για το έξυπνο κινητό σας που σας δίνει τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε κάποιες εφαρμογές

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

του κινητού σας από την οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

Σημείωση:

– εάν το smartphone σας δεν διαθέτει την υπηρεσία "CarPlay™", ανατρέξτε στον επίσημο δικτυακό τόπο του λειτουργικού συστήματος του τηλεφώνου σας,

– η υπηρεσία "CarPlay™" λειτουργεί μόνο εάν το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στη θύρα USB του αυτοκινήτου και εάν η υπηρεσία SIRI είναι ενεργοποιημένη. Η υπηρεσία "CarPlay™" θα πρέπει να είναι ορατή από το κουμπί 2 στο κύριο μενού.



Συστήνεται η χρήση των καλωδίων USB που συνιστά ο κατασκευαστής του τηλεφώνου για τη σωστή λειτουργία της εφαρμογής.

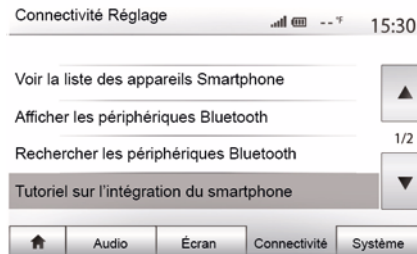


Πρώτη χρήση

Συνδέστε το τηλέφωνό σας στη θύρα USB του συστήματος πολυμέσων.

Η υπηρεσία CarPlay™ ξεκινά στο σύστημα πολυμέσων.

Εάν η διαδικασία που περιγράφεται παραπάνω αποτυγχάνει, επαναλάβετε τη διαδικασία.



Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε ένα σεμινάριο σχετικά με τη σύνδεση του smartphone στο σύστημα πολυμέσων από το μενού "Ρυθμίσεις", κατόπιν από το "Συνδεσιμότητα".



Μόλις ενεργοποιηθεί η εφαρμογή "Android Auto™" ή η υπηρεσία "CarPlay™", μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο φωνητικής αναγνώρισης στο αυτοκίνητό σας για να ενεργοποιήσετε ορισμένες φωνητικές λειτουργίες του smartphone σας. Για να το κάνετε αυτό, πατήστε το κουμπί **3** στο τιμόνι του αυτοκινήτου ➔ **64**.

Παρατήρηση:

– μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το "Android Auto™" ή το "CarPlay™" για να αποκτήσετε πρόσβαση στις εφαρμογές πλοήγησης και μουσικής του smartphone σας. Αυτές οι εφαρμογές θα αντικαταστήσουν παρόμοιες εφαρμογές που είναι ενσωματωμένες στο σύστημα πολυμέσων σας και εκτελούνται

νατι ήδη. Για παράδειγμα, μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μία εφαρμογή πλοήγησης, "Android Auto™"/"CarPlay™" ή η εφαρμογή που είναι ενσωματωμένη στο σύστημα πολυμέσων σας,

– όταν χρησιμοποιείτε το "Android Auto™" ή το "CarPlay™", ορισμένες λειτουργίες του συστήματος πολυμέσων θα συνεχίσουν να εκτελούνται στο παρασκήνιο. Για παράδειγμα, εάν ξεκινήσετε το "Android Auto™" ή το "CarPlay™" και χρησιμοποιήσετε την πλοήγηση στο smartphone σας, ενώ μεταδίδει το ραδιόφωνο στο σύστημα πολυμέσων, το ραδιόφωνο θα συνεχίσει τη μετάδοση.

i Κατά τη χρήση της εφαρμογής "Android Auto™" ή της υπηρεσίας "CarPlay™", η μεταφορά δεδομένων δικτύου κινητής τηλεφωνίας που απαιτείται για τη λειτουργία τους, μπορεί να οδηγήσει σε επιπλέον χρεώσεις που δεν περιλαμβάνονται στο πακέτο της τηλεφωνικής σας συνδρομής.

Επιστρέψτε στο περιβάλλον του συστήματος πολυμέσων σας



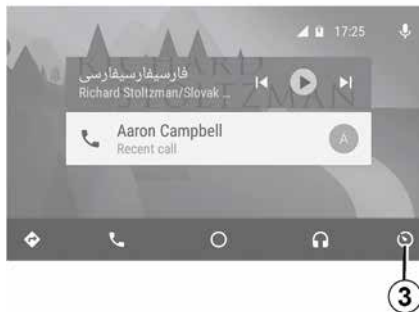
Για να επιστρέψετε στο περιβάλλον:

– πιέστε το πλήκτρο "Αρχική" στην πρόσοψη του συστήματος πολυμέσων ή στο κεντρικό χειριστήριο,

ή

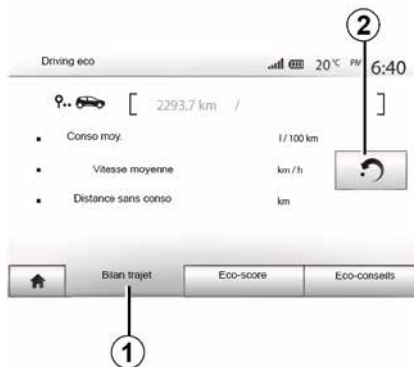
– πατήστε το κουμπί **3** στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων ανάλογα με την επιλογή "Android Auto™" ή "CarPlay™".

ANDROID AUTO™, CARPLAY™



i Η διαθεσιμότητα των λειτουργιών της εφαρμογής "Android Auto™" και της υπηρεσίας "CarPlay™" εξαρτάται από τη μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον διαδικτυακό τόπο του κατασκευαστή εάν υπάρχει.

Πρόσβαση στο μενού Οδήγηση Eco

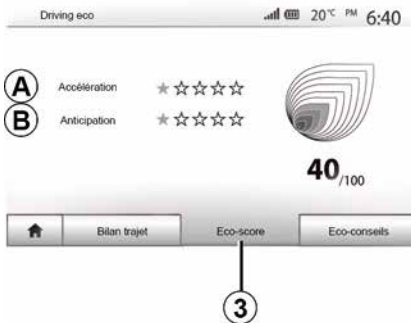


(η διαθεσιμότητα εξαρτάται από το αυτοκίνητο)

Από το βασικό μενού, πιάστε "Οχημα", κατόπιν "Driving eco".

Το μενού "Driving eco" επιτρέπει την πρόσβαση στις ακόλουθες πληροφορίες:

- "Καταγραφή διαδρομής",
- "Βαθμολογία Eco",
- "Οικολογικές συμβουλές".



"Υπολογισμός διαδρομής" 1

Αυτό το μενού σας επιτρέπει να δείτε τα δεδομένα που καταχωρίστηκαν κατά τη διάρκεια της τελευταίας διαδρομής σας:

- "Μέση κατανάλωση",
- « Μέση ταχύτητα » ;
- "Απόσταση χωρίς κατανάλωση".

Σημείωση: μπορείτε να επαναφέρετε τα δεδομένα πατώντας το πλήκτρο 2.



"Βαθμολογία Eco" 3

Αυτό το μενού σας επιτρέπει να αποκτήσετε μια συνολική βαθμολογία στα 100. Όσο μεγαλύτερη η βαθμολογία, τόσο οικονομικότερη είναι η οδήγηση:

- μέσες επιδόσεις επιτάχυνσης (ζώνη **A**),
- μέσες επιδόσεις πρόβλεψης πέδησης (ζώνη **B**).

"Οικολογικές συμβουλές" 4

Αυτό το μενού αξιολογεί τον τρόπο οδήγησής σας και σας παρέχει τις πλέον κατάλληλες ανά περίπτωση συμβουλές ώστε να βελτιστοποιηθεί η κατανάλωση πετρελαίου κίνησης/diesel.

ΚΑΜΕΡΑ ΟΠΙΣΘΕΝ

Λειτουργία

Με την αλλαγή στην όπισθεν (και σε διάστημα μέχρι πέντε δευτερόλεπτα περίπου από την αλλαγή σε άλλη ταχύτητα) μια εικόνα του περιβάλλοντος στο πίσω μέρος του αυτοκινήτου εμφανίζεται στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων συνοδευόμενη από τον οδηγό, ένα περίγραμμα του αυτοκινήτου και ηχητικές ενδείξεις.

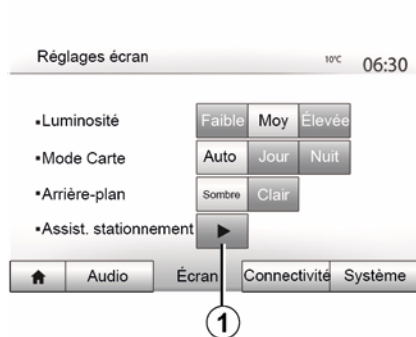
Οι ανιχνευτές υπερήχων που είναι τοποθετημένοι στο αυτοκίνητό σας "μετρούν" την απόσταση ανάμεσα στο αυτοκίνητο και ένα εμπόδιο.

Όταν φτάσετε στην κόκκινη περιοχή, χρησιμοποιήστε την εικόνα του προφυλακτήρα για να σταματήσετε στο ακριβές σημείο.

Σημείωση:

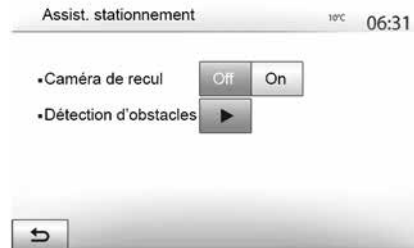
- για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του συστήματος υποβοήθησης στάθμευσης, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου.
- φροντίστε η κάμερα οπισθοπορείας να μην καλύπτεται (από ακαθαρσίες, λάσπη, χιόνι κ.λπ.)
- μόλις επιλεχθεί η όπισθεν, η οθόνη πολυμέσων εμφανίζει μια προβολή του χώρου στο πίσω μέρος του αυτοκινήτου για μερικά δευτερόλεπτα.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση



Κάμερα οπισθοπορείας

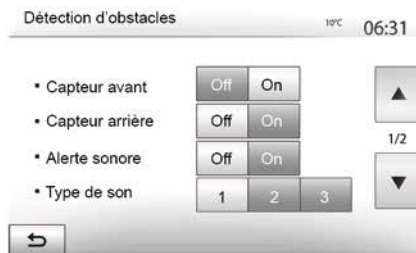
Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την κάμερα οπισθοπορείας. Για να το κάνετε αυτό, από το κύριο μενού επιλέξτε "Ρυθμίσεις", στη συνέχεια "Οθόνη" και πατήστε το κουμπί "Βοήθεια στάθμευσης" **1**.



ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΟ ΠΑΡΚΑΡΙΣΜΑ

Αυτό το μενού σας επιτρέπει να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την κάμερα οπισθοπορείας και να ρυθμίσετε την "Ανίχνευση εμποδίων".

ΚΑΜΕΡΑ ΟΠΙΣΘΕΝ

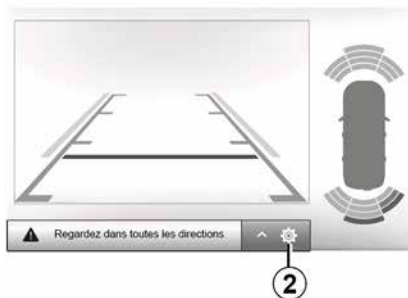


Ανίχνευση εμποδίου

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τους εμπρός και τους πίσω αισθητήρες του αυτοκινήτου σας. Επιλέξτε "On" για να ενεργοποιήσετε τον επιθυμητό αισθητήρα(ες) ή "Off" για να τους απενεργοποιήσετε.

Ρυθμίσεις ήχου

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το ηχητικό σήμα και να επιλέξετε μεταξύ διαφόρων ήχων, καθώς και ρυθμίσετε την ένταση από τους αισθητήρες εμποδίων.



Ρύθμιση οθόνης

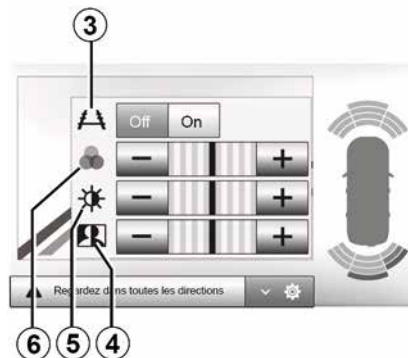
Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις της οθόνης με το κουμπί 2 .

Αυτό το μενού σας επιτρέπει να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τις γραμμές - οδηγούς 3 που δείχνουν την απόσταση πίσω από το αυτοκίνητο και να ρυθμίσετε τις παραμέτρους της οθόνης.

Πατήστε "+" ή "-" για να ρυθμίσετε την αντίθεση 4, τη φωτεινότητα 5 και τα χρώματα 6 .



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Η εικόνα μπορεί να ρυθμιστεί μόνο εάν έχει επιλεγεί η όπισθεν.

ΚΑΜΕΡΑ ΟΠΙΣΘΕΝ



Αυτή η λειτουργία αποτελεί συμπληρωματική βοήθεια. Συνεπώς, δεν μπορεί, σε καμία περίπτωση, να υποκαταστήσει την προσοχή και την υπευθυνότητα που θα πρέπει να επιδεικνύει ο οδηγός.

Ο οδηγός θα πρέπει να είναι πάντα προετοιμασμένος για αναπάντεχα συμβάντα κατά την οδήγηση: θα πρέπει να διασφαλίζεται πάντα ότι δεν υπάρχουν μικρά, στενά κινούμενα εμπόδια (όπως παιδιά, ζώο, καρτσάκι, ποδήλατο, πέτρα, κολωνάκι, κ.λπ.) στα τυφλά σημεία, κατά την εκτέλεση ελιγμών.



Η εικόνα στην οθόνη είναι αντεστραμμένη.

Οι οδηγοί είναι μια απεικόνιση που προβάλλεται σε επίπεδο έδαφος. Οι πληροφορίες αυτές δεν πρέπει να λαμβάνονται υπόψη όταν προβάλλονται επάνω σε κατακόρυφο αντικείμενο ή σε αντικείμενο στο έδαφος.

Τα αντικείμενα που εμφανίζονται στο άκρο της οθόνης ενδέχεται να είναι παραμορφωμένα.

Σε περίπτωση πολύ έντονης φωτεινότητας (χιόνι, αυτοκίνητο στον ήλιο κ.λπ.), η εικόνα της κάμερας ενδέχεται να διαταραχθεί.

Εισαγωγή

Το αυτοκίνητο είναι εξοπλισμένο με τέσσερις κάμερες που είναι τοποθετημένες στο μπροστινό μέρος, στους πλευρικούς καθρέφτες των θυρών και στο πίσω μέρος του αυτοκινήτου ώστε να σας παρέχουν επιπλέον βοήθεια στη διάρκεια των δύσκολων ελιγμών.

Σημείωση: φροντίστε ώστε το οπτικό πεδίο κάθε κάμερας να μην παρεμποδίζεται (από ακαθαρσίες, λάσπη, χιόνι κ.λπ.).



Αυτή η λειτουργία αποτελεί συμπληρωματική βοήθεια. Συνεπώς, δεν μπορεί, σε καμία περίπτωση, να υποκαταστήσει την προσοχή και την υπευθυνότητα που θα πρέπει να επιδεικνύει ο οδηγός.

Ο οδηγός θα πρέπει πάντα να προσέχει τα ξαφνικά συμβάντα κατά την οδήγηση: βεβαιωθείτε πάντα ότι δεν υπάρχουν κινούμενα εμπόδια (όπως ένα παιδί, ένα ζώο, ένα καρτσάκι, ένα ποδήλατο κ.λπ.) ή μικρά ή στενά αντικείμενα, όπως πέτρες ή στυλοί, στην πορεία σας κατά τους ελιγμούς.

Λειτουργία

Μόλις επιλεγθεί η όπισθεν, η κάμερα οπισθοπορείας εμφανίζει την περιοχή στο πίσω μέρος του αυτοκινήτου στην οθόνη πολυμέσων.

Έχετε, επίσης, τη δυνατότητα επιλογής της προβολής που θα εμφανίζεται στην οθόνη πολυμέσων επιλέγοντας τον χειροκίνητο τρόπο λειτουργίας.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

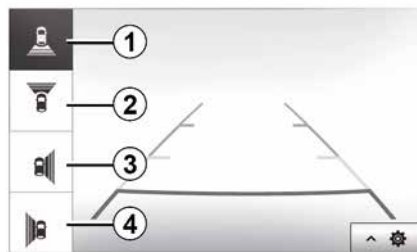
Το σύστημα ενεργοποιείται όταν το αυτοκίνητο κινείται με ταχύτητα κάτω από 20 χλμ./ώρα περίπου. Όταν το αυτοκίνητο υπερβεί αυτή την ταχύτητα το σύστημα απενεργοποιείται.

Το σύστημα μπορεί να ενεργοποιηθεί, επίσης, πιέζοντας το πλήκτρο ενεργοποίησης στο αυτοκίνητό σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Κάμερα πολλαπλών προβολών" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

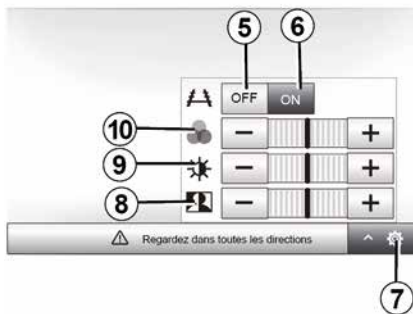
Σημείωση: Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιλογή του αυτόματου ή του χειροκίνητου τρόπου λειτουργίας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

ΚΑΜΕΡΑ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΠΡΟΒΟΛΩΝ

Επιλογή κάμερας



Ρυθμίσεις



6

Για να ενεργοποιήσετε την επιθυμητή προβολή κάμερας, επιλέξτε την στην οθόνη πολυμέσων:

- **1** προβολή της περιοχής πίσω από το αυτοκίνητο,
- **2** προβολή της περιοχής μπροστά από το αυτοκίνητο,
- **3** προβολή περιοχής από τη δεξιά πλευρά,
- **4** προβολή της περιοχής στα αριστερά του αυτοκινήτου.

Πατήστε το **7** για να εμφανιστεί η λίστα των ρυθμίσεων.

Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε την εμφάνιση των γραμμών οδήγησης πιέζοντας **5** ή **6**.

Πατήστε "+" ή "-" για να ρυθμίσετε την αντίθεση **8**, τη φωτεινότητα **9** και τα χρώματα **10**.

ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΗΤΗΡΑ ΑΠΟ ΑΠΟΣΤΑΣΗ

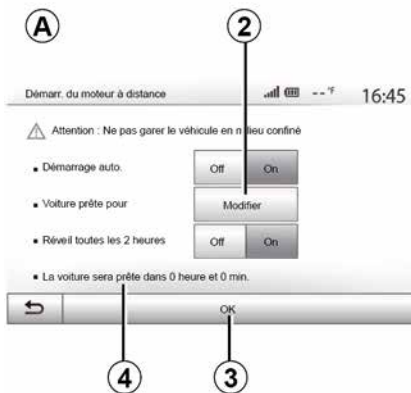


Αυτή η λειτουργία, εάν υπάρχει, μπορεί να χρησιμοποιείται για τον προγραμματισμό της εκκίνησης του κινητήρα από απόσταση για θέρμανση ή εξαερισμό της καμπίνας επιβατών έως και 24 ώρες προτού χρησιμοποιηθεί το αυτοκίνητο.

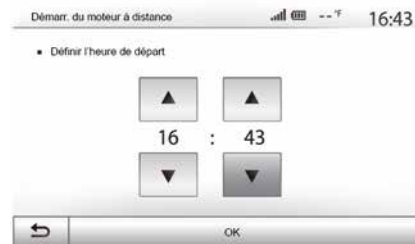
Ρυθμίστε το επιθυμητό επίπεδο θέρμανσης (θερμοκρασία, ξεπάγωμα) πριν από τον προγραμματισμό της λειτουργίας. Η διαμόρφωση και ο προγραμματισμός εκτελούνται μέσω της οθόνης πολυμέσων.

Προγραμματισμός της ώρας έναρξης της λειτουργίας

– Ανοίξτε την ανάφλεξη και, στη συνέχεια, πατήστε **1** από το κύριο μενού. Εμφανίζεται η οθόνη **A**,



– επιλέξτε το κουμπί "Ενεργοποίηση" στη γραμμή Αυτόματη εκκίνηση" για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία,
– ορίστε την ώρα αναχώρησης κατά την οποία επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε το αυτοκίνητο σας και να φύγετε πατώντας το πλήκτρο **2**,
– πατήστε τα βέλη "πάνω" και "κάτω" για να μετακινηθείτε στις ώρες και τα λεπτά μέχρι να φτάσετε στην επιθυμητή ώρα,
– πατήστε "OK" για επιβεβαίωση. Ο δείκτης **4** σας δείχνει τον χρόνο που απομένει μέχρι την ώρα που επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε το αυτοκίνητο,
– πατήστε "OK **3**" για να επιβεβαιώσετε και να οριστικοποιήσετε τον προγραμματισμό,

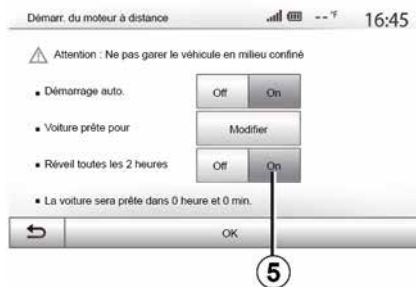


– ρυθμίστε τα χειριστήρια κλιματισμού στην επιθυμητή θερμοκρασία για την καμπίνα επιβατών κατά την εκκίνηση του κινητήρα, στη συνέχεια, ορίστε τη λειτουργία ξεπαγώματος (βλ. το εγχειρίδιο του αυτοκινήτου),



Για να ενεργοποιήσετε μια προγραμματισμένη λειτουργία εκκίνησης κινητήρα από απόσταση, πρέπει να επιλέξετε ένα χρονικό διάστημα τουλάχιστον 15 λεπτά μετά από τη στιγμή που εμφανίζεται στο σύστημα πολυμέσων.

ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΗΤΗΡΑ ΑΠΟ ΑΠΟΣΤΑΣΗ



6

– κλείστε τον διακόπτη.

Όταν κλειδώνετε το αυτοκίνητό σας, τα φώτα αλάρμ και τα φλας αναβοσβήνουν δύο φορές και στη συνέχεια ανάβουν για περίπου τρία δευτερόλεπτα και υποδεικνύουν ότι ο προγραμματισμός έχει καταχωρηθεί.

Η εκκίνηση του κινητήρα από απόσταση λειτουργεί όταν:

- ο μοχλός βρίσκεται σε νεκρά θέση (για τα αυτοκίνητα με χειροκίνητο ή σειριακό κιβώτιο ταχυτήτων),
- ο μοχλός ταχυτήτων είναι στη θέση **P** στα αυτοκίνητα με αυτόματο κιβώτιο ταχυτήτων,

– Ο διακόπτης είναι κλειστός,
– όλα τα ανοιγόμενα μέρη (μπροστινό καπό, πόρτες, πορτ-μπαγκάζ) είναι κλειστά και κλειδωμένα όταν εγκαταλείπτε το αυτοκίνητο.

Σημείωση: όταν εγκαταλείπετε το αυτοκίνητό σας και προκειμένου να λειτουργήσει η εκκίνηση του κινητήρα με τηλεχειρισμό, πρέπει να απενεργοποιήσετε το σύστημα πολυμέσων σας.

"Αφύπνιση κάθε δύο ώρες"

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει στο αυτοκίνητό σας να τίθεται σε λειτουργία αυτόματα κάθε δύο ώρες ανάλογα με τη θερμοκρασία του κινητήρα.

Για να ενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί "Ενεργοποίηση" **5**.

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το σύστημα εξερισμού δεν ενεργοποιείται κατά τη διάρκεια των πρώτων τεσσάρων εκκινήσεων, εάν πραγματοποιηθούν.

Σε δριμύ ψύχος, το αυτοκίνητο θα ξεκινά αυτόματα και θα μένει αναμμένο για δέκα λεπτά και έπειτα θα σβήνει.


Εάν η θερμοκρασία του κινητήρα δεν απαιτεί επανεκκίνηση, το αυτοκίνητο δεν θα τεθεί σε λειτουργία αυτόματα στη διάρκεια των πρώτων τεσσάρων επανενεργοποιήσεων και επιστρέφει στη λειτουργία αναμονής για δύο ώρες. Ο κινητήρας θα τεθεί σε λειτουργία ξανά, εάν η θερμοκρασία του κινητήρα είναι πολύ χαμηλή.


Σε κάθε περίπτωση, αυτό θα συμβεί κατά την τελευταία εκκίνηση.


Περίπου 15 λεπτά πριν από την προγραμματισμένη ώρα, ο κινητήρας θα ξεκινήσει και θα παραμένει αναμμένος για δέκα λεπτά περίπου.

Σημείωση: Ο δείκτης **6** σας υπενθυμίζει την ώρα εκκίνησης του αυτοκινήτου που έχετε ήδη ορίσει.

ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΗΤΗΡΑ ΑΠΟ ΑΠΟΣΤΑΣΗ

 Ανάλογα με το μοντέλο, βεβαιωθείτε ότι οι καταναλωτές, π.χ. υαλοκαθαριστήρες, εξωτερικά φώτα, ραδιόφωνο, θερμαινόμενα καθίσματα, θερμαινόμενο τιμόνι κ.λπ., είναι απενεργοποιημένοι και ότι όλα τα αξεσουάρ έχουν αποσυνδεθεί πριν εγκαταλείψετε το αυτοκίνητο.

 Σε ακραίες συνθήκες, η λειτουργία εκκίνησης κινητήρα από απόσταση με προγραμματισμό ενδέχεται να μην λειτουργήσει.

 Μη σταθμεύετε και μην αφήνετε τον κινητήρα να λειτουργεί σε περιοχές όπου εύφλεκτες ουσίες ή υλικά, όπως χορτάρι ή φύλλα, μπορεί να έλθουν σε επαφή με τη ζεστή εξάτμιση.



Ευθύνη του οδηγού κατά τη στάθμευση ή στάση του οχήματος

Μην αφήνετε ποτέ μόνο στο όχημά σας ένα ζώο, ένα παιδί ή έναν μη αυτοεξυπηρετούμενο ενήλικα, ακόμη και για μικρό χρονικό διάστημα. Αυτή η ενέργεια μπορεί να θέσει τα εν λόγω πρόσωπα ή τρίτους σε κίνδυνο, εάν, για παράδειγμα, εκκινήσουν τον κινητήρα, ενεργοποιήσουν εξοπλισμό όπως τα ηλεκτρικά παράθυρα ή κλειδώσουν τις πόρτες κ.λπ. Επιπλέον, σε συνθήκες υψηλής θερμοκρασίας/ηλιοφάνειας, να θυμάστε ότι η θερμοκρασία στο εσωτερικό της καμπίνας επιβατών αυξάνεται πολύ γρήγορα.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ Ή ΣΟΒΑΡΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ.



Ιδιαιτερότητα για τα αυτοκίνητα που είναι εξοπλισμένα με τη λειτουργία "Αφύπνιση κάθε 2 ώρες"

Είναι απαραίτητο να οδηγείτε το αυτοκίνητο για τουλάχιστον 10 λεπτά μεταξύ κάθε προγραμματισμού της λειτουργίας. Κίνδυνος φθοράς του λαδιού κινητήρα.

ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΗΤΗΡΑ ΑΠΟ ΑΠΟΣΤΑΣΗ



Μην χρησιμοποιείτε ή προγραμματίζετε τη λειτουργία εκκίνησης του κινητήρα από απόσταση

όταν:

– το αυτοκίνητο βρίσκεται σε γκαράζ ή σε περιορισμένο χώρο.

Υπάρχει κίνδυνος δηλητηρίασης ή ασφυξίας από τις εκπομπές καυσαερίων.

– το αυτοκίνητο καλύπτεται με κάλυμμα προστασίας.

Κίνδυνος πυρκαγιάς.

– το καπό είναι ανοιχτό ή πριν ανοίξει.

Κίνδυνος εγκαυμάτων ή σοβαρού τραυματισμού.

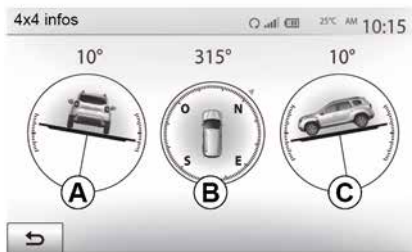
Ανάλογα με τη χώρα, ενδέχεται να απαγορεύεται η χρήση της λειτουργίας εκκίνησης κινητήρα από απόσταση ή ο προγραμματισμός του από την ισχύουσα νομοθεσία ή/και τους ισχύοντες κανονισμούς.

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, ελέγξτε τη νομοθεσία ή/και τους ισχύοντες κανονισμούς της χώρας.

ΠΛΗΡ. 4X4

Πρόσβαση στο μενού "Πληρο-φορίες 4x4"

από την πραγματικότητα από μία έως τρεις μοίρες,
– η οθόνη ανανεώνεται κάθε δευτερό-λεπτο περίπου.



Από το βασικό μενού, πιάστε "Όχημα", έπειτα "Πληροφορίες 4x4".

Η λειτουργία "Πληροφορίες 4x4" επι-τρέπει:

- καμπυλότητα τροχού (κίνηση) σε μοίρες, σε πραγματικό χρόνο (περιοχή **A**),
- πορεία, χρησιμοποιώντας πυξίδα (περιοχή **B**),
- οριζόντια γωνία (pitch) σε μοίρες, σε πραγματικό χρόνο (περιοχή **Γ**).

Σημείωση:

- οι τιμές γωνίας που υποδεικνύονται στην οθόνη ενδέχεται να διαφέρουν



7 Για να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις του συστήματος πολυμέσων από την αρχική οθόνη, πιέστε "Ρυθμίσεις" και, στη συνέχεια, επιλέξτε ένα τμήμα στο κάτω μέρος της οθόνης.

Ρυθμίσεις ήχου

➔ 54.

Ρύθμιση οθόνης

« Φωτεινότητα »

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα της οθόνης ανάλογα με τις προτιμήσεις σας. Σας προτείνονται τρεις τρόποι λειτουργίας:

- « Χαμηλή » ;
- "Μ.ό." (Μέσος όρος),

– « Υψηλή ».

"Λειτουργία χάρτη"

Για να βελτιώσετε την ορατότητα της οθόνης πλοήγησης την ημέρα ή τη νύχτα, μπορείτε να αλλάξετε τον συνδυασμό των χρωμάτων του χάρτη.

– "Αυτόματα": η οθόνη του χάρτη εμφανίζεται από το GPS. Το πέρασμα σε λειτουργία ημέρας ή νύχτας είναι αυτόματο ανάλογα με το άναμμα των φώτων.

– "Ημέρα": η οθόνη του χάρτη εμφανίζεται πάντα με φωτεινά χρώματα.

– "Νύχτα": η οθόνη του χάρτη εμφανίζεται πάντα με πιο σκούρα χρώματα.

"CLIM. Πληροφορίες"

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την εμφάνιση/απόκρυψη των πληροφοριών κλιματισμού κατά την αλλαγή των ρυθμίσεων.

"Φόντο"

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να επιλέξετε ανάμεσα σε έναν σκούρο ή φωτεινό τρόπο εμφάνισης.

"Βοήθεια στάθμευσης"

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ενεργοποιείτε και να απενεργοποιείτε την κάμερα οπισθοπορείας και τους εμπρός και/ή πίσω αισθητήρες.

Ρυθμίσεις Bluetooth®

➔ 56.

Ρύθμιση συστήματος



« Γλώσσα »

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα που χρησιμοποιείται στο σύστημα και τη γλώσσα της λειτουργίας φωνητικής καθοδήγησης.

Για να αλλάξετε τη γλώσσα, επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα και επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας "OK".

« Ρολόι »

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να ρυθμίσετε την ένδειξη της ώρας (ρολόι 12 ή 24 ωρών).

Σημείωση: σε εκδόσεις με πλοήγηση, η ώρα ρυθμίζεται αυτόματα από το GPS, εάν έχετε εγκαταστήσει τον χάρτη της χώρας όπου βρίσκεστε. Σε εκ-

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

δόσεις χωρίς πλοήγηση, η ώρα μπορεί να ρυθμιστεί μόνο χειροκίνητα.

Για να αλλάξετε την ώρα χειροκίνητα, πατήστε "Ρολόι/Μονάδες" και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Ρύθμιση της ώρας".

« Μονάδες »

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει τον ορισμό της μονάδας απόστασης που εμφανίζεται στο σύστημα πολυμέσων. Μπορείτε να αλλάξετε τη μονάδα μεταξύ "km" και "mils".

Σημείωση: οι ρυθμίσεις του συστήματος πολυμέσων δεν επηρεάζουν την οθόνη στο καντράν του αυτοκινήτου σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις της οθόνης του καντράν, συμβουλευθείτε το βιβλίο χρήσης του αυτοκινήτου.

"Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις"

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να επαναφέρετε διάφορες παραμέτρους στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

- Όλα: επαναφέρει όλες τις ρυθμίσεις στις "Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις".
- Τηλέφωνο: επαναφέρει όλες τις ρυθμίσεις που σχετίζονται με το τηλέφωνο.
- Πλοήγηση: επαναφέρει όλες τις ρυθμίσεις που σχετίζονται με την πλοήγηση.
- Ήχος/Μέσα/Ραδιόφωνο/Σύστημα: επαναφέρει όλες τις ρυθμίσεις που σχετίζονται με τον ήχο/τα μέσα/το ραδιόφωνο.

« Πλοήγηση »

Αυτή η ρύθμιση επιτρέπει την ενεργοποίηση ή την απενεργοποίηση του συστήματος.

"Έκδοση συστήματος"

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ελέγχετε την έκδοση του συστήματος.

Κωδικός ασφαλείας

Το ηχοσύστημα προστατεύεται με κωδικό ασφαλείας (που παρέχεται από το επίσημο συνεργείο της μάρκας). Μέσω αυτού του κωδικού, επιτυγχάνεται το ηλεκτρονικό κλείδωμα του συστήματος ήχου σε περίπτωση διακοπής της ηλεκτρικής τροφοδοσίας (αποσύνδεση μπαταρίας, αποσύνδεση συστήματος, καμένη ασφάλεια...).

Για να χρησιμοποιήσετε το ηχοσύστημα, πρέπει να εισαγάγετε τον μυστικό τετραψήφιο κωδικό.

Σημειώστε αυτόν τον κωδικό και φυλάξτε τον σε κάποιο ασφαλές σημείο. Σε περίπτωση που τον χάσετε, απευθυνθείτε στο επίσημο συνεργείο του κατασκευαστή.

Εισαγωγή κωδικού

Εμφανίζεται το μήνυμα "CODE" ακολουθούμενο από τέσσερις κενές θέσεις και ένα αριθμητικό πληκτρολόγιο.

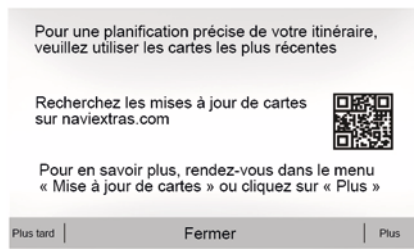
Εισαγάγετε τον κωδικό με τη βοήθεια του πληκτρολογίου και έπειτα πιάστε το πλήκτρο "OK" για να επικυρώσετε.

Σφάλμα κατά την εισαγωγή του κωδικού

Εάν ο κωδικός δεν έχει εισαχθεί σωστά, εμφανίζεται το μήνυμα "Μη έγκυρο PIN: σύστημα κλειδωμένο".

Περιμένετε ένα λεπτό και στη συνέχεια καταχωρίστε εκ νέου τον κωδικό.

Ο χρόνος αναμονής διπλασιάζεται για κάθε νέο σφάλμα.



ων από το Internet στη μονάδα flash USB και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε τις ενημερώσεις από τη μονάδα flash USB στο σύστημα πολυμέσων του αυτοκινήτου σας.

Εάν το λογισμικό του συστήματος πολυμέσων δεν είναι ενημερωμένο, το λογισμικό Toolbox θα προσφέρει μια ενημέρωση του συστήματος πριν από την ενημέρωση του χάρτη. Το σύστημα και ο χάρτης δεν μπορούν να ενημερωθούν ταυτόχρονα. Η διαδικασία απαιτείται να επαναληφθεί για κάθε ενημέρωση.

Θα χρειαστεί να προχωρήσετε ως εξής:

- αποθήκευση του συστήματος σε ένα κλειδί USB ,
- εγκαταστήστε το λογισμικό Toolbox στον υπολογιστή σας,
- λήψη προϊόντων από το Toolbox στο κλειδί USB,
- Ενημέρωση του συστήματος πολυμέσων ή του χάρτη από τη μονάδα flash USB.

Ακολουθήστε τα βήματα που περιγράφονται παρακάτω με τη σειρά.

Ενημέρωση των χαρτών από το smartphone σας

Για να ενημερώσετε τους χάρτες σας από το smartphone σας, μεταβείτε στο κατάστημα και πραγματοποιήστε λήψη

7 Εγγύηση ενημέρωσης χάρτη

Μετά την παράδοση του καινούργιου σας αυτοκινήτου, έχετε στη διάθεσή σας μια μέγιστη προθεσμία 90 ημερών για να ενημερώσετε δωρεάν τα χαρτογραφικά δεδομένα. Έπειτα, οι ενημερώσεις θα γίνονται επί πληρωμή.

Κατά την εκκίνηση πλοήγησης, το σύστημα πολυμέσων προτείνει την ενημέρωση του χάρτη σας. Αυτή η υπενθύμιση εμφανίζεται δύο φορές το χρόνο για επτά χρόνια. Μπορείτε:

- επιλέξετε "Αργότερα", και η υπενθύμιση θα εμφανιστεί την επόμενη φορά που θα ενεργοποιηθεί η πλοήγηση,

- επιλέξετε "Κλείσιμο" και η υπενθύμιση δεν θα εμφανίζεται πλέον,
- επιλέξετε "Περισσότερα" και το σύστημα εμφανίζει το μενού "Ενημέρωση χάρτη".

Να ενημερώσετε το σύστημα πολυμέσων και τον χάρτη

Σημείωση: Ελέγξτε εάν τα συστήματα είναι ήδη ενημερωμένα για να αποφύγετε την άσκοπη έναρξη μιας διαδικασίας.

Για να ενημερώσετε το σύστημα πολυμέσων και τον χάρτη του, θα χρειαστείτε μια μονάδα flash USB και έναν υπολογιστή συνδεδεμένο στο Internet.

Χρησιμοποιήστε τον υπολογιστή για να πραγματοποιήσετε λήψη ενημερώσε-

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

της εφαρμογής ενημέρωσης Dacia Mar. Κατόπιν, ενημερώστε τους χάρτες σας.

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τον ιστότοπο: <https://dacia.welcome.naviextras.com>.

Αποθήκευση του συστήματος σε ένα κλειδί USB

Για να καταχωρίσετε το σύστημα πολυμέσων σας στο προφίλ χρήστη σας, συνδέστε πρώτα ένα κενό στικάκι USB στο σύστημα πολυμέσων για να δημιουργήσετε ένα αποτύπωμα.

Σημείωση:

- για να τοποθετήσετε τη συσκευή αποθήκευσης USB στο σύστημα πολυμέσων σας → **35**,
- η μονάδα flash USB δεν παρέχεται μαζί με το σύστημα,
- η συσκευή αποθήκευσης USB πρέπει να είναι διαμορφωμένη FAT32 και να διαθέτει ελάχιστη χωρητικότητα 8 GB και μέγιστη χωρητικότητα 32 GB,
- Για να αποθηκεύσετε τα δεδομένα του συστήματος στη μονάδα flash USB, θέστε το αυτοκίνητο σε λειτουργία και μη σβήσετε τον κινητήρα κατά τη φόρτωση των δεδομένων,
- Μη χρησιμοποιείτε καμία από τις λειτουργίες του συστήματος πολυμέσων στη διάρκεια της διαδικασίας.



Οι ενημερώσεις συστήματος πρέπει να εκτελούνται ενώ ο κινητήρας είναι σε λειτουργία. Τα ηλεκτρικά οχήματα πρέπει να είναι φορτισμένα ή με τον κινητήρα σε λειτουργία (READY προειδοποιητική λυχνία αναμμένη).



Για να αποθηκεύσετε το αποτύπωμα του συστήματος στη μονάδα flash USB, πρέπει:

- συνδέστε τη μονάδα flash USB στην υποδοχή USB του συστήματος πολυμέσων,

- από το κύριο μενού, επιλέξτε το μενού Πλοήγηση,
- επιλέξτε το μενού "Επιλογές",
- επιλέξτε το μενού "Ενημέρωση χάρτη" από τη δεύτερη σελίδα του μενού "Επιλογές",
- πατήστε το κουμπί "Επιλογές" στο κάτω μέρος της οθόνης,
- επιλέξτε τη λειτουργία "Ενημέρωση" στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

Αυτό εγκαθιστά ένα αποτύπωμα του συστήματος πλοήγησής σας στο κλειδί USB το οποίο θα χρησιμοποιείται από το Toolbox για να αποθηκεύσει το σύστημά σας στο προφίλ χρήστη σας και να επιτρέψει στο Toolbox να προσδιορίσει ποιες ενημερώσεις είναι διαθέσιμες για το σύστημα πλοήγησής σας.

Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία της καταχώρησης των δεδομένων, μπορείτε να αφαιρέσετε το USB κλειδί από το σύστημα πολυμέσων.

Εγκαταστήστε το λογισμικό Εργαλειοθήκη στον υπολογιστή σας

Εγκαταστήστε το Naviextras Toolbox με λίγα κλικ στον υπολογιστή σας. Το Toolbox μπορείτε να το κατεβάσετε από την ιστοσελίδα του κατασκευαστή. Μεταβείτε στον ιστότοπο και κάντε κλικ στην επιλογή "Εγγραφή" στην περιοχή

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

"Καλώς ήρθατε επισκέπτη χρήστη" στο επάνω μέρος της οθόνης. Αφού δημιουργηθεί και αποθηκευτεί ο λογαριασμός σας, συμπληρώστε τις πληροφορίες που ζητούνται (μοντέλο οχήματος, τύπος ενσωματωμένου συστήματος πολυμέσων κ.λπ.) και, στη συνέχεια, πραγματοποιήστε λήψη του λογισμικού.

Μετά τη λήψη του λογισμικού, ξεκινήστε την εγκατάσταση.

Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.



Οι οθόνες που υπάρχουν στις οδηγίες χρήσης δεν είναι δεσμευτικές.

Λήψη προϊόντων από την εργαλειοθήκη στη μονάδα flash USB



Σύνδεση στην εργαλειοθήκη

Λειτουργήστε το λογισμικό Naviextras Toolbox και βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος στο διαδίκτυο.

Όταν ξεκινάτε Toolbox στον υπολογιστή σας, τοποθετήστε τη μονάδα flash USB που περιέχει το αποτύπωμα του συστήματος πολυμέσων σας. Μόλις το λογισμικό αναγνωρίσει τη μονάδα flash USB, προσφέρονται δύο επιλογές: "Σύνδεση" και "Εγγραφή".

Εάν δεν είστε εγγεγραμμένοι στην ιστοσελίδα Naviextras.com, μπορείτε

να το κάνετε από την Toolbox κάνοντας κλικ στη "Σύνδεση" στη σελίδα σύνδεσης. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Εάν η συνδρομή σας το επιτρέπει, και εάν το Toolbox βρίσκει το σύστημά σας στη λίστα των υποστηριζόμενων συστημάτων, εμφανίζεται η οθόνη καλωσορίσματος για να σας επιτρέψει να συνδεθείτε στον λογαριασμό Naviextras σας.

Μόλις συνδεθείτε στο λογαριασμό Naviextras Toolbox σας και με τη μονάδα flash USB συνδεδεμένη με τον υπολογιστή σας, μπορείτε να αποκτήσετε δωρεάν ή επί πληρωμή εφαρμογές, υπηρεσίες και περιεχόμενο επιλέγοντας αυτές που θέλετε να εγκαταστήσετε στο σύστημα πολυμέσων σας από το μενού "Κατάλογος" στη γραμμή μενού στην αριστερή πλευρά της οθόνης Toolbox.



Σε ορισμένες χώρες η μεταφόρτωση και η ενεργοποίηση της επιλογής των περιοχών κινδύνου είναι παράνομες και ενδέχεται να οδηγήσουν σε παράβαση της νομοθεσίας.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Ενημερώσεις από την Εργαλειοθήκη στη μονάδα αποθήκευσης flash USB

Κάντε κλικ στο μενού "Ενημέρωση" ή "Αγορά περιεχομένου" στη γραμμή μενού στην αριστερή πλευρά της οθόνης Toolbox.

Το μενού ενημερώσεων ανοίγει μια οθόνη που δείχνει όλες τις διαθέσιμες ενημερώσεις, στις οποίες περιλαμβάνονται:

- Τα στοιχεία που έχετε αποκτήσει, αλλά δεν έχετε ακόμα εγκαταστήσει (ενημερώσεις ή πρόσθετα),
- Τις δωρεάν ενημερώσεις και τα πρόσθετα που έχετε προσθέσει στην ουρά εγκατάστασης από τον Κατάλογο·
- ενημερώσεις συστήματος (εάν είναι διαθέσιμη μια πιο πρόσφατη έκδοση),
- ενημέρωση POI μόνο για ηλεκτρικά αυτοκίνητα (σταθμοί φόρτισης κ.λπ.),
- ειδικές δωρεάν ενημερώσεις.

Όλες οι διαθέσιμες ενημερώσεις επισημαίνονται κατά περιοχή υπό μορφή λίστας και σε έναν παγκόσμιο χάρτη.

Από προεπιλογή, όλα τα στοιχεία που αφορούν όλες τις περιοχές είναι επιλεγμένα προς εγκατάσταση. Εάν επιλέξετε να παραλείψετε προσωρινά μια περιοχή, αποεπιλέξτε το τετραγωνάκι στην αρχή της γραμμής του πίνακα που την αφορά. Αφού ελέγξετε τον πίνακα, κάντε κλικ στο "Εγκατάσταση"

στο κάτω μέρος της οθόνης για να ξεκινήσει η διαδικασία εγκατάστασης.

Το Toolbox ξεκινά τη διαδικασία της μεταφόρτωσης και της εγκατάστασης των επιλεγμένων ενημερώσεων. Περιμένετε μέχρι τη λήψη του μηνύματος που ανακοινώνει το τέλος της διαδικασίας.

Σημείωση: Ο χρόνος λήψης της εφαρμογής ποικίλλει ανάλογα με το μέγεθος της εφαρμογής και την ποιότητα λήψης του δικτύου κινητής τηλεφωνίας.



Το Toolbox σας προειδοποιεί εάν τα επιλεγμένα στοιχεία υπερβαίνουν τη μέγιστη χωρητικότητα του συστήματος πολυμέσων. Σε αυτή την περίπτωση, μπορείτε να επιλέξετε τα στοιχεία προς εγκατάσταση ή κατάργηση από το σύστημα, ώστε να τηρείται αυτό το όριο αποθήκευσης.

Ακόμα και όταν τα στοιχεία έχουν καταργηθεί από το σύστημα, διατηρείτε την κυριότητά τους και μπορείτε να τα εγκαταστήσετε δωρεάν αργότερα.



Μην αφαιρείτε το USB key από το σύστημα και μην το απενεργοποιείτε κατά τη διάρκεια μιας ενημέρωσης.



Σε ορισμένες χώρες η μεταφόρτωση και η ενεργοποίηση της επιλογής προειδοποιήσεων ρατάρ είναι παράνομες και μπορεί να αποτελέσουν παράβαση της νομοθεσίας.

Ενημέρωση συστήματος και χαρτογραφικών δεδομένων

Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία της εγκατάστασης, το στικάκι USB μπορεί να αφαιρεθεί από τον υπολογιστή. Συνδέστε το στικάκι USB στη θύρα USB του συστήματος πολυμέσων του αυτοκινήτου.

Σημείωση:

– για την ενημέρωση των χαρτών, θέστε το αυτοκίνητο σε λειτουργία και μη σβήσετε τον κινητήρα κατά τη φόρτωση των δεδομένων. Μόλις το σύστημα πολυμέσων ενεργοποιηθεί, αναγνωρίζει αυτόματα τις διαθέσιμες ενημερώ-

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

σεις στο κλειδί USB και προτείνει την ενημέρωση του συστήματος ή του χάρτη χρησιμοποιώντας της ενημερώσεις που βρέθηκαν στο κλειδί USB. Μην απενεργοποιήσετε το σύστημα πολυμέσων κατά την εγκατάσταση της ενημέρωσης.

– Η λήψη και η εγκατάσταση μιας ενημέρωσης συστήματος είναι εφικτές μόνο εάν διατίθεται μια πιο πρόσφατη έκδοση,

– οι λειτουργίες που παρέχονται από το σύστημα πολυμέσων εξαρτώνται από το μοντέλο και το επίπεδο εξοπλισμού του αυτοκινήτου σας.

A



Η οθόνη **A** εμφανίζεται αυτόματα μόλις συνδεθεί η μονάδα flash USB:

- πατήστε το **1** για να εκτελέσετε την ενημέρωση,
- πατήστε **2** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

Όταν πατήσετε το κουμπί **1**, ξεκινά η διαδικασία ενημέρωσης. Μην πραγματοποιείτε κανένα άλλο χειρισμό κατά τη διαδικασία ενημέρωσης του συστήματός σας.

Όταν ολοκληρωθεί η ενημέρωση, το σύστημα πολυμέσων πραγματοποιεί επανεκκίνηση με όλες τις νέες και ενημερωμένες λειτουργίες.

Άδεια χρήσης

Για να λάβετε τα GPL, LGPL, MPL και άλλους πηγαίους κώδικες με άδεια χρήσης ανοικτού κώδικα αυτού του προϊόντος, επισκεφθείτε τον ειδικό δικτυακό τόπο.

Εκτός από τον πηγαίο κώδικα, όλοι οι όροι των αδειών χρήσης, οι εξαιρέσεις εγγύησης και οι λεπτομέρειες copyright είναι διαθέσιμοι προς λήψη.

Ο ειδικός ιστότοπος θα σας παρέχει επίσης τον κώδικα ανοικτού κώδικα σε ένα CD-ROM δωρεάν για την κάλυψη των εξόδων διανομής (όπως τα πολυμέσα, τα έξοδα αποστολής και χειρισμού) κατόπιν αιτήματος μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

Αυτή η προσφορά ισχύει για τρία χρόνια από την ημερομηνία κατά την οποία αγοράσατε το προϊόν.



Το σύστημα πολυμέσων μπορεί να επανεκκινήσει αυτόματα κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ενημέρωσης. Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί η οθόνη του ραδιοφώνου.



Σε περίπτωση ακούσιας διακοπής της ενημέρωσης, επαναλάβετε τη διαδικασία από την αρχή.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Σύστημα

Σύστημα		
Περιγραφή	Αιτίες	Λύσεις
Δεν εμφανίζεται καμία εικόνα.	Η οθόνη βρίσκεται σε αναμονή.	Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη δεν βρίσκεται σε αναμονή.
	Η λειτουργία του συστήματος έχει διακοπεί	Η θερμοκρασία στο εσωτερικό του αυτοκινήτου είναι υπερβολικά χαμηλή ή υπερβολικά υψηλή.
	Ο διακόπτης είναι κλειστός.	Επανεκκινήστε το αυτοκίνητό σας.
Δεν ακούγεται κανένας ήχος.	Η ένταση ήχου έχει ρυθμιστεί στο ελάχιστο ή η λειτουργία σίγασης είναι ενεργοποιημένη.	Αυξήστε την ένταση του ήχου ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία "Σίγαση".
	Η επιλεγμένη πηγή συστήματος δεν είναι σωστή.	Ελέγξτε την επιλεγμένη πηγή συστήματος και βεβαιωθείτε ότι η πηγή εξόδου είναι το σύστημα πολυμέσων.
Δεν παράγεται κανένας ήχος από το αριστερό, δεξιό, εμπρός ή πίσω ηχείο.	Οι ρυθμίσεις balance ή fader είναι λανθασμένες.	Ρυθμίστε τον ήχο balance ή fader σωστά.
Η εμφανιζόμενη ώρα δεν είναι σωστή.	Η ρύθμιση της ώρας έχει οριστεί σε "Auto" και το σύστημα δεν λαμβάνει πλέον σήμα GPS.	Με την "Πλοήγηση": μετακινήστε το αυτοκίνητο έως ότου επιτευχθεί λήψη σήματος GPS.
		Χωρίς "Πλοήγηση" → 82.
Το σύστημα πλοήγησης δεν ξεκινά σωστά ή δεν αποκρίνεται.	Το σύστημα πολυμέσων πάγωσε ενώ βρισκόταν σε χρήση.	Επανεκκινήστε το σύστημα πολυμέσων πιέζοντας το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ("On/Off", έως ότου σβήσει η οθόνη).

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πλοήγηση

Πλοήγηση		
Περιγραφή	Αιτίες	Λύσεις
Δεν ακούγεται κανένας ήχος.	Η ένταση του ήχου στο μενού "NAV" βρίσκεται στη σίγαση ή έχει ρυθμιστεί στο ελάχιστο.	Καταργήστε τη σίγαση ή αυξήστε την ένταση ("Επιλογές" στο μενού "NAV"). Η ένταση σε λειτουργία GPS μπορεί να ρυθμιστεί κατά τη φωνητική καθοδήγηση.
Η θέση του αυτοκινήτου στην οθόνη δεν αντιστοιχεί με την πραγματική θέση στην οποία βρίσκεται.	Λάθος εντοπισμός της θέσης του αυτοκινήτου λόγω της λήψης GPS.	Μετακινήστε το αυτοκίνητο μέχρι να αποκτήσετε καλή λήψη σημάτων GPS.
	Η έκδοση του χάρτη είναι παρωχημένη.	Ενημερώστε τον χάρτη.
Οι ενδείξεις που υπάρχουν στην οθόνη δεν ανταποκρίνονται στην πραγματικότητα.	Η έκδοση του συστήματος είναι ξεπερασμένη.	Προμηθευτείτε την τελευταία έκδοση του συστήματος.
Ορισμένα πεδία του μενού δεν είναι διαθέσιμα.	Ανάλογα με τον τρέχοντα χειρισμό, ορισμένα πεδία δεν είναι διαθέσιμα.	
Η λειτουργία φωνητικής καθοδήγησης δεν είναι διαθέσιμη.	Το σύστημα πλοήγησης δεν λαμβάνει υπόψη τη διασταύρωση. Η λειτουργία φωνητικής καθοδήγησης είναι απενεργοποιημένη.	Δυναμώστε την ένταση. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία φωνητικής καθοδήγησης είναι ενεργοποιημένη.
Η λειτουργία φωνητικής καθοδήγησης δεν ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα.	Η λειτουργία φωνητικής καθοδήγησης μπορεί να ποικίλει ανάλογα με το περιβάλλον.	Οδηγείτε ανάλογα με τις πραγματικές συνθήκες.
Η προτεινόμενη διαδρομή δεν ξεκινά ή δεν τελειώνει με τον επιθυμητό προορισμό.	Το σύστημα δεν αναγνωρίζει τον προορισμό.	Εισαγάγετε έναν δρόμο κοντά στον επιθυμητό προορισμό.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Τηλέφωνο

Τηλέφωνο		
Περιγραφή	Αιτίες	Λύσεις
Δεν ακούγονται κανένας ήχος και κανένα κουδούνισμα.	Το κινητό τηλέφωνο δεν είναι συνδεδεμένο με το σύστημα. Η ένταση ήχου έχει ρυθμιστεί στο ελάχιστο ή η λειτουργία σίγασης είναι ενεργοποιημένη.	Βεβαιωθείτε ότι το κινητό τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο ή συνδεδεμένο στο σύστημα. Δυναμώστε την ένταση των ήχων ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία σίγασης. Ελέγξτε την επιλεγμένη πηγή συστήματος και βεβαιωθείτε ότι η πηγή εξόδου είναι το σύστημα πολυμέσων.
Δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση κλήσης.	Το κινητό τηλέφωνο δεν είναι συνδεδεμένο με το σύστημα. Το κλειδί του πληκτρολογίου του τηλεφώνου είναι ενεργοποιημένο.	Βεβαιωθείτε ότι το κινητό τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο ή συνδεδεμένο στο σύστημα. Ξεκλειδώστε το πληκτρολόγιο του τηλεφώνου.
	Πολλές πηγές ήχου εξέρχονται κατά τη λειτουργία.	Επανεκκινήστε το σύστημα πολυμέσων πιέζοντας παρατεταμένα το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (έως ότου σβήσει η οθόνη).
Διαδικασία σύζευξης Bluetooth.	Οι λειτουργίες του τηλεφώνου είναι εν μέρει ή πλήρως ασύμβατες με το σύστημα πλοήγησης.	Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λίστα συμβατών συσκευών, επικοινωνήστε με μία επίσημη αντιπροσωπεία.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Μέσα

Μέσα		
Περιγραφή	Αιτίες	Λύσεις
Δεν ακούγεται κανένας ήχος.	Η ένταση ήχου έχει ρυθμιστεί στο ελάχιστο ή η λειτουργία σίγασης είναι ενεργοποιημένη.	Αυξήστε την ένταση του ήχου ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία "Σίγαση".
	Η πηγή ήχου δεν είναι ενεργοποιημένη ή συνδεδεμένη στο σύστημα.	Ελέγξτε την επιλεγμένη πηγή συστήματος και βεβαιωθείτε ότι η πηγή εξόδου είναι το σύστημα πολυμέσων.
Δεν αναγνωρίζεται εξωτερικής πηγής ήχος (MP3 συσκευή, φορητή συσκευή ήχου, συσκευή USB ή τηλέφωνο, κ.λπ.) από το σύστημα πολυμέσων.	Πολλές πηγές ήχου εξέρχονται κατά τη λειτουργία.	Επανεκκινήστε το σύστημα πολυμέσων πιέζοντας παρατεταμένα το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (έως ότου σβήσει η οθόνη).
Android Auto™/CarPlay™ δεν ξεκινάει στο σύστημα πολυμέσων.	Android Auto™/CarPlay™ δεν έχει διαμορφωθεί σωστά στο smartphone σας.	Επισκεφτείτε το διαδικτυακό τόπο του κατασκευαστή του smartphone για πληροφορίες διαμόρφωσης.
	Το καλώδιο USB δεν είναι κατάλληλο για τη μεταφορά δεδομένων.	Χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB που συνιστά ο κατασκευαστής του τηλεφώνου για τη σωστή λειτουργία της εφαρμογής.
Πρόβλημα λειτουργίας της πηγής ήχου (η φωνητική αναγνώριση δεν ενεργοποιείται με το SIRI/CarPlay™/Android Auto™, συσκευή αναπαραγωγής MP3, φορητή συσκευή ήχου ή τηλέφωνο κ.λπ.).	Η πηγή ήχου δεν αναγνωρίζεται πλέον από το σύστημα πολυμέσων κατά τη λειτουργία.	Επανεκκινήστε το σύστημα πολυμέσων πιέζοντας παρατεταμένα το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (έως ότου σβήσει η οθόνη).

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Μέσα		
Περιγραφή	Αιτίες	Λύσεις
Android Auto™/CarPlay™ πρόβλημα λειτουργίας.	Το smartphone σας δεν είναι συμβατό μετά από μια ενημέρωση της εφαρμογής Android Auto™/CarPlay™.	Επιστρέψετε σε προηγούμενη έκδοση ή συμβουλευθείτε τις ρυθμίσεις του Android Auto™/CarPlay™ για τη μάρκα του smartphone σας.
Βλάβη λειτουργίας με τις εφαρμογές γεωγραφικού εντοπισμού.	Το δίκτυο δεν είναι διαθέσιμο. Δεν είναι ενεργοποιημένος ο γεωγραφικός εντοπισμός στο τηλέφωνό σας.	Βρείτε μια τοποθεσία με ισχυρό σήμα λήψης. Ενεργοποιήστε το γεωγραφικό εντοπισμό στο τηλέφωνό σας.

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟ ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

A

Android Auto™ , Carplay™, 67
AUX, 45

B

Bluetooth®, 56

G

GPS : λήψη, 35

J

Jack πρίζα, 7, 45

M

MP3, 45

P

POI, 22, 32, 42

U

USB, 35, 84
USB: USB θύρα, 35
USB πρίζα, 7, 45, 84

A

Αγαπημένα: προσθήκη, 22
ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΦΩΝΗΣ, 7, 64

Απάντηση κλήσης, 7
Απενεργοποίηση, 17

B

Βιβλίο διευθύνσεων, 43
Βοηθητική πηγή, 45

Δ

Διακοπή της αναπαραγωγής ήχου, 21
δίσκος USB, 84

E

Ειδικός προορισμός: διεύθυνση στα αγαπημένα, 22
Εκκίνηση του κινητήρα από απόσταση, 4
Ενεργοποίηση, 17
Ένταση επικοινωνίας, 21
Επιλογή: κομματιού, 45

Z

Ζώνη κύματος, 48

H

Ηχητική ένταση, 7, 21

K

Καθοδήγηση: φωνή, 7, 36
Καθοδήγηση: χάρτης, 36

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟ ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

ΚΑΜΕΡΑ ΟΠΙΣΘΕΝ, 72

Κάμερα πολλαπλών προβολών, 75

Λ

Λειτουργίες, 4

Λεπτομερής διαδρομή, 22

Μ

Μενού, 7

Μενού προορισμού, 22

Μέσα, 7

Ο

Οθόνη: αναμονή, 7, 17

Οθόνη: οθόνες πλοήγησης, 36

Οθόνη: οθόνη πλοήγησης, 36

Οθόνη: ρυθμίσεις, 42

Π

Πηγή: ήχος, 7

Πληρ. 4x4, 81

Πληροφορίες κυκλοφορίας, 4, 22

Προορισμός, 22, 43

Πρόσοψη πολυμέσων, 7

Ρ

Ραδιοφωνικός σταθμός, 48

Ραδιόφωνο, 7, 48

ELL

Ρυθμίσεις, 7, 28, 82

Ρυθμίσεις: ήχος, 54

Ρυθμίσεις ήχου: ρυθμίσεις ήχου, 7

Ρυθμίσεις πλοήγησης: ρυθμίσεις διαδρομής, 22

Σ

Σημείο ενδιαφέροντος, 22, 32, 42

Σύζευξη τηλεφώνου, 56

Σύμβολα χαρτογράφησης, 32

Σύστημα: ενημέρωση, 84

Σφάλματα λειτουργίας, 89

Τ

Τερματισμός κλήσης, 7

Τοποθεσία αυτοκινήτου, 32

Φ

Φωνητικές εντολές, 64

Χ

Χάρτης: απεικόνιση, 7, 42

Χάρτης: ρυθμίσεις, 42

ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ, 7

Χειριστήρια στο τιμόνι και πίνακες, 7

Предпазни мерки при употреба

Задължително е да спазвате описаните по-долу предпазни мерки по време на използването на системата, за да се гарантира сигурността и да се предотврати риска от материални щети. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.



Предпазни мерки относно работа със системата.

- Работете с командите (на предния панел или на волана) и обръщайте внимание на извежданата информация на екрана, когато условията на движение ви позволяват това.
- Настройте звука към средно ниво, което позволява да чувате околните шумове.

Предпазни мерки относно навигацията

- Употребата на навигационната система в никакъв случай не заменя отговорността или бдителността на водача по време на шофиране на автомобила.
- В зависимост от географската зона в картата може да липсва актуална информация за новите пътища. Бъдете внимателни. При всички случаи, правилникът за движение по пътищата и табелите за пътна сигнализация винаги имат приоритет пред индикациите в навигационната система.

Предпазни мерки относно материални щети

- Не се опитвайте да демонтирате или модифицирате системата. Така ще избегнете всякакъв риск от материални щети и изгаряне.
- В случай на неизправност и за всякакви процедури по демониране се свържете с представител на производителя.
- Не поставяйте чужди тела в четеца.
- Не използвайте продукти, съдържащи спирт, и/или не пръскайте течности в тази зона.

Предпазни мерки относно телефона

- Използването на телефон в автомобила се регламентира от определени закони. Използването на телефони в режим за свободни ръце не е разрешено при всички условия на шофиране: всички водачи трябва да запазят контрола върху шофирането си;
- Използването на телефона по време на шофиране е разсейващ фактор и носи сериозни рискове, като това се отнася за всички етапи на използване на телефона (набиране на номер, разговор, търсене на запис в паметта...).



Описанието на модифицираните модели в това ръководство се базира на познатите характеристики с актуалност датата на създаване на този документ. **Ръководството комбинира всички налични функции за описаните модели. Наличието на функциите зависи от модела на оборудването, избраните опции и държавата на закупуване. Наред с това функционалности, които следва да се появят в течение на годината, може да са описани в този документ. Екраните, показани в ръководството, не са задължителни.**

В зависимост от марката и модела на телефона ви, някои функции може да са частично или напълно несъвместими с мултимедийната система на автомобила.

За повече подробности се обърнете към представител на марката.

СЪДЪРЖАНИЕ

Общи положения	4	Информация за 4x4	80
Общо описание	4	Настройки	81
Описание на командите	7	Системни настройки	81
Стартиране, спиране	17	Обновяване на системата и картите	83
Функциониране и използване	19	Неизправности във функционирането	88
Сила на звука	21		
Навигация	22		
Въвеждане на дестинация	22		
Настройки на навигацията	28		
Четене на карта	32		
Навигационна система	35		
Навигация	36		
Настройки на картата	42		
Управление на любими	43		
Аудио/мултимедия	45		
Допълнителни аудиоизточници	45		
Слушане на радио	48		
Видеоклипове	52		
Настройване на звука	54		
Телефон	56		
Регистриране и свързване на телефон	56		
Управление на обажданията	60		
Използване на гласовото разпознаване	63		
Приложения	66		
Android Auto™, CarPlay™	66		
Автомобил	70		
Екологично шофиране	70		
Камера за задно виждане	71		
Камера с множество изгледи	74		
Дистанционно стартиране на двигателя	76		

ОБЩО ОПИСАНИЕ

1

Въведение

Мултимедийната система на автомобила ви осигурява следните функции:

- радиоRDS;
- радиоDAB;
- управление на допълнителни аудиоизточници;
- телефон „свободни ръце“;
- гласово разпознаване;
- помощ при навигация;
- информация за пътния трафик;
- информация за зоните, изискващи повишена бдителност;
- помощ при паркиране (камера за обратно виждане или камера с множество изгледи);
- програмиране на дистанционното стартиране на двигателя;
- информация за наклона на автомобила (информация за 4 x 4);
- информация за стила ви на шофиране и съвети за шофиране с цел оптимизиране на консумацията ви на гориво.

Функции за радио

Мултимедийната система позволява слушането на радиостанции FM (честотна модулация), DAB (цифрово радиоразпространение) и AM (амплитудна модулация).

Системата DAB позволява постигането на по-добро възпроизвеждане на звука и достъп до текстовата информация относно текущата програма и др.

Системата RDS показва имената на някои станции или съобщения, изпратени от радиостанциите FM:

- информация за общото състояние на пътния трафик (TA);
- спешни съобщения.

Допълнителни аудиофункции

Можете да слушате своя аудиоплейър директно през високоговорителите на автомобила си. Има няколко възможности за свързване на преносимия ви аудиоплейър в зависимост от типа на притежаваното от вас устройство:

- Гнездо Jack 3,5 mm;
- аудио USB;
- Bluetooth® връзка.

За повече подробности относно списъка със съвместими устройства обърнете се към представител на марката или прегледайте интернет сайта на производителя, ако има такъв.

Функция „свободни ръце“ за мобилни телефони

Системата за свободни ръце Bluetooth® ви дава възможност да използвате следните функции, без да се налага да боравите с телефона си:

- осъществяване/приемане/преустановяване на обаждане;
- преглед на списъка с контакти от указателя на телефона;
- преглед на историята на повикванията чрез системата;
- обаждане на спешен номер.

Съвместимост на телефоните

Някои телефони не са съвместими със системата „свободни ръце“, не позволяват използването на всички предлагани функции или не осигуряват оптимално качество на звука.

За повече подробности относно списъка със съвместими телефони обърнете се към представител на марката или разгледайте интернет сайта на производителя, ако има такъв.

ОБЩО ОПИСАНИЕ



Вашата система „свободни ръце“ за мобилни телефони има за цел единствено да

улесни комуникацията, намалявайки рисковите фактори, без да ги елиминира изцяло. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.

Функция за дистанционно стартиране на двигателя

Ако е инсталирана, тази функция ви позволява също да програмирате двигателя да бъде стартиран дистанционно, за да се затопли или проветри купето до 24 часа, преди да използвате автомобила.

Екологично шофиране

(наличиността зависи от автомобила)

Менюто „Еко шофиране“ показва в реално време обща оценка, която отразява стила ви на шофиране.

Функция помощна навигация

Системата за навигация определя автоматично географското положение

на автомобила чрез получаване на GPS сигнали.

Тя предлага маршрут до избраната от вас дестинация посредством пътната си карта. На последно място, тя показва предстоящия път, стъпка по стъпка, благодарение на екрана за визуализация и гласовите съобщения.

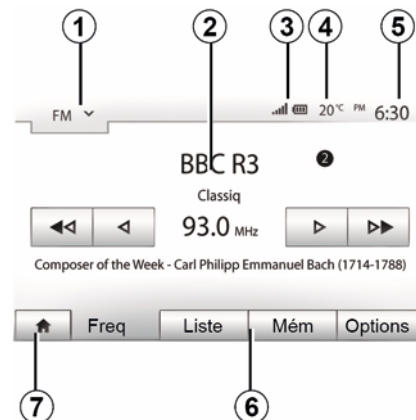
информация за трафика

Тази функция ви информира в реално време за условията, свързани с трафика.

Предупреждения за сигурност на пътя или зони на повишено внимание

Тази услуга позволява получаването на предупреждения в реално време, например сигнал за превишаване на скоростта или местоположение на зоните за предупреждение за пътна сигурност.

Показания



Екран менюта

1. Зона за избор на режим.

Показва избрания режим. При докосване на зоната за избор на режим се показва падащо меню.

2. Зона на съдържанието.

Показва съдържанието на елемент от менюто и свързаната с него информация.

3. Зона за информация за телефон.

Ако Bluetooth® системата е активирана, се показват приеманият сигнал и нивото на заряда на батерията на свързаното устройство.

ОБЩО ОПИСАНИЕ

1



4. Външна температура.

5. Зона на часовника.

6. Зона с менюта:

- извежда подменюта на режима;
- показва актуалното меню подчертано.

7. Начална зона или връщане към навигацията.

В зависимост от режима, в който се намирате, тази зона показва:

- бутон „Начало“: за връщане към началното меню;
- бутон „Назад“: за връщане към предходния екран;
- бутон „Флаг“: за връщане към екрана за навигация.



8. Режим на готовност и показване на часовника.

9. Зона за избор на дистанционно стартиране на двигателя.

Навигационен екран

Наличността зависи от държавата и/или приложимата нормативна база.

10. Режим на карта (2D/3D и 2D сервер).

11. Име на следващата улица, по която трябва да поемете по маршрута си.

12. Актуална звукова информация.

13. Опции за настройване на маршрута и картата.

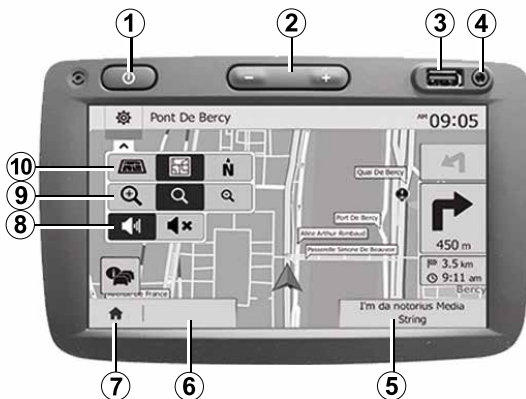
14. Гласови указания ON/OFF.

15. Информация за трафика.

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

Панели на системата

Изборът в екрана се извършва чрез докосване на желаната опция на екрана.



ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

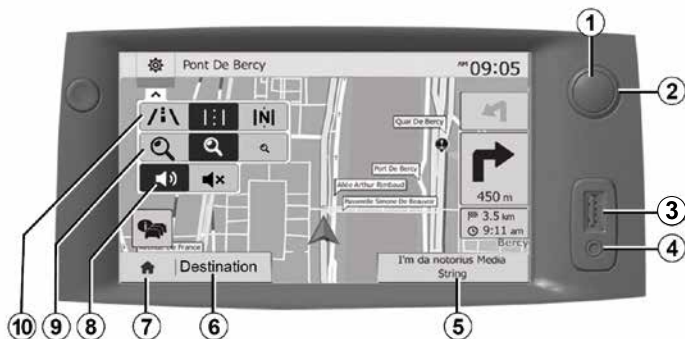
1



ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

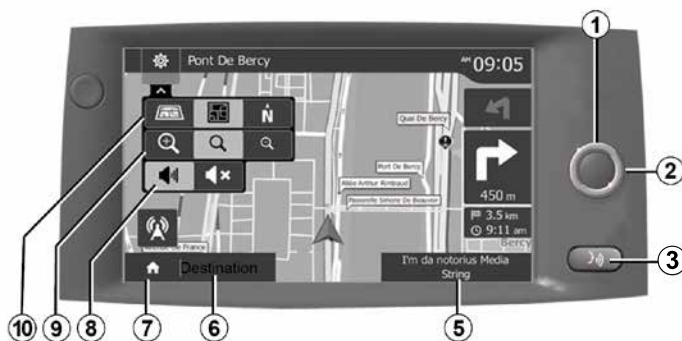
Панели на системата

Изборът в екрана се извършва чрез докосване на желаната опция на екрана.



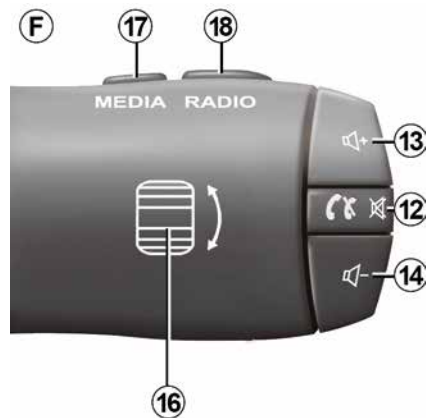
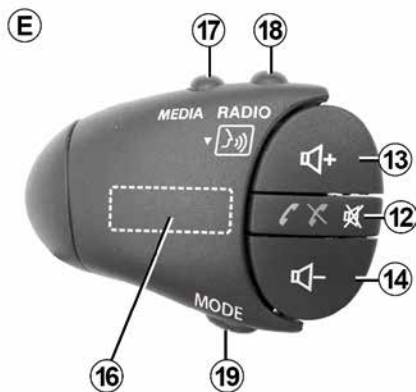
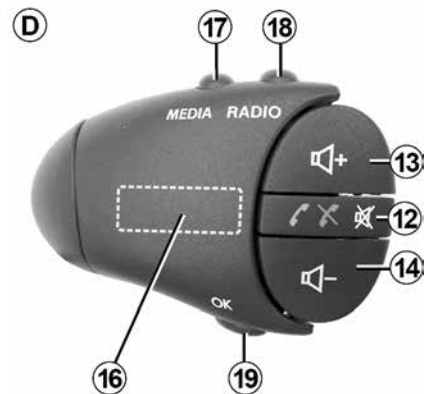
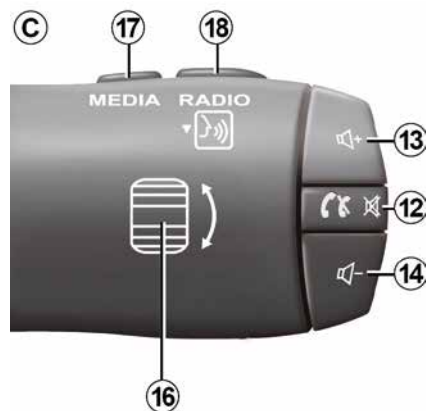
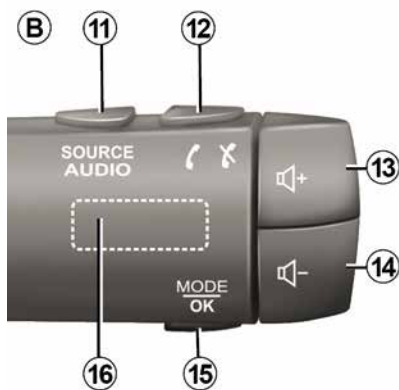
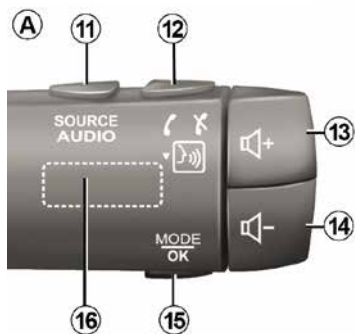
ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

1



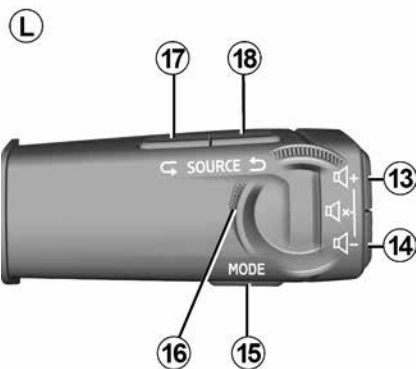
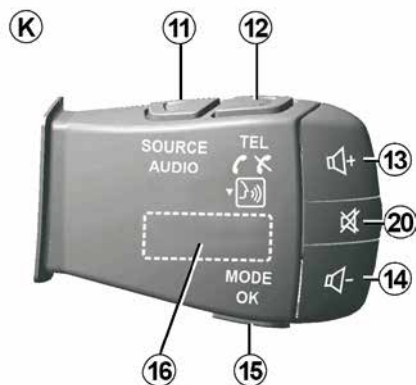
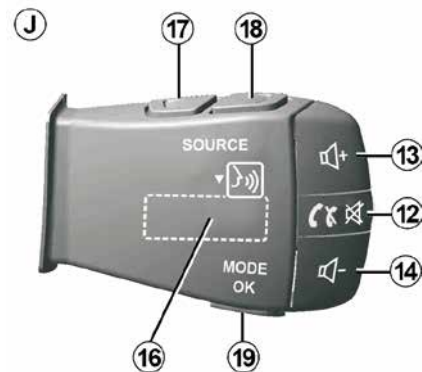
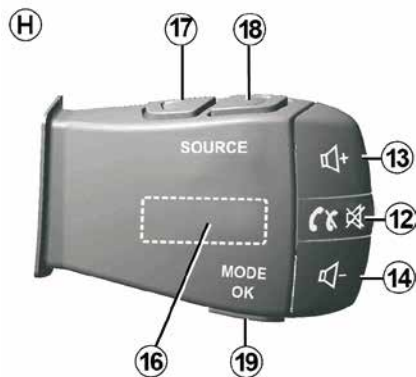
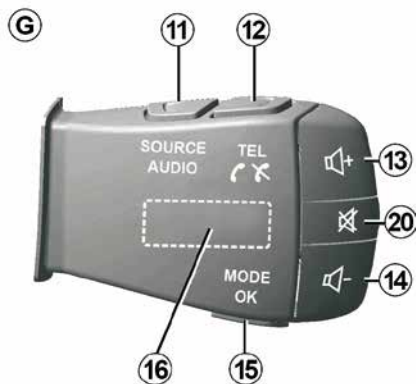
ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

Превключватели на кормилната колона

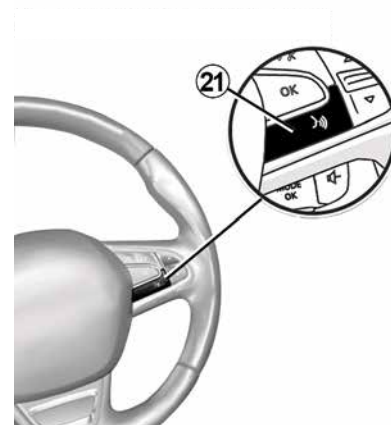


ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

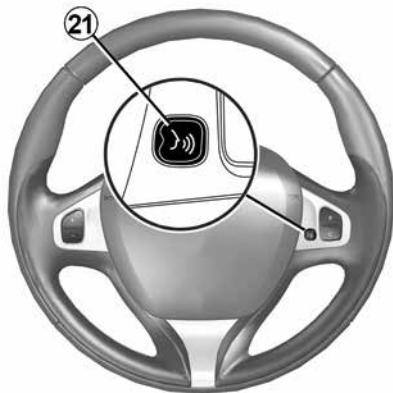
1



Превключватели на кормилната колона



ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ



ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

1

Функции

	Функция
1	Кратко натискане: включване/изключване на режима на готовност на екрана. Натискане и задържане: рестартиране на системата.
2, 13, 14	Настройване на силата на звука.
3	USB връзка или активиране/деактивиране на гласовото разпознаване на вашия смартфон, ако телефонът е свързан към мултимедийната система (в зависимост от оборудването).
4	Гнездо Jack 3,5 mm.
5	Достъп до възпроизвежданата в момента мултимедия (FM / AM / DAB / USB / Bluetooth® / AUX).
6	Достъп до менюто „Навигация“.
7	Достъп до меню „Начало“.
	Телефони или външни източници: излезте от настоящия прозорец, за да се върнете към навигационния (настоящия) екран или към предходния екран.
8	Активиране/деактивиране на гласовото управление.
9	Смяна на мащабирането на изгледа на картата.
10	Смяна на режима на изглед на картата (2D/3D/2D Nord (север)).
11	Избор на аудиоизточника (FM / AM / DAB / USB / Bluetooth® / AUX).

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

1

	Функция
12	При приемане на обаждане: – Натиснете за кратко: за отговор на повикване; – продължително натискане: отхвърляне на повикването. Кратко натискане по време на повикване: прекратяване на повикването. При слушане на аудио източник: изключване/включване на звука „MUTE“ (само за контролни елементи C, D, E, F, H и J). Кратко натискане: достъп до менюто „Тел.“ (само за контролни елементи A, B, G и K). Кратко натискане: активиране/деактивиране на гласовото разпознаване на смартфона (само за контролни елементи A и K).
13	Увеличаване на силата на звука на текущия аудиоизточник.
14	Намаляване на силата на звука на текущия аудиоизточник.
13+14	„ИЗКЛЮЧВАНЕ/ВКЛЮЧВАНЕ“ на звука (само за контролни елементи A и B и L).
15, 19	Радио: смяна на режима на радиостанцията („Честота“, „Списък“, „Предварително програмирани“). Мултимедиен източник USB/преносим цифров аудиоплейър: смяна на режима на възпроизвеждане на възпроизвеждания в момента мултимедиен носител („Главен“ или „Списък“).
16	Заден въртящ се регулатор: – Радио: смяна на режима на радиото (честота/списък/предварително програмирани); – Мултимедия: предишен/следващ запис. Кратко натискане: потвърждаване на действие (само за контролен елемент C).
17	Смяна на мултимедия (CD/USB/AUX).

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

1

	Функция
18	Кратко натискане: промяна на радио режима (FM/AM/).DAB Натискане и задържане: активиране/деактивиране на гласовото разпознаване на смартфона (само за контролни елементи C , E и J).
20	Прекъсване/възобновяване на звука на радиото Поставяне на пауза/възпроизвеждане на аудиофайл Прекъсване на гласовия синтезатор за гласово разпознаване.
21	Активиране/деактивиране на гласовото разпознаване на смартфона, ако е свързан към мултимедийната система.

СТАРТИРАНЕ, СПИРАНЕ

Стартиране



Мултимедийната система стартира автоматично при включване на контакт. В другите случаи натиснете бутона **A**, за да включите мултимедийната система.

При прекъснат контакт можете да използвате системата си в продължение на двадесет минути. Натиснете бутона **A**, за да оставите мултимедийната система да функционира още около двадесет минути.



От съображения за сигурност, ако температурата в автомобила е твърде ниска или висока, мултимедийната система няма да стартира или ще се изключи автоматично. Изчакайте малко, за да бъде достигната по-подходяща температура за правилното функциониране на мултимедийната система.

Спиране



Може да са необходими няколко минути на мултимедийната система да

се актуализира и може да се деактивира след изключване на запалването в зависимост от изпълняваните в момента приложения.

Натиснете и задръжте бутона **A** (докато се покаже черен екран), за да рестартирате мултимедийната система.

Екран в режим на готовност



Режимът в готовност на екрана позволява изключване на екрана за визуализация.

В този режим радиото или навигационната система не функционират.

Екранът в режим на готовност показва часа и външната температура.

СТАРТИРАНЕ, СПИРАНЕ

1

Натиснете за кратко бутона **A**, за да активирате/дезактивирате режима на готовност.

Мултимедиен екран 1



Кратко натискане:

- Избор на елемент;
- Изпълнение на елемент (екран за възпроизвеждане на мултимедия).

В меню „Мултимедиен носител“, „Възпроизвеждане“ натискането на бутон „Напред“ превключва към следващото заглавие.



Продължително натискане:

- запаметяване на елемент (например радиостанция).

От меню „Радио“, „Честота“ натискането и задържането на предварително програмиран номер запаметява радиостанцията, която се възпроизвежда в момента.

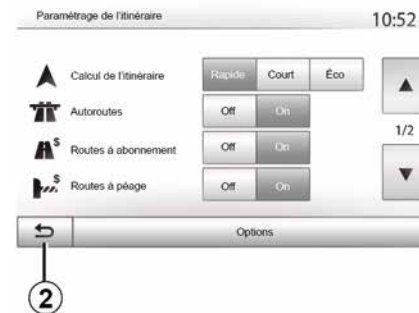
- Бързо превъртане.

С продължителни натискания върху бутоните за превъртане надолу се стартира ускорено превъртане (по страници).

- Бързо превъртане напред/назад (екран за възпроизвеждане на мултимедийни носители).

От меню „Медия“, „Възпроизвеждане“ натискането и задържането на бутон „Бързо превъртане напред/назад“ превърта бързо напред/назад записа, който се възпроизвежда в момента.

Връщане към предишното меню „Добре дошли“

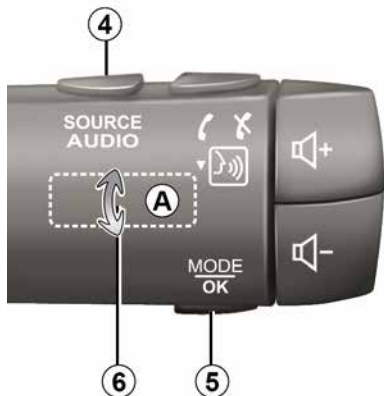


Системата отива директно на менюто „Добре дошли“, ако натиснете и задържите **2** или натиснете за кратко **3**, където и да сте в системата.

ФУНКЦИОНИРАНЕ И ИЗПОЛЗВАНЕ

1

Аудио: използване на бутони-те за управление на волана



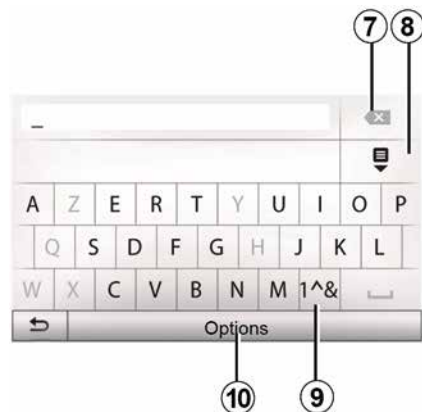
Натиснете бутон **5**, за да промените режима на търсене на радиостанция.

Завъртете въртящото се копче **6**, за да смените станцията (движение **A**).

Натиснете **4**, за да смените източника

(USB, AUX, AM, FM, DAB и Bluetooth®).

Използване на буквена клавиатура



При въвеждане на опция посредством буквената клавиатура избирайте всяка буква с помощта на клавиатурата.

При въвеждането на всяка буква системата премахва открояването на някои букви, за да улесни действието.

Натиснете **7**, за да изтриете последния въведен знак.

Натиснете **8**, за да изведете списъка с резултати.

Натиснете **9**, за да използвате цифри или символи.

Натиснете **10**, за да промените подредбата на клавиатурата.

СИЛА НА ЗВУКА

Сила на звука

Регулирайте силата на звука при слушането на различни съобщения, източници, прозвънявания и телефонни разговори:

- чрез завъртане или натискане на бутона **1** на предния панел на мултимедийната система;
- чрез натискане на контролния елемент **13** или **14** на превключвателя на кормилната колона.

За да настроите тази функция → **54**.

Възпроизвежданият в момента радиоизточник се прекъсва при приемането на пътна информация ТА, новинарски бюлетини или предупредително съобщение.

Забележка: силата на звука, зададена по време на възпроизвеждане, не се запазва за следващото рестартиране на системата.



Настройте звука към средно ниво, което позволява да чувате околните шумове.

Изключване на звука

За да спрете звука, натиснете бутон **21** на контролния елемент на волана или бутон **3** на мултимедийния панел (в зависимост от оборудването) или на волана **12** (само за контролни елементи **C, D, E, F, H** и **J**) или едновременно натиснете бутони **13** и **14** на контролния елемент на волана (само за контролни елементи **A, B** и **L**).

В горната част на екрана се показва иконата „БЕЗ ЗВУК“, което означава, че звукът е изключен.

За да възобновите текущия аудио източник, натиснете за кратко бутон **21** на контролния елемент на волана или бутон **3** на мултимедийния панел (в зависимост от оборудването) или на волана **12** (само за контролни елементи **C, D, E, F, H** и **J**) или едновременно натиснете бутони **13** и **14** на контролния елемент на волана (само за контролни елементи **A, B** и **L**).

Тази функция се деактивира автоматично, когато бъде натиснат контрол на звука или по време на излъчването на информационен бюлетин или пътна информация.

Адаптиране на силата на звука в зависимост от скоростта

Когато бъде активирана тази функция, силата на звука на аудиосистемата и на навигацията варира в зависимост от скоростта на автомобила.

За да активирате и регулирате тази функция → **54**.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

Меню за дестинация

Натиснете „Добре дошли“, „НАВИГАЦИЯ“, „Дестинация“, за да отворите менюто за дестинация.

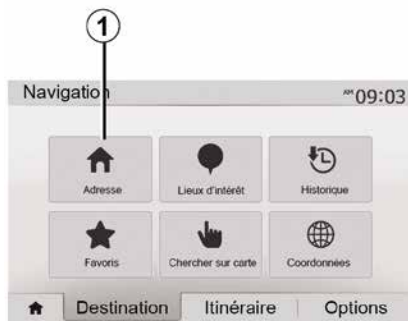
То предлага различни методи за обозначаване на дестинация:

- Въвеждане на адрес (пълен или частичен);
- Избор на адрес от „Точки на интерес“;
- Избор на дестинация от „Предходни дестинации“;
- Избор на адрес от „Любими“;
- Избор на дестинация върху картата;
- Избор на географска ширина и географска дължина.

Въвеждане на адрес

За да въведете адрес, натиснете **1**. Тази опция ви позволява да въведете цял адрес или част от него: държава, град, улица и номер на улица.

Забележка: Позволени са само адресите, които системата познава чрез цифровата карта.



При първото използване:

- натиснете „Държава“;
- въведете името на желаната държава посредством клавиатурата.

При въвеждането на адреса системата премахва открояването на някои букви, за да се улесни въвеждането.

Системата може да предложи няколко списъка с държави, като натиснете **2**. Изберете желаната държава от списъците.

Продължете по същия начин за „Град/предградие“, Улица, „Пресечка“ и „Номер на улица“.

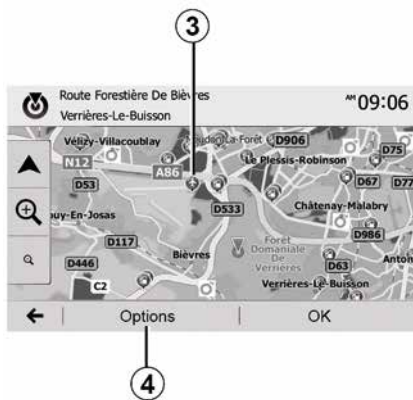


Забележка:

- „Пресечка“ и „Номер на улица“ могат да бъдат активирани, след като сте избрали „Улица“;
- в момента на въвеждането на улицата не е необходимо да задавате вида на пътя (улица, главна улица, булевард и т.н.);
- системата запазва в паметта последните въведени адреси. След като въведете дестинация чрез адрес, при следващото ползване предходният адрес ще бъде посочен.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

Избор на точки на интерес (POI)



Можете да избирате дестинацията си посредством точки на интерес.

Едно място може да бъде намерено по различни начини:

- чрез функцията за бързо търсене можете бързо да намерите място в близост по името му;
- чрез функцията за предварително зададено търсене можете да намерите често търсени видове места само чрез няколко докосвания на екрана;
- Можете да търсите място по категорията му.

Бързо търсене на точки на интерес

Функцията за бързо търсене ви позволява да намерите бързо точка на интерес.

Натиснете върху място от картата, за да потърсите точки на интерес. В зависимост от местоположението ви на екрана се показват една или няколко точки **3**.

Натиснете **4** и след това „Места на интерес около курсора“, за да се покаже списъкът с точките на интерес с имената и разстоянието от избраното място.

Търсене на точки на интерес с помощта на предварително зададени категории

Функцията за предварително програмирано търсене ви позволява да намерите бързо типовете места, които са избрани най-често.

Натиснете „Добре дошли“, „НАВИГАЦИЯ“, „Дестинация“, „Точки на интерес“, за да получите достъп до предварително програмираните категории.



Категории (бензиностанция/станция за зареждане/паркинг/ресторант)

- Ако има активен маршрут, точките на интерес „Бензиностанция“, „Станция за зареждане“ и „Ресторант“ се търсят по протежението му. Точката на интерес „Паркиране“ се търси около дестинацията.
- Ако няма активен маршрут (не е избрана дестинация), тези точки се търсят около текущата позиция.
- Ако настоящото местоположение вече не е достъпно (няма сигнал за GPS), тези точки се търсят около последното ви познато местоположение.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

2



Търсене на точки на интерес по категория

Можете да търсите точки на интерес по категория и подкатегория.

Натиснете „Добре дошли“, „НАВИГАЦИЯ“, „Дестинация“, „Точки на интерес“, „Персонализирано търсене“.

Изберете района, около който трябва да се търси мястото:

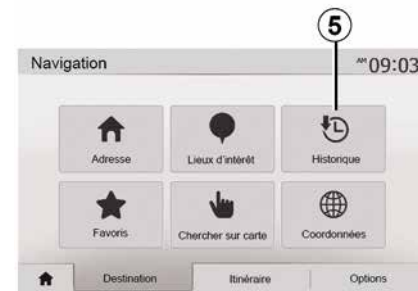
- натиснете „В град“, за да търсите място в избран град/район (списъкът с резултатите ще бъде подреден според разстоянието от центъра на избрания град);
- натиснете „По маршрута“, за да търсите по протежение на активния маршрут, вместо около дадена точка. Полезно е, когато искате да из-

минете етап от маршрута с минимално отклонение, например ако търсите следващите бензиностанции, станции за зареждане или ресторанти в близост (списъкът с резултатите се подрежда според дължината на необходимия обиколен маршрут);

– натиснете „Около моето местоположение“, за да търсите около настоящото си местоположение или, ако то не е достъпно, около последното известно местоположение (списъкът с резултатите се подрежда според разстоянието от това местоположение);

– натиснете „В близост до дестинацията“, за да търсите място около дестинацията на активния маршрут (списъкът с резултатите ще бъде подреден според разстоянието от дестинацията).

Избор на дестинация измежду предходни дестинации



Натиснете **5**, за да намерите дестинация, която сте определили предварително.

Избор на адрес от любимите дестинации

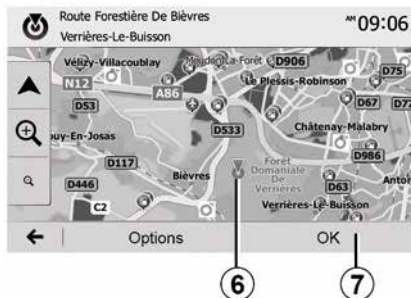
Можете да намерите дестинация във вашите любими дестинации. За да използвате по-ефективно тази функция, ви съветваме да запазите предварително дестинациите, до които пътувате често.

На първо време запазете любимите дестинации при търсенето на адреса → **43**.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

Натиснете „Добре дошли“, „НАВИГАЦИЯ“, „Дестинация“, „Фаворити“, за да изведете списъка с любимите дестинации.

Изберете дестинация от картата.



Използвайте тази функция, за да търсите дестинация, като прегледате картата:

- натиснете „Добре дошли“, „НАВИГАЦИЯ“, „Дестинация“Търсене в картата“, за да изберете дестинацията на картата;
- Натиснете мястото върху картата, което искате да определите като дестинация. Показва се точка **6**;
- натиснете „**7**“, за да потвърдите.

Въвеждане на координатите на дестинацията



По този начин можете да търсите дестинация чрез въвеждане на координатите ѝ.

Натиснете „Добре дошли“, „НАВИГАЦИЯ“, „Дестинация“, „Координати“.

Можете да въведете стойностите за географска ширина и дължина във всеки от следните формати: десетични градуси; градуси и десетични минути; или градуси, минути и десетични секунди.

Натиснете **8**, след това UTM, за да въведете координатите във формат UTM.

Сортиране на списъка



Резултатите от търсене на дестинация по точка на интерес, история или любими могат да бъдат сортирани по име и разстояние. Ако има активен маршрут, резултатите могат да бъдат сортирани по отклонение. Натиснете **9**, за да се покаже картата на екрана.

Намиране на дестинация по името ѝ

Ако избирате дестинация по точка на интерес, история или любими, можете да я търсите в списъка по името ѝ. Натиснете „Търсене“ и въведете името посредством клавиатурата.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

Потвърждаване на дестинацията

2



Преди потвърждаване на дестинация на екрана е възможно да се направи избор по няколко начина:

- « OK » ;
- « Опции ».

Започва отброяване на 10 секунди. Ако през този интервал от време не предприемете никакво действие, навигацията започва автоматично.

« OK »

– Ако няма активен маршрут (нито една дестинация не е избрана), натиснете **10**, за да потвърдите дестинацията като нов маршрут.



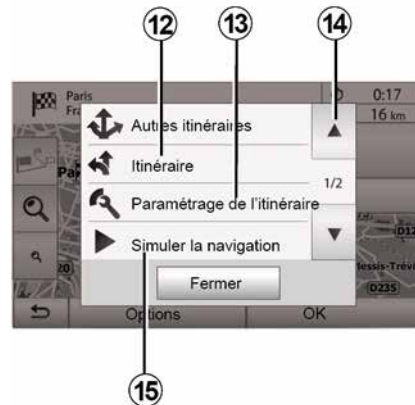
– Ако има активен маршрут, можете да изберете дестинацията като нов маршрут или етап. Натиснете **10** и след това „Нов маршрут“ или „Точки по пътя“.

« Опции »

Преди края на **10-те секунди**, на екрана се извеждат следните възможности за избор:

„Други маршрути“;

Натиснете **11**, за да смените или промените маршрута.



« Маршрут »

Натиснете **12**, за да видите разбивка на маршрута ➔ **36**.

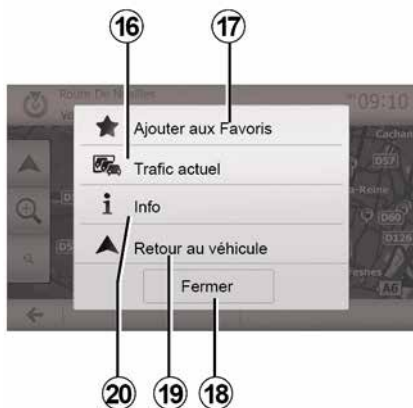
„Конфигуриране на маршрут“

Натиснете **13**, за да настроите маршрута си според желаните пътища и режим на маршрута.

„Симулиране на навигацията“

Натиснете **15**, за да видите симулация на маршрута, който сте избрали ➔ **36**.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ



„Текущ трафик“

Тази функция позволява да получите информация за докладваните пътни събития по маршрута или в близост до местоположението ви. За да получите достъп до него, натиснете **14** и след това изберете „Текущ трафик“.

« Опции »

След отброяването на 10-те секунди, на екрана се показват следните възможности за избор:

„Добавяне като любима“

Натиснете **17**, за да запазите избраната дестинация в любимите си дестинации.

„Текущ трафик“

Натиснете **16**, за да получите информация за отбелязани пътни инциденти по маршрута ви или в непосредствена близост до вас.

„Информация“

Натиснете **20**, за да видите адреса, географската ширина, географската дължина и телефонния номер на точка на интерес (активира се само след избор на точка на интерес).

За електрически автомобили можете да осъществявате достъп до допълнителната информация относно станцията за зареждане:

- разстояние до и адрес на станцията;
- тип зареждане (безплатно, с абонамент и др.);
- брой на контактите за зареждане (налични и общо);
- типа на терминала за зареждане;
- ...

„Връщане при автомобила“

Натиснете **19**, за да се върнете до текущото местоположение на автомобила.

Забележка: за да затворите прозореца „Опции“, натиснете **18**.

НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА

„Предупреждения“

Тази опция ви позволява да конфигурирате предупреждения.

Предупреждение при превишаване на скорост

Картите могат да съдържат информация за ограничения на скоростта за отделни участъци от пътя. Системата може да ви предупреди, ако надхвърлите текущото ограничение.



Тази информация може да не се предлага за вашия регион или да не е съвсем точна за всички пътища на картата.

Разполагате със следните видове алармени сигнали:

– Звук сигнал: получавате неслуховно предупреждение при надхвърляне на ограничението за разрешена скорост;

– Визуално предупреждение: текущото ограничение на скоростта се показва и мига в червено на картата, когато го превишите.

Натиснете „ON“ или „OFF“, за да активирате или деактивирате предупреждението.

Постоянно визуализирано ограничение на скоростта

Активирайте или деактивирайте показването на ограничението на скоростта за частта от пътя, като натиснете „ON“ или „OFF“.

Предупреждения за алармени точки

Когато водачът преминава през участък, изискващ повишена бдителност, върху екрана се показва визуален сигнал за предупреждение, придружен от звук сигнал. Тези опасни участъци съответстват на части от пътя, в които водачите трябва да бъдат по-предпазливи. Те могат да бъдат постоянни или временни. Можете да активирате или деактивирате тази функция.

Разстояние за предупреждение

Имате няколко възможности за избор на разстоянието, на което иска-

те да получите предупреждение за участък с повишена опасност.



В някои държави изтеглянето и активирането на опцията за зони на предупреждение е незаконно и би могло да доведе до съдебно преследване.

„Конфигуриране на маршрут“



Тази функция ви позволява да определите начина, по който се изчисляват маршрутите.

« Изчисляване на маршрут »

НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА

Системата предлага три критерия за изчисляване на маршрута:

- „Бързо“: посочва бърз маршрут, ако можете да се движите с максимално допустимата скорост или близо до нея по всички пътища;
- „Къс“: посочва кратък маршрут, за да се минимизира разстоянието, което трябва да се измине;



- „ЕКО“: този режим предлага компромис между режимите за бърз и кратък маршрут. С него можете да спечелите известно разстояние, като се движите малко по-дълго време. Изчисленият маршрут вероятно ще бъде по-кратък от бързото решение, но не много по-бавен.

„Магистрали“

Възможно е да искате да избягвате магистралите, ако карате по-бавна кола или теглите друга кола.

„Платени пътища“

Можете да разрешите или забраните използването на пътища, чието използване изисква закупуването на специално разрешение за определен период.

„Платени пътища“

Можете да разрешите или забраните използването на пътища с пътни такси.

„Фериботи“

Можете да разрешите или забраните използването на всички видове фериботи, кораби и влакове.

„Споделено пътуване“

Тази функция ви позволява да визуализирате пътищата, предназначени само за съвместно ползване на автомобили.

„Черни пътища“

Можете да разрешите или забраните използването на черни пътища.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

ТВО.

„Настройки на картата“



➔ 42.

„Настройка на езика“

Тази функция позволява да се промени гласовата навигация ръчно

➔ 36.

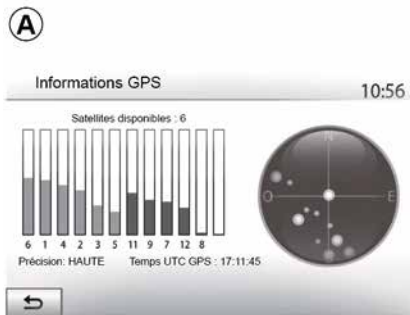
НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА

„Формат на данните“



Тази функция позволява да се промени формата на координатите. Системата предлага три типа формат.

GPS



Тази функция позволява да се контролира състоянието на GPS спътниците.

Натиснете „GPS“, за да видите информацията от GPS (екран **A**).



Предпазни мерки относно навигацията

Употребата на навигационната система в никакъв случай не заменя отговорността или бдителността на водача по време на шофиране на автомобила.

„Актуализация на картата“

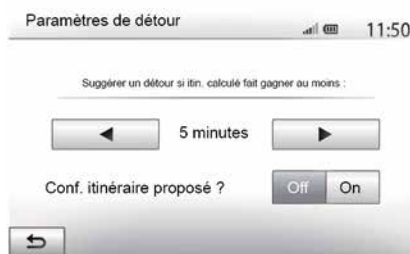


Тази функция позволява да се контролират датите на последните извършени актуализации.

„Трафик“

Тази функция позволява да се активира или дезактивира „Трафик услуги“, маркирането на различни събития и управлението на алтернативните маршрути в случай на произшествия или задръствания.

НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА



« Трафик услуги »

Можете да активирате или деактивирате извеждането на предупреждения за различните произшествия, намиращи се по маршрута ви.

„Обиколен маршрут“

Тази функция позволява да пестите време при настъпването на произшествие по пътя ви, като предлага алтернативен маршрут.

Мултимедийната система предлага да изберете време, над което да ви се предлага нов маршрут с отклонение, за да спестите време.

„Типове събития“

Тази функция позволява да изберете типовете събития, които да се извеждат по време на навигация:

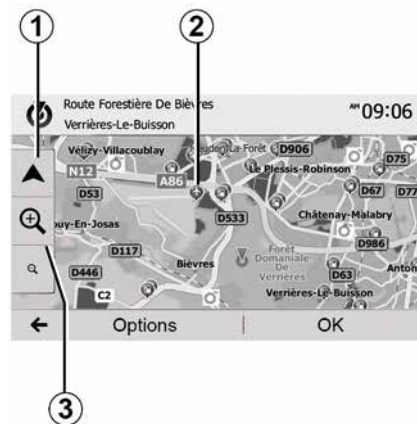
- „Всички събития“;
- „Пътни инциденти“;
- „Затворени или блокирани пътища“;
- „Произшествие“;
- ...



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

ЧЕТЕНЕ НА КАРТА

Показване на картата



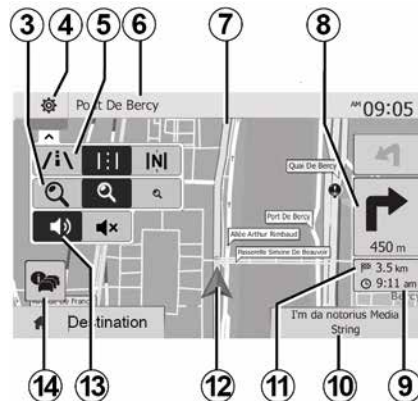
За да се покаже картата на района около текущото местоположение на автомобила, натиснете „Добре дошли“, „Навигация“.

Докоснете екрана на картата.

За да се придвижите в навигационната карта, приплъзнете я на екрана в желаната посока. Натиснете **1**, за да се върнете към текущото си местоположение.

Натиснете **3**, за да увеличите или намалите мащаба.

Легенда на картата



4. Опции за извеждане на навигацията

5. Достъп до различните режими на извеждане:

- режим 3D;
- режим 2D;
- режим 2D Nord (Север) (горната част на картата винаги представлява север).

6. Име на най-близкия главен път или информация за най-близкия пътен знак.

7. Маршрут, изчислен от навигационната система.

8. Разстояние и индикация за следващата смяна на посоката.

9. Прогнозен час на пристигане.

10. Текущо слушана медия.

11. Разстояние, което остава да се измени до дестинацията.

12. Позиция на автомобила върху навигационната карта.

13. Активиране/деактивиране на гласовото управление.

14. Информация за трафика. Натиснете в тази зона, за да се запознаете с различните събития, възникнали по маршрута ви.

GPS позиция

Тази функция дава възможност да се установи географското местоположение на избраната позиция (адрес/географска ширина/географска дължина).

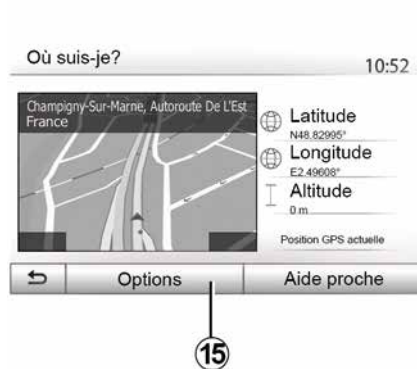
Докоснете желаното място на екрана. Натиснете „Опции“ и след това „Информация“, за да намерите точното местоположение на избраното място.

Символи на картата

Системата за навигация използва символи **2**, за да покаже точките на интерес (POI) ➔ **42**.

ЧЕТЕНЕ НА КАРТА

„Къде съм?“



Тази функция ви позволява да проверите данните за текущото си местоположение и да потърсите точка на интерес (POI) в близост. Тя действа, когато GPS устройството е включено.

Докато маршрутът се изпълнява, натиснете областта за информация **6** за достъп до екрана „Къде съм?“.

На този екран са показани следните данни:

- географска ширина;
- географска дължина;
- надморска височина;
- номер на улица;
- текущ адрес.



Информация за държави

Натиснете **15** и след това „Информация по държави“.

Тази функция ви позволява да визуализирате информацията за държавите в зависимост от текущото ви местоположение.

На този екран са показани следните данни:

- ограничение на скоростта.

Показани са ограниченията на скоростта по скоростните пътища. Показаната мерна единица зависи от действащите регионални параметри. Ако няма достъп до данни, вместо таблицата и цифрата се извежда „–“.

- Телефонен код на държавата;
- номер при спешни случаи;
- законови ограничения, приложими в държавата;
- максимално допустимо съдържание на алкохол в кръвта;
- задължителна обезопасителна жилетка;
- задължителен пожарогасител;
- задължение за включени фарове по всяко време;
- задължителни резервни електрически крушки;
- задължителен комплект за първа помощ;
- задължителен триъгълник за предварителна сигнализация;
- задължителни каски за мотоциклетисти;
- вериги за сняг, изисквани през зимата;
- вериги за сняг, препоръчвани през зимата;
- зимни гуми, изисквани през зимата;
- зимни гуми, препоръчвани през зимата.



„Помощ наблизо“

Тази функция ви дава възможност да потърсите помощ в близост до текущото ви местоположение.

Натиснете **16**, за да отворите нов екран за бързо търсене.



Информация върху този екран:

- автомобилни сервиси;
- служби за медицинска и спешна помощ;
- полицейски управления;
- бензиностанции.

За да търсите дестинация от този екран → **23**.

НАВИГАЦИОННА СИСТЕМА

Навигационна система

Наличността зависи от държавата и/или приложимата нормативна база. Навигационната система изчислява местоположението ви с помощта на следната информация:

- от GPS приемника GPS;
- от цифровата карта.

Приемник GPS

Навигационната система използва спътниците на GPS (Global Positioning System – Глобална система за позициониране), намиращи се в орбита около Земята.

Приемникът GPS получава сигнали, предавани от няколко сателита. Така системата може да локализира автомобила.

Забележка: след преместване без шофиране на дълго разстояние (с ферибот, влак) може да са необходими няколко минути за възобновяване на нормалното функциониране на системата.

Цифрова карта

Цифровата карта съдържа пътни карти и планове на градове, необходими на системата.

USB флеш устройство „Карта“

За да инсталирате най-новата версия, поставете USB устройството с памет в компютър, свързан към интернет ➔ 83.

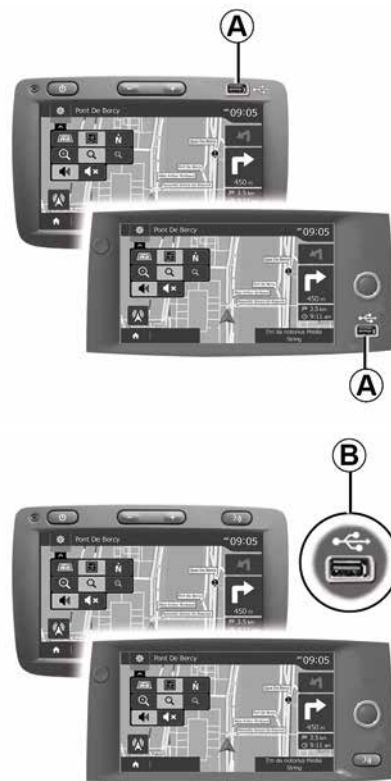
Забележка: USB устройството не се доставя със системата.

За предпочитане е да използвате последното издание.

Поставяне на USB устройството

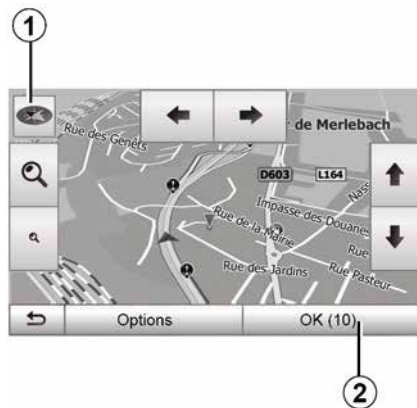
Ако автомобилът разполага със съответното оборудване, пъхнете USB устройството с памет в гнездо **A** на мултимедийната система.

Ако автомобилът не разполага с USB гнездо на панела на мултимедийната система, пъхнете USB устройството с памет в порт **B** на автомобила. За повече информация вижте ръководството за експлоатация на автомобила.



НАВИГАЦИЯ

Активиране на навигацията



Натиснете **2** или изчакайте 10 секунди, след като въведете дестинацията. Навигацията започва.

Забележка: във всеки момент можете да взаимодействате с картата, като я плъзнете в желаната посока или като натиснете върху екрана.

Екрани за навигация

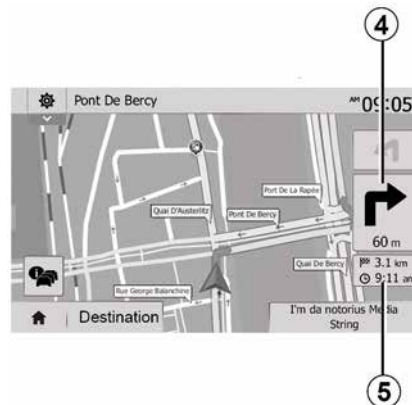


Системата предлага разнообразие от навигационни карти.

Натиснете **3**, за да промените изгледа на картата и да отворите падащото меню. След това изберете измежду различните предлагани изгледи:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D Nord (север).

Можете да промените изгледа на картата и като натиснете върху компаса **1** на картата.

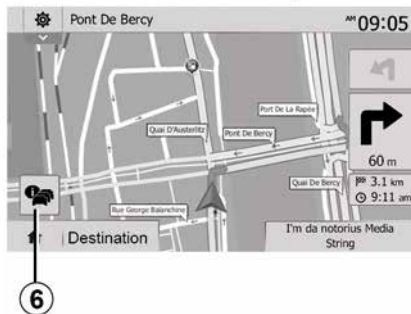


Режим на цял екран (2D, 3D или 2D север)

Този режим ви позволява да видите навигационната карта върху целия екран.

Информацията за часа на пристигане и оставащото до дестинацията разстояние е посочена в **5**.

Означението за най-близката смяна на посоката се намира в **4**.



Карта на кръстовище

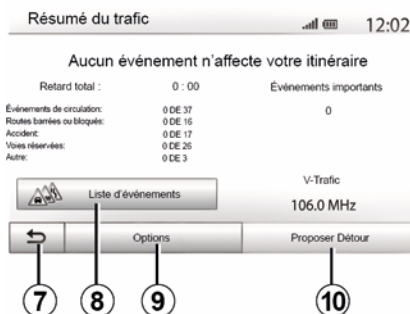
По време на навигацията, преди всяка смяна на посоката.

Алтернативен маршрут

Системата предлага алтернативен маршрут в случай на произшествие или интензивен трафик по маршрута ви. Натиснете „Да“ или „Не“ според случая.

Обобщена информация за трафика

По време на указанията можете да получите по всяко време информация за трафика, като натиснете **6**.



На екрана са посочени различните събития, възникващи по маршрута ви. Системата посочва закъснението, което тези инциденти добавят към маршрута ви. Натиснете **8**, за да промените настройките за показване на събитията. Натиснете **10**, за да направите обход, натиснете **9** за достъп до опциите за трафик или **7**, за да се върнете към навигацията → **28**.

Забележка: информацията за пътния трафик зависи от абонамента ви и приемания сигнал.



Изглед на пътен възел на магистрален път

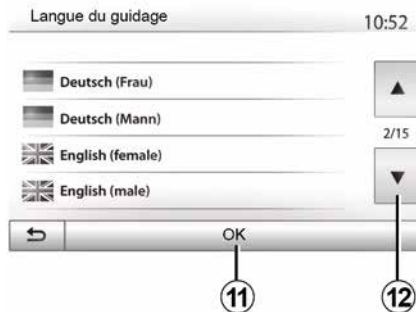
По време на навигацията, преди всеки пътен възел на магистрала, системата извежда триизмерен изглед на възела.

Забележка: за някои пътни възли на картата се показва само указателна стрелка.

Системата преминава в нормален режим след отминаване на пътния възел.

НАВИГАЦИЯ

Промяна на езика на гласовата навигация

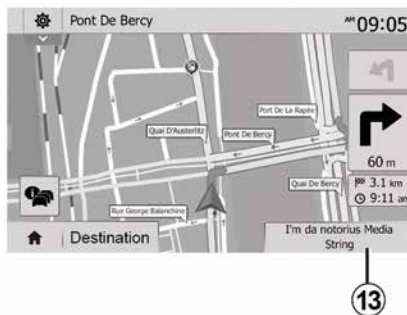


Натиснете „Начало“, „НАВИГАЦИЯ“, „Опции“, „Задаване на езика“, за да промените езика на гласовите указания.

Превъртете списъка с езиците, като натискате **12**. Изберете желан език, след това натиснете **11**, за да потвърдите.

За да настроите звука на гласовите указания → **54**.

Слушане на радиостанция по време на гласово управление



Когато слушате радиостанция по време на гласово управление и преди всяка смяна на посоката, системата изключва временно звука на радиото до преминаване на кръстовището.

По време на навигация можете да отворите екрана за слушане на радиостанция, като натиснете **13**. За да се върнете на екрана за навигация, натиснете **14**. За да се върнете в главното меню, натиснете **14** и задръжте в продължение на около три секунди.

Подробности за маршрута



Тази функция ви позволява да визуализирате маршрута си.

Натиснете „Начало“, „НАВИГАЦИЯ“, „Маршрут“ след като въведете дестинация.

Имате шест възможности за избор:

- „Редактиране на маршрут“;
- „Да се избягва“;
- « Преглед » ;
- „Изтриване на маршрут“;
- „Други маршрути“;
- « Маршрут ».



Преглед на маршрута

Натиснете „Добре дошли“, „НАВИГАЦИЯ“, „Маршрут“, „Преглед“, за се покаже карта с преглед на активния маршрут.

Предоставя се следната информация:

- наименованието и/или адреса на дестинацията;
- общата продължителност на пътуването;
- общото разстояние на маршрута;
- специалните точки и отсечки от маршрута (например пътни такси, платени участъци, магистрали и др.);
- алтернативните маршрути (например „Къс“, „Бързо“, „Икономичен“).

Натиснете **15**, за да се покажат следните опции:

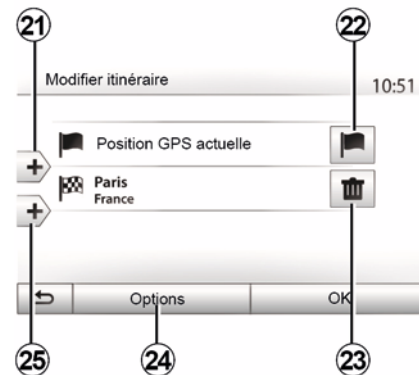
- „Предупреждения“;
- „Конфигуриране на маршрут“;
- „Настройки на картата“;
- „Настройка на езика“;
- „Формат на данните“;
- « GPS »;
- « Карта актуализиране » ;
- „Трафик“.



„Симулиране на навигацията“

Натиснете „Добре дошли“, „НАВИГАЦИЯ“, „Маршрут“, „Общ преглед“, „Опции“, „Симулиране на навигация“, за да симулирате маршрута, който ще вземете до дестинацията.

- Натиснете **18**, за да стартирате или да поставите на пауза симулацията.
- Натиснете **20**, за да увеличите скоростта на симулацията.
- По всяко време можете да излезете от симулацията на маршрута, като натиснете **16**.
- За да преминете към предишната/следващата маневра, натиснете **17** или **19**.



Етапи и дестинация

Натиснете „Добре дошли“, „НАВИГАЦИЯ“, „Маршрут“, „Промяна на маршрута“, за да промените маршрута, като добавите, промените или изтриете етапи.

НАВИГАЦИЯ

Натиснете **21**, за да добавите етапи, и **25**, за да добавите нова дестинация. Съществуват различни методи за обозначаване на дестинация ➔ **22**

– Натиснете **23**, за да изтриете дестинация.

– Натиснете **24**, за да пренаредите списъка.

– Натиснете **22**, за да промените адреса на тръгване на маршрута.



26

27

Отклонения

Натиснете „Добре дошли“, „НАВИГАЦИЯ“, „Маршрут“, „Избягване“, за да направите обход. Натиснете върху една зона от списъка в зависимост от желаното отклонение.

За да промените зоната, натиснете **27**.

Потвърдете новия маршрут, като натиснете **26**.

Анулиране на маршрута

По всяко време можете да спрете текущата навигация.

Натиснете „Добре дошли“, „НАВИГАЦИЯ“, „Дестинация“, „Маршрут“ > „Изтриване на маршрут“, за да отмените активния маршрут.



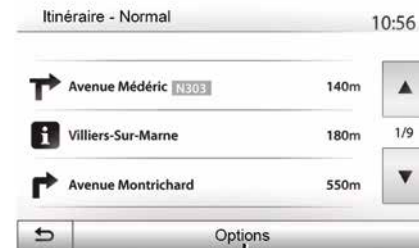
28

Алтернативни маршрути

Този раздел ви позволява да промените метода на планиране на маршрута. Налични са три режима, които ви позволяват да промените метода на планиране на маршрута:

- « Бързо » ;
- „Икономичен“;
- « Къс ».

Натиснете „Добре дошли“, „НАВИГАЦИЯ“, „Маршрут“, „Други маршрути“, след това **A**, **B** или **C**, за да потвърдите новия маршрут. Натиснете **28** за връщане към предишния екран ➔ **28**.



29

« Маршрут »

Тази функция ви позволява да визуализирате пътната карта. Извеждат се различни детайли за пътуването:

- стрелки за смяна на посоката,
- номер на пътя,
- разстояние до разклонение.

Натиснете **29**, за да сортирате подробните данни за маршрута:

НАВИГАЦИЯ

– по обобщена информация.

Извеждат се само основните елементи от маршрута (тръгване, дестинация), общото разстояние, оставащото време и часът на пристигане.

– по стандартно описание.

Извеждат се всички маневри и подробната информация за табелите, номерата на пътищата, имената на улици и разстоянието. Извежда се също информация и предупреждения, като въведените от водача наименования на етапите, ограниченията (за достъп и маневриране), игнорираните потребителски предпочитания и други.

– по списък на пътищата

Маршрутът се представя подробно с наименованията и номерата на пътищата. Извежда се също дължината им, средната посока и времето на маршрута. В този режим не се показват елементите на маршрута.

„Конфигуриране на маршрут“

Тази секция ви позволява да избирате настройките на маршрута си

➔ 28.

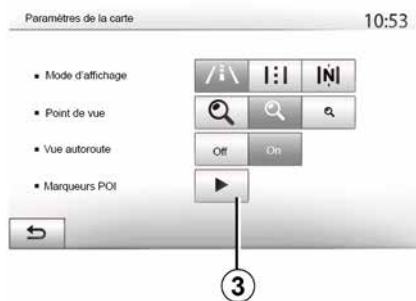
НАСТРОЙКИ НА КАРТАТА

2 Регулиране на режима на изглед

Тази функция ви позволява да промените изгледа на картата между изглед в 3D перспектива, изглед отгоре надолу в 2D и изглед, при който посока север е винаги нагоре.

Натиснете „3D“, „2D“ или „2D север“.

Настройване на гледната точка



Тази функция ви позволява да настроите основния мащаб и наклона. Натиснете желаните мащаб, като изберете между трите налични нива.

Изглед „Магистрала“

Тази функция ви позволява да активирате/деактивирате изгледа „Магистрала“.

Натиснете „Вкл.“, за да активирате функцията, или „Изкл.“, за да я деактивирате.

Показване на точките на интерес

Можете да изберете определени точки, представляващи интерес (видими при мащаб 100 m), да се показват на картата.

За директен достъп до тази функция натиснете **3**, при което на картата ще се покажат следните точки на интерес:

- настаняване,
- летище,
- Автомобил;
- бизнес,
- Кафене или бар;
- ...

Натиснете „Вкл.“ или „Изкл.“, за да се покажат или скрият точките на интерес.

Докоснете името на точката на интерес, за да отворите списъка с подкатегории.

Забележка: в държавите, за които няма карти, можете да деактивирате

функцията за навигация. В „Начало“, „Настройки“, „Система“ натиснете „Изкл.“ срещу „Навигация“, за да деактивирате функцията за навигация.

УПРАВЛЕНИЕ НА ЛЮБИМИ

Създаване на запис



Натиснете „Добре дошли“, „Навигация“, „Дестинация“, за да отворите менюто за дестинация. Разполагате с няколко начина за въвеждане на дестинацията:

- « Адрес » ➔ 22.
- „Точки на интерес“ ➔ 22.
- « История » ➔ 22.
- „Фаворити“: достъп до запазените от вас дестинации.
- „Търсене в картата“ ➔ 22.
- « Координати » ➔ 22.



Във всички случаи веднага след потвърждаване на адреса системата го локализира върху картата. Натиснете „Опции“ и след това „Добавяне в любими“, за да добавите дестинацията в „Любими“.

Преди да регистрирате любима дестинация, можете да промените името ѝ посредством клавиатурата с цифри.

Сортиране на списъка



Можете да сортирате списъка с любимите дестинации по име, по разстояние или всички да бъдат показани на картата. Натиснете Опции.

Премахване на любимите дестинации

Натиснете любимата дестинация, която искат е да премахнете. Натиснете „Опции“, „Изтриване на любима“ и потвърдете изтриването, като натиснете „Изтрив.“.

За да изтриете всички любими дестинации, натиснете „Опции“ и след това „Изтриване вс.“. Потвърдете из-

2

УПРАВЛЕНИЕ НА ЛЮБИМИ

триването, като натиснете „Изтриване вс.“.

2 Търсене на любима дестинация

Тази функция ви позволява да търсите любима дестинация в списъка по името ѝ.

Натиснете „Търсене“ и въведете името на любимата дестинация посредством клавиатурата с цифри.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ АУДИОИЗТОЧНИЦИ

Системата е оборудвана с два допълнителни входа:

– гнездо за свързване на външен аудиоизточник (четец за MP3, аудиоплейър, USB устройство, телефон и др.);

– Bluetooth® устройство (Bluetooth® аудиоплейър, Bluetooth® телефон).

➔ 7.

Принципи на функциониране и свързване

Има два вида свързване:

- гнездо за USB;
- гнездо за Jack.

Свържете преносимия цифров аудиоплейър към гнездото, съответстващо на типа устройство.

След като го включите през USB гнездото или Jack, системата автоматично разпознава допълнителния източник.

Забележка: USB устройството с памет трябва да е форматирана във формат FAT32 и да има максимален капацитет 32GB. Някои формати може да не са съвместими със системата.



Избор на допълнителен източник

За да изберете входен източник, натиснете **1**.

Незабавно се показва списък с наличните входни източници:

- USB: USB флаш памет, MP3 плейър, телефон и др.
- аудиоустройства;
- BT: устройства Bluetooth®;



Работете с аудиоплейъра, когато условията на движение позволяват това.

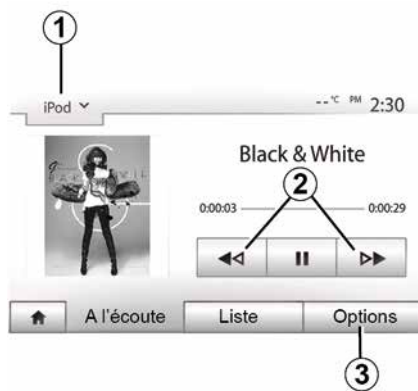
Прикрепете аудиоплейъра, докато шофирате (съществува опасност от изхвърлянето му при внезапно спиране).

- Видео: USB устройство с памет (MP4 файл);
- AUX: 3,5 mm жак.

В режим на навигация или по време на слушане на радио изберете допълнителния аудиоизточник, като натиснете бутона „Начало“, след което „Медийни носители“.

Системата се връща към последния слушан аудиофайл.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ АУДИОИЗТОЧНИЦИ



Аудиоформати

Само формати MP3 и WMA се разпознават от мултимедийната система.

Забележка: някои формати и резолюции може да са несъвместими с мултимедийната система.

Бързо превъртане

Задръжте натиснат бутон **2**, за да превъртите бързо напред или назад. Възпроизвеждането се възобновява, когато освободите бутон.

Повторение

Тази функция ви позволява да повторите един файл или всички файлове. Натиснете **3**, след това „Изкл.“, „Ауд. тр.“, „Папка“ или „Всички“.

Произволно възпроизвеждане

Тази функция позволява произволното възпроизвеждане на всички файлове. Натиснете **3**, след това „Вкл.“ или „Изкл.“.

Допълнителен вход: USB, Bluetooth® порт

Свързване: USB и преносим цифров аудиоплейър

Свържете гнездото на преносимия цифров аудиоплейър към USB входа на устройството.

След като се свърже USB гнездото на преносимия цифров аудиоплейър, се показва менюто „USB“. Може да се показва моделът или менюто на преносимия цифров аудиоплейър.

Забележка: някои видове преносими цифрови аудиоплейъри е възможно да не могат да бъдат свързани.

Използване

Изберете преносимия цифров аудиоплейър от падащия списък **1** на екрана на мултимедийната система, след което натиснете желаните плеер или аудиозапис.

След свързване при някои модели няма да можете вече да управлявате директно преносимия цифров ау-

диоплейър. Използвайте бутоните на предния панел на мултимедийната система, за да избирате аудиофайлове.

Зареждане с USB порта

След като USB конекторът на преносимия цифров аудиоплейър бъде включен в USB гнездото, можете да зареждате или поддържате заряда на батерията по време на използването.

Забележка: някои устройства не се зареждат или не поддържат заряда на батерията си, когато са свързани към USB порта на мултимедийната система.



Съветваме ви да използвате USB кабели, препоръчани от производителя на телефона, за правилно функциониране на приложението.

Връзка: Bluetooth®

След свързване на Bluetooth® се показва менюто „BT“ ➔ **58**.

Използване

Изберете „BT“ от падащия списък **1**, след което натиснете желаните списък за възпроизвеждане или аудио-

ДОПЪЛНИТЕЛНИ АУДИОИЗТОЧНИЦИ

файл на екрана на мултимедийната система.

Всички аудиофайлове на Bluetooth® устройството ви могат да бъдат избирани директно от екрана на мултимедийната система.

Забележка: след като свържете своя цифров аудиоплейър, няма да можете да го управлявате директно. Трябва да използвате бутоните на предния панел на системата.



Избор на файл

За да изберете аудиозапис от папка, натиснете „Списък“, след което изберете запис **A** от списъка.

За да се върнете към предходното ниво в йерархията от папки, натиснете **4**.

Албумите по подразбиране са подредени в азбучен ред.

Според вида на плейъра можете да прецизирате избора си по папки и файлове.

Забележка: най-добре е да използвате USB връзка, за да търсите лесно музикалните си записи.

Допълнителен вход: Jack гнездо

Връзка

Свържете жака на аудиоплейъра към входното гнездо тип „жак“.

Използване

Изберете „AUX“ от падащия списък **1**, след което изберете желаните записи от аудио плейъра.

На екрана на системата не се извежда никаква информация за името на изпълнителя или файла.

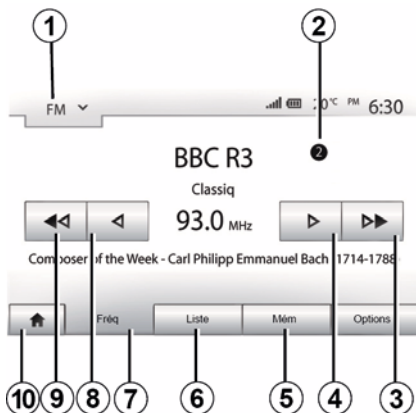
За да изберете файл, трябва да използвате директно своя аудиоплейър, при спрял автомобил.



Качеството на звука, получавано от аналоговия вход (AUX), обикновено е по-ниско от това при цифровите входове (USB, Bluetooth®).

СЛУШАНЕ НА РАДИО

Избор на вълнов диапазон



За да изберете вълнов диапазон:

- Натиснете **1**;
- изберете желаната вълнов диапазон „FM“, „AM“ или „DAB“, като натиснете върху него.

Изберете радиостанция „FM“, „AM“ или „DAB“.

Има различни начини за избор на радиостанция.

След като изберете вълновия диапазон, изберете режима, като натиснете разделите **5**, **6** или **7**.

Налични са няколко метода на търсене:

- Режим „Честота“ (раздел **7**);
- режим „Списък“ (раздел **6**);
- Режим „Предварително програмирани“ (раздел **5**).

Можете да промените тези режими чрез бутон за управление под волана.

Забележка: маркерът **2** показва позицията във вашия запамен списък на възпроизвежданата в момента радиостанция.

Режим „Честота“

Този режим позволява да търсите радиостанции ръчно или автоматично чрез сканиране на избрания честотен диапазон. Изберете режим „Честота“, като натиснете **7**.

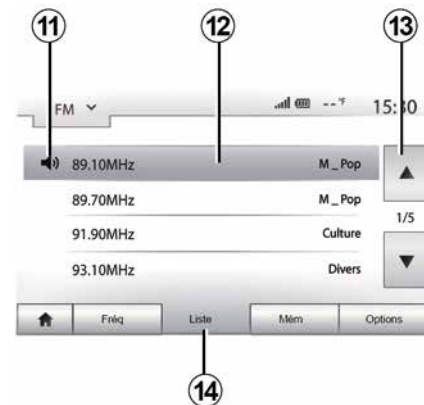
За да превъртите честотния диапазон:

- придвижвайте се напред или назад ръчно през честотите, като натискате многократно **4** или **8**;
- преминете автоматично на следващата станция, като натиснете **3** или **9**;

Повтаряйте действието при всяко спиране на търсенето, ако е необходимо.

Можете също да завъртите регулатора на превключвателя на кормилната колона, за да преминете на следващата станция.

Забележка: за да се върнете обратно на поздравителния екран, натиснете бутона **10**.



Режим „Списък“

Изберете режим „Списък“, като натиснете **14**.

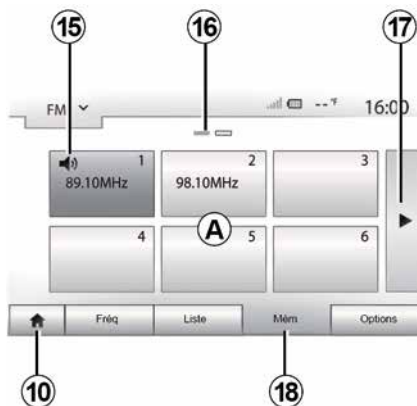
Този работен режим ви позволява да намерите лесно станция, чието име знаете, в подреден по азбучен ред списък (само за „FM“ и „DAB“).

Изберете желаната станция, като натиснете в зона **12**.

Натиснете **13**, за да се придвижите през всички станции.

Забележка: символът **11** показва станцията, която слушате в момента.

СЛУШАНЕ НА РАДИО



Имената на радиостанциите, които не използват RDS, няма да се появят на екрана. Те са посочени и подредени само по честота в края на списъка.

Режим „предварително програмиране“

Изберете режим „Предварително програмиране“, като натиснете **18**.

Този режим ви предоставя възможност да извиквате при поискване станциите, които сте запазили предварително (вижте раздел „Запамяване на станция“ в тази глава).

Натиснете един от бутоните в зона **A**, за да изберете запазените станции.

Забележка: за да се върнете обратно на поздравителния екран, натиснете бутона **10**.

Запамяване на станция.

Изберете радиостанция, използвайки описаните по-горе режими. Натиснете и задръжте един от бутоните в зона **A**.

Можете да запазите до дванадесет станции на даден вълнов диапазон. Ако промените региона чрез функцията „RDS“, запазените радиостанции няма да се актуализират автоматично. Трябва да запазите отново радиостанцията, която се възпроизвежда в момента.

Забележка: символът **15** показва станцията, която слушате в момента.

Означението **16** показва броя на страниците в тази секция.

За да преминете на следващата страница, натиснете бутона **17**.

Настройки на радиото



Изведете на дисплея менюто с настройките, като натиснете **19**. Можете да активирате и деактивирате функциите, като натискате „Вкл.“ или „Изкл.“ (менюто за конфигуриране се променя в зависимост от честотната лента).

Налични са следните функции:

- « RDS » ;
- „TA“ (информация за трафика);
- « Зона » ;
- „Информация“;
- « AM » ;
- « DLS » ;
- „Съобщения“;
- „Актуализиране на списъка“.

СЛУШАНЕ НА РАДИО

« RDS »

Функцията „RDS“ получава информацията, предавана от радиостанцията, която се възпроизвежда в момента.

Системата може да показва името на радиостанцията и текстови съобщения, както и да получава предупреждения за трафика или друга информация.

Когато функцията „RDS“ се активира, пренастройването на честотата (AF) се активира автоматично.

Информацията за трафика по принцип се изпраща през „RDS“.

Забележка: Не всички радиостанции предлагат това проследяване.

При неблагоприятни условия на радиоприемане е възможна внезапна промяна в честотата на станцията. В такъв случай деактивирайте автоматичното проследяване на промените на честотата.

„ТА“ (информация за трафика)

Когато тази функция се активира, мултимедийната система търси и възпроизвежда автоматично информация за трафика при излъчването ѝ от някои FM и DAB радиостанции.

Забележка: автоматичното излъчване на пътна информация се дезактивира, когато аудиосистемата се настрои на честотния диапазон „AM“.

Изберете радиостанция, която предава информация за трафика. Ако слушате музика от друг източник (USB устройство с памет, Bluetooth® и др.), системата автоматично превключва на радиото, ако бъде получена информация за трафика.

Пътната информация се разпространява автоматично и с предимство независимо коя станция слушате.

Изберете „Вкл.“, за да активирате тази функция, или „Изкл.“, за да я дезактивирате.

« Зона »

Тази настройка позволява приемането на конкретни регионални програми. Тя деактивира временно автоматичното пренастройване на честотата (AF) на радио, което използва регионални честоти.

Слушателят може да продължи да слуша програмата дори ако приеманият сигнал е по-слаб.

Забележка:

– настройката „Зона“ е приложима само за радиостанцията, която се възпроизвежда в момента;

– някои радио станции излъчват на регионални честоти. В този случай:
– при активиран „Зона“: системата няма да превключи на предавателя за новия регион, а ще превключи нормално между предавателите на първоначалния регион;
– При деактивиран „Зона“: системата ще превключи на предавателя за новия регион дори ако излъчваната програма е различна.

„Новини“

Активирането на тази функция ви позволява да слушате автоматично информация веднага щом бъде разпространена от определени „FM“ или „DAB“ радиостанции.

Ако след това изберете други източници, излъчването на типа избрана програма ще преустанови възпроизвеждането на другите източници.

Изберете „Вкл.“, за да активирате тази функция, или „Изкл.“, за да я дезактивирате.

« AM »

Можете да активирате или дезактивирате честотния диапазон „AM“.

Изберете „Вкл.“, за да активирате тази функция, или „Изкл.“, за да я дезактивирате.

СЛУШАНЕ НА РАДИО

„DLS“

Само в режим „DAB“.

Някои радиостанции предават текстовата информация относно програмите, които се излъчват в момента (например заглавието на песен).

„Обновяване на списъка“

За да актуализирате списъка със станции и да изтеглите най-новите, натиснете „Старт“.

Забележка: за предпочитане е да актуализирате списъка „DAB“ след включване на системата ви.

« Излъчв. »

В зависимост от страната тази функция превключва от станция DAB към еквивалентна станция FM, ако цифровият сигнал се загуби.

Ако „FM/DAB Simulcast“ е активиран, може да има забавяне от няколко секунди при превключване от FM на DAB или от DAB на FM и може да има разлика във силата на звука.

Системата автоматично ще превключи обратно към DAB, когато има получен цифров сигнал.

Забележка: по време на Simulcast името на станцията се предшества от „FM>“.

„Приоритет на DAB“.

В зависимост от страната тази функция ви позволява да изберете станция FM (ако желаната радиостанция се предлага и в цифров формат) и да превключите към еквивалентната станция DAB, за да получите по-добро качество на звука.

Забележка: докато DAB се приоритизира, името на станцията се предхожда от „DAB>“.

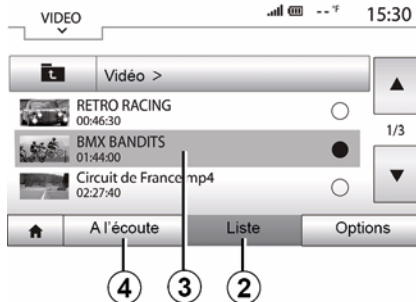
„Слайдшоу“

В зависимост от държавата тази функция ви дава възможност да изведате информация за програмата, музиката или времето вместо логото, когато слушате някои радиостанции DAB.

В зависимост от цифровата радиостанция, която слушате, тя може да изпраща изображения с визуална информация за тези елементи.

Забележка: Тази информация се предлага само за някои радиостанции.

ВИДЕОКЛИПОВЕ



Видеоклипове

В зависимост от държавата и/или действащата нормативна база системата е възможно да възпроизвежда видеофайлове, съхранявани на USB устройството с памет.

Поставете USB устройството с памет в мултимедийната система. От менюто „Медия“ изберете желания режим „Видео“ **1**.

Забележка:

- някои видеоформати може да не са съвместими със системата;
- USB устройството с памет трябва да бъде форматирано във формат FAT32 и да има минимален капацитет 8 GB и максимален 32 GB;

– входните източници, описани по-горе, може да се различават.

Режим „Списък“

Натиснете раздела „Списък“ **2** за преглед на наличните видеоклипове. Изберете видеоклипа, който искате да гледате, като натиснете в областта **3**. Избраният видеоклип се възпроизвежда автоматично.

Режим „Слушане“

Натиснете раздела „Възпроизвеждане“ **4**, за да стартирате избрания видеоклип.

По време на възпроизвеждането на видеоклип можете:

- натиснете **8**, за да стартирате видеоклипа отначало, или натиснете **8** отново, за да се върнете на предишния видеоклип;
- да поставите на пауза, като натиснете **7**;
- да осъществите достъп до следващия видеоклип, като натиснете **6**;
- използвайте лентата за превъртане **5**, за да се придвижвате бързо нагоре и надолу;

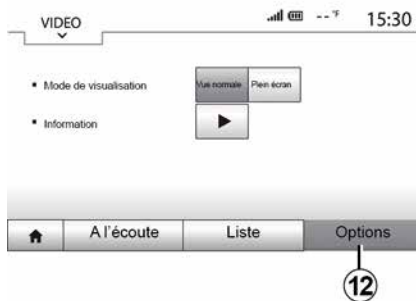
ВИДЕОКЛИПОВЕ



- да гледате видеоклипа на цял екран, като натиснете **9**;
- да регулирате яркостта на екрана, като натиснете **10**. Ще се покаже лента за управление, за да извършите регулирането. Докоснете екрана извън тази лента, за да се скрие и да продължи възпроизвеждането на видеоклипа;
- да се върнете към предишното меню, като натиснете **11**.



Възпроизвеждането на видеоклипове е възможно само при спрял автомобил.



Режим „Опции“

Натиснете раздела „Опции“ **12** за:

- достъп до настройките за възпроизвеждане;
- преглед на подробна информация за видеоклипа (заглавие, тип, дата и т.н.)

НАСТРОЙВАНЕ НА ЗВУКА

Адаптиране на силата на звука в зависимост от скоростта („Сила на звука/скорост“)

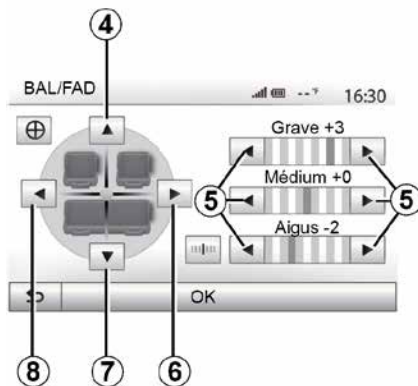
Когато скоростта на автомобила ви надхвърли 40 km/h, нивото на звука се увеличава в сравнение с първоначалното.

Регулирайте съотношението сила на звука/скорост, като натискате бутоните в зона 1.

Можете да изключите тази функция, като натиснете „Изкл.“.

„Сила на звука“

Натиснете „Вкл.“ или „Изкл.“, за да активирате/деактивирате функцията за силен звук, която увеличава ниските и високите тонове.



Разпределение отляво/отдясно и отзад/отпред

Натиснете **6** или **8**, за да регулирате баланса на звука отляво/отдясно.

Натиснете **4** или **7**, за да регулирате баланса на звука отпред/отзад.

След като регулирате баланса, натиснете „ОК“, за да потвърдите.

Ниски, средни, високи тонове

Натиснете стрелките **5**, за да регулирате ниските, средните и високите тонове.

След приключване на настройката натиснете „ОК“, за да потвърдите.

Предпочитания за звука



Изведете на дисплея менюто с предпочитания за звука, като натиснете **9**.

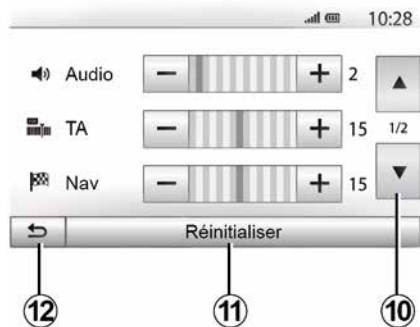
Можете да настроите силата на всеки звук поотделно:

- « Аудио » ;
- « ТА » ;
- « Навигация » ;
- „Телефон“;
- „Мелодия на звънене“ (на телефона).

За целта натиснете „+“ или „-“.

Натиснете **11**, за да инициализирате повторно всички предпочитания за звука.

НАСТРОЙВАНЕ НА ЗВУКА



Натиснете **10**, за да преминете на следващата страница.

Натиснете **12**, за да се върнете на предишния екран.

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

Регистриране, дерегетириране на устройства Bluetooth®

Регистриране на друг телефон с Bluetooth®

За да използвате системата „свободни ръце“, трябва да регистрирате Bluetooth® връзката на мобилния си телефон в автомобила при първото използване.

Регистрирането ще позволи на системата да разпознае и запамети телефон с Bluetooth®. Можете да регистрирате до пет смартфона, но не можете да свързвате повече от един едновременно към системата „свободни ръце“.

Регистрирането се извършва директно чрез мултимедийната система или чрез телефона.

Уверете се, че системата и смартфонът са включени и че функцията Bluetooth® на смартфона е активирана и той е видим и разпознаваем от другите устройства (за допълнителна информация прегледайте инструкциите за телефона).



В зависимост от марката и модела на телефона функцията „свободни ръце“ може да е частично или напълно несъвместима със системата на автомобила.



Регистриране на телефон Bluetooth® от мултимедийната система

- Активирайте Bluetooth® връзката на телефона си;
- натиснете „Настройки“, „Свързаност“, „Търсене на Bluetooth устройства“;

- Уверете се, че телефонът ви е активен и видим по Bluetooth® връзката.
- Изберете телефона си в списъка с периферни устройства, намерени от системата.
- На екрана на телефона ви се показва съобщение.



За списък със съвместими телефони направете справка в уебсайта <https://renault-connect.renault.com>.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

В зависимост от телефона може да натиснете „Сдвояване“, „Регистриране“ или „Свързване“, за да разрешите регистрирането.

- В зависимост от телефона въведете чрез клавиатурата на телефона кода, изведен на дисплея на мултимедийната система;
- На екрана на телефона ви се показва второ съобщение, което ви

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

предлага да разрешите автоматичното му регистриране в мултимедийната система при следващо ползване. Приемете това разрешаване, за да не започвате отново тези етапи.

В зависимост от типа на телефона системата може да поиска да потвърдите прехвърлянето на телефонния указател и регистъра на обажданятия към мултимедийната система по време на регистрацията.

Приемете споделянето, за да направите тази информация в мултимедийната система. Можете също така да разрешите автоматичното споделяне на телефонния указател и историята на повикванията, за да може системата да ги прехвърля автоматично при следващите регистрации.

Забележка: паметта на мултимедийната система е ограничена и е възможно да не може да се импортират всички ваши контакти.

Смартфонът е регистриран в мултимедийната система.

Забележка: времето за регистриране варира в зависимост от марката и модела на телефона ви.

Ако регистрирането не е успешно, повторете процедурата. Ако телефонът ви не е видим за системата, докато тя търси Bluetooth® устройства,

вижте ръководството за експлоатация на телефона си.

Регистриране на телефон Bluetooth® в мултимедийната система от телефона

- Активирайте Bluetooth® връзката на телефона и на системата.
- от главното меню на вашата мултимедийна система натиснете „Настройка“, „Свързаност“, „Разрешаване на външно устройство“. По този начин системата става видима за другите телефони с Bluetooth®;
- на екрана се показва съобщение с парола и оставащото време, през което системата остава видима;
- В телефона си изведете списъка с наличните Bluetooth® устройства.
- изберете мултимедийната система от наличните устройства в определеното време и чрез клавиатурата на телефона въведете паролата, показана на екрана на системата (в зависимост от телефона).

На екрана на телефона ви се показва съобщение, което ви уведомява, че той вече е регистриран в мултимедийната система.

Забележка: времето за регистриране варира в зависимост от марката и модела на телефона ви.

Ако регистрирането не е успешно, повторете процедурата.



При включване на мултимедийната система към нея автоматично се свързва последното регистрирано устройство.



Системата „свободни ръце“ има за цел единствено да улесни комуникацията, намалявайки рисковите фактори, без да ги елиминира изцяло. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.

Дерегистриране на Bluetooth® телефон от мултимедийната система

Дерегистрирането изтрива телефон от паметта на системата „свободни ръце“.

От главното меню натиснете „Настройка“, „Свързаност“, след това „Показване на Bluetooth® устройства“. Натиснете иконата на кошче **1** срещу името на смартфона, който искате да изтриете от списъка. Потвърдете избора си, като натиснете „ОК“.

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

Дерегистриране на всички Bluetooth® телефони от мултимедийната система

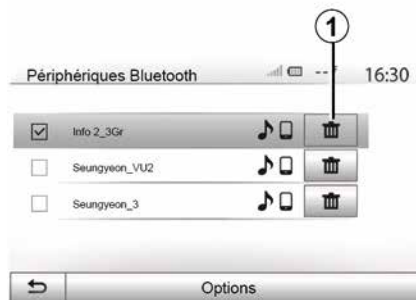
Можете също така да изтриете всички регистрирани преди това телефони от паметта на системата „свободни ръце“. От главното меню натиснете „Настройки“, „Свързаност“, „Показване на Bluetooth устройства“, след това „Опции“ и „Изтриване вс.“. Потвърдете изтриването на всички регистрирани телефони, като натиснете „ОК“.



„Промяна на паролата“

Можете да персонализирате четирицифрената парола на системата, чрез която се разрешава регистрирането на телефони с Bluetooth®.

От главното меню натиснете „Настройки“, след това „Bluetooth®Промяна на паролата“.



« Смартфон »

Тази функция, до която може да се достигне на втората страница на менюто „Свързаност“, ви позволява да получите достъп до помощ за активиране и работа с гласови команди ➔ 63.

Свързване, прекратяване на връзката между устройства Bluetooth®

Свързване на регистриран телефон с Bluetooth®

Телефонът трябва да се сдвои, преди да може да бъде свързан към системата ➔ 56.

Вашият телефон трябва да е свързан към системата „свободни ръце“ за мобилни телефони, за да имате достъп до всички негови функции.

Автоматично свързване

При включването си системата „свободни ръце“ започва да търси налични в близост и регистрирани в системата телефони (това търсене може да отнеме една минута). Тя ще се свърже автоматично с последния свързан телефон, ако:

- Bluetooth® връзката на телефона е активирана;
- предварително сте разрешили, по време на регистрирането, автоматичното свързване на телефона ви към системата.

Забележка:

– Ако в момента на свързване се осъществява разговор, звукът се прехвърля автоматично към високоговорителите на автомобила;

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

– препоръчително е да приемете и да разрешите всички съобщения, които се показват на телефона ви по време на регистрирането му в системата, за да може функцията за автоматично разпознаване на устройствата да работи безпрепятствено.

Ръчно свързване

В главното меню извършете следните действия:

- натиснете „Тел.“;
- натиснете „Показване на Bluetooth устройства“;
- изберете името на телефона, който искате да свържете.

Телефонът ви е свързан към мултимедийната система.

Неуспешно свързване

В случай на неуспешно свързване проверете дали:

- устройството ви е включено;
- устройството е конфигурирано за приемане на заявката за автоматично свързване към системата;
- батерията на устройството ви не е изтощена;
- устройството ви е предварително регистрирано в системата „свободни ръце“;
- функцията Bluetooth® на устройството Ви и на системата е активирана.

Забележка: Продължителното използване на системата „свободни ръце“ изчерпва по-бързо заряда на батерията на устройството ви.

Промяна на свързан телефон

Във всеки един момент можете да свържете или да прекратите връзката на устройство с Bluetooth®.

От главното меню натиснете „Телефон“, след това „Настройки“ и „Списък с устройства“.

Натиснете устройството за свързване и потвърдете, като натиснете „ОК“.

Пред името на телефона ви се показва малка отметка **1**, която показва, че връзката е установена.

Прекратяване на връзката със свързан телефон

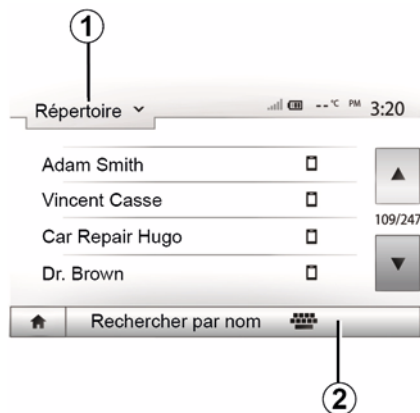


За да прекъснете връзката на телефон с мултимедийната система, изберете името на устройството. Малката отметка **1** ще изчезне.

Ако провеждате разговор по време на прекратяване на връзката на телефона ви със системата, разговорът автоматично се прехвърля към телефона ви.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДЕНИЯТА

Телефонен указател



От менюто „Телефон“ натиснете **1**, за да превъртите списъка с менюта, и след това „Конт.“, за да отворите телефонния указател на системата.

Използване на телефонния указател

Можете да използвате записите в телефонния указател, регистрирани в паметта на телефона.

След като свържете системата и Bluetooth® модула на телефона си посредством безжичната технология Bluetooth®, номерата от указателя на телефона ви се прехвърлят в то-

зи на системата, ако контактите са в паметта на телефона ви.

Забележка: при някои телефони системата може да поиска да потвърдите прехвърлянето на указателя от телефона към системата по време на регистрацията.

Обаждане на номер от указателя

След като намерите контакта, на който искате да се обадите, в указателя, изберете номера и стартирайте обаждането.

Търсене на контакт в указателя

Натиснете **2**, след което с помощта на клавиатурата въведете собственото име или фамилията на контакта, който търсите.



В зависимост от марката и модела на телефона ви прехвърлянето на контактите в мултимедийната система може да не се извърши.



Препоръчително е да спрете автомобила, за да въведете номер или да потърсите контакт.

Извършване, получаване на повикване

Осъществяване на повикване от указателя



При свързан телефон в менюто „Телефон“ изберете „Телефонен указател“ от падащото меню **1**.

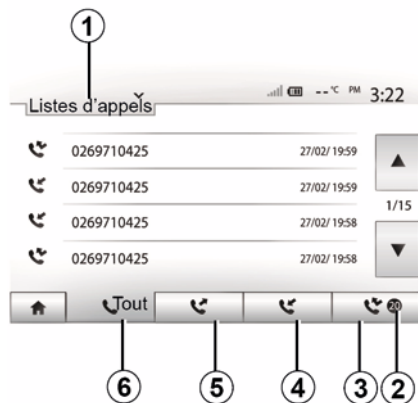
Изберете контакта (или съответния номер, ако лицето за контакт има няколко номера). Повикването стар-

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДАНИЯТА

тира автоматично след натискане върху номера на контакта.

Забележка: можете да извършвате повиквания от мултимедийната система с помощта на функцията за гласово разпознаване на вашия смартфон ➔ 63.

Обаждане на номер от историята на обажданията



Можете да използвате списъка с обажданията, записани в паметта на телефона, за да стартирате обаждане.

След като свържете Bluetooth® устройството и телефона чрез Bluetooth® технология, номерата от списъците „Всички повиквания“, „Из-

ходящи повиквания“, „Входящи повиквания“ и „Пропуснати повиквания“ в телефона ви се прехвърлят автоматично в списъка с повиквания на мултимедийната система.

Натиснете **1**, за да се придвижвате в списъка, а след това натиснете „Списъци с повиквания“.

Натиснете **6**, за да отворите списъка с всички повиквания.

Натиснете **5**, за да отворите списъка с изходящи повиквания.

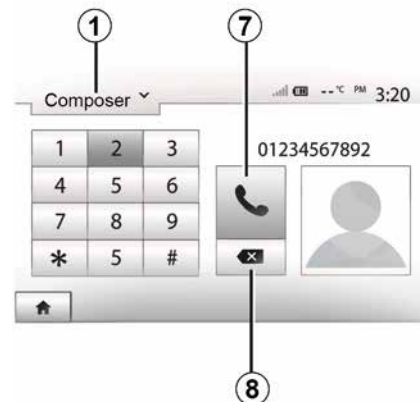
Натиснете **4**, за да отворите списъка с входящи повиквания.

Натиснете **3**, за да отворите списъка с пропуснати повиквания.

Забележка: знакът **2** показва броя на пропуснатите повиквания.

Във всеки от списъците контактите са изведени от най-скорошния към най-стария. Изберете контакт, за да стартирате обаждането.

Набиране на номер



Натиснете **1**, за да превъртите през списъка, след това „Набиране“, за да наберете номер.

Натиснете бутоните с цифри, за да наберете номер, след това натиснете **7**, за да стартирате обаждане.

За да изтриете номер, натиснете **8**. Натиснете и задръжте **8**, за да изтриете всички номера наведнъж.



Препоръчително е да спрете автомобила, за да въведете номер или да потърсите контакт.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДАНИЯТА

Получаване на повикване



При приемане на повикване на екрана на мултимедийната система се показва съобщение със следната информация за обаждания се:

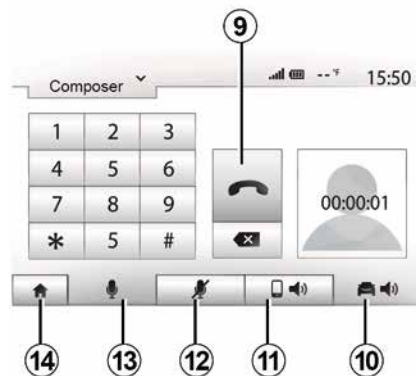
- името на контакта (ако номерът му присъства в указателя ви);
- номера на обаждания се контакт;
- „Скрит номер“ (ако номерът не може да бъде показан).

Забележка: когато съобщението за входящо повикване се покаже на екрана по време на навигация, приемете или откажете повикването, за да се върнете към екрана за навигация.

Забележка: можете да отговорите или да отхвърлите входящо повикване,

като натиснете бутона на кормилната колона на автомобила.

По време на разговора



По време на разговор можете:

- изключване на микрофона чрез натискане на **12**;
- включване на микрофона чрез натискане на **13**;
- да прекъснете разговора, като натиснете **9**;
- прехвърляне на звука към високоговорителя на телефона чрез натискане на **11**;
- прехвърляне на звука към високоговорителя на автомобила чрез натискане на **10**;

– да натиснете **14**, за да се върнете към предходния екран (например за навигация) или към поздравителния екран.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

Въведение

Мултимедийната система на автомобилa ви използва системата за гласово разпознаване на телефона за следното:

- да управлява с глас някои от функциите на мултимедийната система на автомобилa и някои от функциите на телефона.
- да ви даде възможност да използвате мултимедийната система или телефона, без да вдигате ръце от волана.


Забележка:

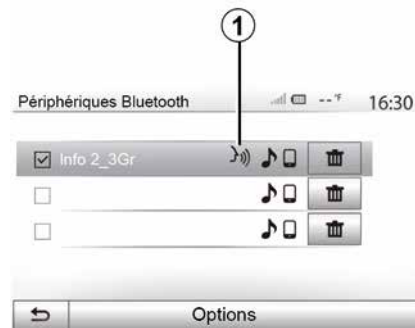
- позицията на бутона за гласово разпознаване може да се различава (контролен елемент на волана, на кормилната колона или на предния панел на мултимедийната система);
- Когато използвате гласовото разпознаване, зададеният за телефона ви език ще бъде езикът, използван от системата ви;
- ако смартфонът ви не разполага с гласово разпознаване, на мултимедийната система ще се покаже съобщение.

Активиране на гласовото разпознаване на телефона с мултимедийната система

За да активирате системата за гласово разпознаване на телефона си, трябва:

- да се свържете с 3G, 4G или WIFI мрежа чрез телефона си;
- активирайте Bluetooth® на смартфона и го направете видим за другите устройства (вижте ръководството за потребителя на смартфона за инструкции);
- сдвоете и свържете смартфона към мултимедийната система → 56.

Натиснете и задръжте бутона за гласово разпознаване , за да го активирате.



Забележка: символът **1** в менюто „Настройки“, „Свързаност“ и опцията „Показване на Bluetooth устройства“ показват, че гласовото разпознаване на вашия смартфон е съвместимо с мултимедийната система.



Когато използвате гласовото разпознаване на телефона с мултимедийната система, трансферът на мобилни данни, необходими за нейното функциониране, може да генерира допълнителни разходи, които не са включени в договора за вашия телефон.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

A



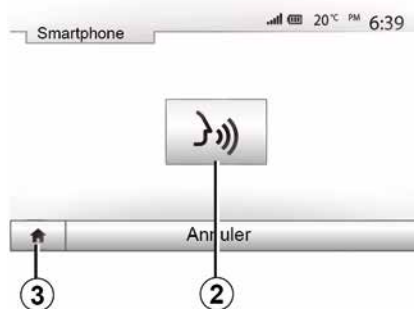
Прозвучава звуков сигнал и на екрана се показва **A**, за да обозначат, че гласовото разпознаване е активно.

Говорете разбираемо и на висок глас.

Забележка: системата за гласово разпознаване на смартфона ви позволява само да използвате някои функции на телефона си. Тя не ви позволява да взаимодействате с други функции на мултимедийната система, като например радиото, екологично шофиране и др.

Използване

B



След като веднъж е активирана, за да стартирате отново системата за гласово разпознаване, докоснете елемента за управление на волана, на кормилната колона или на мултимедийната система или бутона **2** на екрана на мултимедийната система.

Можете да се върнете в главното меню по всяко време, като натиснете **3**.

4




За да се върнете на екрана **B**, натиснете **4** в главното меню на мултимедийната система.

Забележка: когато използвате гласовото разпознаване, функциите „Мултимедийни носители“ и „Радио“ не са налични или не са достъпни от главното меню на мултимедийната система.

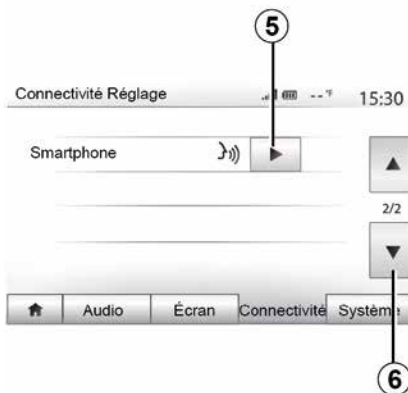
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

Деактивиране



Натиснете бутона **2** на екрана **B** или натиснете и задръжте бутона за гласово разпознаване  в автомобила. Звуков сигнал показва, че гласовото разпознаване е деактивирано.

Помощ




Можете да получите допълнителна помощ за функционирането и условията за използване на системата за гласово разпознаване. За целта натиснете „Добре дошли“, „Настройки“, „Свързаност“. Изберете втората страница, като натиснете **6** и след това **5**.

Тази функция е представена под формата на екрани, които обясняват използването на гласовото разпознаване, например:

- условия на експлоатация;
- съвместимите телефони;



– активирането и деактивирането на функцията с помощта на бутона за

гласово разпознаване  в автомобила;

– начина на взаимодействие с екрана;

– наличните функции;

– обхвата на функциите.

Android Auto™

Въведение

Android Auto™ е приложение, което може да се изтегли (от платформата за изтегляне на приложения в смартфона ви) и ви дава възможност да използвате някои от приложенията и функциите в телефона ви чрез екрана на вашата мултимедийна система.

Забележка:

- за да определите дали смартфонът ви е съвместим с приложението Android Auto™, вижте официалния уебсайт на операционната система на телефона;
- приложението „Android Auto™“ работи само когато смартфонът ви е свързан към USB порта на автомобила и функцията за гласово разпознаване е активирана. Приложението „Android Auto™“ трябва да бъде достъпно чрез бутона **1** в главното меню.



Съветваме ви да използвате USB кабели, препоръчани от производителя на телефона, за правилно функциониране на приложението.



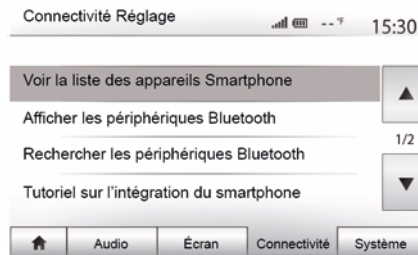
Първо използване

Свържете телефона си към USB порта на мултимедийната система:

- Приемете заявките на смартфона, за да използвате приложението Android Auto™;
- Потвърдете, като натиснете „Приемам“ на телефона.

Приложението Android Auto™ стартира на мултимедийната система.

Ако описаната по-горе процедура е неуспешна, повторете операцията.



Можете да управлявате свързаните към мултимедийната система устройства по всяко време чрез меню „Настройки“, след това „Свързаност“.

Забележка: първото свързване с Android Auto™ се извършва, когато автомобилът бъде спрял, за да се активира гласовото разпознаване на мултимедийната система.

CarPlay™


Въведение

CarPlay™ е вградена услуга, налична на смартфона, която ви позволява да използвате някои приложения на телефона от екрана на мултимедийната система.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Забележка:

– ако смартфонът ви не разполага с услугата CarPlay™, вижте официалния уебсайт на операционната система на телефона;
– услугата „CarPlay™“ работи само ако смартфонът е свързан към USB гнездото на автомобила и услугата SIRI е активирана. Услугата „CarPlay™“ трябва да се вижда от бутона **2** в главното меню.

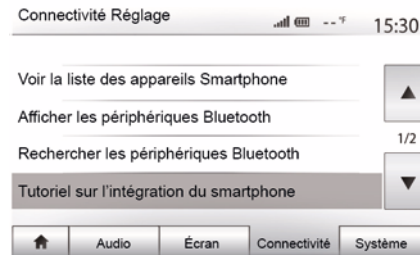
 Съветваме ви да използвате USB кабели, препоръчани от производителя на телефона, за правилно функциониране на приложението.



Първо използване

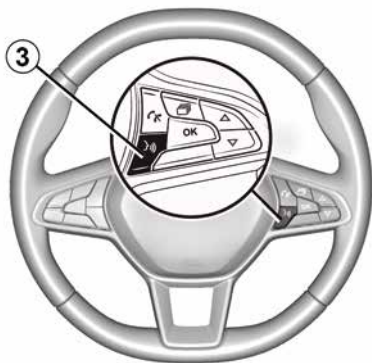
Свържете телефона си към USB порта на мултимедийната система. Услугата CarPlay™ се стартира на мултимедийната система.

Ако описаната по-горе процедура е неуспешна, повторете операцията.



Можете да достигнете до ръководство за свързване на смартфона с мултимедийната система от менюто „Настройки“, след това „Свързаност“.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™



След като приложението Android Auto™ или услугата CarPlay™ бъдат активирани, можете да използвате бутона за гласово разпознаване на автомобила, за да активирате някоя от функциите на смартфона с помощта на гласа си. За да направите това, натиснете бутон **3** на волана на автомобила ➔ **63**.

Забележка:

– може да използвате Android Auto™ или CarPlay™ за достъп до навигационните и музикалните приложения на смартфона си. Тези приложения ще заменят подобни приложения, интегрирани в мултимедийната система, които вече се изпълняват. Така например може да се използва

само едно приложение за навигация, Android Auto™/CarPlay™ или приложението, интегрирано в мултимедийната система;

– когато използвате Android Auto™ или CarPlay™, някои функции на мултимедийната система ще продължат да се изпълняват във фонов режим. Например, ако стартирате „Android Auto™“ или „CarPlay™“ и използвате навигацията на смартфона си, докато слушате радиото на мултимедийната си система, радиото ще продължи да се възпроизвежда.



Когато използвате приложението „Android Auto™“ или услугата „CarPlay™“, прехвърлянето на мобилни данни, необходими за работата му, може да доведе до допълнителни разходи, които не са включени във вашия телефонен абонамент.

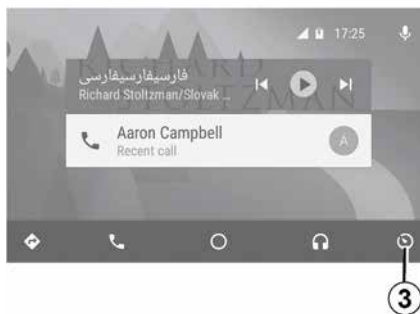
Връщане към интерфейса на мултимедийната система



За да се върнете към интерфейса:

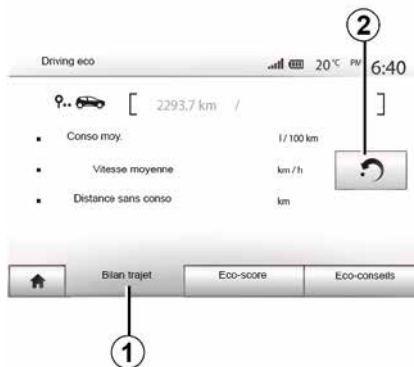
- натиснете бутона „Начало“ на панела на мултимедийната система или на централното управление; или
- натиснете бутон **3** на екрана на мултимедийната система според „Android Auto™“ или „CarPlay™“.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™



i Наличността на функциите на приложението „Android Auto™“ и услугата „CarPlay™“ зависи от марката и модела на вашия телефон. За допълнителна информация вижте уеб сайта на производителя, ако има такъв.

Достъп до менюто за екологично шофиране



(наличието зависи от автомобила)

В главното меню натиснете „Автомобил“ и след това „Driving eco“.

Менюто „Driving eco“ позволява достъп до следната информация:

- „Запис на пътуването“;
- „Еко резултат“;
- „Еко препоръка“.



„Запис на пътуването“ 1

Това меню позволява визуализиране на данните, регистрирани по време на последния Ви маршрут:

- „Средна консумация“;
- « Средна стойност на скорост » ;
- „Разстояние без консумация“.

Забележка: можете да нулирате данните, като натиснете 2.



„Еко резултат“ 3

Това меню ви позволява да получите обща оценка до 100. Колкото по-висока е оценката, толкова по-добра е ефективността ви като екологичен водач:

- средни работни характеристики при ускорение (зона **A**);
- средни работни характеристики при предвиждане на спирачното усилие (зона **B**).

„Еко препоръка“ 4

Това меню оценява стила ви на шофиране и ви дава най-подходящите съвети за оптимизиране на консумацията ви на гориво.

КАМЕРА ЗА ЗАДНО ВИЖДАНЕ

Работа

При превключването на заден ход (и до около пет секунди след преминаване на друга предавка) на екрана на мултимедийната система се показва изглед от задната част на автомобила, заедно с ръководството, силует на автомобила и звуков сигнал.

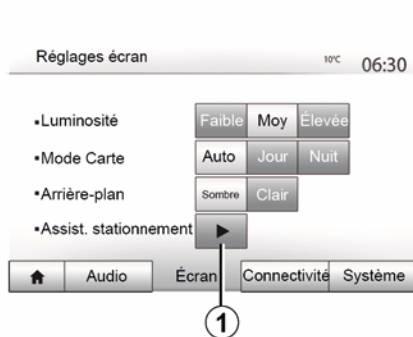
Инсталираните във вашия автомобил ултразвукови сензори „измерват“ разстоянието между автомобила и препятствието при заден ход.

Когато достигнете червената зона, изображението на бронята може да ви помогне да паркирате точно.

Забележка:

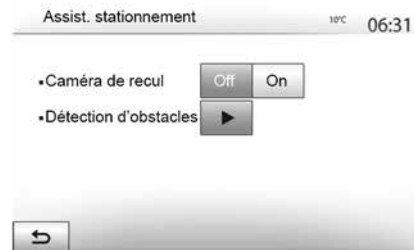
- за повече информация относно използването на асистента за паркиране вижте ръководството за експлоатация на автомобила.
- уверете се, че камерата за задно виждане не е закрыта (от замърсявания, кал, сняг и др.)
- при включена задна предавка мултимедийният екран показва изглед на областта зад автомобила за няколко секунди.

Активиране/деактивиране



Камера за задно виждане

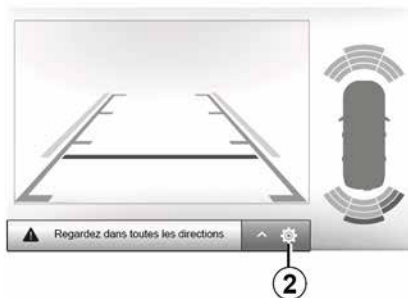
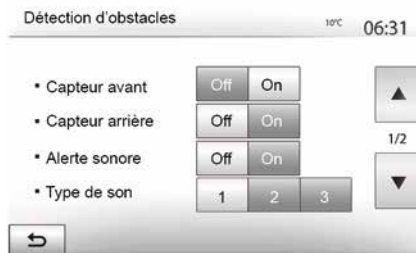
Можете да активирате/деактивирате камерата за обратно виждане. За целта от главното меню изберете „Настройки“, след това „Дисплей“ и натиснете бутона „Асистент за паркиране“ **1**.



Помощ при паркиране

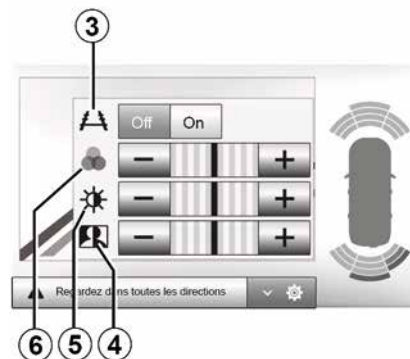
Това меню ви позволява да активирате/деактивирате камерата за обратно виждане и да настроите „Откриване на препятствия“.

КАМЕРА ЗА ЗАДНО ВИЖДАНЕ



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

ТВО.



Изображението може да се регулира само ако е включена задна предавка.

6

Откриване на препятствия

Можете да активирате поотделно предния и задния сензор на автомобила. Изберете „Вкл.“, за да активирате желаните сензори, или „Изкл.“, за да ги деактивирате.

Настройки на звука

Можете да активирате/деактивирате звуковото предупреждение и да избирате от няколко звука, както и да регулирате силата на звука на сензорите за препятствия.

Настройване на екрана

Можете да осъществите достъп до настройките за показване с помощта на бутона 2.

Това меню ви позволява да активирате/деактивирате направляващите линии 3, които показват разстоянието зад автомобила, и да регулирате настройките на екрана.

Натиснете „+“ или „-“, за да регулирате контраста 4, яркостта 5 и цветовете 6.

КАМЕРА ЗА ЗАДНО ВИЖДАНЕ



Тази функция осигурява една допълнителна помощ. Тоест тя в никакъв случай не замества нито бдителността, нито отговорността на водача. Водачът винаги трябва да бъде готов за внезапно възникващите ситуации, които могат да се случат по време на шофиране: затова по време на маневра винаги се уверявайте, че в слепата зона няма твърде малки или тесни движещи се препятствия (като дете, животно, количка, велосипед, камък, крайпътен знак и др.)



Екранът представя обрнатото изображение. Габаритите представляват проекция върху плоска повърхност. Тази информация трябва да се игнорира, когато проекцията е върху вертикален или поставен на земята предмет. Обектите, които се появяват по края на екрана, могат да са деформирани. При твърде силна осветеност (сняг, излагане на автомобила на слънце и др.) визуализиращата способност на камерата може да бъде нарушена.

КАМЕРА С МНОЖЕСТВО ИЗГЛЕДИ

Въведение

Превозното средство е оборудвано с четири камери, поставени отпред, в страничните външни огледала и отзад на автомобила, за да ви осигурят допълнителна помощ по време на трудните маневри.

Забележка: уверете се, че камерите не са закрити (от замърсявания, кал, сняг и др.).



Тази функция осигурява една допълнителна помощ. Тоест тя в никакъв случай не замества нито бдителността, нито отговорността на водача.

Водачът трябва да бъде винаги нащрек в очакване на внезапни събития, които могат да възникнат при движението, така че внимавайте през цялото време за наличие на подвижни препятствия (като дете, животно, детска количка, велосипед и т.н.) или твърде малко или тънко препятствие (камък със средни размери, тънко острие и т.н.) по време на маневрите.

Работа

При включен заден ход камерата за обратно виждане показва областта зад превозното средство на мултимедийния екран.

Имате също опцията за избор на изгледа, който да се показва на мултимедийния екран, при смяна на ръчен режим.

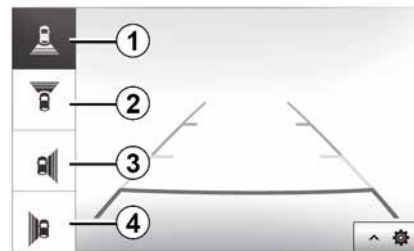
Активиране/деактивиране

Система се активира, когато превозното средство се движи със скорост под около 20 km/h. Когато превозното средство превиши тази скорост, системата се деактивира.

Системата може също да се активира с натискане на бутона за активиране в превозното средство. За допълнителна информация вижте раздел „Камера с множество изгледи“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

Забележка: За повече информация относно избора на автоматичен или ръчен режим направете справка в ръководството за експлоатация за водача.

Избор на камера

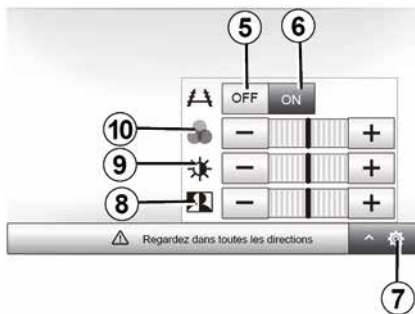


За да активирате желанния изглед от камерата, изберете го на мултимедийния екран:

- **1** изглед на зоната зад автомобила;
- **2** изглед на зоната пред автомобила;
- **3** изглед на зоната вдясно;
- **4** изглед на зоната вляво от автомобила.

КАМЕРА С МНОЖЕСТВО ИЗГЛЕДИ

Настройки



Натиснете **7**, за да изведете списъка с настройките.

Активирайте или деактивирайте показването на направляващите линии, като натиснете **5** или **6**.

Натиснете „+“ или „-“, за да регулирате контраста **8**, яркостта **9** и цветовете **10**.

ДИСТАНЦИОННО СТАРТИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

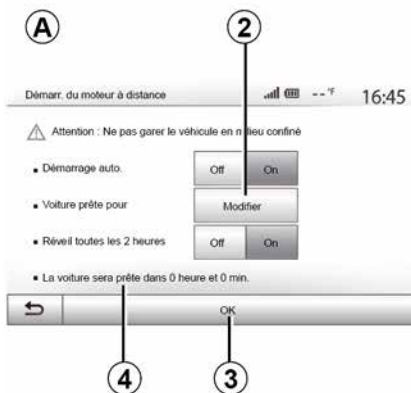


Ако е инсталирана, тази функция може да се използва, за да се програмира двигателят да бъде стартиран дистанционно, така че да се затопли или проветри купето до 24 часа, преди да се използва автомобилът.

Регулирайте необходимото ниво на отопление (температура, размразяване), преди да програмирате функцията. Конфигурирането и програмирането се извършват през мултимедийния дисплей.

Програмиране на началния час на функцията

– Включете запалването, след което натиснете **1** от глатното меню. Показва се екранът **A**;



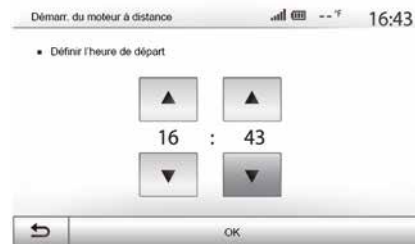
– изберете бутона „Вкл.“ на реда „Автоматично стартиране“, за да активирате функцията;

– задайте началния час, в който искате да използвате автомобила си, като натиснете бутона **2**;

– натиснете стрелките за нагоре и надолу, за да превъртите часовете и минутите до желания час;

– натиснете „ОК“, за да потвърдите. Маркерът **4** показва колко време ви остава до зададения час за използване на автомобила;

– натиснете „ОК **3**“, за да потвърдите и завършите програмирането;

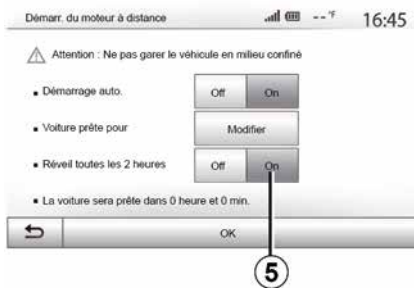


– настройте регулаторите на климатика според желаната температура в купето при стартиране на двигателя, след това задайте режима на размразяване (вижте ръководството за автомобила);



За да активирате програмирано дистанционно стартиране, трябва да изберете час, който е поне с 15 минути по-късно от часа, който показва мултимедийната система.

ДИСТАНЦИОННО СТАРТИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ



– прекъснете контакта.

Когато заключите автомобила си, аварийните светлини и мигачите ще мигнат два пъти, а след това ще светят за около три секунди, за да покажат, че програмирането е прието.

Дистанционното стартиране на двигателя функционира, ако:

- лостът е в неутрална позиция (за автомобили с ръчна или роботизирана скоростна кутия);
- лост на скоростите е в **P** положение на превозни средства с автоматична скоростна кутия;



– запалването е изключено;
– всички отварящи се части (преден капак, врати, багажник) са затворени и заключени, когато напускате автомобила.

Забележка: трябва да изключите мултимедийната система, когато излизате от автомобила, за да работи дистанционното стартиране на двигателя.

„Събуждане на всеки два часа“

Тази функция позволява на автомобила ви да стартира автоматично на всеки два часа в зависимост от температурата на двигателя.

За да активирате тази функция, натиснете бутона „Вкл.“ **5**.

Когато тази функция се активира, вентилационната система няма да се активира през първите четири пъти на стартиране, ако бъдат извършени.

При силен студ автомобилът ще стартира автоматично и ще остане така в продължение на около десет минути, след което ще се изключи.

Ако температурата на двигателя не изисква рестартиране, автомобилът няма да стартира автоматично през първите четири пъти на повторно активиране и ще се върне в режим на готовност в продължение на два часа. Двигателят ще стартира повторно, ако температурата му е твърде ниска.

При всички случаи последния път на стартиране ще бъде извършен.

Приблизително 15 минути преди програмираното време двигателят ще започне да работи и ще остане включен около десет минути.

Забележка: обозначението **6** ви напомня за часа на стартиране на автомобила, който вече сте задали.

ДИСТАНЦИОННО СТАРТИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ



В зависимост от автомобила се уверете, че консуматори, като например чистачки, външни светлини, радио, седалки с подгряване, волан с подгряване и др., са деактивирани и всички принадлежности са изключени, преди да излезете от автомобила.



При екстремни условия дистанционното стартиране чрез програмиране може да не работи.



Не спирайте и не оставайте двигателя да работи на места, където има запалими материали от типа на трева или листа, които могат да влязат в контакт със системата за отделяне на изгорелите газове.



Отговорност на водача при паркиране или спиране на автомобила

Не напускайте никога автомобила, оставяйки в него, дори и за кратко време, дете, възрастен човек, който не може да се самообслужва, или животно. Те може да изложат себе си или други лица на риск, като например стартират двигателя, включат оборудване (напр. електрически стъклоподемници), заключат вратите и др. Също така при горещо и/или слънчево време не забравяйте, че температурата в купето се повишава много бързо.

ОПАСНОСТ ОТ СМЪРТ ИЛИ СЕРИОЗНИ НАРАНЯВАНИЯ.



Особеност на автомобили, оборудвани с функцията „Събуждане на всеки два часа“

Задължително шофирайте автомобила поне 10 минути между отделните програмирования на функцията. Риск от стареене на двигателното масло.

ДИСТАНЦИОННО СТАРТИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ



Не използвайте и не програмирайте функцията за дистанционно стартиране на двигателя,

когато:

– автомобилът се намира в гараж или в затворено пространство.

Опасност от отравяне или задушаване от емисиите на отработени газове.

– автомобилът е покрит със защитно покривало.

Опасност от пожар.

– капакът на двигателя е отворен или готов да се отвори.

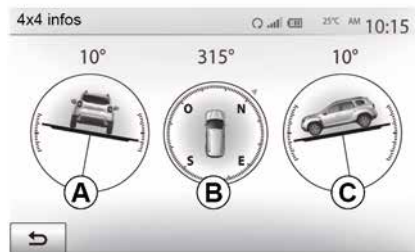
Опасност от изгаряне или сериозно нараняване.

В зависимост от държавата използването на функцията за отдалечено стартиране или програмирането ѝ може да са забранени от законодателството и/или действащите разпоредби.

Преди да използвате тази функция, проверете законодателството и/или действащите разпоредби за съответната държава.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА 4X4

Достъп до менюто „Информация за 4x4“



- стойностите на ъгъла, показвани на екрана, може да се различават от действителните с един до три градуса;
- дисплеят се опреснява приблизително на всяка секунда.

От главното меню натиснете „Автомобил“, след това „Информация за 4x4“.

Функцията „Информация за 4x4“ позволява:

- страничния наклон на колелата (при движение) в градуси, в реално време (зона **A**);
- посоката с помощта на компас (зона **B**);
- хоризонталния ъгъл (тангаж) в градуси, в реално време (зона **C**).

Забележка:

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ



За да стигнете до настройките на мултимедийната система, в началния екран натиснете „Настройки“, след което изберете раздел в долната част на екрана.

Аудионастройки

➔ 54.

Настройване на екрана

« Яркост »

Можете да настроите осветеността на екрана в съответствие с предпочитанията си. Предлагат се три режима:

- « Ниска » ;
- „Ср.“ (средно);

– « Високо ».

„Режим на карта“

За да подобрите видимостта на екрана за навигация при дневна и нощна светлина, можете да промените съчетанието на цветове на картата.

– „Авто“: екранът на картата се показва от GPS. Преминването в дневен или нощен режим е автоматично в зависимост от запалването на светлините.

– „Ден“: екранът на картата се показва винаги с ярки цветове.

– „Нощ“: екранът на картата се показва винаги с по-тъмни цветове.

„Информация Информация“

Тази функция ви позволява да активирате/деактивирате извеждането на данни за климатика по време на промяна на настройките.

„Фон“

Тази функция ви позволява да изберете между тъмен и светъл режим на извеждане.

„Асистент за паркиране“

Тази функция ви позволява да включвате и изключвате камерата за заден ход и предните и/или задните сензори.

Настройки Bluetooth®

➔ 56.

Настройване на системата



« Език »

Тази функция ви позволява да промените използвания език в системата и езика на гласовото управление. За да смените езика, изберете желан език и потвърдете избора си, като натиснете „ОК“.

« Часовник »

Използвайте тази функция, за да зададете формата на показване на часа (12- или 24-часов формат).

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

Забележка: във версии с навигация часът се задава автоматично от GPS, ако е инсталирана картата на държавата, в която се намирате. Във версии без навигация часът може да се задава само ръчно.

За да промените часа ръчно, натиснете „Часовник/единици“ и след това изберете „Настройка на часа“.

« Единици »

Тази функция ви позволява да зададете мерната единица за разстояние, която да се показва на мултимедийната система. Можете да изберете между „km“ и „mils“.

Забележка: настройките за мултимедийната система не оказват влияние върху дисплея на арматурното табло. За допълнителна информация относно настройките на дисплея на арматурното табло вижте ръководството за експлоатация на автомобила.

„Настройки по подразбиране“

Тази функция ви позволява повторно да инициализирате различни параметри на настройките по подразбиране.

- Всички: нулира всички настройки до „Настройки по подразбиране“.
- Телефон: нулира всички настройки, свързани с телефона.

- Навигация: нулира всички настройки, свързани с навигацията.
- Аудио/мултимедийни носители/радио/система: нулира всички настройки, свързани с аудио/мултимедийни носители/радио.

« Навигация »

Тази функция ви позволява да активирате или деактивирате навигацията на системата.

„Версия на системата“

Тази функция ви позволява да управлявате версията на системата.

Код за защита

Аудиосистемата ви е защитена с код за защита (предоставен от представителя на марката). Той позволява да заключите електронно аудиосистемата, когато захранването е прекъснато (свалена акумулаторна батерия, демонтирана система, стопен предпазител...).

За да работите с аудио системата, трябва да въведете тайния четирицифрен код.

Запишете този код и го запазете на сигурно място. Ако го изгубите, обърнете се към представителя на производителя.

Въвеждане на кода

Показва се съобщението „CODE“, следвано от четири празни места и цифрова клавиатура.

Въведете съответния код чрез цифровата клавиатура, след което натиснете „OK“, за да потвърдите.

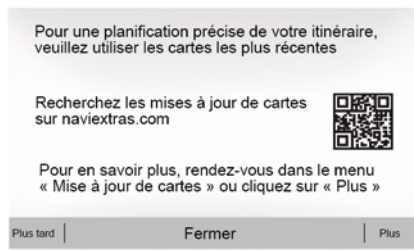
Грешка при въвеждането на кода

Ако кодът е въведен неправилно, се показва съобщението „Невалиден ПИН код: системата е заключена“.

Изчакайте една минута и въведете отново кода.

Времето за изчакване се удвоява при всяка следваща грешка.

ОБНОВЯВАНЕ НА СИСТЕМАТА И КАРТИТЕ



Гарантия за обновяване на картата

След доставката на вашия нов автомобил, разполагате с максимален срок от 90 дни, през който да обновите картите безплатно. След това актуализациите на картите стават платени.

Когато се стартира навигацията, мултимедийната система предлага да актуализира картата. Това напомняне се появява два пъти годишно в продължение на седем години. Можете:

– да изберете „По-късно“ и напомнянето ще се появи при следващото активиране на навигацията;

– да изберете „Затваряне“ и напомнянето вече няма да се показва;
– да изберете „Още“ и системата показва менюто „Карта актуализиране“.

Актуализиране на мултимедийната система и картата

Забележка: проверете дали системите ви вече са актуализирани, за да избегнете ненужно стартиране на процедурата.

За да актуализирате мултимедийната си система и нейната карта, ще имате нужда от USB флаш памет и свързан към интернет компютър. Използвайте компютъра, за да изтеглите актуализации от интернет на

USB флаш паметта, след това инсталирайте актуализациите от USB флаш паметта на мултимедийната система на автомобила.

Ако софтуерът на мултимедийната система не е актуализиран, софтуерът Toolbox ще предложи актуализация на системата, преди картата да бъде актуализирана. Системата и картата не могат да се актуализират едновременно. Процесът трябва да бъде повторен за всяка актуализация.

Ще трябва да действате по следния начин:

– запазете системата на USB флаш памет;
– инсталирайте софтуера Toolbox на компютъра си;
– изтеглете продукти от Toolbox на USB флаш паметта;
– Актуализиране на мултимедийната система или карта от USB флаш паметта.

Следвайте последователно стъпките, описани по-долу.

Актуализиране на картите от вашия смартфон

За да актуализирате картите от смартфона си, отидете в магазина и изтеглете приложението за актуали-

ОБНОВЯВАНЕ НА СИСТЕМАТА И КАРТИТЕ

зиране Dacia Map. След това актуализирайте картите си.

За повече информация посетете уеб сайта: <https://dacia.welcome.naviextras.com>

Запазване на системата на USB флаш памет

За да запишете мултимедийната си система във вашия потребителски профил, първо свържете празен USB ключ към мултимедийната система, за да създадете копие.

Забележка:

- за да поставите USB устройството с памет в мултимедийната система → 35;
- USB устройството с памет не се доставя със системата;
- USB устройството с памет трябва да бъде форматирано във формат FAT32 и да има минимален капацитет 8 GB и максимален 32 GB;
- за да запазите данните на системата в USB флаш паметта, стартирайте автомобила и не изключвайте двигателя, докато данните се зареждат;
- Не използвайте функциите на мултимедийната система по време на процедурата.



Актуализациите на системата трябва да се извършват, докато двигателят работи. Електрическите автомобили трябва да се зареждат или двигателят да работи (предупредителният индикатор READY свети).



За да запазите моментна снимка на системата на USB флаш паметта, трябва:

- да включите USB флаш паметта в USB гнездото на мултимедийната система;

- от главното меню да изберете меню Навигация;
- изберете меню „Опции“;
- изберете меню „Карта актуализиране“ от втората страница на меню „Опции“;
- натиснете бутона „Опции“ в долната част на екрана;
- изберете функцията „Актуализиране“ на екрана на мултимедийната система.

По този начин се инсталира снимка на навигационната система на USB флаш паметта, която ще се използва от Toolbox за запазване на вашата система в потребителския ви профил и ще позволи на Toolbox да определи какви актуализации са налични за навигационната ви система.

Когато процесът на записване на данни завърши, може да извадите USB устройството от мултимедийната система.

Инсталирайте софтуера Toolbox на компютъра си

Инсталирайте Naviextras Toolbox на компютъра си с няколко щраквания. Можете да изтеглите Toolbox от уеб сайта на производителя.

Отидете в уебсайта и щракнете върху „Register“ (Регистриране) в об-

ОБНОВЯВАНЕ НА СИСТЕМАТА И КАРТИТЕ

ластта „Welcome Guest user“ (Добре дошъл, гост потребител) в горната част на екрана. След като акаунтът ви бъде създаден и запазен, попълнете исканата информация (модел на автомобила, тип на бордовата мултимедийна система и др.), след което изтеглете софтуера.

След изтегляне на софтуера започнете инсталирането.

Следвайте инструкциите на екрана.



Екраните, показани в ръководството, не са задължителни.

Изтегляне на продукти от кутията с инструменти на USB устройството с памет



Свързване към Toolbox

Стартирайте софтуера Naviextras Toolbox и се уверете, че вашият компютър е свързан към интернет.

Когато стартирате Toolbox на компютъра, поставете USB флаш паметта, съдържаща снимката на мултимедийната ви система. След като софтуерът разпознае USB флаш паметта, се предлагат две опции: „Влизане“ и „Регистриране“.

Ако не сте се регистрирали в уебсайта Naviextras.com, можете да го

направите от Toolbox, като щракнете върху „Влизане“ на страницата за свързване. Следвайте инструкциите на екрана.

Ако вашият абонамент го позволява и ако Toolbox намери вашата система в списъка с поддържани системи, се появява началният екран, позволяващ ви да се свържете с вашия акаунт в Naviextras.

След като се свържете с вашия акаунт в Naviextras Toolbox и с поставена в компютъра ви USB флаш памет, можете да получите безплатни или платени приложения, услуги и съдържание, като изберете тези елементи, които желаете да инсталирате в мултимедийната система, от менюто „Каталог“ в лентата с менюта, разположена от лявата страна на екрана на Toolbox.



В някои държави изтеглянето и активирането на опцията за зони на предупреждение е незаконно и може да доведе до съдебно преследване.

ОБНОВЯВАНЕ НА СИСТЕМАТА И КАРТИТЕ

Актуализации от кутията с инструменти към USB устройството с памет

Щракнете върху менюто „Актуализиране“ или „Закупуване на съдържание“ в лентата на менюто, разположена от лявата страна на екрана Toolbox.

Менюто за актуализации отваря екран, показващ всички налични актуализации, включително:

- елементи, които сте получили, но все още не сте инсталирали (актуализации или екстри);
- обновлението и безплатните екстри, които сте добавили към инсталационния файл от Кataloга;
- актуализации на системата (ако е налична по-нова версия);
- актуализиране на POI само за електрически автомобили (станции за зареждане и др.);
- специални безплатни актуализации.

Всички налични обновлението са посочени по региони във вид на списък и върху планисфера.

По подразбиране всички елементи, свързани със всички региони, са избрани с оглед инсталирането им. Ако решите да пропуснете временно определен регион, премахнете отметката от квадратчето в началото

на съответния ред в таблицата. След като прегледате таблицата, щракнете върху бутона „Инсталиране“, разположен в долната част на екрана, за да стартирате процеса на инсталиране.

Toolbox пристъпва към изтегляне и инсталиране на избраните обновлението. Изчакайте до получаването на съобщението, обявяващо края на операцията.

Забележка: времето за изтегляне на приложението е различно в зависимост от размера му и качеството на мобилната връзка.



Toolbox ви предупреждава, ако избраните елементи надвишават максималния капацитет на мултимедийната система. В този случай можете да изберете елементите за инсталиране или премахване от системата, за да се съобразите с максималния обем за съхранение.

Дори когато елементите са премахнати от системата, вие запазвате собствеността върху тях и можете да ги инсталирате по-късно безплатно.



Моля, не изваждайте USB устройството от системата и не го деактивирайте по време на обновлението.



В някои държави изтеглянето и активирането на опцията за предупреждение за радарите е незаконно и може да представлява нарушение на закона.

Обновяване на системата и картите

Когато процесът на инсталация приключи, USB ключът може да бъде изваден от компютъра. Свържете USB ключа към USB порта на мултимедийната система на автомобила.

Забележка:

– за да актуализирате картите, запалете автомобила и не изключвайте двигателя, докато данните се зареждат. Когато мултимедийната система се включи, тя автоматично идентифицира наличните обновлението в USB устройството и предлага да обновите системата или картите в съответствие с обновлението, открити в

ОБНОВЯВАНЕ НА СИСТЕМАТА И КАРТИТЕ

USB устройството. Не изключвайте мултимедийната система по време на инсталиране на актуализацията;

- Изтеглянето и инсталирането на актуализация на системата са възможни само ако има налична по-нова версия;
- функциите, предоставяни от мултимедийната система, зависят от модела и нивото на оборудването на вашия автомобил.

A



Екранът **A** се показва автоматично веднага щом бъде свързана USB флаш памет:

- натиснете **1**, за да стартирате актуализацията;
- натиснете **2**, за да се върнете на предишния екран.

Когато натиснете бутона **1**, се стартира процесът на актуализация. Не извършвайте никакви действия по време на процеса на актуализация на системата.

След като актуализирането приключи, мултимедийната система се рестартира, при което всички нови функции са актуализирани.

Лиценз

За да получите GPL, LGPL, MPL и другите лицензи за отворен изходен код, съдържащ се в този продукт, посетете специализирания уебсайт.

В допълнение към изходния код са достъпни за изтегляне всички посочени лицензионни условия, изключения от гаранции и информация за copyright.

Специализираният уебсайт ще ви предостави отворения изходен код и на CD-ROM срещу заплащане на разходите за разпространение (като например разходите за носител, изпращане и обработка) при поискване по имейла.

Предложението е валидно три години след датата на закупуване на продукта.



Мултимедийната система може автоматично да се рестартира по време на процеса на обновяване. Изчакайте да се покаже екранът на радиото.



Ако обновлението бъде прекъснато неволно, започнете го отново отначало.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Система

Система		
Описание	Причини	Решения
Не се показва никакво изображение.	Екранът е в режим на готовност.	Проверете дали екранът не е в режим на готовност.
	Системата е спряна	Температурата вътре в автомобила е много ниска или много висока.
	Автомобилът е изключен.	Рестартирайте автомобила.
Не се чува звук.	Силата на звука е на минимум или е активирана функцията за заглушаване на звука.	Увеличете силата на звука или деактивирайте функцията за заглушаване.
	Избраният източник за системата не е правилен.	Проверете избрания източник за системата и се уверете, че източникът на възпроизвеждане е мултимедийната система.
Не се чува звук от левия, десния, предния или задния високоговорител.	Настройките balance или fader не са правилни.	Настройте balance на звука или fader правилно.
Показваното време не е правилно.	Настройката на времето е зададена на „Автоматично“ и системата вече не получава GPS сигнал.	С „Навигация“: преместете автомобила, докато не получите GPS сигнал.
		Без „Навигация“ → 81.
Системата за навигация не стартира правилно или спира да отговаря.	Мултимедийната система е блокирала по време на употреба.	Рестартирайте мултимедийната система, като натиснете и задържите бутона „Вкл./Изкл.“ (докато екранът се изключи).

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Навигация

Навигация		
Описание	Причини	Решения
Не се чува звук.	Силата на звука в меню „НАВИГАЦИЯ“ е изключена или е зададена на минимум.	Включете или увеличете силата на звука („Опции“ в меню „НАВИГАЦИЯ“). Силата на звука в режим GPS може да бъде настроена по време на гласовото управление.
Местоположението на автомобила на екрана не отговаря на реалното му такова.	Лошо локализиране на автомобила поради приемане на сигнала GPS.	Преместете автомобила, докато не получите добър сигнал GPS.
	Версията на картата е остаряла.	Актуализирайте картата.
Индикациите, посочвани на екрана, не отговарят на реалността.	Версията на системата е остаряла.	Снабдете се с последната версия на системата.
Някои рубрики от менюто не са налични.	В зависимост от актуалната команда някои опции не са налични.	
Гласовото управление не е налично.	Навигационната система не отчита кръстовището. Гласовото управление е изключено.	Увеличете звука. Проверете дали гласовото управление е активирано.
Гласовото управление не отговаря на реалността.	Гласовото управление може да варира според околната среда.	Шофирайте според реалните условия.
Предлаганият маршрут не започва или не свършва в желаната дестинация.	Дестинацията не е разпозната от системата.	Въведете път, близък до желаната дестинация.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Телефон

Телефон		
Описание	Причини	Решения
Не се чува звук и звънене.	Мобилният телефон не е включен или свързан към системата. Силата на звука е на минимум или е активирана функцията за заглушаване на звука.	Проверете дали мобилният телефон е включен или е свързан към системата. Увеличете силата на звънене или деактивирайте функцията за заглушаване. Проверете избрания източник за системата и се уверете, че източникът на възпроизвеждане е мултимедийната система.
Не е възможно да се осъществи обаждане.	Мобилният телефон не е включен или свързан към системата. Активирано е заключването на клавиатурата на телефона.	Проверете дали мобилният телефон е включен или е свързан към системата. Отключете клавиатурата на телефона.
	По време на работа се показват няколко аудиоизточника.	Рестартирайте мултимедийната система, като натиснете и задържите бутона за вкл./изкл. (докато екранът се изключи).
Процес за регистриране на Bluetooth® устройство	Функциите на телефона частично или напълно са несъвместими с навигационната система.	За повече подробности относно списъка със съвместими устройства обърнете се към представител на марката.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Мултимедия

Мултимедия		
Описание	Причини	Решения
Не се чува звук.	Силата на звука е на минимум или е активирана функцията за заглушаване на звука.	Увеличете силата на звука или деактивирайте функцията за заглушаване.
	Аудиоизточникът не е включен или не е свързан към системата.	Проверете избрания източник за системата и се уверете, че източникът на възпроизвеждане е мултимедийната система.
Мултимедийната система не разпознава никакъв външен аудиоизточник (MP3 плейър, преносим аудиоплейър, USB флаш памет, телефон и др.).	По време на работа се показват няколко аудиоизточника.	Рестартирайте мултимедийната система, като натиснете и задържите бутона за вкл./изкл. (докато екранът се изключи).
Android Auto™/CarPlay™ не стартира на мултимедийната система.	Приложението Android Auto™/CarPlay™ не е конфигурирано правилно на смартфона ви.	Посетете уебсайта на производителя на смартфона ви за информация за конфигуриране.
	USB кабелът не е съвместим за пренос на данни.	Използвайте USB кабел, препоръчан от производителя на телефона, за правилно функциониране на приложението.
Неизправност във функционирането на аудиоизточника (гласовото разпознаване не е активирано в SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3 плейъра, преносимия аудиоплейър, телефона или др.).	Аудиоизточникът вече не се разпознава от мултимедийната система по време на работа.	Рестартирайте мултимедийната система, като натиснете и задържите бутона за вкл./изкл. (докато екранът се изключи).

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Мултимедия		
Описание	Причини	Решения
Неизправност във функционирането на Android Auto™/CarPlay™.	Смартфонът ви вече не е съвместим след актуализация на приложението Android Auto™/CarPlay™.	Върнете се към предишната версия или вижте настройките на Android Auto™/CarPlay™ за вашата марка смартфон.
Неизправност във функционирането с приложения за проследяване на географското местоположение.	Мрежата е недостъпна. Проследяването на географското местоположение не е активирано на телефона ви.	Намерете място със силен сигнал. Активирайте проследяването на географското местоположение на телефона си.

7

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

A

Android Auto™ , Carplay™, 66

AUX, 45

B

Bluetooth®, 56

G

GPS : приемане, 35

J

Jack гнездо, 7, 45

M

MP3, 45

P

POI, 22, 32, 42

U

USB, 35, 83

USB: USB порт, 35

USB гнездо, 7, 45, 83

A

Адресна книга, 43

BUL

Г

Гласова навигация, 63

Гласово разпознаване, 7, 63

Д

Дестинация, 22, 43

Дистанционно стартиране на двигателя, 4

Допълнителен източник, 45

Е

Екран: дисплеи на навигацията, 36

Екран: екран за навигация, 36

Екран: настройки, 42

Екран: режим на готовност, 7, 17

И

Избор: запис, 45

Изключване на звука, 21

Източник: аудио, 7

Информация за 4x4, 80

Информация за трафика, 4, 22

К

Камера за задно виждане, 71

Камера с множество изгледи, 74

Карта: настройки, 42

Карта: показване, 7, 42

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

Контролни елементи, [7](#)

Контролни елементи и панели на волана, [7](#)

Л

Любими: добавяне, [22](#)

М

Меню, [7](#)

Меню за дестинация, [22](#)

Местоположение на автомобила, [32](#)

Мултимедиен екран, [7](#)

Мултимедия, [7](#)

Н

Настройки, [7](#), [28](#), [81](#)

Настройки: аудио, [54](#)

Настройки на звука: настройки на звука, [7](#)

Настройки на навигацията: настройки на маршрута, [22](#)

Неизправности във функционирането, [88](#)

О

Отговор на повикване, [7](#)

П

памет USB, [83](#)

Подробен маршрут, [22](#)

Прекратяване на повикване, [7](#)

Р

Радио, [7](#), [48](#)

Радиостанция, [48](#)

С

Сдвояване на телефон, [56](#)

Сила на звука, [7](#), [21](#)

Сила на звука на комуникацията, [21](#)

Символи на картата, [32](#)

Система: актуализация, [83](#)

Специална дестинация: адрес в любими, [22](#)

Спиране, [17](#)

Стартиране, [17](#)

Т

Точка на интерес, [22](#), [32](#), [42](#)

У

Указания: гласови, [7](#), [36](#)

Указания: карта, [36](#)

Ф

Функции, [4](#)

Ч

Честотен диапазон, [48](#)



Réf 999105247V / Edition RON/ELL/BUL
NW 1332-9 – 07/2024

